



Drapeau de la province de Québec adopté par la Loi concernant le drapeau officiel de la province (14 Geo. VI, ch. 3)  
Flag of the Province of Québec adopted by the Act respecting the Official Flag of the Province (14 Geo. VI Ch. 3)

# Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

# Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

## PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 24 novembre 1956

## PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, November 24th, 1956

### AVIS AUX INTÉRESSÉS

#### Règlements

1° Adresser toute correspondance à l'Imprimeur de la Reine, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la Reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur de la Reine, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

### NOTICE TO INTERESTED PARTIES

#### Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Québec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the Queen's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the Queen's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Canada.

Authorized by the Canada Post Office, Ottawa, as second class mailable matter.

délat pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délai expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la Reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur de la Reine avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

#### Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate* pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur de la Reine,  
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.  
41502-1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

#### Advertising, Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,  
Queen's Printer.

Government House. Québec, June 27th, 1940.  
41502-1-52

### Lettres patentes

(P.G. 12998-56)

Agences Silhouette Inc.  
Silhouette Agencies Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept septembre 1956, constituant en corporation: Laurent Drouin, avocat, Gaétane Richer, sténographe, célibataire, et Marcel Drouin, agent, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme libraires et papetiers; exercer le commerce d'articles religieux et de fantaisie, de fournitures scolaires et de bureau, sous le nom de "Agences Silhouette Inc. — Silhouette Agencies Inc.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,000 actions d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

### Letters Patent

(A.G. 12998-56)

Agences Silhouette Inc.  
Silhouette Agencies Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of September, 1956, incorporating: Laurent Drouin, advocate, Gaétane Richer, stenographer, unmarried, and Marcel Drouin, agent, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business of booksellers and stationers; deal in ecclesiastical and fancy articles, school and office supplies, under the name of "Agences Silhouette Inc. — Silhouette Agencies Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of September 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13061-56)

**Alliance Steel & Metal Co. Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six septembre 1956, constituant en corporation: Leon David Crestohl, conseil en loi de la Reine, Donald William Seal, tous deux avocats, Abraham Harold Crestohl, gérant et Harvey Crestohl, étudiant, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'acier, fer, cuivre, bronze, plomb, zinc, alliages et produits en métal, sous le nom de "Alliance Steel & Metal Co. Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 13061-56)

**Alliance Steel & Metal Co. Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of September, 1956, incorporating: Leon David Crestohl, Queen's Counsel, Donald William Seal, both advocates, Abraham Harold Crestohl, manager, and Harvey Crestohl, student, all of Montreal, for the following purposes:

To deal in steel, iron, copper, brass, lead, zinc, alloys and metal products, under the name of "Alliance Steel & Metal Co. Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12945-56)

**Almar Mining Corporation Ltd.  
(No Personal Liability)**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1956, constituant en corporation: John Austin Murphy, c.r., Pierre Décary, tous deux avocats, Francis Joseph Dolan, comptable, Mildred Murphy, ménagère, et Eleanor Hart, secrétaire, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais, y compris des terrains et gisements d'huile et de gaz et les négocier, sous le nom de "Almar Mining Corporation Ltd.", (No Personal Liability), avec un capital total de \$3,000,000, divisé en 3,000,000 d'actions d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 12945-56)

**Almar Mining Corporation Ltd.  
(No Personal Liability)**

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September, 1956, incorporating: John Austin Murphy, Q.C., Pierre Decary, both advocates, Francis Joseph Dolan, accountant, Mildred Murphy, housekeeper, and Eleanor Hart, secretary, all of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals including oil and gas lands and deposits and deal with the same, under the name of "Almar Mining Corporation Ltd." (No Personal Liability), with a total capital stock of \$3,000,000, divided into 3,000,000 shares of a par value of \$1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13160-56)

**A. Nagine Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du neuf octobre 1956, constituant en corporation: Alesius Nagine, entrepreneur, Alexander Biega, avocat et Joyce Regina Biega, ménagère, tous de Beaufort, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux, démolition et réparation de bâtisses, sous le nom de "A. Nagine Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 37 Chemin Brentwood, Beaufort, district judiciaire de Montréal.

(A.G. 13160-56)

**A. Nagine Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of October, 1956, incorporating: Alesius Nagine, contractor, Alexander Biega, advocate and Joyce Regina Biega, housewife, all of Beaufort, for the following purposes:

To carry on the business of general contractors, demolition and repairs of buildings, under the name of "A. Nagine Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of \$100 each and into 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 37, Brentwood Rd., Beaufort, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13113-56)

**Anctil Development Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente septembre 1956, constituant en corporation: Louis-René Hamelin, Jacques Anctil, avocats, tous deux de Montréal, et Roland Jarry, industriel, de Sainte-Dorothée, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de foreurs, de chercheurs de mines et d'entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de "Anctil Development Limited", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 3441, rue Saint-Denis, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trente septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12785-56)

**Association des Hôpitaux du Québec Inc.  
Quebec Hospital Association Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf octobre 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Paul-A. Crépeau, Jean-Baptiste Crépeau, avocats, et Pauline Rolland, secrétaire, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Stimuler l'intérêt public dans la chose hospitalière; maintenir et améliorer la qualité des services hospitaliers; promouvoir entre établissements hospitaliers de la province un échange d'information et de personnel, sous le nom de "Association des Hôpitaux du Québec Inc.—Quebec Hospital Association Inc."

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation est de \$500,000.

Le siège social de la corporation sera 3459, rue St-Denis, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13184-56)

**Atomick Tire Sales & Repairs Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du onze octobre 1956, constituant en corporation: J.-Théo. Legault, fils, Elvin Legault, notaires, et Rita Legault, secrétaire, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme garagistes, sous le nom de "Atomick Tire Sales & Repairs Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13113-56)

**Anctil Development Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirteenth day of September 1956, incorporating: Louis René Hamelin, Jacques Anctil, advocates, both of Montreal, and Roland Jarry, industrialist, of Saint Dorothée, for the following purposes:

To carry on the business of drillers, mine prospectors, and general building contractors, under the name of "Anctil Development Limited", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 3441 Saint Denis Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of September 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12785-56)

**Association des Hôpitaux du Québec Inc.  
Quebec Hospital Association Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of October, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Paul-A. Crépeau, Jean-Baptiste Crépeau, advocates, and Pauline Rolland, secretary, all three of Montreal, for the following purposes:

To stimulate public interest in hospitalisation matters; maintain and improve hospital services; to promote the exchange of information and of personnel between hospital establishments in the Province, under the name of "Association des Hôpitaux du Québec Inc.—Quebec Hospital Association Inc."

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$500,000.

The head office of the corporation will be at 3459 St-Denis Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13184-56)

**Atomick Tire Sales & Repairs Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of October, 1956, incorporating: J. Théo. Legault, junior, Elvin Legault, notaries, and Rita Legault, secretary, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as garage-keepers, under the name of "Atomick Tire Sales & Repairs Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 shares of \$10 each.

Le siège social de la compagnie sera 7631, rue Normanville, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le onze octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13105-56)

**Avmor Chibougamau Mines Limited  
(No Personal Liability)**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1956, constituant en corporation: Morris Goldenberg, éditeur, Ernest Lafontaine, procureur, Roberte Smith, secrétaire privée, fille majeure, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "Avmor Chibougamau Mines Limited" (No Personal Liability), avec un capital total de \$5,000,000, divisé en 5,000,000 d'actions d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12965-56)

**Bellemare Sports Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq octobre 1956, constituant en corporation: Paul-E. Bellemarre, marchand, Mme Hélène David-Bellemarre, ménagère, épouse séparée de biens dudit Paul-E. Bellemarre, et Jean Mailhot, ingénieur professionnel, tous trois de Longueuil, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce de vêtements, d'articles de sport et de mercerie, sous le nom de "Bellemare Sports Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 3,000 actions communes de \$10 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Longueuil, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12715-56)

**Buffet Raymond Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre octobre 1956, constituant en corporation: Réal Marcoux, avocat, Rita Dufresne, sténographe, célibataire, tous deux de Montréal, et Ronald Halpin, C.R., avocat, de ville St-Eustache, pour les objets suivants:

Exploiter des salles publiques, hôtels et restaurants, sous le nom de "Buffet Raymond Ltée",

The head office of the Company will be at 7631 Normanville street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13105-56)

**Avmor Chibougamau Mines Limited  
(No Personal Liability)**

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1956, incorporating: Morris Goldenberg, publisher, Ernest Lafontaine, barrister, Roberte Smith, private secretary, spinster, all of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with the same, under the name of "Avmor Chibougamau Mines Limited" (No Personal Liability), with a total capital stock of \$5,000,000, divided into 5,000,000 shares of a par value of \$1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12965-56)

**Bellemare Sports Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of October, 1956, incorporating: Paul-E. Bellemarre, merchant, Mrs. Hélène David-Bellemarre, housewife, wife separate as to property of the said Paul-E. Bellemarre, and Jean Mailhot, professional engineer, all three of Longueuil, for the following purposes:

To carry on an industry and business, dealing in clothing, articles of sport and haberdashery, under the name of "Bellemare Sports Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 3,000 common shares of \$10 each and into 1,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Longueuil, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12715-56)

**Buffet Raymond Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of October 1956, incorporating: Réal Marcoux, advocate, Rita Dufresne, stenographer, unmarried, both of Montreal, and Ronald Halpin, Q.C., advocate, of the town of St. Eustache, for the following purposes:

To operate public halls, hotels and restaurants, under the name of "Buffet Raymond Ltée",

avec un capital divisé en 200 actions sans valeur au pair ou nominale et en 40 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13062-56)

**Canadian Wallboard Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix octobre 1956, constituant en corporation: Paul Szymanski, marchand, Daniel Kingstone, étudiant, de Montréal, et Alexander MacNab, constructeur, de Bedford, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux et fabriquer, et négocier des matériaux, fournitures, machinerie et équipement de construction, sous le nom de "Canadian Wallboard Ltd.", avec un capital-actions divisé en 100 actions privilégiées d'une valeur au pair \$100 chacune et 600 actions sans valeur nominale ou au pair.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12483-56)

**Celluka Limitée  
Celluka Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept septembre 1956, constituant en corporation: Claude Benoit, Jean Brulé, avocats, et Rolande Racette, secrétaire, fille majeure usant de ses droits, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Sujet à la loi de Pharmacie de Québec, faire affaires comme pharmaciens en gros, sous le nom de "Celluka Limitée — Celluka Limited", avec un capital total de \$100,000, divisé en 2,000 actions communes de \$10 chacune et en 800 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12838-56)

**Centre des Matériaux de Construction, Inc.  
Building Supply Center, Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept septembre 1956, constituant en corporation: J.-Alfred Laflamme, industriel, Philippe Gavard, comptable, tous deux de Hull, et J.-Arthur Laflamme, Chef d'Escadrille, R.C. A.F., de St-Jean d'Iberville, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de matériaux de construction et faire affaires comme constructeurs

with a total capital divided into 200 shares without nominal or par value and 40 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of October 1956.

P. FRENETTE,  
47239 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13062-56)

**Canadian Wallboard Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of October, 1956, incorporating: Paul Szymanski, merchant, Daniel Kingstone, student, of Montreal, and Alexander MacNab, builder, of Bedford, for the following purposes:

To carry on the business of general contractors and to manufacture and deal in building materials, building supplies, machinery and equipment, under the name of "Canadian Wallboard Ltd.", with a capital stock divided into 100 preferred shares of a par value of \$100 each and into 600 shares having no nominal or par value.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12483-56)

**Celluka Limitée  
Celluka Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of September 1956, incorporating: Claude Benoit, Jean Brulé, advocates, and Rolande Racette, secretary, having reached the age of majority and making use of her rights, all three of Montreal, for the following purposes:

Subject to the Quebec Pharmacy Act; to carry on business as wholesale druggists, under the name of "Celluka Limitée — Celluka Limited", with a total capital stock of \$100,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 600 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12838-56)

**Centre des Matériaux de Construction, Inc.  
Building Supply Center, Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of September, 1956, incorporating: J.-Alfred Laflamme, industrialist, Philippe Gavard, accountant, both of Hull, and J.-Arthur Laflamme, Squadron Leader, R.C.A.F., of St. John's d'Iberville, for the following purposes:

To carry on a business dealing in building material and to carry on as builders and general

et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de "Centre des Matériaux de Construction, Inc.—Building Supply Center, Inc.", avec un capital divisé en 850 actions communes sans valeur au pair, et en 750 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Hull, district judiciaire de Hull.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13064-56)

**Chez Sandra Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept septembre 1956, constituant en corporation: Charles Brownstein, de la ville de Côte St-Luc, Moses Moscovitch et John Liberman, de Montréal, tous avocats, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de vêtements et articles vestimentaires pour dames, demoiselles et enfants, sous le nom de "Chez Sandra Inc.", avec un capital total de \$75,000, divisé en 2,500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 5,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13063-56)

**Columbia Investments Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept septembre 1956, constituant en corporation: Milton Lowen Klein, Arthur Irving Bronstein, avocats, et Iown Christopher, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de construction et celui de matériaux d'icelle, sous le nom de "Columbia Investments Ltd.", avec un capital total de \$30,000, divisé en 150 actions ordinaires de \$100 chacune et 150 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13052-56)

**Copperama Mining Corporation  
(No Personal Liability)**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier octobre 1956, constituant en corporation: Maurice De Bellefeuille, courtier, Éphraïm Lebœuf, c.r. et Raymond Lebœuf, avocat, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et minerais et les négocier, sous le nom de "Copperama Mining Corpora-

tion building contractors under the name of "Centre des Matériaux de Construction, Inc.—Building Supply Center, Inc.", with a capital stock divided into 850 common shares of no par value, and into 750 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Hull, judicial district of Hull.

Dated at the office of the Attorney General this twenty-seventh day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13064-56)

**Chez Sandra Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of September, 1956, incorporating: Charles Brownstein, of the town of Côte St. Luc, Moses Moscovitch and John Liberman, of Montreal, all advocates, for the following purposes:

To carry on the business of selling women's misses' and children's clothing and wearing apparel, under the name of "Chez Sandra Inc.", with a total capital stock of \$75,000, divided into 2,500 common shares of the par value of \$10 each and into 5,000 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13063-36)

**Columbia Investments Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of September, 1956, incorporating: Milton Lowen Klein, Arthur Irving Bronstein, advocates, and Iown Christopher, secretary, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a construction company and to deal in building materials, under the name of "Columbia Investments Ltd.", with a total capital stock of \$30,000, divided into 150 common shares of \$100 each and into 150 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13052-56)

**Copperama Mining Corporation  
(No Personal Liability)**

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1956, incorporating: Maurice De Bellefeuille, broker, Éphraïm Lebœuf, q.c., et Raymond Lebœuf, lawyer, all of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with the same, under the name of "Copperama Mining Corporation" (No Perso-

tion" (No Personal Liability), avec un capital total de \$4,000,000, divisé en 4,000,000 d'actions de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier jour d'octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13226-56)

**Corbeil Électrique Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du 24 octobre 1956, constituant en corporation: Ernest Corbeil, marchand, Charles-E. Poirier, notaire, de Montréal, et Raymond Corbeil, marchand, de Cartierville, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce, faire l'entretien et la réparation d'appareils de radio, de télévision, accessoires électriques et instruments de musique, sous le nom de "Corbeil Électrique Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 2392, rue Beaubien, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le onze octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13042-56)

**Domestic Petroleum Company Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1956, constituant en corporation: Armand Léger, Marcel Léger, industriels, de Montréal, et Marcel Armand, comptable agréé, de Montréal-Nord, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de pétrole brut et d'autres huiles, graisses et de leurs produits, sous le nom de "Domestic Petroleum Company Limited", avec un capital total de \$50,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13035-56)

**Dominion Metal & Refining Works Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq octobre 1956, constituant en corporation: Arthur Perlman, Issie Perlman, marchands et Dennis Sullivan, commis, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de raffinage, fonderies de fer, fonderies de bronze et raffineries de plomb,

nal Liability), with a total capital stock of \$4,000,000, divided into 4,000,000 shares of \$1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13226-56)

**Corbeil Électrique Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of October, 1956, incorporating: Ernest Corbeil, merchant, Charles E. Poirier, notary, of Montreal, and Raymond Corbeil, merchant, of Cartierville, for the following purposes:

To carry on the industry and business, to maintain and to repair radio, television apparatus, electrical accessories and musical instruments, under the name of "Corbeil Électrique Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 2392 Beaulieu St., Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13042-56)

**Domestic Petroleum Company Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September 1956, incorporating: Armand Léger, Marcel Léger, industrialists, of Montreal, and Marcel Armand, chartered accountant, of Montreal-North, for the following purposes:

To deal in crude petroleum, other oils, greases and the products thereof, under the name of "Domestic Petroleum Company Limited", with a total capital stock of \$50,000, divided into 500 common shares of a par value of \$100 each

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13035-56)

**Dominion Metal & Refining Works Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of October, 1956, incorporating: Arthur Perlman, Issie Perlman, merchants, and Dennis Sullivan, Clerk, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of refineries of iron foundries, brass foundries, and refineries of lead,

zinc et autres métaux, sous le nom de "Dominion Metal & Refining Works Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 301 rue Nazareth, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

zinc and other metals, under the name of "Dominion Metal & Refining Works Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of \$100 each and into 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 301 Nazareth St., Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13084-56)

**Eastern Cable & Electronics Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept septembre 1956, constituant en corporation: Jean Roy, comptable, Paul-André Poirier, courtier en assurance, et Gilles Beaudoin, technicien, tous de Victoriaville, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de câbles, fils métalliques ou non servant au transport de l'électricité, d'ondes ou de la voix, d'instruments électriques et électroniques, sous le nom de "Eastern Cable & Electronics Limited", avec un capital total de \$50,000, divisé en 250 actions communes de \$100 chacune et en 250 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Victoriaville, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 13084-56)

**Eastern Cable & Electronics Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of September, 1956, incorporating: Jean Roy, accountant, Paul André Poirier, insurance broker, and Gilles Beaudoin, technician, all of Victoriaville, for the following purposes:

To deal in cables, wire cables or other types, used for transmitting electricity, wave lengths or voices, electrical and electronic instruments, under the name of "Eastern Cable & Electronics Limited", with a total capital stock of \$50,000, divided into 250 common shares of \$100 each and 250 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Victoriaville, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of September 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13082-56)

**Eastern Land Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier octobre 1956, constituant en corporation: Yves Pratte, de Sillery, Louis Pratte, de Ste-Foy, et André-Miville Dechêne, de Québec, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de terrains, construction, et amélioration, sous le nom de "Eastern Land Co. Ltd.", avec un capital-actions divisé en 395 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et 100 actions ordinaires sans valeur nominale ou au pair.

Le siège social de la compagnie sera à 360 ouest, rue St-Jacques, chambre 611, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 13082-56)

**Eastern Land Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1956, incorporating: Yves Pratte, of Sillery, Louis Pratte, of Ste-Foy, and André-Miville Dechêne, of Quebec, all three advocates, for the following purposes:

To carry on the business of a land, construction and improvement company, under the name of "Eastern Land Co. Ltd.", with a capital stock divided into 395 preferred shares of a par value of \$100 each and into 100 common shares having no nominal or par value.

The head office of the company will be at 360 St. James Street, West, Room 611, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12898-56)

**Eastern Tubes Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-sept septembre 1956, constituant en corporation: Seymour Elkin, notaire public, Ralph C. Tees, tous deux de Westmount et George L. Hale, de Verdun, tous deux officiers d'une compagnie de fiducie, pour les objets suivants:

(A.G. 12898-56)

**Eastern Tubes Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of September, 1956, incorporating: Seymour Elin, notary public, Ralph C. Tees, both of Westmount, and George L. Hale, of Verdun, both Trust Company Officers, for the following purposes:

Exercer le commerce d'électriciens, travailleurs en électricité, ouvriers en électronique, radio, télévision et radar, sous le nom de "Eastern Tubes Ltd.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 10,000 actions de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 2,020 avenue Union, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13098-56)

**Electronic Distributors Supply Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois octobre 1956, constituant en corporation: Michael Garber, avocat et conseil en loi de la Reine, de Westmount, Paul Leon Gordon, avocat, de Beaufort, Jacob Harold Blumenstein, avocat et Irene Rubin, secrétaire, fille majeure, tous deux de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer, négociant et opérer de la machinerie, appareils, accessoires, dispositifs et articles utilisés dans le domaine de l'électricité, de l'électronique, de la radio et du radar, sous le nom de "Electronic Distributors Supply Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trois octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12970-56)

**Elfi Investments Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt septembre 1956, constituant en corporation: Gregory Charlap, Max Slapack, tous deux avocats, Sylvia Teitlebaum et Muriel Dyall, toutes deux secrétaires, filles majeures, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie d'immeubles, construction et placements et celui de matériaux de construction, sous le nom de "Elfi Investments Ltd.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 900 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13122-56)

**Entrepôts Piuze Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois octobre 1956, constituant en corporation: Paul Miquelon, Denys Dionne, avocats, et Claire Fournier, secrétaire, célibataire, tous trois de Québec, pour les objets suivants:

To carry on the business of electricians, electrical workers, electronic, radio, television and radar workers, under the name of "Eastern Tubes Ltd.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 10,000 shares of \$1 each.

The head office of the company will be at 2,020 Union Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13098-56)

**Electronic Distributors Supply Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of October, 1956, incorporating: Michael Garber, advocate and Queen's Counsel, of Westmount, Paul Leon Gordon, advocate, of Beaufort, Jacob Harold Blumenstein, advocate, and Irene Rubin, secretary, fille majeure, both of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in and operate electrical, electronic, radio and radar machinery, apparatus, accessories, appliances and supplies, under the name of "Electronic Distributors Supply Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12970-56)

**Elfi Investments Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of September, 1956, incorporating: Gregory Charlap, Max Slapack, both advocates, Sylvia Teitlebaum and Muriel Dyall, both secretaries, spinsters of the full age of majority, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate, construction and investment company and to deal in building material, under the name of "Elfi Investments Ltd.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 100 common shares of \$100 each and into 900 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13122-56)

**Entrepôts Piuze Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of October 1956, incorporating: Paul Miquelon, Denys Dionne, advocates, and Claire Fournier, secretary, unmarried, all three of Quebec, for the following purposes:

La location d'immeubles ou de parties d'immeubles et l'entreposage de marchandises en général, sous le nom de "Entrepôts Piuze Inc.", avec un capital total de \$20,000, divisé en 200 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le trois octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12884-56)

**Enurtone Company Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quinze octobre 1956, constituant en corporation: Adrien-R. Paquette, avocat, de Montréal, François Fréreau, de Rosemont, et Denise Racicot, de St-Eustache-sur-le-Lac, toutes deux secrétaires, majeures, pour les objets suivants:

Faire la location d'appareils corrigeant l'énurésie et exercer le commerce de toutes sortes de machines, outils et appareils, sous le nom de "Enurtone Company Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quinze octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12867-56)

**Fairlea Development Corp.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatorze septembre 1956, constituant en corporation: Myer Gameraff, c.r., Stanley Kandestin, tous deux avocats et Anne Goldenblatt, secrétaire, fille majeure, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Transiger les affaires d'une compagnie d'immeubles et de développement, sous le nom de "Fairlea Development Corp.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$400 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12770-56)

**Fine Mfg. Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huit septembre 1956, constituant en corporation: Jean-Paul Cardinal, c.r., Marcel Lajeunesse, tous deux avocats, de Montréal et Denise Jalbert, secrétaire, fille majeure, de Verdun, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de fabricants de fer, convertisseurs d'acier, manufacturiers de coke et fondeurs en fer et les négociers, sous le nom de

The renting of immoveables or parts thereof and the storing of merchandise generally, under the name of "Entrepôts Piuze Inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 200 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12884-56)

**Enurtone Company Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of October, 1956, incorporating: Adrien-R. Paquette, advocate, of Montreal, François Fréreau, of Rosemont, and Denise Racicot, of St. Eustache-sur-le-Lac, both secretaries, having reached the age of majority, for the following purposes:

To let out apparatus for relieving enuresis and deal in machines, tools and apparatus of every nature and kind, under the name of "Enurtone Company Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12867-56)

**Fairlea Development Corp.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of September, 1956, incorporating: Myer Gameraff, Q.C., Stanley Kandestin, both advocates, and Anne Goldenblatt, secretary, spinster, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate and development company, under the name of "Fairlea Development Corp.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 200 common shares of a par value of \$100 each and into 300 preferred shares of a par value of \$400 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12770-56)

**Fine Mfg. Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of September, 1956, incorporating: Jean-Paul Cardinal, Q.C., Marcel Lajeunesse, both advocates, of Montreal, and Denise Jalbert, secretary, spinster of the full age of majority, of Verdun, for the following purposes:

To carry on the business of iron makers, steel converters, coke manufacturers and iron founders and deal with the same, under the name of "Fine

"Fine Mfg. Co. Ltd.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13136-56)

**Friedman Holdings Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf octobre 1956, constituant en corporation: David M. Notkin, avocat, Gloria Williams, secrétaire, fille majeure, usant de ses droits, tous deux de Westmount, Mary Conner, secrétaire, fille majeure, usant de ses droits et Harold Newman, avocat, tous deux de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de terrains, construction et améliorations, sous le nom de "Friedman Holdings Limited", avec un capital total de \$20,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 100 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12790-56)

**Garage Lacoste Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois octobre 1956, constituant en corporation: Valmore Lacoste, industriel, de L'Ange-Gardien, Maurice Archambault, c.r., et Jean-Paul Couture, tous deux avocats, de Farnham, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce d'automobiles et faire comme garagistes, sous le nom de "Garage Lacoste Inc.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,000 actions communes de \$50 chacune et en 500 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à L'Ange-Gardien, district judiciaire de Saint-Hyacinthe.

Daté du bureau du Procureur général, le trois octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-0 P. FRENETTE.

(P.G. 13030-56)

**Gates Construction Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1956, constituant en corporation: Gérard-P. Laganière, avocat, Alfred McDonald, commis, tous deux de Montréal, et Raymond Pagé, avocat, d'Outremont, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de matériaux de construction et faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le

Mfg. Co. Ltd.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 1,000 common shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-0 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13136-56)

**Friedman Holdings Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of October, 1956, incorporating: David M. Notkin, advocate, Gloria Williams, secretary, fille majeure usant de ses droits, both of Westmount, Mary Conner, secretary, fille majeure usant de ses droits, and Harold Newman, advocate, both of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a land, construction and improvement company, under the name of "Friedman Holdings Limited", with a total capital stock of \$20,000, divided into 100 common shares of \$100 each and into 100 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-0 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12790-56)

**Garage Lacoste Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of October, 1956, incorporating: Valmore Lacoste, industrialist, of L'Ange Gardien, Maurice Archambault, Q.C., and Jean-Paul Couture, both advocates, of Farnham, for the following purposes:

To carry on the business of and deal in automobiles and operate as garage-keepers, under the name of "Garage Lacoste Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 common shares of \$50 each and 500 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at L'Ange Gardien, judicial district of Saint-Hyacinthe.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13030-56)

**Gates Construction Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September 1956, incorporating: Gérard P. Laganière, advocate, Alfred McDonald, clerk, both of Montreal, and Raymond Pagé, advocate, of Outremont, for the following purposes:

To carry on a business dealing in building materials and to carry on business as builders and general building contractors, under the name

nom de "Gates Construction Limited", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12865-56)

**George Haggerty Equipment Co., Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatorze septembre 1956, constituant en corporation: George Haggerty, vendeur d'huile et produits d'icelle, Mme Florence Haggerty, ménagère, épouse séparée de biens dudit George Haggerty et Philippe Langevin, comptable, tous de Drummondville, pour les objets suivants:

Faire le commerce de matériaux de construction et outillage pour commerce du pétrole, sous le nom de "George Haggerty Equipment Co., Ltd.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 250 actions ordinaires de \$100 chacune et 7,500 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Drummondville, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13043-46)

**Gérard Dumais Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf octobre 1956, constituant en corporation: Gérard Dumais, gérant, de Jonquière, Rodolphe Lefevre, marchand, et Maurice Lamontagne, notaire, tous deux de Saint-Félicien, pour les objets suivants:

Faire affaires comme marchands en général, sous le nom de "Gérard Dumais Limitée", avec un capital total de \$200,000, divisé en 1,500 actions communes de \$100 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Félicien, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13175-56)

**Granby Sales Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq octobre 1956, constituant en corporation: Samuel David Rudenko, avocat et conseil en loi de la Reine, Clarence Reuben Gross, avocat et Sarah Miller, sténographe, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de toutes sortes de textiles, tissus et articles en tissus faits en tout ou en partie de laine, coton, soie, rayon, nylon, sous le nom de "Granby Sales Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 100

of "Gates Construction Limited", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12865-56)

**George Haggerty Equipment Co., Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of September, 1956, incorporating: George Haggerty, dealer in oil and oil products, Mrs. Florence Haggerty, housewife, wife separate as to property of the said George Haggerty, and Philippe Langevin, accountant, all of Drummondville, for the following purposes:

To deal in construction equipments and petroleum equipments, under the name of "George Haggerty Equipment Co., Ltd.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 250 common shares of \$100 each and into 7,500 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Drummondville, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13043-46)

**Gérard Dumais Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of October, 1956, incorporating: Gérard Dumais, manager, of Jonquière, Rodolphe Lefevre, merchant, and Maurice Lamontagne, notary, both of Saint-Félicien, for the following purposes:

To carry on business as general merchants, under the name of "Gérard Dumais Limitée", with a total capital stock of \$200,000, divided into 1,500 common shares of \$100 each and into 1,000 preferred shares of \$50 each.

The head office of the company will be at Saint-Félicien, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13175-56)

**Granby Sales Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of October, 1956, incorporating: Samuel David Rudenko, advocate and Queen's Counsel, Clarence Reuben Gross, advocate, and Sarah Miller, stenographer, all of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of textiles, fabrics, and fabric products made in whole or in part of wool, cotton, silk, rayon, nylon, under the name of "Granby Sales Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares

actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13048-56)

**Granby-St. Paul Golf & Country Club Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1956, constituant en corporation: Sarto Fournier, Gérard Huot, hommes d'affaires, et Jacques Langlois, industriel, tous de Granby, pour les objets suivants:

Acquérir des immeubles, et diriger un club de golf, de curling et tous autres sports en général, sous le nom de "Granby-St. Paul Golf & Country Club Inc.", avec un capital total de \$200,000, divisé en 2,000 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13106-56)

**Grande Côte Development Corp.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1956, constituant en corporation: Milton Lowen Klein, Arthur Irving Bronstein, tous deux avocats et Iown Christopher, secrétaire, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Transiger les affaires d'une compagnie de construction et d'amélioration et exercer le commerce de matériaux de construction, sous le nom de "Grande Côte Development Corp.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12975-56)

**Grande Ile Scrap Yards Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1956, constituant en corporation: Alfred Zimmerman, avocat, David Finestone, comptable agréé et Max Goldman, notaire, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de toutes sortes de ferrailles métalliques de rebut et produits connexes de toutes sortes, sous le nom de "Grande Ile Scrap Yards Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

of the par value of \$100 each and into 300 preferred shares of the par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13048-56)

**Granby-St. Paul Golf & Country Club Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September 1956, incorporating: Sarto Fournier, Gérard Huot, business men, and Jacques Langlois, industrialist, all of Granby, for the following purposes:

Acquire immovables, manage a club for golf, curling, and any other sports generally, under the name of "Granby-St. Paul Golf & Country Club Inc.", with a total capital stock of \$200,000, divided into 2,000 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13106-56)

**Grande Côte Development Corp.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1956, incorporating: Milton Lowen Klein, Arthur Bronstein, both advocates, and Iown Christopher, secretary, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a construction and improvement company, and to deal in building materials, under the name of "Grande Côte Development Corp.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12975-56)

**Grande Ile Scrap Yards Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September, 1956, incorporating: Alfred Zimmerman, advocate, David Finestone, chartered Accountant, and Max Goldman, notary, all of Montreal, for the following purposes:

To deal in all kinds of scrap iron, scrap metal and related products of all kinds, under the name of "Grande Ile Scrap Yards Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Grande-Ile, Valleyfield, district judiciaire de Beauharnois.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

The head office of the company will be at Grand-Ile, Valleyfield, judicial district of Beauharnois.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13118-56)

**Guilbault & Moreau Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six octobre 1956, constituant en corporation: André Guilbault, René Moreau, de Montréal, et Lucien Guilbault, de Rivière-des-Prairies, tous trois commerçants, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce d'appareils, matériel, accessoires et fournitures de ferblanterie, de métal en feuilles et de fer forgé, sous le nom de "Guilbault & Moreau Limitée", avec un capital total de \$21,000, divisé en 210 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 13118-56)

**Guilbault & Moreau Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of October, 1956, incorporating: André Guilbault, René Moreau, of Montreal, and Lucien Guilbault, of Rivière des Prairies, all three merchants, for the following purposes:

To carry on the business of and deal in apparatus, materials, accessories and supplies in tin, sheet metal and wrought iron, under the name of "Guilbault & Moreau Limitée", with a total capital stock of \$21,000, divided into 210 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13072-56)

**Harry Villeneuve Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1956, constituant en corporation: J.-Bruno Demers, comptable, Raymond La Roche, comptable agréé, et Harry Villeneuve, industriel, tous trois de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de meubles, nouveautés de toutes sortes, du bois et autres matériaux, sous le nom de "Harry Villeneuve Ltée", avec un capital total de \$20,000, divisé en 2,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 451, rue Racine, Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 13072-56)

**Harry Villeneuve Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September 1956, incorporating: J. Bruno Demers, accountant, Raymond La Roche, chartered accountant, and Harry Villeneuve, industrialist, all three of Chicoutimi, for the following purposes:

To deal in furniture, novelties of every nature and tired lumber and other materials, under the name of "Harry Villeneuve Ltée", with a total capital stock of \$20,000, divided into 2,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 451 Racine Street, Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13121-56)

**Hygrade Construction Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier octobre 1956, constituant en corporation: Emil Zollman, constructeur, Isaac Piasetski, vendeur, Fajwiz Shapiro, peintre et Max Goldman, notaire, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Transiger les affaires d'une compagnie de construction, sous le nom de "Hygrade Construction Co. Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 6,076 rue Hutchison, Montréal, district judiciaire de Montréal.

(A.G. 13121-56)

**Hygrade Construction Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1956, incorporating: Emil Zollman, builder, Isaac Piasetski, salesman, Fajwiz Shapiro, painter, and Max Goldman, notary, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a construction company under the name of "Hygrade Construction Co. Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 6,076 Hutchison Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12991-56)

**Industrie d'Argenson Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt septembre 1956, constituant en corporation: N.-Antonio Ally, industriel, Juliette Brassard Ally, ménagère, épouse dudit Antonio Ally, et Simone Ally, secrétaire, fille majeure, tous trois de Roberval, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce de papier, matériel en papier, carton, les substituts, ingrédients et produits du papier et leurs constituants, sous le nom de "Industrie d'Argenson Limitée", avec un capital total de \$75,000, divisé en 750 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Roberval, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12918-56)

**Jadan Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt septembre 1956, constituant en corporation: Gisèle Mercier, secrétaire, Jacques Morais, étudiant, tous deux de Montréal et Marc Leroux, notaire, de Ville Mont-Royal, pour les objets suivants:

Transiger les affaires d'une compagnie de terrains, de construction et d'amélioration, sous le nom de "Jadan Inc.", avec un capital total de \$350,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 3,400 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12571-56)

**Ko-Kette Novelty Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq octobre 1956, constituant en corporation: Jacques Leduc, avocat, Grace-Anne Hayami, sténographe, célibataire, tous deux de Montréal, et Alexander John Campbell, avocat, c.r., de Westmount, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce de marchandises sèches, fourrures, draps, bonnets et vêtements d'enfants, sous le nom de "Ko-Kette Novelty Co. Ltd.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,250 actions communes de \$20 chacune et en 750 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12991-56)

**Industrie d'Argenson Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of September, 1956, incorporating: N. Antonio Ally, industrialist, Juliette Brassard Ally, housewife, wife of the said Antonio Ally, and Simone Ally, secretary, spinster, all three of Roberval, for the following purposes:

To carry on the industry and business of paper, material in paper, cardboard, substitutes, ingredients and paper products and their components, under the name of "Industrie d'Argenson Limitée", with a total capital stock of \$75,000, divided into 750 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Roberval, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12918-56)

**Jadan Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of September, 1956, incorporating: Gisèle Mercier, secretary, Jacques Morais, student, both of Montreal, and Marc Leroux, notary, of the town of Mount Royal, for the following purposes:

To carry on the business of a land, construction and improvement company, under the name of "Jadan Inc.", with a total capital stock of \$350,000, divided into 1,000 common shares of a par value of \$10 each and into 3,400 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12571-56)

**Ko-Kette Novelty Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of October, 1956, incorporating: Jacques Leduc, advocate, Grace-Anne Hayami, stenographer, bachelor, both of Montreal, and Alexander John Campbell, advocate, Q.C., of Westmount, for the following purposes:

To carry on an industry and business dealing in drygoods, furs, fabrics, and children's bonnets and clothing, under the name of "Ko-Kette Novelty Co. Ltd.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,250 common shares of \$20 each and into 750 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13044-56)

**La Compagnie de Bois Youville Ltée  
Youville Lumber Company Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier octobre 1956, constituant en corporation: Henri Renaud, comptable, Roland Dompierre, principal, tous deux de Hull, Ovide Proulx, principal, de Eastview, Ontario, Fernand Larose, notaire, de Pointe-Gatineau, et Jean-Paul Lecours, aviateur, d'Ottawa, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de bois, de matériaux de construction, d'articles de ferronnerie et de meubles en général, sous le nom de "La Compagnie de Bois Youville Ltée — Youville Lumber Company Ltd.", avec un capital total de \$25,000, divisé en 2,500 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Pointe-Gatineau, district judiciaire de Hull.

Daté du bureau du Procureur général, le premier octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 13044-56)

**La Compagnie de Bois Youville Ltée  
Youville Lumber Company Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1956, incorporating: Henri Renaud, accountant, Roland Dompierre, principal, both of Hull, Ovide Proulx, principal, of Eastview, Ontario, Fernand Larose, notary, of Pointe-Gatineau, and Jean-Paul Lecours, aviator, of Ottawa, for the following purposes:

To carry on the lumber business, deal in building materials, articles of ironware and in furniture generally, under the name of "La Compagnie de Bois Youville Ltée — Youville Lumber Company Ltd.", with a total capital stock of \$25,000, divided into 2,500 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Pointe-Gatineau, judicial district of Hull.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12978-56)

**La Compagnie de Téléphone de St. Henri  
de Mascouche Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1956, constituant en corporation: Pierre-Charles Lacaille, avocat, Lucille Taillefer et Claire Chartrand, secrétaires, filles majeures, de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter une ou plusieurs lignes de téléphone, avec embranchements, dans les comtés de L'Assomption, de Terrebonne et de Montcalm, sous le nom de "La Compagnie de Téléphone de St. Henri de Mascouche Ltée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 3,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera rue Sainte-Marie, Saint-Henri-de-Mascouche, district judiciaire de Joliette.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 12978-56)

**La Compagnie de Téléphone de St. Henri  
de Mascouche Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of September, 1956, incorporating: Pierre-Charles Lacaille, advocate, Lucille Taillefer, and Claire Chartrand, secretary, bachelors, of Montreal, for the following purposes:

To operate one or several telephone lines with branches in the counties of L'Assomption, Terrebonne and Montcalm, under the name of "La Compagnie de Téléphone de St. Henri de Mascouche Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 3,500 preferred shares of a par value of \$10 each and into 5,000 common shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Sainte-Marie Street, Saint-Henri-de-Mascouche, judicial district of Joliette.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12560-56)

**La Laiterie Victoria Inc.  
Victoria Dairy Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1956, constituant en corporation: François-J. Bastien, C.A., de Saint-Lambert, Mario Du Mesnil, avocat, Roland Savignac, notaire, de Montréal, et Jean Tellier, avocat, de Westmount, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce du lait et de ses sous-produits ainsi que la vente des œufs, sous le nom de "La Laiterie Victoria Inc.—Victoria Dairy Inc.", avec un capital total de \$200,000, divisé en 1,750 actions privilégiées de \$100 chacune et en 1,000 actions ordinaires de \$25 chacune.

(A.G. 12560-56)

**La Laiterie Victoria Inc.  
Victoria Dairy Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September 1956, incorporating: François J. Bastien, C.A., of Saint-Lambert, Mario Du Mesnil, advocate, Roland Savignac, notary, of Montreal, and Jean Tellier, advocate of Westmount, for the following purposes:

To carry on an industry and business dealing in milk and its by-products as well as the sale of eggs, under the name of "La Laiterie Victoria Inc.—Victoria Dairy Inc.", with a total capital stock of \$200,000, divided into 1,750 preferred shares of \$100 each and into 1,000 common shares of \$25 each.

Le siège social de la compagnie sera à 431, rue Bute, Saint-Lambert, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-q P. FRENETTE.

(P.G. 12552-56)

**Landry Auto Service Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1956, constituant en corporation: J.-B. Landry, rentier, Léon Landry et Gérard Landry, garagistes, tous trois de Ste-Hélène, Kamouraska, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'automobiles et de véhicules de toutes sortes; faire affaires comme garagistes et exercer le commerce du transport, sous le nom de "Landry Auto Service Inc.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 100 actions privilégiées de \$100 chacune et en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sainte-Hélène, district judiciaire de Kamouraska.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12522-56)

**L'Anneau-Centre d'Orientation  
des Foyers Canadiens Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre octobre 1956, constituant en corporation: Roland-G. Chauvin, avocat, de Montréal, Pierre de Grandpré, avocat, et Yolande Robichaud, secrétaire, tous deux de Saint-Lambert, pour les objets suivants:

Constituer un centre catholique d'orientation, de rencontre, d'étude pour les personnes désireuses de s'éclairer au sujet des problèmes familiaux ou matrimoniaux, sous le nom de "L'Anneau-Centre d'Orientation des Foyers Canadiens Inc.", avec un capital total de \$5,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 373, Carré Saint-Louis, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13151-56)

**Lanza Steak House Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf octobre 1956, constituant en corporation: Théobald Plamondon, Joseph Lanza, administrateurs, tous deux de Montréal et Marcel Champagne, comptable, de Pointe-aux-Trembles, pour les objets suivants:

Promouvoir, établir, conduire, entretenir un restaurant, café, grill, sous le nom de "Lanza Steak House Ltd.", avec un capital total de

The head office of the company will be at 431 Bute St., Saint-Lambert, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12552-56)

**Landry Auto Service Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September 1956, incorporating: J.-B. Landry, annuitant, Léon Landry and Gérard Landry, garage-keepers, all three of St. Hélène, Kamouraska, for the following purposes:

To deal in automobiles and vehicles of every nature and kind; carry on business as garage-keepers and deal in transportation, under the name of "Landry Auto Service Inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 100 preferred shares of \$100 each and 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint Hélène, judicial district of Kamouraska.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12522-56)

**L'Anneau-Centre d'Orientation  
des Foyers Canadiens Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of October 1956, incorporating: Roland G. Chauvin, advocate, of Montreal, Pierre de Grandpré, advocate, and Yolande Robichaud, secretary, both of Saint Lambert, for the following purposes:

To organize a catholic centre for guidance, meeting and educational purposes for persons desirous of being informed regarding family or matrimonial problems, under the name of "L'Anneau-Centre d'Orientation des Foyers Canadiens Inc.", with a total capital of \$5,000, divided into 500 common shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 373 Carré Saint Louis, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13151-56)

**Lanza Steak House Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of October, 1956, incorporating: Théobald Plamondon, Joseph Lanza, executives, both of Montreal, and Marcel Champagne, accountant, of Pointe-aux-Trembles, for the following purposes:

To promote, establish, conduct, maintain a restaurant, a café, a grill, under the name of "Lanza Steak House Ltd.", with a total capital

\$40,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12888-56)

**L'École Progressive Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre octobre 1956, constituant en corporation: Christophe Loisselle, surintendant, Mme Jeanne Normandin-Loisselle, directrice, épouse séparée de biens dudit Christophe Loisselle, et Mme Yvonne Normandin, veuve, ménagère, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Enseigner en anglais et en français les matières commerciales, la culture physique et le chant et toutes matières se rapportant à l'enseignement élémentaire et secondaire en général, sous le nom de "L'École Progressive Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12943-56)

**Les Produits Métalliques Provinciaux Inc. Provincial Metal Products Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt et un septembre 1956, constituant en corporation: André-O. Dumas, commerçant, Maurice Langlois, avocat, tous deux des Trois-Rivières, et Robert Bellemare, commerçant, du Cap-de-la-Madeleine, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de matériaux de construction, et faire affaires comme entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de "Les Produits Métalliques Provinciaux Inc.—Provincial Metal Products Inc.", avec un capital total de \$20,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 1,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera aux Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt et un septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13104-56)

**Lexington Investments Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept septembre 1956, constituant en corporation: Milton Lowen Klein, Arthur Irving Bronstein, avocats et Iown Christopher, secrétaire, tous de Montréal, pour les objets suivants:

stock of \$40,000, divided into 200 common shares of a par value of \$100 each and into 200 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12888-56)

**L'École Progressive Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of October, 1956, incorporating: Christophe Loisselle, superintendent, Mrs. Jeanne Normandin Loisselle, directress, wife separate as to property of Christophe Loisselle, and Mrs. Yvonne Normandin, widow, housekeeper, all three of Montreal, for the following purposes:

To teach, both in English and French, commercial subjects, physical culture, singing, and all subjects connected with elementary and secondary education generally, under the name of "L'École Progressive Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12943-56)

**Les Produits Métalliques Provinciaux Inc. Provincial Metal Products Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of September, 1956, incorporating: André O. Dumas, dealer, Maurice Langlois, advocate, both of Trois-Rivières, and Robert Bellemare, merchant, of Cap-de-la-Madeleine, for the following purposes:

To operate a business dealing in building materials and to carry on a business as general building contractors under the name of "Les Produits Métalliques Provinciaux Inc.—Provincial Metal Products Inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 100 common shares of a par value of \$100 each and into 1,000 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13104-56)

**Lexington Investments Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of September, 1956, incorporating: Milton Lowen Klein, Arthur Irving Bronstein, advocates, and Iown Christopher, secretary, all of Montreal, for the following purposes:

Exercer le commerce d'une compagnie de construction et d'améliorations et celui de matériaux de construction sous le nom de "Lexington Investments Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13215-56)

**Liberty Investment Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du onze octobre 1956, constituant en corporation: Roland Lamarre, Éphraïm Leboeuf, tous deux avocats et c.r. et Raymond Leboeuf, avocat, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de marchands d'obligations, souscripteurs à forfait, courtiers en valeurs de placement et d'actions, sous le nom de "Liberty Investment Inc.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 50,000 actions de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le onze octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13003-56)

**L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Grand'Mère**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Hervé Matteau, curé et vicaire forain, Gilbert Larue, curé, Joseph Deschênes, agent vendeur, Robert Philibert, ferblantier, Armand Pellerin, menuisier, Gaston Paulin, agent des postes, Philias Vincent et Jean-Roch Vincent, garagistes, tous de Grand'Mère, pour les objets suivants:

Réunir les enfants, jeunes gens, jeunes filles et adultes, dans un but de récréation et d'amusement, et s'occuper de leur formation en général, sous le nom de "L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Grand'Mère".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à Grand'Mère, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 13100-56)

**Loubier Metal & Refining Works Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre octobre 1956, constituant en corporation: Rémi Loubier, commerçant, Gabriel Loubier, étudiant, tous deux de Beaumont, et Paul Langevin, comptable, de Thetford-Mines, pour les objets suivants:

To carry on the business of a construction and improvement company, and to deal in building materials, under the name of "Lexington Investments Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Date dat the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13215-56)

**Liberty Investment Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of October, 1956, incorporating: Roland Lamarre, Éphraïm Leboeuf, both Lawyers and Q.C., and Raymond Leboeuf, lawyer, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of bond dealers, underwriters, investment brokers and share brokers, under the name of "Liberty Investment Inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 50,000 shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13003-56)

**L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Grand'Mère**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Hervé Matteau, parish priest and dean, Gilbert Larue, parish priest, Joseph Deschênes, sales agent, Robert Philibert, tinsmith, Armand Pellerin, joiner, Gaston Paulin, post-office agent, Philias Vincent and Jean-Roch Vincent, garage-keepers, all of Grand'Mère, for the following purposes,

To gather children, youths, young girls and adults for recreational and amusement purposes and to see to their general formation, under the name of "L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Grand'Mère".

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$100,000.

The head office of the corporation will be at Grand'Mère, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13100-56)

**Loubier Metal & Refining Works Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of October, 1956, incorporating: Rémi Loubier, dealer, Gabriel Loubier, student, both of Beaumont, and Paul Langevin, accountant, of Thetford-Mines, for the following purposes:

Fabriquer, raffiner et exercer le commerce de toutes les autres opérations concernant les métaux de toutes sortes, leurs produits et sous-produits, sous le nom de "Loubier Metal & Refining Works Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 300 actions communes de \$100 chacune et en 100 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Beaumont, comté de Bellechasse, district judiciaire de Montmagny.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

To manufacture, refine and carry on business in all other operations concerning metals of all kinds, their products and by-products, under the name of "Loubier Metal & Refining Works Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 300 common shares of \$100 each and into 100 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Beaumont, county of Bellechasse, judicial district of Montmagny.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13169-56)

**Marieville Furniture Manufacturing Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf octobre 1956, constituant en corporation: Raoul Marin, Charles-Édouard Larivière, tous deux industriels, et Raoul Marin, fils, commis, tous de Marieville, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce de meubles, nouveautés de toutes sortes, du bois et autres matériaux, sous le nom de "Marieville Furniture Manufacturing Limited", avec un capital total de \$50,000, divisé en 1,600 actions communes de \$25 chacune et en 100 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Marieville, district judiciaire de Saint-Hyacinthe.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 13169-56)

**Marieville Furniture Manufacturing Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of October, 1956, incorporating: Raoul Marin, Charles Édouard Larivière, both industrialists, and Raoul Marin, son, clerk, all of Marieville, for the following purposes:

To operate an industry and business dealing in furniture, novelties of all kinds, wood and materials, under the name of "Marieville Furniture Manufacturing Limited", with a total capital stock of \$50,000, divided into 1,600 common shares of \$25 each and into 100 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Marieville, judicial district of Saint-Hyacinthe.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12709-56)

**Mary Rose Realities Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf août 1956, constituant en corporation: John Di Massino, surintendant, Richard Di Massino, péposé aux ascenseurs et Pauline Friedman, secrétaire, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et celui de propriétés immobilières, sous le nom de "Mary Rose Realities Inc.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 50 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 450 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf août 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 12709-56)

**Mary Rose Realities Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of August, 1956, incorporating: John Di Massino, superintendent, Richard Di Massino, Elevator Operator, and Pauline Friedman, secretary, spinster, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as builders and deal in immovable property, under the name of "Mary Rose Realities Inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 50 common shares of a par value of \$100 each and into 450 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of August, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12951-56)

**Matte Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq septembre 1956, constituant en corporation: Nicolas Mateesco, avocat, Alexandre Jipa, évaluateur et Monica Berzeanu Mateesco, professeur, épouse séparée de biens dudit Nicolas

(A.G. 12951-56)

**Matte Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of September, 1956, incorporating: Nicolas Mateesco, lawyer, Alexandre Jipa, estimator, and Monica Berzeanu Mateesco, professor, wife separate as to property of the said Nicolas Mateesco,

Mateesco, suivant la Loi de Roumanie, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Transiger les affaires d'une compagnie de terrains, de construction et d'amélioration, sous le nom de "Matte Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 10 actions ordinaires de \$100 chacune et 390 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12586-56)

**Nadeau & Nadeau Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1956, constituant en corporation: André Quesnel, avocat, Wilfrid Deschênes, notaire, et Pierrette Dufault, sténographe, fille majeure, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce général de prêteur d'argent, sous le nom de "Nadeau & Nadeau Inc.", avec un capital total de \$225,000, divisé en 1,000 actions communes de \$100 chacune et en 1,250 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12753-56)

**Nettoyeurs Reo Cleaners Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq septembre 1956, constituant en corporation: Isidore Genest, de Normandin, Jean Juteau, de Roberval, et Marc-André Doré, de St-Félicien, tous trois agents à commission, pour les objets suivants:

Faire affaires comme nettoyeurs et exercer le commerce de produits servant au nettoyage, de merceries et de fourrures, sous le nom de "Nettoyeurs Reo Cleaners Ltée", avec un capital total de \$60,000, divisé en 60,000 actions de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Dolbeau, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12950-56)

**Parkdale Realities Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois octobre 1956, constituant en corporation: Louis Orenstein, Jason Ruby, avocats, tous deux d'Outremont, Freda Alexander, gérante, de Montréal et Huguette St-Marseille, secrétaire, de l'Île Perrot, toutes deux filles majeures, pour les objets suivants:

according to the law of Roumania, of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a land, construction and improvement company, under the name of "Matte Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10 common shares of \$100 each and into 390 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12586-56)

**Nadeau & Nadeau Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September 1956, incorporating: André Quesnel, advocate, Wilfrid Deschênes, notary, and Pierrette Dufault, stenographer, spinster, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on generally the business of lending money, under the name of "Nadeau & Nadeau Inc.", with a total capital stock of \$225,000, divided into 1,000 common shares of \$100 each and 1,250 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12753-56)

**Nettoyeurs Reo Cleaners Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of September, 1956, incorporating: Isidore Genest, of Normandin, Jean Juteau, of Roberval, and Marc-André Doré, of St-Félicien, all three commission agents, for the following purposes:

To carry on business as cleaners and to deal in products used in cleaning, haberdashery and furs, under the name of "Nettoyeurs Reo Cleaners Ltée", with a total capital stock of \$60,000, divided into 60,000 shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Dolbeau, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12950-56)

**Parkdale Realities Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of October, 1956, incorporating: Louis Orenstein, Jason Ruby, advocates, both of Outremont, Freda Alexander, manager, of Montreal, and Huguette St-Marseille, secretary, of Ile Perrot, both of the full age of majority, for the following purposes:

Exercer le commerce d'agents d'immeubles, sous le nom de "Parkdale Realities Co. Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trois octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13049-56)

**P. Cadieux Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq septembre 1956, constituant en corporation: Pierre Cadieux, commerçant, Laurent Desroches, avocat, et Bernard Desroches, comptable, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de buandiers et nettoyeurs y compris le service de location, sous le nom de "P. Cadieux Limitée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 40,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12460-56)

**Phinnemore Workmen's Uniform Store Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huit septembre 1956, constituant en corporation: Michael Drazner, Bernard Gardner et Arthur Levin, avocats, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer tous ou aucun des commerces de confectionneurs, fourreurs, tailleurs, drapiers, merciers, bonnetiers, marchands de nouveautés, costumiers, chapeliers et fabriquer et faire le commerce de vêtements et tissus textiles, sous le nom de "Phinnemore Workmen's Uniform Store Inc.", avec un capital total de \$20,000, divisé en 1,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune et 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12629-56)

**Placements Deka Investments Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt août 1956, constituant en corporation: Luc Geoffroy, de Chambly, Robert Dulude, de Dorion, tous deux avocats, Rejane Schmidt, secrétaire, fille majeure, de Verdun, Maurice S. Hébert, avocat, de Bellevue, Antonio Lamer, Antónion Lamer fils, Louise Bissonnette, fille majeure, tous trois avocats, Thérèse S. Geoffroy, employée

To carry on the business of real estate agents, under the name of "Parkdale Realities Co. Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of \$100 each and into 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13049-56)

**P. Cadieux Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of September 1956, incorporating: Pierre Cadieux, merchant, Laurent Desroches, advocate, and Bernard Desroches, accountant, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of laundrymen and cleaners, including a renting service, under the name of "P. Cadieux Limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 40,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12450-56)

**Phinnemore Workmen's Uniform Store Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of September, 1956, incorporating: Michael Drazner, Bernard Gardner and Arthur Levin, advocates, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on all or any of the business of clothiers, furriers, tailors, drapers, haberdashers, hosiery, milliners, costumers, hatters, and to manufacture and deal in clothing and textile fabrics, under the name of "Phinnemore Workmen's Uniform Store Inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 1,000 preferred shares of the par value of \$10 each and into 1,000 common shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12629-56)

**Placements Deka Investments Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of August, 1956, incorporating: Luc Geoffroy, of Chambly, Robert Dulude, of Dorion, both advocates, Rejane Schmidt, secretary, spinster of the full age of majority, of Verdun, Maurice S. Hébert, advocate, of Bellevue, Antonio Lamer, Antonio Lamer, jr., Louise Bissonnette, spinster of the full age of majority, all three advocates,

de bureau, Henri Turcot, secrétaire et Guy Mathieu, médecin, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Transiger les affaires d'une compagnie de placements, sous le nom de "Placements Deka Investments Inc.", avec un capital-actions divisé en 500 actions sans valeur nominale ou au pair.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt août 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13002-56)

**Prestige Juniors Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six septembre 1956, constituant en corporation: Edward Trevick, vendeur, Roslyn Wolfe Trevick, ménagère épouse séparé de biens dudit Edward Trevick, Myer Gottesman, dessinateur, Clara Stein Gottesman, ménagère, épouse séparée de biens dudit Myer Gottesman, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de vêtements pour hommes, femmes, demoiselles, adolescents et enfants et tissus textiles, sous le nom de "Prestige Juniors Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12714-56)

**Primo Tailors Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq octobre 1956, constituant en corporation: Lucien Carlo, Nick Grieco, Albert Grieco, tous trois tailleurs, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à vendre toutes sortes d'habits et vêtements et les confectionner sur mesures, effectuer les réparations et dispenser un service de nettoyage, sous le nom de "Primo Tailors Ltd.", avec un capital total de \$15,000, divisé en 150 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12806-56)

**Princely Shops Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept septembre 1956, constituant en corporation: Abraham Shuster, Bernard Diamond, tous deux avocats et Judith Shuster, secrétaire,

Therese S. Geoffroy, Officié Employee, Henri Turcot, secretary, and Guy Mathieu, doctor, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on business of an investment company, under the name of "Placements Deka Investments Inc.", with a capital stock divided into 500 shares having no nominal or par value.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of August, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13002-56)

**Prestige Juniors Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of September, 1956, incorporating: Edward Trevick, salesman, Roslyn Wolfe Trevick, housewife, wife separate as to property of the said Edward Trevick, Myer Gottesman, designer, Clara Stein Gottesman, housewife, wife separate as to property of the said Myer Gottesman, all of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in men's, women's misses', youths' and children's clothing and textile fabrics, under the name of "Prestige Juniors Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and into 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12714-56)

**Primo Tailors Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of October, 1956, incorporating: Lucien Carlo, Nick Grieco, Albert Grieco, all three tailors, of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of selling all kinds of clothing and wearing apparel and to do custom tailoring, repairs and valet service, under the name of "Primo Tailors Ltd.", with a total capital stock of \$15,000, divided into 150 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12806-56)

**Princely Shops Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of September, 1956, incorporating: Abraham Shuster, Bernard Diamond, both advocates, and Judith Shuster, secretary, spinster fille majeure,

filles majeures, tous trois de Montréal, pour les objets suivants: all three of Montreal, for the following purposes:

Fabriquer et faire le commerce de vêtements prêts à porter pour dames, habillements, lingerie, robes, fourrures, chaussures et textiles, sous le nom de "Princely Shops Inc", avec un capital total de \$50,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 4,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 13093-56)

**Quebec Leaseholds Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1956, constituant en corporation: Albert Marcus, Abraham Feiner, Isidore Reuben Prazoff, tous trois avocats, Anne Lash et Myrna Katz, toutes deux sténographes, filles majeures, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Entreprandre le commerce de la construction d'immeubles, sous le nom de "Quebec Leaseholds Limited", avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 990 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(P.G. 12941-56)

**Ran-Lux Mines Ltd.  
(No Personal Liability)**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq septembre 1956, constituant en corporation: Randolph Pope Mills, administrateur de mine, Ian Charles Miller, géologue, Lucy McCrea Chitty, Enid Mary Roberts, secrétaires, filles majeures, tous de Montréal, John McGlinchey Home, avocat et conseil en loi de la Reine, de Westmount, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "Ran-Lux Mines Ltd.", (No Personal Liability), avec un capital total de \$3,000,000, divisé en 3,000,000 d'actions de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au-delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera 215 ouest, rue St-Jacques, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

To manufacture and deal in ladies ready to wear apparels, suits, lingerie, dresses, furs, footwear and textiles, under the name of "Princely Shops Inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 1,000 common shares of the par value of \$10 each and into 4,000 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13093-56)

**Quebec Leaseholds Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1956, incorporating: Albert Marcus, Abraham Feiner, Isidore Reuben Prazoff, all three advocates, Anne Lash and Myrna Katz, both stenographers, filles majeures, all of Montreal, for the following purposes:

To engage in the business of the construction of immoveables, under the name of "Quebec Leaseholds Limited", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 common shares of \$1 each and into 990 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12941-56)

**Ran-Lux Mines Ltd.  
(No Personal Liability)**

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of September, 1956, incorporating: Randolph Pope Mills, Mining Executive, Ian Charles Miller, Geologist, Lucy McCrea Chitty, Enid Mary Roberts, secretaries, spinsters, all of Montreal, John McGlinchey Home, advocate and Queen's Counsel, of Westmount, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with the same, under the name of "Ran-Lux Mines Ltd.", (No Personal Liability), with a total capital stock of \$3,000,000, divided into 3,000,000 shares of \$1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at 215 St. James Street, West, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12993-56)

**River Drive Development Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six septembre 1956, constituant en corporation: Samuel Greenblatt, avocat, Theodore H. Polisuk, étudiant en droit et Anne Zifkin, secrétaire, fille majeure, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de terrains, de construction et d'amélioration, sous le nom de "River Drive Development Inc.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 10,000 actions de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 6525 Boulevard St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 12993-56)

**River Drive Development Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of September, 1956, incorporating: Samuel Greenblatt, advocate, Theodore H. Polisuk, law student, and Anne Zifkin, secretary, spinster of the full age of majority, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a land, construction and improvement company, under the name of "River Drive Development Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 10,000 shares of \$1 each.

The head office of the company will be at 6525, Saint Lawrence Blvd., Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13129-56)

**R. Lefebvre Log Construction Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six octobre 1956, constituant en corporation: Claude Ducharme, d'Outremont, Antoine Taschereau, de Verdun, tous deux avocats, et Madeleine Séguin, sténographe, fille majeure, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de "R. Lefebvre Log Construction Ltd.", avec un capital total de \$75,000, divisé en 2,500 actions ordinaires d'une d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 455, boul. Sainte-Rose, Sainte-Rose, ouest, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 13129-56)

**R. Lefebvre Log Construction Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of October, 1956, incorporating: Claude Ducharme, of Outremont, Antoine Taschereau, of Verdun, both advocates, and Madeleine Séguin, stenographer, of full age, of Montreal, for the following purposes:

To carry on operations as general building contractors under the name of "R. Lefebvre Log Construction Ltd.", with a total capital stock of \$75,000, divided into 2,500 common shares of a par value of \$10 each, and into 500 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 455 Sainte-Rose Blvd., Sainte-Rose, West, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12955-56)

**Roma Land Sales Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt septembre 1956, constituant en corporation: Samuel Greenblatt, avocat, Theodore H. Polisuk, étudiant en droit, et Anne Zifkin, secrétaire, fille majeure, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Transiger les affaires d'une compagnie de terrains, de construction et d'amélioration, sous le nom de "Roma Land Sales Inc.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 201 est, rue Jean Talon, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 12955-56)

**Roma Land Sales Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of September, 1956, incorporating: Samuel Greenblatt, advocate, Theodore H. Polisuk, law student, and Anne Zifkin, secretary, spinster of the full age of majority, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a land, construction and improvement company, under the name of "Roma Land Sales Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company will be at 201, Jean Talon St., East, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12973-56)

**Rúth Feit Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deux septembre 1956, constituant en corporation: David Cohen, gérant, Ruth Feit Cohen, ménagère, épouse séparée de biens dudit David Cohen et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, et Daniel Kingstone, étudiant, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Fabriquer ou autrement exercer le commerce et le négoce de vêtements de toutes natures et descriptions, sous le nom de "Ruth Feit Inc.", avec un capital total de \$49,000, divisé en 390 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune et 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 12973-56)

**Ruth Feit Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of September, 1956, incorporating: David Cohen, manager, Ruth Feit Cohen, housewife, wife separate as to property of the said David Cohen, and duly authorized by him for the purposes of these presents, and Daniel Kingstone, student, all of Montreal, for the following purposes:

To manufacture or otherwise deal in or with clothing of every nature and description, under the name of "Ruth Feit Inc.", with a total capital stock of \$49,000, divided into 390 preferred shares of a par value of \$100 each and into 100 common shares having a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12944-56)

**Senneville Yacht Club**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1956, constituant en corporation sans capital-actions: H. Heward Stikeman, avocat, de Westmount, James Bartlett Morgan, de Montréal, Whitham Taylor-Bailey, tous deux administrateurs et Frederick William R. Angus, ingénieur, tous deux de Senneville, pour les objets suivants:

Organiser et entretenir un club de Yacht, de navigation et activités sportives s'y rattachant, sous le nom de "Senneville Yacht Club".

Le montant auquel est limitée la valeur de la propriété immobilière que la corporation peut posséder est \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à 1455 avenue Union, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du procureur général, le vingt-quatre septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 12944-56)

**Senneville Yacht Club**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: H. Heward Stikeman, lawyer, of Westmount, James Bartlett Morgan, of Montreal, Whitham Taylor-Bailey, both executives and Frederick William R. Angus, engineer, both of Senneville, for the following purposes:

To organize and carry on a club for yachting, sailing and related social and sporting activities, under the name of "Senneville Yacht Club".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold its to be limited, is \$100,000.

The head office of the corporation will be at 1455 Union Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13071-56)

**Shubert-Diamond Investment Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier jour d'octobre 1956, constituant en corporation: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch, Abraham Shuster, avocats et Max Shenker, étudiant en droit, tous quatre de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme une corporation de placement, sous le nom de "Shubert-Diamond Investment Corporation", avec un capital total de \$110,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 10,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 13071-56)

**Shubert-Diamond Investment Corporation**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1956, incorporating: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch, Abraham Shuster, advocates, and Max Shenker, law student, all four of Montreal, for the following purposes:

To act as an investment corporation, under the name of "Shubert-Diamond Investment Corporation", with a total capital stock of \$110,000, divided into 1,000 common shares of the par value of \$10 each and into 10,000 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13102-56)

**St. Elzéar Development Corp.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trois octobre 1956, constituant en corporation: Myer Chartorisky, Srull Mussman, Harry Steinberg, Moszek Wolf Zalesztain, tous marchands, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'un immeuble situé dans la paroisse de St-Elzéar, comté de Laval, sous le nom de "St. Elzéar Development Corp.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trois octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 13102-56)

**St. Elzéar Development Corp.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of October, 1956, incorporating: Myer Chartorisky, Srull Mussman, Harry Steinberg, Moszek Wolf Zalesztain, all merchants, of Montreal, for the following purposes:

To deal with an immoveable situated in the parish of St. Elzéar, county of Laval, under the name of "St. Elzéar Development Corp.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and into 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13119-56)

**Strategic Construction Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq octobre 1956, constituant en corporation: Henri Crépeau, Jean Miquelon, tous deux avocats et C.R., et Charles Edward Gibson, agent, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme entrepreneurs généraux, bûcherons, exploitants des forêts, marchands de bois et propriétaires de scieries, moulins à planer et à pulpe, sous le nom de "Strategic Construction Co. Ltd.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 13119-56)

**Strategic Construction Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of October, 1956, incorporating: Henri Crépeau, Jean Miquelon, both Advocates and Q.C., and Charles Edward Gibson, agent, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of general contractors, loggers, lumbermen, lumber merchants and saw-mill, planing-mill and pulp-mill owners, under the name of "Strategic Construction Co. Ltd.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13139-56)

**Suburban Teleservice Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six octobre 1956, constituant en corporation: David M. Campbell, marchand, George Whelan, avocat, John DiMassino, surintendant, Toshiko Makatsuka, dactylo, fille majeure, tous de Montréal, et Hyman Eric Feigelson, avocat, de la ville de Côte St-Luc, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à pourvoir des moyens de transmission, transport, translation, diffusion, enregistrement, reproduction et réception de signaux de télévision et de radio, sous le nom de "Suburban Teleservice Inc.", avec un capital total de \$500,000, divisé en 112,500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 387,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Westmount, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 13139-56)

**Suburban Teleservice Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of October, 1956, incorporating: David M. Campbell, merchant, George Whelan, advocate, John Di Massino, superintendent, Toshiko Nakatsuka, typist, spinster of the full age of majority, all of Montreal, and Hyman Eric Feigelson, advocate, of the town of Côte St. Luc, for the following purposes:

To carry on the business of providing means for the transmission, conveying, relaying, diffusion, recording, reproduction and reception of television and radio signals, under the name of "Suburban Teleservice Inc.", with a total capital stock of \$500,000, divided into 112,500 common shares of a par value of \$1 each and into 387,500 preferred shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Westmount, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12996-56)

**Talfrank Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept septembre 1956, constituant en corporation: John Maria Cerini, C.R., Gilles Duchesne, tous deux de Montréal et Herbert Clements Salmon, de Westmount, tous avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'une compagnie de terrains, construction et améliorations et celui de matériaux de construction, sous le nom de "Talfrank Corporation", avec un capital total de \$5,000, divisé en 500 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1565 rue Cabot, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 12996-56)

**Talfrank Corporation**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of September, 1956, incorporating: John Maria Cerini, Q.C., Gilles Duchesne, both of Montreal, and Herbert Clements Salmon, of Westmount, all advocates, for the following purposes:

To carry on the business of a land, construction and improvement company and to deal in building materials, under the name of "Talfrank Corporation", with a total capital stock of \$5,000, divided into 500 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 1565, Cabot Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13216-56)

**The Hoover Mining & Exploration  
(Quebec) Company Limited  
(No Personal Liability)**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du onze octobre 1956, constituant en corporation: Roland Lamarre, Ephraïm Lebœuf, tous deux avocats et C.R., et Raymond Lebœuf, avocat, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "The Hoover Mining & Exploration (Quebec) Company Limited" (No Personal Liability), avec un capital total de \$5,000,000, divisé en 5,000,000 d'actions de \$1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le onze octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 13216-56)

**The Hoover Mining & Exploration  
(Quebec) Company Limited  
(No Personal Liability)**

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of October, 1956, incorporating: Roland Lamarre, Ephraïm Lebœuf, both lawyers and Q.C., and Raymond Lebœuf, lawyer, all of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with the same, under the name of "The Hoover Mining & Exploration (Quebec) Company Limited" (No Personal Liability), with a total capital stock of \$5,000,000, divided into 5,000,000 shares of \$1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13015-56)

**Treviso Investment Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1956, constituant en corporation: Willie Sabolo, Fioravante Baggio, tous deux gérants et Maria Baggio, ménagère, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de terrains, construction et développement, sous le nom de "Treviso Investment Corporation", avec un capital total de \$5,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 6975 boulevard St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 13015-56)

**Treviso Investment Corporation**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1956, incorporating: Willie Sabolo, Fioravante Baggio, both managers, and Maria Baggio, housewife, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a land, construction and development company, under the name of "Treviso Investment Corporation", with a total capital stock of \$5,000, divided into 500 common shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 6975, St. Lawrence Blvd., Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12979-56)

**Trois-Rivières Football Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux octobre 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Hubert Gouin, Louis Foteas, Charles-E. Boisvert, Georges Clair, tous quatre gérants, Oscar Trépanier, constable, Jean-Guy Forand, propriétaire d'un service de buanderie, et Camille Bourassa, restaurateur, tous des Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Former et diriger un club sportif; promouvoir le sport et la culture physique en général, et promouvoir et particulier le sport du football, sous le nom de "Trois-Rivières Football Inc."

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$15,000.

Le siège social de la corporation sera aux Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, le deux octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 12979-56)

**Trois-Rivières Football Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of October, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Hubert Gouin, Louis Foteas, Charles E. Boisvert, Georges Clair, all four managers, Oscar Trépanier, constable, Jean-Guy Forand, proprietor of a laundry service and Camille Bourassa, restaurant-keeper, all of Trois-Rivières, for the following purposes:

To form and direct a sporting club; to promote sports and physical culture generally, and to promote the sport of football especially, under the name of "Trois-Rivières Football Inc."

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$15,000.

The head office of the corporation will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13040-56)

**Valence et Roger Assurances Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1956, constituant en corporation: Claude Des Rosiers, notaire, Madeleine Gauthier-Des Rosiers, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Claude Des Rosiers, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de Rosemont, Pierre Roger courtier, et Claude Valence, agent, tous deux de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de courtiers en assurance, sous le nom de "Valence et Roger Assurances Limitée", avec un capital total de \$60,000, divisé en 6,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 2698, rue Beaubien, est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 13040-56)

**Valence et Roger Assurances Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September 1956, incorporating: Claude Des Rosiers, notary, Madeleine Gauthier Des Rosiers, wife contractually separate as to property of the said Claude Des Rosiers; and duly authorized by him for the purposes therein, both of Rosemont, Pierre Roger, broker, and Claude Valence, agent, both of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of insurance brokers, under the name of "Valence et Roger Assurances Limitée", with a total capital stock of \$60,000, divided into 6,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 2698 Beaubien Street, East, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13065-56)

**Valleyfield Auto Supply Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1956, constituant en corporation: Anthony James Hickey, marchand, J. Ménard, Leduc, notaire, et Clinton Hickey, commis, tous de Valleyfield, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de toutes sortes d'automobiles, tracteurs, avions, bateaux, canots, esquifs, camions, voitures, motocyclettes, machinerie, articles de sport, bicyclettes, instruments aratoires, outils mécaniques et appareils électriques, sous le nom de "Valleyfield Auto Supply Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Valleyfield, district judiciaire de Beauharnois.

(A.G. 13065-56)

**Valleyfield Auto Supply Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1956, incorporating: Anthony James Hickey, merchant, J.-Médard Leduc, notary, and Clinton Hickey, clerk, all of Valleyfield, for the following purposes:

To manufacture and deal in all kinds of automobiles, tractors, planes, boats, canoes, skiffs, trucks, waggons, motorcycles, machinery, sporting equipment bicycles, farm equipment, power tools and electrical appliances, under the name of "Valleyfield Auto Supply Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Valleyfield, judicial district of Beauharnois.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12988-56)

**Victoria Masonic Temple Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1956, constituant en corporation sans capital-actions: George Brownlow Smith, ingénieur de service, Harold Andrew McCullough, gérant de production, Walter William Byham, retraité, Thomas Hughes, vendeur, tous de Sherbrooke et Howard James Moffatt, secrétaire-trésorier, de Lennoxville, pour les objets suivants:

Pourvoir un lieu pour le bien-être social et les divertissements des membres, leurs familles, amis et autres, sous le nom de "Victoria Masonic Temple Inc."

Le montant auquel est limitée la valeur de la propriété immobilière que la corporation peut posséder est \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 12988-56)

**Victoria Masonic Temple Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: George Brownlow Smith, service engineer, Harold Andrew McCullough, production manager, Walter William Byham, retired, Thomas Hughes, salesman, all of Sherbrooke, and Howard James Moffatt, secretary-treasurer, of Lennoxville, for the following purposes:

To provide a place for the social welfare and enjoyment of the members, their families and friends and others, under the name of "Victoria Masonic Temple Inc."

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold, is to be limited, is \$100,000.

The head office of the corporation will be at Sherbrooke, judicial district of St. Francis.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
32729-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 13123-56)

**Vogue Barbecue Delicatessen & Pastry Shop Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre octobre 1956, constituant en corporation: Albert Malouf, Peter Shorteno, tous deux procureurs, de Ville Mont-Royal et John Ciaccia, étudiant, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme restaurateurs, tenanciers d'une salle de réception, confiseurs, pourvoyeurs, vendeurs de journaux, tabaconistes et boulanger, sous le nom de "Vogue Barbecue Delicatessen & Pastry Shop Inc.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 8101 Boulevard Pie IX, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre octobre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729 P. FRENETTE.

(A.G. 13123-56)

**Vogue Barbecue Delicatessen & Pastry Shop Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of October, 1956, incorporating: Albert Malouf, Peter Shorteno, both Attorneys, of the town of Mount Royal, and John Ciaccia, student, of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as restaurant keepers, reception hall keepers, pastry, confectioners, caterers, newsvendors, tobacconists and bakers, under the name of "Vogue Barbecue Delicatessen & Pastry Shop Inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 500 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 8101, Pie IX Boulevard, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of October, 1956.

P. FRENETTE,  
43729-o Acting Deputy Attorney General.

**Demandes à la Législature**

Avis public est par les présentes donné que la ville de La Tuque s'adressera à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour faire ratifier son règlement municipal pourvoyant à l'imposition d'une taxe foncière fixe sur les propriétés industrielles de la Canadian International Paper à La Tuque, du 1er mai 1956 au 1er mai 1965.

La Tuque, le 18 octobre 1956.

Le Maire,  
J. ONÉSIME DALLAIRE,  
Le Greffier,  
A. A. DUPONT.

43558-44-4-o

**Applications to Legislature**

Public notice is hereby given that the town of La Tuque will apply to the Quebec Legislature, at its next session, to ratify its municipal by law providing to impose a fix immoveable assessment on the industrial properties of the Canadian International Paper in La Tuque, from May the first 1956, to May the first 1965.

La Tuque, October the 18 1956.

J. ONÉSIME DALLAIRE,  
Mayor.  
A. A. DUPONT,  
Clerk.

43558-44-4-o

Avis est par les présentes donné que Les Frères Hospitaliers de l'Ordre de Saint-Jean-de-Dieu, corporation incorporée par la loi 22 George V, chapitre 135, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une loi spéciale l'autorisant à changer son nom en celui de L'Ordre Hospitalier de Saint-Jean-de-Dieu, augmentant la valeur des biens qu'elle peut posséder, et validant certains actes.

Montréal, le 26 octobre 1956.

Les Procureurs des pétitionnaires,  
**DURANLEAU DUPRÉ &  
DURANLEAU.**  
43559-44-4-o

Notice is hereby given that Les Frères Hospitaliers de l'Ordre de Saint-Jean-de-Dieu, corporation legally constituted by special Act to the Legislature, 22 George V, chapter 135, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, to obtain a special law authorizing the corporation to change its name in that of L'Ordre Hospitalier de Saint-Jean-de-Dieu, increasing the value of the immoveables that the corporation is authorized to possess, and validating certain deeds.

Montreal, October 26, 1956.

**DURANLEAU DUPRÉ &  
DURANLEAU,**  
Attorney for Petitioner.  
43559-44-4-o

Avis public est par les présentes donné que Germaine Thibodeau et Gabrielle Thibodeau, toutes deux célibataires majeures, résidant et domiciliées dans la cité et le district de Montréal s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, aux fins d'obtenir l'adoption d'une loi interprétant le testament de feu Demoiselle Marie-Berthe Thibodeau pour confirmer la substitution du capital et des revenus en faveur de la survivante et et l'accroissement des revenus au cas de mariage de l'une d'elles en faveur de l'autre, et pour autres fins.

Montréal, le 25 octobre 1956.

Les Procureurs des requérantes,  
**LACROIX, VIAU & POUPART.**  
43562-44-4-o

Public notice is hereby given that Germaine Thibodeau and Gabrielle Thibodeau, both spinster of full age, living and residing in the city and district of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of an Act interpreting the will of the late Marie-Berthe Thibodeau and confirming the substitution of the capital and revenues in favor of the survivor and the accretion of revenues in case of marriage of one of them in favor of the other, and for all other purposes.

Montreal, October 25, 1956.

**LACROIX, VIAU & POUPART,**  
Attorneys for petitioners.  
43562-44-4-o

Avis public est par les présentes donné que la Ville LaSalle s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi, amendement sa charte, la loi 2 George V, chapitre 73 et les lois qui la modifient, sur les matières suivantes: abroger l'article 2 de la Loi 20 George V, chapitre 116, l'article 2 de la Loi 1 George VI, chapitre 115 et l'article 2 de la Loi 14 George VI, chapitre 112; pourvoir à l'évaluation des habitations unifamiliales ou bifamiliales; pourvoir à un emprunt pour travaux urgents n'affectant pas le pouvoir d'emprunt général de la ville; droit de vérifier les véhicules automobiles relativement aux bruits et à la sécurité; révision du taux d'intérêt sur les arrérages de taxes et pour autres fins.

Montréal, le 26 octobre 1956.

Les Procureurs de la Ville LaSalle,  
**LACROIX, VIAU & POUPART.**  
43564-44-4-o

Public notice is hereby given that the town of LaSalle will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of a law, amending its charter, the law 2 George V, chapter 73 and amendments, for the following matters: to repeal articles 2 of the law 20 George V, chapter 116, 2 of the law 1 George VI, chapter 115 and 2 of the law 14 George VI, chapter 112; to provide for the valuation of cottages and duplex; to authorize a loan for urgent matters, namely sewers, said loan not to affect the borrowing power of the town; right to verify motor vehicles for security purposes; to revise the interest rate on the taxes arrears, and for all other purposes.

Montreal, October 26, 1956.

**LACROIX, VIAU & POUPART,**  
Attorneys for the town of LaSalle.  
43564-44-4-o

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Côte St-Luc s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, la Loi 15-16 George VI, chapitre 98 et les lois qui la modifient, sur les matières suivantes établir le coût des permis de construction; modifier le nombre requis d'électeurs propriétaires pour l'adoption des règlements d'emprunt et la modification des règlements de zonage et de construction; permettre un rôle d'évaluation sur feuilles mobiles; adjoindre des experts aux évaluateurs; décréter une taxe d'affaires basée sur la valeur d'occupation, et pour autres fins.

Montréal, le 26 octobre 1956.

Les Procureurs de la Ville de Côte St-Luc,  
**LACROIX, VIAU & POUPART.**  
43565-44-4-o

Public notice is hereby given that the town of Côte St. Luc, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of a law, amending its charter, the law 15-16 George VI, chapter 98 and amendments, for the following matters: to fix the cost of building permits; to modify the requested number of elector-proprietors for the adoption of borrowing by-laws and for the modification of building and zoning by-laws; to provide to the constitution of the valuation roll by index-cards; to allow assistance to the assessors; to impose a business tax based on the rental value, and for all other purposes.

Montreal, October 26, 1956.

**LACROIX, VIAU & POUPART,**  
Attorneys for the Town of Côte St. Luc.  
43565-44-4-o

Avis public est par les présentes donné que la cité de Thetford Mines, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi amendement sa charte:

1° Pour que les propriétaires de terrain demandant à la cité l'approbation d'un plan de subdivision montrant ou non des rues, soient obligés pour obtenir cette approbation de céder gratuitement pour des fins de parcs ou de terrains de jeux à la cité, une superficie de terrain n'excédant pas 5% de celui compris dans le plan et si le terrain ainsi cédé est trop exigü, une somme n'excédant pas 5% de la valeur marchande du terrain compris dans le plan.

2° Pour que les membres de la Commission Sportive reçoivent des frais de représentation annuelle de \$400.00 pour le président et de \$300.00 pour les autres; une somme de \$400.00 au secrétaire-trésorier.

3° Pour créer une commission touristique de 5 membres avec le droit d'attribuer une somme de \$2000.00 à cette commission pour fins de publicité.

4° Pour créer une commission d'urbanisme composée de 5 membres et choisis au sein des différents groupements de la cité.

5° Pour obtenir les pouvoirs nécessaires afin de négocier, avec les municipalités adjacentes au sujet du plan directeur de la cité et cela pour une durée de 5 ans.

6° Pour autoriser la cité à défrayer les dépenses des membres du conseil lorsqu'ils représentent celle-ci lors de certaines fonctions publiques.

7° Pour autoriser la cité à défrayer les dépenses pour fins de réception et de publicité.

8° Pour soustraire la cité à l'obligation de percevoir les taxes scolaires imposées par la Commission scolaire de la cité.

9° Pour qu'une personne ne puisse être déclarée résidente de la cité si ses sources de revenus ne proviennent que de versements faits en vertu d'une loi sociale.

10° Pour que la cité vienne en aide sous forme de prêt ou autrement à Lynn MacLeod Metallurgy Limited pour fins industrielles jusqu'à concurrence de la somme de \$500,000.00 et pour affecter sous la même forme une somme additionnelle de \$700,000.00 pour d'autres fins industrielles.

11° Pour que la cité puisse imposer des amendes minima de \$100.00 et jusqu'à \$200.00 plus les frais pour les infractions au règlement de fermeture des places d'affaires.

12° Pour que la cité puisse réglementer les différentes industries ou commerces ou moyens de subsistance et nuisant de quelque manière que ce soit à la libre jouissance des autres citoyens.

13° Pour que la cité puisse imposer des pénalités n'excédant pas \$200.00 et les frais contre toute personne n'observant pas les proclamations faites par la cité au sujet des congés civiques de la St-Jean-Baptiste et de la Fête du Travail.

14° Pour que la liste électorale ne se fasse que lors de l'année des élections générales.

15° Pour annexer à la cité des lots 23 et 24 du rang VI du canton de Thetford.

16° Pour que le fait d'annoncer par une personne, société ou corporation un genre d'affaires quelconque, constitue une présomption prima facie à l'effet que cette personne exerce le genre d'affaire annoncé.

Et pour d'autres fins.

Thetford Mines, 27 octobre 1956.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
LUCIEN DROLET C.R.

Thetford Mines P.Q.

43563-44-40

Public notice is hereby given that the city of Thetford Mines will apply to Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for permission to adopt an Act amending its charters:

1. That property-owners, requesting the approbation of the city for a plan of subdivision, on which may or may not be shown, streets, be obliged, in order to obtain this approbation, to cede, free of charge, for purposes of parks or playgrounds for the city, an area of land not exceeding 5% of that comprised in the plan and if the land thus ceded is too small, an amount not exceeding 5% of the merchant value of the land comprised in the plan.

2. That the members of the Sports Committee receive annual costs of representation of \$400.00 for the President and of \$300.00 for the others; an amount of \$400.00 for the Secretary-Treasurer.

3. To create a Touristic Commission of 5 members with the right to attribute an amount of \$2000.00 to this Commission for publicity purposes.

4. To create a Town Planning Commission composed of 5 members and chosen amongst the various groups of the city.

5. To obtain the necessary powers so as to deal with the adjacent municipalities relative to the main plan of the city and that for a duration of 5 years.

6. To authorize the city to defray the expenses of the members of the Council when they represent the latter at certain public offices.

7. To authorize the city to defray expenses for reception and publicity purposes.

8. To withdraw from the city the obligation to collect school taxes imposed by the School Commission of the city.

9. That a person not be declared a resident of the city if that person's source of revenue are derived from payments made through a social law.

10. That the city come to the aid of Lynn MacLeod Metallurgy Limited in the form of a loan, or otherwise for industrial purposes, for a sum of money to the amount of \$500,000.00 and to assign, in the same way, an additional amount of \$700,000.00 for other industrial purposes.

11. That the city may impose minimum fines of \$100.00 and as much as \$200.00, plus costs, for infractions to the by-law of the closing of business establishments.

12. That the city may regulate the various industries or business establishments or means of subsistence and which interfere in any manner whatsoever with the freedom of other citizens.

13. That the city may impose penalties not exceeding \$200.00 and costs against any person not observing the proclamations made by the city relative to the public holidays of the St-Jean Baptiste and Labor Day.

14. That the electoral list not be made only during the year for general elections.

15. To annex to the city lots 23 and 24 of range VI of the township of Thetford.

16. That the fact of a person, a society or a corporation stating that they operate some particular type of business should constitute the presumption prima facie to the effect that this person does operate the type of business so stated.

And for other purposes.

Thetford Mines, October 27, 1956.

LUCIEN DROLET, Q.C.,  
Attorney for the Petitioner.

Thetford Mines, P.Q.

43563-44-4

Avis public est par les présentes donné que Albini Carrière, ci-devant cultivateur de la paroisse de Boucherville et maintenant domicilié et résidant dans la cité et le district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, aux fins d'obtenir l'adoption d'une loi validant et confirmant son titre sur une terre formée de partie du lot N° 105, au cadastre de la paroisse de Boucherville et de partie du lot N° 258 au cadastre de la paroisse de Varennes, et pour autres fins.

Montréal, le 25 octobre 1956.

Les Procureurs du requérant,  
LACROIX, VIAU & POUPART.

43561-44-4-o

Public notice is hereby given that Albini Carrière, formerly farmer of the parish of Boucherville and now domiciled and residing in the city and district of Montreal, will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its present session, for the adoption of an Act ratifying and confirming his title on land being part of lot N° 105 of the official cadastre of the parish of Boucherville and of part of lot N° 258 of the official cadastre of the parish of Varennes, and for all other purposes.

Montreal, October 25, 1956.

LACROIX, VIAU & POUPART,  
Attorneys for petitioner.

43561-44-4-o

Avis public est, par les présentes, donné que la cité de Salaberry-de-Valleyfield, un corps politique municipal, incorporé suivant la Loi, ayant son siège social en la cité de Salaberry-de-Valleyfield, dans le comté de Beauharnois, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à la présente session ou à la prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi sur les matières suivantes:

1) Octroyer au Fonds Diocésain de Valleyfield une somme de \$15,000.00, en cinq versements annuels de \$3,000.00, à compter de 1957;

2) Attribuer au fonctionnaire remplissant actuellement les charges de trésorier, contrôleur des finances, gérant, ingénieur professionnel, une seule de ces charges au choix exclusif du conseil. Nommer un trésorier et ne pouvoir destituer l'ingénieur professionnel qu'à la majorité absolue du conseil;

3) Décréter une charge municipale dite de gérant, avec ses pouvoirs et devoirs;

4) Confectionner le rôle d'évaluation sur des fiches ou feuilles mobiles;

5) Accorder à The Canadian Converters Company Limited une commutation de 50% de toutes taxes municipales à l'exception des cotisations pour travaux d'égout, de pavage et de trottoirs, pour 5 années, du 1er janvier 1957 au 31 décembre 1961; et de 25% du 1er janvier 1962 au 31 décembre 1966 à certaines conditions;

6) Modifier la confection des listes électorales en inscrivant au rôle d'évaluation les propriétés par quartiers, arrondissements, rues et numéros civiques;

7) Annexer à la cité partie des lots 259 et 261 de la municipalité de la paroisse des Ste-Cécile;

8) Approuver le règlement N° 503 de la cité, amendant le règlement N° 468 dans la zone F-2 de la cité;

9) Au cas d'égalité de votes aux charges municipales, demander le recomptage judiciaire devant un juge du district;

10) En appeler à un bureau de révision, composé de trois membres, de toute plainte au rôle d'évaluation;

11) Pouvoirs du bureau de révision de juger les plaintes contre le rôle d'évaluation;

12) Devoir du bureau de révision de procéder à la révision du rôle, qu'il y ait des plaintes ou non;

13) Retour du rôle au conseil par le bureau de révision pour homologation;

14) Pouvoir du bureau de révision au cas d'omission au rôle d'évaluation;

15) Et pour d'autres fins.

Salaberry-de-Valleyfield, le 29 octobre 1956.

Le Procureur de la Petitionnaire,  
43566-44-4-o MAURICE PERRON, C.R.

Public notice is hereby given that the City of Salaberry-de-Valleyfield, a municipal body politic, incorporated according to Law, having its head office in the City of Salaberry-de-Valleyfield, in the County of Beauharnois, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session or the next, for the adoption of an Act on the following subjects:

1) Grant an amount of \$15,000.00 to the Diocesan Fund of Valleyfield, payable in five annual instalments of \$3,000.00, as of 1957.

2) To assign to the civil servant presently serving in the capacity of treasurer, controller of finances, manager, professional engineer, the responsibility of only one of these offices at the exclusive choice of the Council. Appoint a treasurer, and the professional engineer shall not be removed from office unless by an absolute majority of the Council;

3) Enact a municipal office, that of manager, with its powers and duties;

4) Compile the valuation roll on index-cards or loose sheets;

5) Grant to The Canadian Converters Company Limited a 50% commutation of all municipal taxes excepting assessments on sewer, paving and sidewalk operations, for a period of five years, from January 1st., 1957 to December 31, 1961; and 25% from January 1st., 1962 to December 31, 1966, on certain conditions;

6) Modify the manner of making up electoral lists by entering properties on the valuation roll, according to wards, districts, streets and civic numbers;

7) Annex to the city, portions of lots 259 and 261 of the Municipality of the parish of St. Cécile;

8) Approve City By-law No. 503, amending By-law No. 468 in zone F-2 of the city;

9) In the case of an equal number of votes for municipal office, a judicial recount should be requested before a judge of the district;

10) Any complaint concerning the valuation roll may be appealed before a board of Revision composed of three members;

11) Powers of the Board of Revision when judging complaints against the valuation roll;

12) The duty of the Board of Revision to proceed with the revision of the roll, whether there are complaints or not;

13) Returning of the roll to Council by the board of revision for homologation;

14) The power of the Board of Revision in case of an omission on valuation roll;

15) And for other purposes.

Salaberry-de-Valleyfield, October 29, 1956.

MAURICE PERRON, Q.C.,  
43566-44-4 Attorney for Petitioner.

Avis public est par les présentes donné que:  
Les commissaires d'écoles pour la Municipalité de la cité de Chicoutimi, dans le comté de Chicoutimi,

Les commissaires d'écoles pour la Municipalité de la cité de Jonquière, dans le comté de Jonquière-Kénogami,

Les commissaires d'écoles pour la Municipalité de la Ville d'Alma, dans le comté du Lac St-Jean.

Les commissaires d'écoles pour la Municipalité de la ville de Dolbeau, dans le comté de Roberval, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec à sa prochaine session pour l'obtention d'une loi aux fins suivantes:

a) accorder le pouvoir de numérotter les sièges de chacun des commissaires d'écoles et du président sans pour cela que la municipalité soit divisée pour fins de vote;

b) accorder de plus amples pouvoirs relativement aux instituteurs, pendant l'année scolaire;

c) accorder des frais de représentation au président et aux commissaires de chaque commission scolaire.

Chicoutimi, le 25 octobre 1956.

Le Procureur des pétitionnaires,

43560-44-4-o ALBERT DUMONTIER.

Public notice is hereby given that:  
The school commissioners for the Municipality of the city of Chicoutimi, county of Chicoutimi,

The school commissioners for the Municipality of the city of Jonquière, county of Jonquière-Kénogami,

The school commissioners for the Municipality of the town of Alma, county of Lake St. John,

The school commissioners for the Municipality for the town of Dolbeau, county of Roberval, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the adoption of an act for the following purposes:

a) to grant the power to number the seat of each commissioner and of the chairman without division of the Municipality for voting purposes;

b) to grant additional powers with respect to teachers during the school year;

c) to grant representation costs to the chairman and to the commissioners of each school board.

Chicoutimi, 25th October, 1956.

ALBERT DUMONTIER,

43560-44-4-o Attorney for Petitioners.

Avis public est par les présentes donné que Son Excellence Mgr Georges Cabana, chancelier de l'Université de Sherbrooke, Mgr Irénée Pinard, recteur de l'Université de Sherbrooke, Mgr Maurice O'Bready, secrétaire général de l'Université de Sherbrooke, M. l'abbé Roger Maltais, doyen de la Faculté des Arts, M. Charles-Émile Bélanger, doyen de la Faculté de Commerce, M. Armand Crépeau, doyen de la Faculté des Sciences, M. Albert Leblanc, doyen de la Faculté de Droit, M. le Juge J. C. Samson, directeur des études de la Faculté de Droit, M. Gaétan Côté, directeur de l'École de Génie, M. Rosaire Cousineau, directeur des études de la Faculté de Commerce, tous de la Cité de Sherbrooke, et M. Ernest Mercier, directeur de l'École des Sciences expérimentales, de la ville de Lennoxville, s'adresseront à la Législature de Québec à sa prochaine session pour obtenir l'incorporation de "La Société des Fiduciaires de l'Université de Sherbrooke" en français et "Board of Trustees of the University of Sherbrooke" en anglais, pour favoriser le développement et le progrès de l'enseignement donné par l'Université de Sherbrooke, avec pouvoirs de recueillir, posséder et administrer en fiducie pour cette institution, des biens et des deniers.

Sherbrooke, ce 26 octobre 1956.

Les Procureurs des pétitionnaires,

LEBLANC, DELORME,  
BARNARD & LEBLANC.

43586-44-4-o

Public notice is hereby given that His Grace Mgr. Georges Cabana, chancellor of the University of Sherbrooke, Mgr. Irénée Pinard, rector of the University of Sherbrooke, Mgr. Maurice O'Bready, general Secretary of the University of Sherbrooke, Abby Roger Maltais, Dean of the Faculty of Arts, Mr. Charles-Émile Bélanger, Dean of the Faculty of Commerce, Mr. Armand Crépeau, Dean of the Faculty of Science, Mr. Albert Leblanc, Dean of the Faculty of Law, Judge J. C. Samson Head Master of studies of the Faculty of Law, Mr. Gaétan Côté, Headmaster of the School of Engineering, Mr. Rosaire Cousineau, Headmaster of the Studies at the Faculty of Commerce, all of the city of Sherbrooke, and Mr. Ernest Mercier, Headmaster of the School of Applied Sciences, of the Town of Lennoxville, will apply to the Legislature of Quebec at its next session, in order to obtain the incorporation of "La Société des Fiduciaires de l'Université de Sherbrooke" in French and "Board of Trustees of the University of Sherbrooke" in English, to further the development and progress of education at the University of Sherbrooke, with the powers to collect, hold and manage, in trust, the property and moneys of said institution.

Sherbrooke, this October 26, 1956.

LEBLANC, DELORME,  
BARNARD & LEBLANC,  
Attorneys for the petitioners.

43586-44-4

Avis public est par les présentes donné que Régis Reader, menuisier, son épouse, dame Mary-Marcelline Gaul, et Joseph-Victor Dunn, employé civil et agent d'assurance, tous trois de la municipalité de Gaspé, dans le comté de Gaspé-Sud, province de Québec, s'adresseront à la Législature de Québec, à sa prochaine session, demandant l'adoption légale dudit Joseph-Victor Dunn, par lesdits Régis Reader et Mary-Marcelline Gaul, ainsi que le changement du nom dudit Joseph-Victor Dunn, en celui de Joseph-Victor Reader.

Québec, le 2 novembre 1956.

43626-45-4-o GÉRARD D. LÉVESQUE.

Public notice is hereby given that Régis Reader, joiner, his wife, Dame Mary-Marcelline Gaul, and Joseph-Victor Dunn, civil employee and insurance agent, all three of the municipality of Gaspé, in the county of Gaspé-South, Province of Quebec, will apply to the Legislature of Quebec, at its next session, requesting the legal adoption of the said Joseph-Victor Dunn, by the said Régis Reader and Mary-Marcelline Gaul, as well as the change of name of the said Joseph-Victor Dunn, into that of Joseph-Victor Reader.

Québec, November 2, 1956.

43626-45-4 - GÉRARD D. LÉVESQUE.

Avis public est par les présentes donné que le Conseil Supérieur de la Chiropratique pour la Province de Québec Incorporée, ayant son siège social à Montréal, district de Montréal, s'adressera à la législature de la Province de Québec, à sa prochaine session pour demander l'adoption d'une loi pour les fins d'obtenir la reconnaissance professionnelle des chiropraticiens dans la Province de Québec, dans les statuts de la Province, avec pouvoir de faire des règlements suivant le projet de Loi soumis à la Législature et la pétition nécessaire à l'obtention desdits pouvoirs; cette loi et ces règlements auront pour but de régir, dans l'intérêt public, le profession de la chiropratique dans la Province de Québec, l'admission, l'étude, la discipline, les droits acquis et tous les objets et pouvoirs mentionnés au projet de loi.

Montréal, le 28 septembre 1956.

Les Procureurs du pétitionnaire,  
COUSINEAU, LAGANIÈRE,  
43587-44-4-o et BÉLANGER.

Canada, Province de Québec  
District de Trois-Rivières

AVIS

"La Commission des Écoles Catholiques des Trois-Rivières" donne avis par les présentes, qu'elle s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, afin d'obtenir l'adoption d'une loi pour:

a) confirmer et ratifier une résolution des commissaires fixant un montant égal de taxes scolaires à être payé par certains contribuables pour l'année 1956-1957 à celui payé par l'année précédente;

b) confirmer et ratifier des ententes spéciales avec certains contribuables fixant le montant de taxes scolaires à être payé annuellement pour une période déterminée;

c) autoriser l'augmentation du montant des emprunts temporaires de la Commission dans l'attente de la perception des taxes scolaires;

d) autoriser l'augmentation des frais annuels de déplacement et de représentations à MM. le président et les commissaires;

e) autoriser les commissaires à imposer et prélever, par résolution, une taxe spéciale de un pourcent (1%) pour fins d'éducation;

f) autoriser les commissaires à transiger les affaires de banque avec une ou plusieurs caisses populaires Desjardins situées dans les limites de la cité de Trois-Rivières;

g) confirmer et autoriser autres matières;  
Trois-Rivières, le 24 octobre 1956.

Les Procureurs de la Commission des  
Écoles Catholiques de Trois-Rivières,  
43625-45-4-o GABIAS & LAPERRIÈRE.

Avis public est donné par les présentes que les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de la ville de Port-Alfred s'adresseront à la Législature de la Province de Québec à sa prochaine session pour l'adoption d'une loi aux fins suivants;

a) d'accorder de plus amples pouvoirs relativement aux instituteurs, pendant l'année scolaire;

b) d'accorder en outre des frais de représentation au président et aux commissaires.

Chicoutimi, le 3 novembre 1956.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
43627-45-4-o ALBERT DUMONTIER.

Public notice is hereby given that the "Conseil Supérieur de la Chiropratique pour la Province de Québec Incorporée", having its head office at Montreal, district of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the adoption of a law for the purpose of obtaining the professional recognition of chiropractors in the Province of Quebec, in the Statutes of the Province, with power to make regulations according to the draft bill submitted to the Legislature and the necessary petition for the obtainment of the said powers; this law and these regulations shall have for object to govern, in the public interests, the chiropractic profession in the Province of Quebec, admission, study, discipline, acquired rights and all objects and powers mentioned in the draft bill.

Montreal, September 28th, 1956.

COUSINEAU, LAGANIÈRE  
and BÉLANGER,  
43587-44-4 Attorneys for the Petitioner.

Canada, Province of Quebec  
District of Trois-Rivières

NOTICE

The Catholic School Commission of Trois-Rivières hereby gives notice that it shall apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, in order to obtain the adoption of an Act to:

a) confirm and ratify a resolution of the Commissioners fixing the amount of school taxes to be paid by certain ratepayers for the year 1956-1957 in order that it be equal to that paid out the previous year;

b) confirm and ratify special agreements with certain ratepayers fixing the amount of school taxes to be paid annually for a specific period;

c) authorize the increasing of the amount of the Commission's temporary loans pending the levying of school taxes;

d) authorize the increasing of annual travelling and entertainment expenses for the President and Commissioners;

e) authorize the Commissioners to impose and levy, by means of a resolution, a special tax of one per cent (1%) for educational purposes;

f) authorize the Commissioners to transact banking business with one or several of the Caisse Populaires Desjardins situated within the limits of the city of Trois-Rivières;

g) confirm and authorize other matters;  
Trois-Rivières, October 24th, 1956.

GABIAS & LAPERRIÈRE,  
43625-45-4 Attorneys for the Catholic School Commission of Trois-Rivières.

Public notice is hereby given that The School Commissioners for the municipality of the town of Port-Alfred, county of Chicoutimi will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the adoption of an act for the following purposes:

a) to grant additional powers with respect to teachers during the school year;

b) to grant representation costs to the chairman and to the commissioners.

Chicoutimi, 3rd November 1956.

43627-45-4-o ALBERT DUMONTIER,  
Attorney for the petitioner.

Avis public est par les présentes donné que les Commissaires d'École de la cité de Salaberry de Valleyfield, un corps politique régi par la loi de l'Instruction Publique (Statuts refondus 1941, chapitre 59) s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à la présente session, pour obtenir la passation d'une loi concernant les matières suivantes:

1° être autorisés à voter et payer annuellement comme compensation pour frais de déplacement, de représentation, et autres dépenses, une somme n'excédant pas \$1,500.00 au président, et \$1,000.00 à chacun des commissaires, et ce, à compter du 1er janvier 1957;

2° être autorisés à changer de fonction pédagogique, de classe ou d'école, un instituteur ou une institutrice, pourvu que son traitement ne soit pas réduit;

3° Modifier quant à eux l'article 125 de la loi de l'Instruction Publique, en ajoutant à la fin du 1er alinéa "avant le 1er juillet" de façon à établir le cens électoral à cette date.

4° Être autorisés à numéroter les sièges des commissaires sans division et assignation de territoire comme suit:

Siège N° 1, actuellement occupé par M. Fabio Leduc, avec élection en 1957;

Siège N° 2, actuellement occupé par M. Alexis St-Onge, avec élection en 1957;

Siège N° 3, actuellement occupé par M. Omer Demers, avec élection en 1958;

Siège N° 4, actuellement occupé par M. Antonin Cailhier, avec élection en 1959;

Siège N° 5, actuellement occupé par M. Paul-Osée Leduc, avec élection en 1959;

Salaberry de Valleyfield, ce 31 octobre 1956.

Les Procureurs des pétitionnaires,  
43628-45-4-o LEBLANC & BARRETTE.

AVIS

La "Caisse Nationale d'Économie" créée et constituée en corporation par la loi 3, Georges V, chapitre 93, cédula B (62 Victoria, chapitre 93) telle qu'amendée, dûment autorisée par résolution, donne avis qu'elle s'adressera au Parlement de la province de Québec, à sa présente session et demandera que la dite loi soit de nouveau amendée aux fins a) de préciser que la "Caisse Nationale d'Économie" est une compagnie mutuelle d'assurance-vie aux sens de la loi des assurances de la province de Québec; b) de décréter que ladite loi des assurances, à l'exclusion de toute autre loi spéciale, régit la "Caisse Nationale d'Économie," quant à ses affaires d'assurance et de réassurance sur la personne; c) de fixer le nombre des membres de son conseil d'administration à pas moins de 9 et à pas plus de 21; d) d'autoriser la corporation à assumer tous les engagements et obligations de la "Caisse Nationale d'Assurance-Vie" contre le transport et la cession, par cette dernière compagnie, de tous ses actifs à la "Caisse Nationale d'Économie."

Les Procureurs de la  
Caisse Nationale d'Économie,  
GUY VANIER, C.R.  
43635-45-4-o THERRIEN & CODERRE.

Public notice is hereby given that the School Trustees for the city of Salaberry de Valleyfield, county of Beauharnois, a body politic, incorporated in accordance with the Education Act (Revised Statutes, 1941, chapter 59) will apply to the Legislature of Quebec at its present session to obtain the adoption of a special law concerning the following matters:

1. To be authorized to vote and pay, annually, as an allowance for expenses, a sum not exceeding one thousand and five hundred dollars for the president and one thousand dollars for each commissioner, starting the first of January 1957;

2. To be authorized to transfer, at any time during the school year any teacher from any pedagogical functions, and from one class or school to another, provided his salary is not reduced;

3. To amend, according to the trustees, the article 125 of the Education Act, by adding at the end of the first paragraph "before the first of July" so as to establish the right to vote at that date;

4. To be authorized to number the seats of each commissioner without division or designation of territory as follows:

Seat No. 1, presently held by Mr. Fabio Leduc, with election in 1957;

Seat No. 2, presently held by Mr. Alexis St Onge, with election in 1957;

Seat No. 3, presently held by Mr. Omer Demers, with election in 1958;

Seat No. 4, presently held by Mr. Antonin Cailhier, with election in 1959;

Seat No. 5, presently held by Mr. Paul-Osée Leduc, with election in 1959.

Salaberry de Valleyfield this 31st day of October 1956.

LEBLANC & BARRETTE,  
43628-45-4-o Petitioners' Attorneys.

NOTICE

The "Caisse Nationale d'Économie", a legally created and constituted corporation in virtue of the act 3 Georges V Chapter 93, Schedule B, (62 Victoria Chapter 93) as amended, duly authorized by resolution, gives notice that it will make application to the Parliament of the Province of Quebec, at its present session, and solicit that the said act be again amended for the following purposes a) to specify that the "Caisse Nationale d'Économie" is a mutual company of insurance and reinsurance of the person within the meaning of the Insurance Act of the Province of Quebec; b) to enact that the said Insurance Act, notwithstanding any special act to the contrary, governs the "Caisse Nationale d'Économie", as to its business of insurance and reinsurance of the person; c) to specify that the number of the members of the Board of Directors shall be not less than 9 and not more than 21; d) to authorize the corporation to assume all obligations and liabilities of the "Caisse Nationale d'Assurance-Vie", against transfer and cession of all the assets of the latter to the "Caisse Nationale d'Économie".

GUY VANIER, Q.C.,  
THERRIEN & CODERRE,  
Attorneys for the  
43635-45-4-o Caisse Nationale d'Économie.

Avis est par les présentes, donné, que la ville de Baie Comeau, dans le comté de Saguenay, s'adressera à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une Loi aux fins suivantes:

1° Annexer à son territoire originaire, tel que décrit à l'article II, de la loi 1, George VI, chapitre 120, le territoire suivant:

Le territoire à être annexé à la ville de Baie Comeau est formé d'une parcelle de terrain situé à l'est des limites actuelles dans le canton de Laffèche, comté de Saguenay:

Partant du coin le plus au nord-est du bloc P1; de là, le long d'une ligne à travers le territoire en eau profonde joignant le coin le plus au nord-est du bloc P1 au coin le plus au nord-est du lot en eau profonde du gouvernement fédéral; de là, dans une direction astronomique nord  $78^{\circ} 37'$  ouest, à travers le territoire en eau profonde, distance de 19.47 chaînes, jusqu'au coin le plus au nord-ouest du bloc L; de là, dans une direction générale nord le long du niveau des basses eaux du fleuve St-Laurent jusqu'au coin le plus au nord-est du bloc P1, point de départ.

2° Fixer pour une période de dix ans, à compter de l'année 1958, le montant de taxe municipale et scolaire que Quebec North Shore Paper Company et Canadian British Aluminium Co. Ltd. seront appelés à payer, sur tous les biens actuels qu'elle possède pour fins industrielles dans les limites de la ville de Baie Comeau pour les sommes et pour les périodes fiscales successives, comme suit:

Du 1er janvier 1958 au 31 décembre 1958: \$12,000,000.

Du 1er janvier 1959 au 31 décembre 1959: \$14,000,000.

Du 1er janvier 1960 au 31 décembre 1967: \$15,000,000.

3° Amender sa charte, la loi 1 George VI, chapitre 120 en augmentant le nombre des échevins de 5 à 7.

4° Confectionner un rôle d'évaluation sur fiches ou feuilles mobiles.

5° Obtenir le droit d'accorder à Baie Comeau Community Association, un octroi annuel ne devant pas dépasser \$5,000.

6° Obtenir le pouvoir d'accorder au maire, comme indemnité, une somme annuelle de \$1,000 et à chacun des échevins une somme annuelle de \$600.

7° Obtenir le pouvoir d'adopter un règlement de construction et de zonage, sans référendum modifiant ou remplaçant le règlement existant.

8° Obtenir le pouvoir de transporter, vendre ou céder gratuitement ou pour un prix quelconque jugé convenable ou les municipalités, scolaires ou syndics d'école, les terrains, bâtisses, équipements, meubles scolaires et en général tous biens meubles utilisés pour fins scolaires.

9° Obtenir le pouvoir d'imposer, après entente avec les municipalités de Hauterive et de Châteaux-Outardes, pour fins municipales, une taxe de vente, n'excédant pas 2%.

10° Accorder le pouvoir, à la Commission Scolaire de Baie Comeau, lors de sa formation, d'imposer une taxe spéciale, dite taxe de vente, n'excédant pas 1%.

11° Obtenir le pouvoir, sujet à l'approbation du ministère des affaires municipales, d'imposer des taxes spéciales, sur les immeubles ou en face desquels des travaux d'amélioration locaux consistant en égouts, conduite d'eau, rues, pavages et trottoirs seront exécutés et pour lesquels aucune taxe n'a encore été imposée.

12° Obtenir le pouvoir d'emprunter de temps à autre, selon les besoins, la totalité ou parties

Notice is hereby given that the town of Baie Comeau, in the county of Saguenay, will apply to the Legislature of Quebec, at its next session, for the adoption of an Act for the following purposes:

1. To annex to its original territory, as described in section II, of Act 1, George VI, chapter 120, the following territory:

The territory to be annexed to the town of Baie Comeau is formed of a parcel of land situated to the east of the present limits in the township of Laffèche, county of Saguenay;

Starting from the northeasternmost corner of block P1; thence, along a line through deep water area joining the northeasternmost corner of block P1 to the northeasternmost corner of Federal Government deep water lot; thence, in a direction north astronomical  $78^{\circ} 37'$  west, through deep water area, a distance of 19.47 chains, to the northwesternmost corner of block L; thence, in a general northerly direction, along the low water mark of the St. Lawrence River to the northeasternmost corner of block P1, starting point.

2. To fix, for a period of ten years, starting from the year 1958, the amount of municipal and school taxes which the Quebec North Shore Paper Company and Canadian British Aluminium Co. Ltd. shall be called upon to pay, upon all the present property that this company now owns for industrial purposes within the limits of the town of Baie Comeau for the amounts and for the successive fiscal periods, as follows:

From January 1st, 1958 to December 31, 1958: \$12,000,000.

From January 1st, 1959 to December 31, 1959: \$14,000,000.

From January 1st, 1960 to December 31, 1967: \$15,000,000.

3. To amend its charter, Act 1, George VI, chapter 120, by increasing the number of its aldermen from 5 to 7.

4. To prepare a valuation roll on a card-index or loose-leaf folder system.

5. To obtain the right to grant to the Baie Comeau Community Association an annual grant not to exceed \$5,000.

6. To obtain the right to grant to the Mayor, as an indemnity, an annual amount of \$1,000 and to each of the aldermen, and an annual amount of \$600.

7. To obtain the right to adopt a by-law for construction and zoning, without a referendum modifying or replacing the present by-law.

8. To obtain the power to transfer, sell or cede freely or for whatever price shall be deemed suitable, either the school municipalities or the school trustees, the lots, buildings, equipment, school furniture and in general, all moveable property utilized for educational purposes.

9. To obtain the power to impose, after an agreement with the municipalities of Hauterive and of Chuteaux-Outardes, for municipal purposes, a sales tax, not to exceed 2%.

10. To grant the power, to the School Commission of Baie Comeau, at the time of its formation, to impose a special tax, called sales tax, not to exceed 1%.

11. To obtain the power, subject to the approval of the Minister of Municipal Affairs, to impose special taxes, on the immovables or opposite which local works of improvement consisting of sewers, water-mains, streets, pavements and sidewalks shall be executed and for which no tax has as yet been imposed.

12. To obtain the power to borrow, from time to time, according to requirements, the sum total

des sommes mentionnées au paragraphe précédent pour un terme n'excédant pas 25 ans, au taux d'intérêt n'excédant pas 5% par an.

13° Et pour tout autre fin.

Les Procureurs de la pétitionnaire,  
ROULEAU, PARADIS & ROULEAU.

43624-45-4-o

or parts of the sums mentioned in the preceding paragraph for a term not to exceed 25 years, at a rate of interest not to exceed 5% per year.

13. And for all other purposes.

ROULEAU, PARADIS & ROULEAU,  
Attorneys for the petitioner.

43624-45-4

Avis public est par les présentes donné que la cité de Sherbrooke s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session pour demander l'adoption d'une loi amendant sa charte la Loi I Geo. VI, chap. 105, aux fins suivantes:

1° Amender l'article 92 de la Loi I Geo. VI, chapitre 105, tel qu'amendé par la Loi 1-2 Elizabeth II ch. 67, article 7.

2° Fixer l'évaluation de la Compagnie Combustion Engineering Co. pour fins de taxation municipale et scolaire;

Et autres demandes;

Sherbrooke, 2 novembre 1956.

Le Procureur de la requérante,

43636-45-4-o ALBERT RIVARD.

Public notice is hereby given that the city of Sherbrooke will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending its Charter, the Act I Geo. VI, chapter 105, for the following purposes:

1. To amend article 92 of the Act I Geo. VI, chapter 105, as amended by the Act 1-2 Elizabeth II chapter 67, article 7.

2. To establish a fixed assessment for the Combustion Engineering Co. for municipality and school taxation purposes;

And other purposes;

Sherbrooke, November 2nd, 1956.

ALBERT RIVARD,  
Attorney for the Petitioner.

43636-45-4-o

Avis est par les présentes donné, que monsieur Téléphore Chapleau, rentier, domicilié à Bois-des-Filion, dans les comté et district de Terrebonne, s'adressera à la Législature de Québec à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'un bill aux fins suivantes:

Obtenir le pouvoir de vendre, céder, transporter ou autrement disposer de certaines propriétés immobilières connues et désignées comme étant les numéros 5 et 11 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Louis de Terrebonne, à lui transmis par feu monsieur Michel Chapleau en vertu d'un acte de donation fait et passé le 16 octobre 1913, devant Me Marie-Joseph Éliud Bouvier, notaire, résidant et pratiquant en la cité de Montréal, sous le numéro 2078 de ses minutes et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne le 21 octobre 1913, sous le numéro 63620.

Les Procureurs de Téléphore Chapleau,  
43632-45-4-o FAUTEUX & DORAIS.

Notice is hereby given, that Mr Téléphore Chapleau, gentleman, domiciled at Bois-des-Filion, in the county and district of Terrebonne, shall apply to the Quebec Legislature, at its next session to request the adopting of a bill for the following purposes:

Obtain the power to sell, give, transfer or dispose in any otherway of certain estates known and designated as being number 5 and number 11 of the official plans and books of referances of the parish of St-Louis of Terrebonne, that were transmitted to him by the late Mr. Michel Chapleau by an act of donation made on the 16th of October 1913, and received by Me Marie-Joseph Éliud Bouvier, notary, residing and practising in the city of Montreal, under number 2078 of his originals, and registrated at the Registry Office forthe county of Terrebonne on the 21st of October 1913, under number 63620.

FAUTEUX & DORAIS,  
43632-45-4-o Attorneys for Téléphore Chapleau.

43632-45-4-o

Avis est par les présentes donné que la Vill de Victoriaville s'adressera à l'Assemblée législative de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte aux fins suivantes:

1° Pour autoriser les significations par huisiers ou constables;

2° Pour tenir le propriétaire d'un véhicule responsable des violations aux règlements municipaux de la circulation;

3° Pour régler ou prohiber les postes d'essence et d'emmagasinage d'essence;

4° Pour faire disparaître les excavations;

5° Pour procéder par résolution pour donner ou changer les noms des rues, allées et places publiques;

6° Pour modifier la taxe sur les personnes travaillant à Victoriaville;

7° Pour modifier le taux des permis ou taxes de commerce;

8° Pour ratifier le contrat de la Ville avec la succession J. N. Mailhot.

Victoriaville, le 30 octobre 1956.

Les Procureur de la ville de Victoriaville,

LACOURCIÈRE, LALIBERTÉ  
& GAGNON.

43588-44-4-o

Notice is hereby given that the Town of Victoriaville will apply to the Legislative Assembly of the Province of Quebec, at its next session, for the adoption of an act amending its charter for the following purposes:

1. To authorize bailiffs or constables to serve legal notices;

2. To hold the owner of a vehicle responsible for violations to municipal traffic regulations;

3. To regulate or prohibit gasoline stations or the storage of gasoline;

4. To see that excavations disappear;

5. To proceed by resolution to give names or to change the names of streets, alleys and public places;

6. To modify the tax for persons working at Victoriaville;

7. To modify the rate for business permits or taxes;

8. To ratify the contract of the Town with the estate of J. N. Mailhot.

Victoriaville, October 30th, 1956.

LACOURCIÈRE, LALIBERTÉ  
& GAGNON,

Attorneys for the Town of Victoriaville,  
43588-44-4-o

43588-44-4-o

Avis public est par les présentes donné que Les Commissaires d'Écoles pour la municipalité de la Ville de Charlesbourg s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi aux fins suivantes: Déplacer, nonobstant les dispositions de l'article 233 de la loi de l'Instruction Publique, tout instituteur ou toute institutrice d'une classe ou d'une école ou d'une fonction à une autre, en tout temps durant l'année scolaire, pourvu toutefois que son traitement ne soit pas réduit; Recevoir pour leurs services une rémunération annuelle de douze cents dollars pour le président et de six cents dollars pour chacun des autres commissaires à compter du 1er juillet, 1956; Décréter, nonobstant les dispositions de l'article 222 de la loi de l'Instruction Publique, que partie ou totalité des livres de classe payés à même les fonds de la corporation scolaire, deviennent la propriété de chaque élève et, dans ce cas, obliger les parents ou ceux qui ont le soutien de chaque élève à rembourser à la corporation un quart du prix de ces livres; Souscrire, avec l'autorisation préalable du Surintendant des Assurances, conjointement avec des membres du personnel laïque de la Commission scolaire, des contrats d'assurances et y contribuer; Établir, avec l'autorisation préalable du Surintendant de l'Instruction Publique, une école secondaire ou High School et conclure des ententes à cette fin avec les Commissaires d'Écoles d'une ou plusieurs autres municipalités scolaires; Et pour toutes autres fins jugées utiles.

Québec, le 6 novembre 1956.

Le Procureur de Les Commissaires  
d'Écoles pour la municipalité  
de la ville de Charlesbourg.  
43650-45-4-o LOUIS DUSSAULT, C.R.

Public notice is hereby given that The School Commissioners for the municipality of the town of Charlesbourg will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next Session, to request the adoption of an Act on the following matters: To displace, notwithstanding the provisions of section 233 of the Education Act, any teacher, male or female, from a class or a school or from one duty to another, at all times during the school year, providing, however, his or her salary is not reduced; To receive for their services an annual remuneration of twelve hundred dollars for the President and of six hundred dollars for each of the other Commissioners, from and after July 1st, 1956; To prescribe, notwithstanding the provisions of section 222 of the Education Act, that text books or part of such text books paid for out of the funds of the School Corporation, remain the property of each pupil and, in such a case, to oblige his parents or those who have to support him to repay to the School Corporation a quart of the price of these text books; To subscribe, with previous permission of the Superintendent of Insurances, conjointly with members of the laic staff of the School Commission, contracts of insurance and to contribute; To establish, with previous permission of the Superintendent of Public Instruction, a secondary School or High School and to make agreements with other School Commission; and for other purposes.

Quebec, November 6th, 1956.

LOUIS DUSSAULT, Q.C.,  
Attorney for The School  
Commissioners for the Municipality  
43650-45-4-o of the town of Charlesbourg.

Avis public est par les présentes donné que Gertrude Louise Short, veuve de Thomas F. Davidson, de la cité de Granby, Lorimer A. Davidson, courtier, de Washington D.C. États-Unis d'Amérique, et Joseph Lemieux, notaire, de Granby Qué. en sa qualité de Curateur à la substitution créée par le contrat de mariage entre feu Thomas F. Davidson et Gertrude Louise Short, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une loi donnant certains pouvoirs additionnels pour l'administration des biens de la substitution créée par le contrat de mariage de Thomas F. Davidson et son épouse Gertrude Louise Short.

Granby, ce 1er octobre 1956.

Le Procureur et agent des requérants,  
GÉRARD NORMANDIN, C.R.  
43654-45-4-o

Public notice is hereby given that Gertrude Louise Short, widow of Thomas F. Davidson, of the city of Granby, Lorimer A. Davidson, broker, of Washington, D.C. United States of America, and Joseph Lemieux, notary, of Granby, Que. in his quality of Curator at the substitution created by marriage contract between the late Thomas F. Davidson and Gertrude Louise Short, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session, to have a law passed giving additional powers to administer the properties of the substitution created by the marriage contract between Thomas E. Davidson and his wife Gertrude Louise Short.

Granby, October 1st, 1956.

GÉRARD NORMANDIN, Q.C.,  
Attorney and agent for the petitioners.  
43654-45-4-o

Avis est par les présentes donné que l'Hôpital Sainte-Justine s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi amendement sa charte 8 Edouard VII, chapitre 137 et les statuts qui l'amendent, de manière à augmenter la valeur des immeubles que la Corporation peut posséder à trente millions de dollars, et pour toutes autres fins.

Montréal, le 7 novembre, 1956.

Les Procureurs de l'Hôpital  
Sainte-Justine,  
43660-45-4-o (Signé) LACOSTE & LACOSTE.

Notice is hereby given that Hôpital Sainte-Justine will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the purpose of an amendment to its charter the Act 8 Edward VII, chapter 137 and the different acts amending same, in order to increase the value of the immoveables that the Corporation may possess to thirty million dollars and for all other purposes.

Montreal, November 7th, 1956.

(Signed) LACOSTE & LACOSTE,  
Attorneys for Hôpital  
Sainte-Justine.

Avis public est par les présentes donné que la cité de Giffard s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir des amendements à sa charte, la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 83, aux fins suivantes: Réglementer les constructions; Réglementer les heures de danse, dans les salles de danse, les écoles de danse et autres établissements; Réglementer la présence des enfants de moins de quatorze ans dans les rues et places publiques après neuf heures du soir; Obliger tout propriétaire qui subdivise en lots à bâtir, un terrain, à céder, à titre gratuit, à la cité, en outre de l'assiette des rues, une superficie équivalente à 5% de la superficie totale faisant l'objet de la subdivision; Réglementer la circulation pendant l'exécution de travaux par la cité; Fixer l'indemnité du maire et des échevins; Décréter que le scrutin concernant l'approbation des règlements par les électeurs, durera un (1) jour juridique; Prohiber la garde de certains animaux dans les limites de la cité, sans affecter les propriétaires de terres en culture; Accorder une franchise de transport par autobus dans les rues de la municipalité et réglementer ledit transport; Réglementer le transport par taxis; Discontinuer de donner le service d'eau à certaines personnes situées en-dehors des limites de la municipalité; Réglementer et définir les nuisances; Autoriser un déboursé annuel de cinq mille dollars (\$5,000.00) pour fins d'annonces, de publicité et de promotion industrielle pour la cité; Décréter que l'année financière de la municipalité se terminera le 30 avril de chaque année; Obliger les locataires à donner un avis de déplacement quand ils quittent ou abandonnent le local sujet à la taxe de locataire; Imposer une taxe journalière sur les cirques et autres représentations publiques; Décréter que, pour avoir droit, lors d'une assemblée publique, de demander qu'un règlement d'emprunt soit soumis aux électeurs municipaux, les électeurs qui font telle demande doivent représenter au moins 5% en nombre des électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables; Emprunter annuellement, pendant une certaine période, une somme n'excédant pas cent mille dollars (\$100,000.00) avec l'approbation du Ministre des Affaires municipales et de la Commission municipale de Québec, pour certains travaux et dépenses urgentes et emprunter, avec les mêmes approbations, soixante mille dollars (\$60,000.00) pour améliorations au Secrétariat et réfection des édifices de la cité, soixante-quinze mille dollars (\$75,000.00) pour achat de machineries diverses et cent vingt mille dollars (\$120,000.00) pour défrayer le coût de la construction d'égouts dans la partie nord et dans le centre de la cité et pour défrayer le coût d'un ponceau sur la rivière Taupinière; Décréter que les travaux publics d'amélioration pour un montant de cinquante mille dollars (\$50,000.00) exécutés avec les argents restés disponibles sur le produit de certains emprunts, sont valides; Porter le fonds de roulement à cinquante mille dollars (\$50,000.00); Et pour toutes autres fins jugées utiles.

Québec, le 6 novembre 1956.

Le Procureur de la cité de Giffard,  
43651-45-4-o LOUIS DUSSAULT, C.R.

Public notice is hereby given that the city of Giffard will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next Session, to request some amendments to its charter, Law 2-3, Elizabeth II, chapter 83, on the following matters: To regulate the buildings; To regulate hours of dancing, in the dancing-halls, dancing-schools and other establishments; To regulate the presence of children of under fourteen years of age in the streets and the public places after nine o'clock at night; To oblige any property-owner who subdivides into building lots, a plot of land, to cede to the city gratuitously, in addition to the foundation bed of the streets, an area equivalent to 5% of the total superficial area of the object to be subdivided; To regulate traffic during works of the city; To fix the indemnity of the Mayor and the aldermen; To prescribe that the poll concerning approval of by-laws by electors, shall be held on one (1) juridical day; To prohibit the keeping of some animals within the limits of the city; To grant public franchise of bus transportation in any of the streets in the municipality and to regulate the said transportation; To regulate transport by taxis; To discontinue the supply of water beyond the municipality; To regulate and define what shall constitute a nuisance; To authorize an annual disbursement of five thousand dollars. (\$5,000.00) for publicity and industrial promotion of the city; To prescribe that the fiscal year of the city shall end on the 30th of April of each year; To oblige the tenants to give a notice when they quit or abandon the apartment subject to the rental tax; To impose a daily tax on circus and other public exhibitions; To prescribe that, to have right, at the time of a public meeting, to demand that a loan by-law be submitted for the approval of the municipal electors, the electors who are making such a demand must represent at least 5% in number of the municipal electors who are owners of taxable immovables; To borrow annually a sum not exceeding one hundred thousand dollars (\$100,000.00) with the approval of the Minister of Municipal Affairs and the Quebec Municipal Commission, for urgent permanent works and expenses, and borrow, with the said approvals, sixty thousand dollars (\$60,000.00) for improvements of the Secretary's office and repairs to buildings of the city, seventy-five thousand dollars (\$75,000.00) for miscellaneous machineries and one hundred and twenty thousand dollars (\$120,000.00) for construction of public sewers in the north part and the center part of the city and for construction of a culvert; To prescribe that the public improvements works of an amount not exceeding fifty thousand dollars (\$50,000.00) executed with the moneys which remained available from the proceeds of loans, are valid; To fix the working fund up to fifty thousand dollars (\$50,000.00) and for other purposes.

Quebec, November 6th, 1956.

LOUIS DUSSAULT, Q.C.,  
43651-45-4-o Attorney for the city of Giffard.

Avis est par les présentes donné que le Gaz Provincial Du Nord De Québec Ltée s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1° Exercer dans le territoire compris dans les districts électoraux de Rouyn-Noranda, Abitibi-Est, Abitibi-Ouest et Témiscamingue, le pouvoir

Notice is hereby given that Le Gaz Provincial Du Nord De Québec Ltée will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the enactment of a law for the following purposes:

1. To acquire, by mutual agreement or by expropriation, all rights-of-way, servitudes and lands necessary for the construction of a natural

d'acquérir, de gré à gré ou par expropriation, tous droits de passage, servitudes et terrains nécessaires pour la construction d'un pipe-line de transmission de gaz naturel dans ledit territoire;

2° Permettre de transmettre dans ledit territoire du gaz naturel pour distribuer à la population et aux industries où il sera économiquement possible d'étendre ce service.

Rouyn, ce 23 octobre 1956.

Les Procureurs de: Le Gaz Provincial  
du Nord de Québec Ltée,  
FORTIN, GRIMARD,  
RYAN & MIGNAULT.

43653-45-4-o

Avis est par les présentes donné que "Côte des Neiges Investments Ltd.", corporation légalement constituée ayant son siège social dans les cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, aux fins de faire adopter une loi pour édicter que Dame Laura Provost-Demers *et al*, ont toujours eu le droit et le pouvoir de vendre, transporter, céder, aliéner de quelque façon que ce soit, les immeubles ci-après désignés, lesquels immeubles ont été acquis des lits Dame Laura Provost-Demers *et al*, par Léo Kolber, en vertu d'un acte de vente passé devant le notaire Isidore Rapp, le 30 mars 1955 et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Montréal, le 31 mars 1955, sous le N° 1,126,686 et subséquemment par ledit Léo Kolber à la pétitionnaire par acte notarié passé le 21 février 1956, devant le notaire Milton W. Winston, à Montréal, et dûment enregistré au bureau d'Enregistrement de la Division de Montréal, le 5 mars 1956, sous le N° 1,189,406; et aux fins de déclarer la description et les dimensions des mêmes immeubles contenus à ces actes de vente être leur véritable description et leurs véritables dimensions à toutes fins que de droit, savoir:

"L'emplacement ayant front sur le Chemin de la Côte-des-Neiges à l'angle de l'avenue Maplewood dans la cité de Montréal, composé des lots suivants:

1° Le lot numéro un de la subdivision du lot originaire numéro deux cent vingt-deux de la subdivision du lot originaire numéro vingt-huit (28-222-1) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte-des-Neiges, mesurant trente-trois pieds de largeur, par cent cinq pieds et quatre dixièmes de pied de profondeur dans sa ligne nord-ouest et cent cinq pieds et six dixièmes de pied de profondeur dans sa ligne sud-est et formant une superficie de trois mille quatre cent quatre-vingt-un (3481) pieds carrés.

2° Le lot numéro un de la subdivision du lot originaire numéro deux cent vingt-trois de la subdivision du lot originaire numéro vingt-huit (28-223-1) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte-des-Neiges, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par cent cinq pieds et deux dixièmes de pied de profondeur dans sa ligne nord-ouest et cent cinq pieds et quatre dixièmes de pied de profondeur dans sa ligne sud-est et formant une superficie de deux mille six cent trente-deux (2632) pieds carrés.

3° Le lot numéro un de la subdivision du lot originaire numéro deux cent vingt-quatre de la subdivision du lot originaire numéro vingt-huit (28-224-1) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte-des-Neiges, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par cent cinq pieds et deux dixièmes de pied dans sa ligne sud-est et cent cinq pieds de profondeur dans sa ligne

gas transmission pipe line within the territory comprised in the electoral divisions of Rouyn-Noranda, Abitibi-East, Abitibi-West and Temiscamingue;

2. To exercise the powers to transmit within the said territory natural gas for distribution to the population and industries where it will economically be possible to extend such service.

Dated at Rouyn, this 23rd day of October 1956.

FORTIN, GRIMARD,  
RYAN & MIGNAULT,  
Solicitors for Le Gaz Provincial  
Du Nord de Québec Ltée.

43653-45-4-o

Notice is hereby given that Côte des Neiges Investments Ltd., being a corporation legally constituted and having its head office in the city and district of Montreal, will apply to the legislature of the Province of Quebec at its present session to have enacted a law declaring that Dame Laura Provost-Demers *et al*, have had at any time the right to sell, transfer, assign, alienate in any way the immoveable properties hereafter described, the said immoveable properties having been acquired from Dame Laura Provost-Demers *et al*, by one Leo Kolber, by notarial deed passed before notary Isidore Rapp, on March 30th, 1955, and duly registered at the Registry Office of the Division of Montreal, on March 31st, 1955, under No. 1,126,686, and subsequently sold by the said Leo Kolber to the petitioner, by notarial deed, passed on February 21st, 1956, before notary Milton W. Winston, and duly registered at the Registry Office of the Division of Montreal, on March the 5th, 1956, under number 1,189,406; and to have it declared that the description and measurements of the said immoveables, as stated in the said deeds of sale are their proper description and measurements for all legal purposes, that is:

"That certain emplacement fronting at the corner of Côte des Neiges Road and Maplewood Avenue in the city of Montreal, composed of:

1. Lot number one of the subdivision of original lot number two hundred and twenty-two of the subdivision of original lot number twenty-eight (28-222-1) on the official plan and book of reference of the Incorporated Village of Côte des Neiges, measuring thirty-three feet in width by one hundred and five feet and four-tenths of a foot in depth in its north-west line and one hundred and five feet and six-tenths of a foot in depth in its south-east line and having an area of three thousand four hundred and eighty-one (3481) square feet.

2. Lot number one of the subdivision of original lot number two hundred and twenty-three of the subdivision of original lot number twenty-eight (28-223-1) on the official plan and book of reference of the Incorporated Village of Côte des Neiges, measuring twenty-five feet in width by one hundred and five feet and two-tenths of a foot in depth in its north-west line and one hundred and five feet and four-tenths of a foot in depth on its south-east line and having an area of two thousand six hundred and thirty-two (2632) square feet.

3. Lot number one of the subdivision of original lot number two hundred and twenty-four of the subdivision of original lot number twenty-eight (28-224-1) on the official plan and book of reference of the Incorporated Village of Côte des Neiges, measuring twenty-five feet in width by one hundred and five feet and two-tenths of a foot in its south-east line and one hundred and

nord-ouest et formant une superficie de deux mille six cent vingt-sept pieds carrés (2627).

4° Le lot numéro un de la subdivision du lot originaire numéro deux cent vingt-cinq de la subdivision du lot originaire numéro vingt-huit (28-225-1) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte-des-Neiges, mesurant vingt-six pieds et six dixièmes de pied de largeur en front et vingt-cinq pieds et huit dixièmes de pied de largeur à l'arrière, par une profondeur de cent quatre pieds et huit dixièmes de pied dans sa ligne nord-ouest et par une profondeur de cent cinq pieds dans sa ligne nord-est et ayant une superficie de deux mille sept cent quarante-huit (2748) pieds carrés; ledit lot, ayant été resubdivisé, est maintenant connu comme étant les lots un et deux de la subdivision dudit lot numéro un du lot deux cent vingt-cinq du lot vingt-huit (28-225-1-1 et 2).

Toutes les mesures ci-haut mentionnées sont en mesures anglaises et en plus ou moins.

Avec les bâtisses y érigées et portant les numéros civiques numéros 5501, 5503, 5505, 5507, 5517, 5519, 5521, 5523, 5525 Chemin de la Côte-des-Neiges et 3535 et 3537 avenue Maplewood." Montréal, le 6 novembre 1956.

Le Procureur de la Pétitionnaire,  
43652-45-4-o VICTOR TRÉPANIÉ, C.R.

five feet in depth in its north-west line and having an area of two thousand six hundred and twenty-seven square feet (2627).

4. Lot number one of the subdivision of original lot number two hundred and twenty-five of the subdivision of original lot number twenty-eight (28-225-1) on the official plan and book of reference of the Incorporated Village of Côte des Neiges, measuring twenty-six feet and six-tenths of a foot in width in front and twenty-five feet and eight-tenths of a foot in width in rear by a depth of one hundred and four feet and eight-tenths of a foot in its north-west line and one hundred and five feet in depth on its north-east line and having an area of two thousand seven hundred and forty-eight (2748) square feet; said lot having been resubdivided and is now known as lots one and two of the subdivision of said lot number one of lot two hundred and twenty-five of lot twenty-eight (28-225-1-1 and 2).

All of the above measurements are English Measure and more or less.

With the buildings thereon erected and bearing civic numbers 5501, 5503, 5505, 5507, 5517, 5519, 5521, 5523, 5525 Côte des Neiges Road and 3535 and 3537 Maplewood Avenue." Montreal, November 6th, 1956.

VICTOR TRÉPANIÉ, Q.C.,  
43652-45-4-o Attorney for Petitioner.

Avis public est par les présentes donné que Samuel Solnik De Abravanel du district de Montréal, demandera à la législature de la Province de Québec à la présente session, les pouvoirs nécessaires aux fins d'obtenir une loi autorisant le Collège des Chirurgiens Dentistes de la Province de Québec à admettre Samuel Solnik De Abravanel au nombre de ses membres.

Québec, le 22 octobre 1956.

Le Procureur du pétitionnaire,  
J. ACHILLE JOLI-COEUR, C.R.  
10, rue du Parloir, Québec. 43469-43-4-o

Notice is hereby given that Samuel Solnik De Abravanel of the district of Montreal, shall apply to the Legislature of the Province of Quebec at the present session, for the powers necessary for the purposes of obtaining an Act authorizing the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Samuel Solnik De Abravanel as one of its members.

Québec, October 22, 1956.

J. ACHILLE JOLI-COEUR, Q.C.,  
Attorney for the Petitioner.  
10, Parlor Street, Québec. 43469-43-4

Avis public est par les présentes donné que le Conseil municipal de la paroisse de Ste-Rose, partie Ouest, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à la présente session, pour obtenir l'adoption d'une loi pour ériger son territoire en ville sous le nom de Ville des Mille-Isles et pour l'obtention de certains pouvoirs, dont: fixer la date et les modalités des élections; régler les constructions; taxation pour l'enlèvement des vidanges; régler les permis de construction; régler la coupe de la glace; régler les attroupements; régler les plages et la location des embarcations; pouvoir au coût d'ouverture, de construction et d'entretien de rues; régler la subdivision des lots; procédures concernant contravention aux règlements municipaux relatifs à la circulation et à la sécurité publique; pouvoir à la construction ou acquisition de tout aqueduc et à l'imposition d'une taxe pour en payer le coût; régler les restaurants ambulants; régler les taxis; faire des dons aux œuvres de charité; définir les terres en culture; pouvoir retarder l'exigibilité de certaines taxes de service et pour autres fins.

Montréal, ce 31 octobre 1956.

Les Procureurs du Conseil municipal  
de la Paroisse de Ste-Rose,  
partie Ouest,  
LACROIX, VIAU & POUPART.  
43673-46-4-o

Public notice is hereby given that the Municipal Council of the parish of Ste Rose, West Part, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of a law to erect its territory into a town, under the name of Town of Mille-Isles and to obtain some powers, to wit: to determine the date and the formalities of elections; to regulate the buildings; taxation for the removal of garbage; to regulate the ice cutting; to regulate the public gatherings; to regulate the beaches and the renting of boats; to provide for the cost of opening, construction and maintenance of streets; to regulate the subdivision of lots; proceedings concerning offences to the traffic and public securities by-laws of the town; to provide for the construction or acquisition of any waterworks and to the levying of a tax to pay the cost of same; to regulate the itinerant restaurants; to regulate the taxis; to make grants to charitable organizations; to define lands under cultivation; to adjourn the exigibility of some service taxes, and for all other purposes.

Montreal, October 31, 1956.

LACROIX, VIAU & POUPART,  
Attorneys for the Municipal Council  
of the parish of Ste Rose,  
West Part.

43673-46-4-o

Avis public est par les présentes donné que les Commissaires d'Écoles pour la Commission Scolaire Catholique de Beaconsfield, dans le comté de Jacques-Cartier, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi leur permettant d'imposer et prélever dans la municipalité de Beaconsfield une taxe spéciale dite "taxe d'éducation" n'excédant pas un pour cent (1%) du prix de vente de toute propriété mobilière, effets mobiliers, marchandises et autres articles de commerce quelconque, et pour toutes autres fins.

Montréal, le 29 octobre 1956.

Les Procureurs des pétitionnaires,  
LACROIX, VIAU & POUPART.

43585-44-4-o

Public notice is hereby given that the School Commissioners for the Catholic School Commission of Beaconsfield, county of Jacques-Cartier, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session for the adoption of a law giving them the power to impose and levy in the municipality of Beaconsfield a special tax called "education tax" not exceeding one per cent (1%) of the sale or purchase price of any moveables, any moveable effects, any merchandise and any article of trade whatsoever; and for all other purposes.

Montreal, October 29th, 1956.

LACROIX, VIAU & POUPART,  
Attorneys for Petitioners.

43585-44-4-o

Avis est par les présentes donné que la corporation municipale du village de Delson dans le comté de Laprairie, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session pour obtenir l'adoption d'une loi pour annexer à son territoire les lots et parties de lots suivants: Partie des lots 26, 25, 24, 23, 22, 21, le lot N° 20, le lot N° 19, partie du lot 18, le lot N° 17, partie des lots 16 et 15, le lot 14, partie du lot 120, les lots 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131 et 133, partie des lots 407, 409 et 410, partie des lots 254, 251, 250, 249, 248, les lots 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148 et 149, partie des lots 152, 151, 150, partie du lot N° 2, le lot N° 4, partie du lot N° 1, du cadastre officiel de la paroisse de St-Constant, et situés dans la municipalité de la paroisse de St-Constant, et les lots 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599 et 600 du cadastre officiel de la paroisse de Laprairie et situés dans la municipalité de la paroisse de Laprairie, et pour ériger son territoire en municipalité de ville sous le nom de "Ville de Delson", et aux fins de fixer la date et les modalités des élections, étendre le mandat de maire et de conseillers à trois ans, et pour autres fins.

Montréal, le 9 novembre 1956.

Les Procureur de la requérante,  
MONETTE et FILION.

43672-46-4-o

Notice is hereby given that the Municipal Corporation of the village of Delson, county of Laprairie, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for an Act to annex to its territory the following lots and parts of lots: Part of lots 26, 25, 24, 23, 22, 21, lot No. 20, lot No. 19, part of lot No. 18, lot No. 17, part of lots 16 and 15, lot No. 14, part of lot No. 120, lots numbers 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131 and 133, part of lots 407, 409 and 410, part of lots 254, 251, 250, 249, 248, lots 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148 and 149, part of lots 152, 151, 150, part of lot No. 2, lot No. 4, part of lot No. 1, of the official cadastre of the parish of St. Constant and situated in the municipality of the parish of St. Constant, and lots numbers 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599 and 600 of the official cadastre of the parish of Laprairie and situated in the municipality of the parish of Laprairie, and to erect its territory into a town, under the name of "Town of Delson", and to determine the date and the formalities of elections, to extend the mandate of the mayor and the councillors to three years, and for other purposes.

Montreal, November 9, 1956.

MONETTE and FILION,

Attorneys for the petitioner.

43672-46-4-o

Avis public est par les présentes donné que la Corporation de la ville des Sept Îles s'adressera à la législature à sa présente session pour les fins suivantes, à savoir:

1° Pour remettre dans son application l'article 426, 1°, de la loi des cités et villes quant au zonage;

2° Pour pouvoir octroyer des deniers à certaines institutions, associations ou société sans but lucratif;

3° Pour pouvoir passer des contrats avec des associations sans but lucratif pour fins d'organisation de loisirs;

4° Pour ratifier les dons déjà consentis par la ville des Sept Îles;

4a° Pour instituer le système de rotation à l'élection municipale;

5° Pour pouvoir instituer une commission sportive;

6° Pour pouvoir instituer une commission d'urbanisme;

7° Pour pouvoir instituer une commission de l'industrie et du tourisme;

8° Pour que le referendum demandé dans le cas de zonage soit aux frais du requérant;

9° Pour pouvoir déterminer des endroits pour enclos et pour pouvoir les fermer;

Public notice is hereby given that the corporation of the town of Sept Îles will apply to the legislature at its present session for the following purposes, to wit:

1. To restore, in its application, section 426, 1°, of the Cities and Towns Act, insofar as zoning is concerned;

2. To be enabled to grant funds to certain institutions, associations or society without lucrative purposes;

3. To be enabled to pass contracts with associations, without lucrative purposes, for the organization of recreational centres;

4. To ratify gifts already consented to by the town of Sept Îles;

4a. To institute a rotation system for municipal elections;

5. To be enabled to institute a sporting commission;

6. To be enabled to institute a town planning commission;

7. To be enabled to institute an industrial and tourist commission;

8. So that the referendum requested in the case of zoning be at the expense of the petitioner;

9. To be enabled to determine places for enclosures, and to be enabled to close them;

10° Pour pouvoir demander de déterminer la destination des bâtisses avant d'accorder le permis de construction;

11° Pour pouvoir instituer le couvre feu;

12° Pour amender le règlement de circulation;

13° Pour obliger les propriétaires de taxi à se munir de taximètres;

14° Pour réglementer la gouverne des chauffeurs; propriétaires et possesseurs de taxi;

15° Pour limiter le nombre de taxis;

16° Pour exiger qu'une carte d'identification de la personne en charge du taxi soit affichée;

17° Pour pouvoir annuler tout permis émis en faveur d'un propriétaire, ou chauffeur ou conducteur de taxi;

18° Pour établir des kiosques municipaux où pourront ou devront stationner les taxis;

19° Pour prohiber à tout détenteur de permis de propriétaire de taxis de transférer son permis;

20° Pour obliger tout propriétaire à couper et enlever tout arbre, branche ou racine qui pourrait être nuisible;

21° Pour réglementer, limiter les restaurants ambulants;

22° Pour réglementer la fermeture des établissements de commerce;

23° Pour réglementer autoriser par permis les restaurants, et pour pouvoir révoquer cesdits permis;

24° Pour ordonner que le rôle d'évaluation soit composé de fiches ou feuilles mobiles;

24a) Pour obliger le propriétaire à donner à la ville un avis du départ et changement de locataire, et à défaut le rendre responsable des taxes du locataire;

24b) Pour réglementer la fermeture d'un établissement maintenant plusieurs genres de commerce;

25° Pour qu'une subdivision de propriété soit enregistrée avant qu'elle ne puisse être évaluée comme telle;

26° Pour constituer par règlement un fond de roulement maximum de \$50,000.00;

27° Pour accorder à certains officiers municipaux les droits et privilèges conférés par le chapitre 235 des Statuts refondus de Québec 1941.

10. To be enabled to determine the destination of buildings before granting a building permit;

11. To be enabled to institute curfew;

12. To amend traffic regulations;

13. To oblige taxi-owners to provide themselves with taxi-meters;

14. To regulate the guidance of chauffeurs, proprietors and owners of taxi;

15. To limit the number of taxis;

16. To require that any person in charge of a taxi shall have an identification card posted in his taxi;

17. To be enabled to cancel any permit for a proprietor, or chauffeur or conductor, of a taxi;

18. To established municipal stands where taxis may or should park.

19. To prohibit all taxi-owners who hold permits to transfer their permits;

20. To oblige any proprietor to cut and remove any three, branch or root which might be detrimental;

21. To regulate, limit itinerant restaurants;

22. To regulate the closing of business establishments;

23. To regulate, authorize by permits, restaurants and to be enabled to revoke the said permits;

24. To order that the valuation roll be made up on index cards or in a loose-leaf folder;

24a.) To oblige a proprietor to give the town a notice of the departure and of any change in tenants, and in default thereof, to render the proprietor responsible for the taxes of the tenant;

24b.) To regulate the closing of an establishing carrying on several kinds of business;

25. That a subdivision of property be registered before it may be valued as such;

26. To constitute by regulation a maximum rolling fund of \$50,000.00;

27. To grant to certain municipal officers the rights and privileges conferred by chapter 235 of the Revised Statutes of Québec, 1941.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
43674-46-4-o LOUIS PARADIS.

LOUIS PARADIS,  
43674-46-4 Attorney for the petitioner.

Avis public est, par les présentes, donné que Le Bureau Métropolitain des Écoles Protestantes de Montréal s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour obtenir l'adoption d'une loi, amendant la Loi 15, George V, chapitre 45, et différentes lois l'amendant, aux fins d'amender sa charte, étendant et définissant plus amplement ses pouvoirs et pour d'autres fins.

Montréal, ce 12e jour de novembre 1956.

Le Procureur des requérants,  
43687-46-4-o ALFRED M. WEST, C.R.

Public notice is hereby given that The Protestant School Board of Greater Montreal will apply to the Legislature of the province of Québec, at its present session, for the passing of an act, amending the Act 15, George V, chapter 45, and various acts amending same, for the purposes of amending its charter, extending and further defining its powers, and for other purposes.

Montreal, this 12th day of November 1956.

ALFRED M. WEST, Q.C.,  
43687-46-4 Attorney for petitioners.

Avis public est, par les présentes, donné que Stanislas Wodnicki, de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à la prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi aux fins d'autoriser le Collège des Chirurgiens-Dentistes de la province de Québec à lui accorder une licence pour l'exercice de la profession dentaire, après examen.

Montréal, le 12 novembre 1956.

Les Procureurs du requérant,  
43689-46-4-o LACROIX, VIAU & POUPART.

Public notice is hereby given that Stanislas Wodnicki, of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Québec, at the next session, for the adoption of an Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Québec to grant him a license in order to authorize him to practice as dentist, after examination.

Montreal, November 12, 1956.

LACROIX, VIAU & POUPART,  
43689-46-4-o Attorneys for the petitioner.

Avis public est par les présentes donné que la cité St-Laurent s'adressera à la Législature Provinciale, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi amendant sa Charte pour les fins suivantes:

Permettre aux estimateurs de pénétrer dans toute construction;

Prescrire la façon d'exproprier et de prendre possession préalable pour exiger un espace pour le stationnement d'automobiles dans le cas de constructions commerciales ou industrielles;

Prohiber la construction de résidences dans certaines zones;

Amender l'article 2 de la Loi 1-2 Elizabeth II, chapitre 78;

Exiger un pré-avis de 48 heures des propriétaires qui désirent se plaindre de l'évaluation de ses propriétés;

Annexer sept (7) lots: 488-505-507-508 et 509 du cadastre officiel de la paroisse St-Laurent;

Donner par résolution des noms aux rues, ruelles et places publiques;

Réglementer l'érection des antennes de télévision et de radio;

Déclarer propriétaire la cité de St-Laurent des subdivisions 178-179 du lot originaire portant le numéro 357 du cadastre de la paroisse St-Laurent;

Amender le paragraphe 5, de l'article 3, de la Loi 14, Geo. VI, chapitre 106;

Et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 12 novembre 1956.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
43695-46-4-o ROBERT HODGE, C.R.

Public notice is hereby given that the city of St-Laurent will apply to the Provincial Legislature, at its next session for the adoption of an Act amending its charter, for the following purposes:

To permit to the assessors to enter any building;

To prescribe the formalities to expropriate and to previously obtain possession;

To require parking spaces for automobiles when commercial or industrial buildings are erected;

To prohibit residential constructions in certain zones;

To amend article 2 of the law 1-2, Elizabeth II, chapter 78;

To request a notice of 48 hours from the property owners who wish to complain against the assessment of their property;

To annex seven (7) lots: 488-505-507-508 and 509 of the official book and plan of reference of the parish of St-Laurent;

To name and to change by resolution the names of streets, lanes and public places;

To regulate the erection of radio and television antennas;

To be declared the owner of subdivisions 178-179 of the original lot bearing number 357 of the official book and plan of reference of the parish of St-Laurent;

To amend paragraph 5, of the Article 3, of the law 14, Geo. VI, chapter 106;

And for all other purposes;

Montreal, November 12, 1956.

ROBERT HODGE, Q.C.,  
43695-46-4-o Attorney for petitioner.

Avis est par les présentes donné que l'Asile du Bon-Pasteur de Québec, corporation dûment constituée par la loi 18 Victoria, chapitre 233, telle qu'amendée par les lois 27-28 Victoria, chapitre 149 et 17 George V, chapitre 106, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir des amendements aux dites lois aux fins suivantes: changer son nom corporatif de "l'Asile du Bon-Pasteur de Québec" en celui de "Les Sœurs du Bon-Pasteur de Québec"; déterminer l'endroit de son siège social; mieux définir ses buts et certains pouvoirs qu'elle a actuellement; acquérir toutes propriétés mobilières et immobilières pourvu que le revenu annuel des immeubles appartenant à la corporation et possédés par elle pour fins de revenus ne dépasse pas cinq millions de dollars; faire des emprunts sur son crédit; engager ses biens, meubles et immeubles de toutes manières pour assurer le paiement de ses emprunts ou l'exécution de ses obligations contractées spécialement par émission d'obligations ou d'autres titres ou valeurs; définir que les pouvoirs de la corporation seront exercés par son conseil composé ainsi qu'il sera statué; édicter des dispositions relatives à la dissolution de la corporation, à sa régie interne, à la représentation de ses membres par ladite corporation, aux fondations ou donations qui pourront lui être consenties, à l'établissement d'autres corporations, à la manière dont les actes faits par la corporation seront posés; ratifier et valider certaines transactions antérieures, et pour toutes autres fins.

Le Procureur de la requérante,  
43697-46-4-o ROGER GOSSELIN.

Notice is hereby given that the Asylum of the Good Shepherd of Quebec, a corporation duly incorporated by the Act 18 Victoria, chapter 233 as amended by the Acts 27-28 Victoria, chapter 149 and 17 George V, chapter 106, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, in order to obtain amendments the said Acts, as follows: change its corporate name from "Asylum of the Good Shepherd of Quebec" to that of "The Sisters of the Good Shepherd of Quebec"; determine the location of its head office; define more clearly its aims and certain powers which it now possesses; acquire any moveable and immoveable properties, provided that the annual revenue of the immoveables belonging to the corporation and owned by it for purposes of revenue does not exceed five million dollars; borrow money upon its credit; encumber its moveable or immoveable properties in any way whatsoever to secure the payment of its loans or the discharge of its obligations, specially by issuing bonds or other title-deeds or securities declare that the powers of the corporation shall be exercised by its council composed in the manner which shall be defined; enact dispositions relating to the dissolution of the corporation, to its internal administration, to the representation by said corporation of its members to endowments and gifts which may be granted to it, to the establishment of other corporations, to the manner in which the acts made by the corporation shall be executed; ratify and confirm certain anterior transactions, and for any other purposes.

43697-46-4-o ROGER GOSSELIN,  
Attorney for the petitioner.

Avis public est par les présentes donné que les Héritiers de la Succession de feu Marius Dufresne s'adresseront à la Législature Provinciale, à sa prochaine session, aux fins d'obtenir l'adoption d'une loi permettant aux exécuteurs testamentaires de la Succession de feu Marius Dufresne de procéder à un partage partiel des biens de ladite succession, et pour d'autres fins.

Montréal, ce 2 novembre 1956.

Le Procureur des pétitionnaires,  
43696-46-4-o ROBERT HODGE, C.R.

Public notice is hereby given that the Heirs of the Estate of the late Marius Dufresne will apply to the Provincial Legislature, at its next session, for the adoption of an Act to empower the testamentary executors of said Estate to make a partial division of the assets of the estate, and for all other purposes.

Montreal, November 2nd, 1956.

ROBERT HODGE, Q.C.,  
43696-46-4-o Attorney for the petitioners.

Avis public est par les présentes donné que la ville Laval des Rapides s'adressera à la Législature Provinciale, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi amendement sa Charte pour les fins suivantes:

- Réglementer les égouts privés;
- Réglementer les procédures de la Cour municipale;
- Changer la date des élections et de présentation des candidats;
- Exiger une subdivision de cadastre pour l'émission des permis de construction;
- Modifier les quartiers de la ville;
- Exiger une taxe de vidanges pour les commerces et les industries;
- Imposer une taxe de vente;
- Modifier les qualifications requises pour les membres du conseil municipal;
- Imposer une taxe de commerce;
- Amender l'article 5 de la Loi 3, Elizabeth II, chapitre 86;
- Amender l'article 6 de la Loi 3, Elizabeth II, chapitre 86;
- Et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 13 novembre 1956.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
43691-46-4-o ROBERT HODGE, C.R.,

Public notice is hereby given that the town of Laval des Rapides will apply to the Provincial Legislature, at its next session, for the adoption of an Act amending its Charter, for the following purposes:

- To regulate the private drains;
- To regulate the proceedings of the municipal court;
- To change the date of the elections and presentation of the candidates;
- To request a cadastral subdivision for the building permits;
- To modify the town wards;
- To request a tax for garbage collecting from industries and commerces;
- To impose a sale tax;
- To modify the qualifications requested for the members of the council;
- To impose a business tax;
- To amend article 5 of the law 3 Elizabeth II, chapter 86;
- To amend article 6 of the law 3 Elizabeth II, chapter 86;
- And for all other purposes;

Montreal, November 13th, 1956.

ROBERT HODGE, Q.C.,  
43691-46-4-o Attorney for petitioner.

Avis public est par les présentes donné que La Corporation de la cité des Trois-Rivières s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, afin d'obtenir l'adoption d'une loi pour demander: la ratification et la légalisation d'une résolution du 6 septembre 1956 au sujet du rôle de perception, la ratification de l'homologation du rôle d'évaluation de 1956, un amendement à une disposition de la charte, concernant les bureaux d'audition des plaintes au rôle d'évaluation, la ratification d'arrangements avec certaines compagnies, concernant la taxe municipale, l'abrogation des dispositions de la loi permettant la création d'un fonds industriel, et pour toutes autres fins.

Trois-Rivières, 14 novembre 1956.

Le Procureur de la cité des Trois-Rivières,  
43723-46-4-o LÉOPOLD PINSONNAULT, C.R.

Public notice is hereby given that The corporation of the city of Trois-Rivières will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the adoption of an act requesting: the confirmation and authentication of a resolution dated September 6, 1956, respecting the levying roll, the confirmation and homologation of the valuation roll of 1956, an amendment to a provision of its charter, concerning the offices for the hearing of complaints regarding the valuation roll, the confirmation of agreements with certain companies concerning municipal taxation, the repeal of provisions of the act authorizing the creation of an industrial fund, and for all other purposes.

Trois-Rivières, November 14, 1956.

LÉOPOLD PINSONNAULT, Q.C.,  
43723-46-4 Attorney for the city of Trois-Rivières.

Avis public est, par les présentes, donné que les Commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de Ste-Geneviève N° 1 (Village), dans le comté de Jacques-Cartier, s'adresseront à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour faire adopter une loi leur permettant d'imposer et de prélever, dans les limites de la municipalité, une taxe spéciale, dite "taxe d'éducation", n'excédant pas un pour cent (1%) du prix de vente ou d'achat, en détail, de marchandises ou articles de commerce quelconque, et pour toutes autres fins.

Montréal, le 12 novembre 1956.

Les Procureurs des requérants,  
43688-46-4-o LACROIX, VIAU & POUPART.

Public notice is hereby given that the School Commissioners for the School Municipality of Ste. Geneviève No. 1 (Village), in the county of Jacques-Cartier, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the adoption of an act, giving them the power to impose and levy, within the limits of the municipality, a special tax, called "Education Tax" not exceeding one per cent (1%) of the sale or purchase price, in retail, of any merchandise or any articles of trade whatsoever, and for all other purposes.

Montreal, November 12, 1956.

LACROIX, VIAU & POUPART,  
43688-46-4-o Attorneys for the petitioners.

Avis public est par les présentes donné que La ville de Beauceville-Est et Les commissaires d'écoles pour la ville de Beauceville-Est demanderont à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, d'adopter une loi amendement leur charte, la loi 20 George V, chapitre 121 et amendements, aux fins suivantes:

1° Abolir l'amendement apporté à sa charte par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 97, relatif à la circulation et à la sécurité publique dans son territoire.

2° Obtenir un pouvoir d'emprunt limité à \$150,000 pour construire ou maintenir des immeubles devant servir à des fins industrielles et municipales.

3° Obtenir de plus amples pouvoirs relativement à la construction et au zonage.

4° Instituer une Commission d'Urbanisme.

5° Prohiber la construction de maisons ou bâtiments où il n'y a pas de services d'égouts et prohiber et réglementer la construction et l'opération de poste d'essence.

6° Prohiber et réglementer les restaurants ambulants.

7° Imposer et prélever taxe de vente de 2% et établir un fonds de roulement.

8° Imposer une taxe d'éducation de 1% dans les limites de son territoire.

Saint-Joseph-de-Beauce, le 6 novembre 1956.

Les Procureurs de la pétitionnaire,

(Signé) ANTOINE LACOURCIÈRE, C.R.

MARCEL BLAIS, LL. L.

43725-46-4-o

Public notice is hereby given that The town of Beauceville-Est and The school commissioners for the town of Beauceville-Est shall pray the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, to adopt an act amending their charter, 20 George V, chapter 121, and their amendments for the following purposes:

1. Repeal the amendment to its charter brought by section 1 of the act 15-16 George VI, chapter 97, respecting traffic and public security within its territory.

2. Obtain a borrowing power limited to \$150,000 to erect or maintain immovables to be used for industrial and municipal purposes.

3. Obtain more ample powers respecting construction and zoning.

4. Institute a town planning commission.

5. Prohibit the construction of houses or buildings where there are no sewer system and prohibit and regulate the construction and operation of gasoline station.

6. Prohibit and regulate itinerant restaurants.

7. Impose and levy a sales tax of 2% and establish a working fund.

8. Impose an education tax of 1% within the limits of its territory.

St. Joseph de Beauce, November 6th, 1956.

(Signed) ANTOINE LACOURCIÈRE, Q.C.

MARCEL BLAIS, LL. L.,

Attorneys for the petitioner.

43725-46-4-o

Avis public est par les présentes donné que la ville de l'Abord à Plouffe s'adressera à la Législature Provinciale, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi amendement sa Charte pour les fins suivantes:

Changer la date des élections générales et prolonger le mandat des membres du conseil municipal;

Fixer une rémunération pour les membres du conseil municipal;

Autoriser une dépense annuelle pour fins de publicité et pour encourager cette œuvre;

Réglementer la construction de conduites privées d'aqueduc et d'égouts qui devra être faite aux frais du propriétaire et exiger de ce dernier un dépôt préalable;

Décéder la validité des permis de construction déjà émis;

Exempter les terres en culture jusqu'à concurrence de \$10,000.00 y compris les constructions;

Annexer une partie du territoire de la municipalité de la Paroisse St-Martin;

Nommer un surintendant des travaux publics et fixer ses conditions de travail;

Et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 2 novembre 1956.

Le Procureur de la pétitionnaire,

43692-46-4-o

ROBERT HODGE, C.R.

Public notice is hereby given that la ville de l'Abord à Plouffe will apply to the Provincial Legislature, at its next session, for the adoption of an Act amending its Charter, for the following purposes:

To change the date of the general elections and prolong the office of the members of the council;

To fix a remuneration for the members of the council;

To authorize an annual expenditure to make publicity and to promote certain organizations;

To regulate the construction of private waterworks and drains which will be paid by for the proprietor who will have previously made a deposit;

To render valid the building permits already issued;

To exempt up to \$10,000.00 the farm lots, including the constructions;

To annex a part of the territory of the parish of St-Martin;

To appoint a Superintendent of public works and to determine his employment conditions;

And for other purposes.

Montreal, November 2nd, 1956.

ROBERT HODGE, Q.C.,

43692-46-4-o

Attorney for the petitioner.

Avis public est, par les présentes, donné que la cité de Lachine s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, la loi 9 Edouard VII, chapitre 86 et amendements, sur les matières suivantes: pour changer la date de perception et de remise des taxes scolaires; amender le règlement de zonage par règlement sans referendum, afin de permettre l'exploitation d'industries de première classe, à l'intersection de la 9ème Avenue et de la rue William MacDonald, de défendre l'exploitation de bétonnières et de permettre certains genres d'in-

Public notice is hereby given that the City of Lachine will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the adoption of an act amending its charter, the Act 9 Edward VII, chapter 86 and amendments, for the following purposes: to change the date of collection and remittance of school taxes; to amend zoning by-law by by-law without referendum, in order to allow the operation of first class industries, at the intersection of 9th Avenue and William MacDonald, to forbid the operation of concrete-mixers and to allow certain kinds or industries on lots numbers 899 and 900,

dustries sur les lots numéros 899 et 900, situés dans la zone 14; défendre les constructions sur le côté sud du boulevard St-Joseph, entre le 34ème Avenue et les limites ouest de la cité; changer la période pour effectuer les emprunts la terminaison des travaux; annexer les lots numéros 895 et 896 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine et les lots numéros 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558 et 559 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent, étant la partie sud-est du territoire de la municipalité de la Côte de Liesse, bornés à l'ouest par la 55ème Avenue, au nord par le boulevard de la Côte de Liesse et à l'est par la cité de Saint-Laurent et la ville de Côte St-Luc; fixer les conditions de ces annexions; accorder une pension au secrétaire de ladite corporation de la Côte-de-Liesse, monsieur Joseph Chevalier; et pour toutes autres fins.

Montréal, le 12 novembre 1956.

Les Procureurs de la Cité de Lachine,

LACROIX, VIAU & POUPART.

43690-46-4-o

situated within zone 14; to forbid the constructions on south side of St. Joseph Boulevard, between 34th Avenue and the west limits of the city; to change the period to make loans after the completion of works; to annex lots numbers 895 and 896 of official plan and book of reference of the parish of Lachine and lots numbers 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558 and 559 of official plan and book of reference of the parish of St. Laurent, being south-east part of the territory of the municipality of Côte-de-Liesse, bounded on west side by the 55th Avenue; on north side by Côte-de-Liesse Boulevard and on east side by the City of St. Laurent and the town of Côte St. Luc; to fix the conditions of such annexations; to grant a pension to the secretary of the said corporation of Côte-de-Liesse, Mr. Joseph Chevalier; and for all other purposes.

Montreal, November 12, 1956.

LACROIX, VIAU & POUPART,

The Attorneys for the City of Lachine.

43690-46-4-o

Avis public est par les présentes donné que la ville de Plessisville s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi spéciale amendant sa charte:

1° Pour autoriser le Conseil municipal, sur simple résolution, à accorder annuellement des frais de représentation au montant de huit cents dollars pour le maire, et de quatre cents dollars pour chaque échevin;

2° Pour autoriser le Conseil municipal à pourvoir à l'enlèvement des vidanges dans les limites de la ville et pour imposer une taxe spéciale en vue d'en défrayer le coût;

3° Pour permettre à la ville, après qu'un plan de subdivision aura été déposé, de prohiber l'octroi de permis de construction sur des lots, de telle subdivision sur une rue avant que ladite rue ait été ouverte et nivelée par le propriétaire du terrain subdivisé et donné à la municipalité;

4° Pour autoriser le Conseil à réglementer la subdivision et l'annulation de subdivision de lots situés dans les limites de la municipalité et pour obliger les propriétaires à soumettre leurs plans de subdivisions à l'approbation du Conseil;

5° Pour autoriser la ville à interrompre pendant une période de temps raisonnable la circulation dans les rues pendant les travaux de voirie, l'enlèvement et le déblayement de la neige et dans tous les cas d'urgence;

6° Pour autoriser la ville à enlever et remorquer tout véhicule stationné qui nuirait aux travaux et au besoin le touer ailleurs y compris à un garage aux frais du propriétaire;

7° Pour autoriser le Conseil, dans le but de rembourser les sommes dépensées pour la construction d'aqueducs, puits publics, citernes, ou réservoirs et l'intérêt sur icelles, à imposer, par règlement, sur les propriétaires ou occupants d'immeubles dans la municipalité, une taxe spéciale annuelle;

8° Pour autoriser la ville à faire sur sa propriété tous les travaux permanents tels que trottoirs, égouts, pavages et aqueducs et à emprunter au besoin les sommes d'argent nécessaires à ces fins, pourvu qu'une requête signée par les propriétaires représentant au moins les deux tiers du front des terrains longeant une rue ou une partie de rue ait été approuvée par le ministre des affaires municipales.

Public notice is hereby given that the town of Plessisville will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of a special act amending its charter:

1. To authorize the Municipal Council, on a simple resolution, to grant annually representation expenses to the amount of eight hundred dollars for the mayor, and of four hundred dollars for each alderman;

2. To authorize the Municipal Council to provide for garbage removal within the limits of the town and to impose a special tax in view of defraying expenses;

3. To allow the town, after a plan of subdivision shall have been deposited, to prohibit the granting of a building permit on lots of such subdivision of a street before the said street has been opened and levelled by the owner of the subdivided lot and given to the municipality;

4. To authorize the Council to regulate the subdivision and the cancellation of the subdivision of lots situated within the limits of the municipality and to oblige property-owners to submit their subdivision plans to the approbation of the Council;

5. To authorize the town to interrupt, during a reasonable period of time, circulation on the streets while the Department of Roads is at work, while snow is being cleared and in all cases of urgency;

6. To authorize the town to remove and tow away any parked vehicle and if need be, to tow it elsewhere, even to a garage, at the expense of the owner;

7. To authorize the Council, for the purpose of reimbursing the amounts spent for construction of waterworks, public wells, cisterns, or reservoirs and the interest thereon, to impose, by regulation, on the property-owners or occupants of buildings in the municipality, a special annual tax;

8. To authorize the town to carry out on its property all work of a permanent nature such as sidewalks, sewers, pavements and waterworks and to borrow, if need be, the necessary amount of money for such purposes, providing a petition, signed by the property-owners representing at least the two-thirds of the frontage of the plots of land along a street or a part of street, has been approved by the Minister of Municipal Affairs.

Le coût de ces travaux et l'intérêt sur l'emprunt fait pour leur paiement sont défrayés au moyen d'une cotisation spéciale sur les propriétaires intéressés;

9° Pour autoriser le Conseil à constituer, par règlement, un fonds connu sous le nom de "fonds de roulement" n'excédant pas \$25,000.00. Ce fonds est constitué, pour débiter, par le produit d'un emprunt de ce montant, sans referendum;

10° Pour autoriser le Conseil à faire la publication d'un avis public en affichant une copie de cet avis, rédigé en français seulement, dans le hall de l'Hôtel de Ville;

11° Pour augmenter à la somme de \$200,000.00 le montant que le Conseil est autorisé à emprunter pour fins industrielles.

Plessisville, le 14 novembre 1956.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
43726-46-4-o ROBERT MARCHAND.

The cost of this work and the interest on the loan made for this payment shall be defrayed by means of a special assessment on the property-owners interested;

9. To authorize the Council to constitute, by regulation, a fund known under the name of "Working Capital" not to exceed \$25,000.00. This fund is constituted, to start, by the product of a loan of this amount, without referendum;

10. To authorize the Council to issue a public notice by posting a copy of this notice, drawn up in the French language only, in the hall of the Town Hall;

11. To increase to the amount of \$200,000.00 the amount that the Council is authorized to borrow for industrial purposes.

Plessisville, November 14, 1956.

ROBERT MARCHAND,  
43726-46-4 Attorney for the petitioner.

Avis public est par les présentes donné que Candiac Development Corporation, corporation légalement constituée sous la Loi des compagnies de Québec, demandera à la Législature de cette Province, à la présente session, l'adoption d'une loi pour constituer en une municipalité de ville, sous le nom de ville de Candiac, les lots 6 et 9 et parties des lots 1, 2, 3, 5, 7, 10, 11, 12 et 13 du cadastre officiel de la Paroisse de St-Constant; les lots 213, 214, 223, 225, 236 à 249 inclusivement et partie du lot 250 du cadastre officiel de la paroisse de St-Philippe; les lots 548, 557, 559, 570 à 585 inclusivement et parties des lots 547, 555, 556, 558, 560, 561, 568 et 569 du cadastre officiel de la paroisse de Laprairie présentement situés dans les municipalités des Paroisses de Laprairie, St-Philippe, St-Constant et du village de Delson, et en une corporation de ville les habitants et contribuables de ce territoire; pour modifier ou abroger, quant à la ville de Candiac, les articles suivants de la Loi des cités et villes, ou en suspendre provisoirement l'application:

17 à 22 incl., 24, 47 à 49 incl., 56, 60 à 63 incl., 122 à 124 incl., 126 à 128 incl., 345, 346, 425, 426, 427, 429, 581, 593 à 602 incl.;

pour nommer les membres du premier conseil municipal et déterminer la date des premières élections générales; pour autoriser la ville à accorder des franchises pour l'établissement et l'exploitation, dans les limites de la municipalité, de services de transport en commun, de chauffage, d'éclairage, de distribution d'électricité, d'aqueduc et d'égouts; pour accorder à la ville certains pouvoirs spéciaux et pour d'autres fins.

Montréal, le 16 novembre, 1956.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
43488-44-4-o GASTON POULIOT.

Public notice is hereby given that Candiac Development Corporation, corporation legally constituted under the Quebec Companies' Act, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the passing of an Act to erect into a town Municipality, under the name of town of Candiac, lots 6 and 9 and parts of lots 1, 2, 3, 5, 7, 10, 11, 12 and 13 of the official cadastre of the parish of St. Constant; lots 213, 214, 223, 225, 236 to 249 incl. and part of lot 250 of the official cadastre of the parish of St. Philippe; lots 548, 557, 559, 570 to 585 incl. and parts of lots 547, 555, 556, 558, 560, 561, 568 and 569 of the official cadastre of the parish of Laprairie presently situated in the Municipalities of the Parishes of Laprairie, St. Philippe, St. Constant and of the village of Delson, and to incorporate as a town Corporation the inhabitants and rate-payers of such territory; to modify or abrogate, for the town of Candiac, the following sections of the cities and towns Act, or to suspend their application temporarily;

17 to 22 incl., 24, 47 to 49 incl., 56, 60 to 63 incl., 122 to 124 incl., 126 to 128 incl., 345, 346, 425, 426, 427, 429, 581, 593 to 602 incl.;

to appoint the members of the first Municipal Council and to determine the date of the first general elections; to authorize the town to grant franchises for the establishment and operation of the following public services, within the limits of the Municipality; public transportation system, heating, lighting, electricity distribution, water works and sewers; to give the town certain special powers and for other purposes.

Montreal, November 16th, 1956.

GASTON POULIOT,  
43488-44-4-o Attorney for the Petitioner.

Avis public est par les présentes donné que les Commissaires d'Ecoles protestants de Pointe-Claire et de Beaconsfield s'adresseront à la Législature Provinciale, à sa prochaine session, pour demander le pouvoir d'imposer une taxe spéciale de 1% sur le prix de vente ou d'achat en détail, dite taxe d'éducation, dans les limites de la ville de Beaconsfield et de la paroisse de Pointe-Claire, et pour d'autres fins.

Montréal, ce 2 novembre 1956.

Le Procureur des requérants,  
43694-46-4-o ROBERT HODGE, C.R.

Public notice is hereby given that the Protestant School Commissioners for Pointe-Claire and Beaconsfield will apply to the Provincial Legislature, at its next session, to obtain the power to impose a special sale tax of 1% on the retail sale or purchase price, called education tax within the limits of the town of Beaconsfield and of the parish of Pointe-Claire, and for other purposes.

Montreal, November 2nd, 1956.

ROBERT HODGE, Q.C.  
43694-46-4-o Attorney for petitioners.

Vente pour taxes

Sale for Taxes

Province de Québec

Province of Quebec

LA CITÉ DE JACQUES-CARTIER

THE CITY OF JACQUES-CARTIER

Avis public est par les présentes donné que la Commission municipale de Québec, par un arrêté en date du 7 novembre 1956, a ordonné au soussigné, conformément aux dispositions de l'article 54 de la Loi de la Commission Municipale de Québec (S.R.Q., 1941, chapitre 207), de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arrérages de taxes dus à la corporation de la cité de Jacques-Cartier, avec intérêts et frais et qu'en conséquence lesdits immeubles seront vendus par encan public dans la salle du Conseil, à l'Hôtel-de-ville, à Jacques-Cartier, le ONZIÈME jour de DÉCEMBRE 1956, à DIX (10) heures de l'avant-midi (H.N.E.)

Public notice is hereby given that the Quebec Municipal Commission by a decree dated November 7th 1956, has ordered the undersigned, pursuant to the provisions of section 54 of the Quebec Municipal Commission Act (R.S.Q., 1941, chapter 207), to sell the immoveables hereinunder described for non-payment of taxation arrears owing to the corporation of the city of Jacques-Cartier, with interest and costs, and that consequently, the said immoveables shall be sold by public auction in the Council-room, at the City Hall at Jacques-Cartier on DECEMBER ELEVENTH 1956 at TEN (10) o'clock in the forenoon (S.T.)

Toutefois, seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels les taxes municipales de l'année mil neuf cent cinquante-cinq (1955) et des années antérieures, auront été payées avant le moment de la vente.

However, there shall be excluded from the sale, the immoveables on which municipal taxes for the year one thousand nine hundred and fifty-five (1955) and previous years, shall have been paid prior to the date of the sale.

La vente des immeubles décrits dans la deuxième section sera définitive et sans droit de retrait conformément aux dispositions de l'article 74 de la Loi de la Commission Municipale de Québec, lesdits immeubles étant des terrains vagues et lots à bâtir d'une évaluation municipale ne dépassant pas mille dollars.

The sale of the immoveables described in section two shall be final without right of redemption, in accordance with the provisions of section 74 of the Quebec Municipal Commission Act, the said immoveable being vacant lands and building lots of a municipal valuation not exceeding one thousand dollars.

PREMIÈRE SECTION  
Immeubles sujets au droit de retrait d'un an

FIRST SECTION  
Immoveables subject to right of redemption

(Les lots ci-après décrits sont du cadastre officiel de la paroisse St-Antoine de Longueuil.)  
(The lots hereinafter described are of the official cadastre of the Parish of St-Antoine de Longueuil.)

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
1-3001A	M.-Mr. Paul-Émile Lavigne, 265, Charbonneau, Jacques-Cartier, P.Q.	27-1681, 1680, 1679
1-5233A	M.-Mr. Fernand Demers, 169, Léo, Jacques-Cartier, P.Q.	11-13
1-5242A	M.-Mr. Philias Bergeron, 221, Léo, Jacques-Cartier, P.Q.	11-101
1-5275A	M.-Mr. Jean-Paul Nolet, 9020, Berri, Montréal, P.Q.	11-10
1-5305A	M.-Mr. Augustin Gosselin, 145, Guy, Jacques-Cartier, P.Q.	11-39
1-5313A	M.-Mr. Bertrand Landry, 193, Guy, Jacques-Cartier, P.Q.	11-47
1-5423	M.-Mr. J. Alphonse Adrien Despins et son épouse and wife Marie-Anne Beaudry, 33, St-Adolphe, Longueuil, P.Q.	10-52
1-5499A	M.-Mr. Marcel Therreault, 8788, Blvd St-Michel, Ville St-Michel, P.Q.	9-54
1-5555A	M.-Mr. Lucien Demers, 171, Blvd Guimond, Jacques-Cartier, P.Q.	9-93
2-346	Dame Lucille Vigneux, Vve-Widow of Léo Ryan, 935, Chemin du Lac, R.R. N° 1, Longueuil, P.Q.	66-451 à 455
2-1326	M.-Mr. Dimitri Lazaruk, 937, Briggs Est, East, Jacques-Cartier, P.Q.	65-92, 91
2-4369	M.-Mr. Georges Duberger, 1650, Dorchester ouest-West, appt.-Apt. 508, Montréal, P.Q.	56-375, 374, 371
2-4463	M.-Mr. Louis K. Tarlo, Adresse inconnue-Adress unknown	56-441, 442
2-4471	Mlle-Miss Marielle Moquin (faillie-bankrupt) Gérard Blais, ès qualité de Syndic.-in his capacity of Trustee, Dame Thérèse Martin, ép.-wife Thomas J. Major (promettante acquéreuse-promisory buyer).	56-426-425
2-4473	M.-Mr. Lucien Baribeau, 737, 2ième Avenue, La-chine, P.Q.	56-422, P. 419, P. 420, P.421- mesurant 84 pieds de largeur par 90 pieds de profondeur, le tout mesure anglaise et plus ou moins, borné en front par la rue Bédard, d'un côté par le résidu

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
2-4493	M.-Mr. Georges Duberger, 1650, Dorchester ouest West, apt.-Apt. 508, Montréal, P.Q. M.-Mr. Florian Laprée, prom.-acquéreur-prom. buyer, 1996, Bédard, R.R. N° 5, Boucherville, P.Q.	des lots 56-419, 420 et 421, en arrière par partie du lot 56-418 et de l'autre côté par le lot 56-422. — measuring 84 feet in width by 90 feet in depth, all of which in English measure and more or less, bounded in front by Bédard Street, on one side by the residue of lots 56-419, 420 and 421, in the rear by part of lot 56-418 and on the other side by lot 56-422. 56-369
2-4659	M.-Mr. O. T. Davis, Box 301, Rancho Tetela, Cuernavaca, Morelos, Mexico.	56-78, 79
2-4684	M.-Mr. O. T. Davis, Box 301, Rancho Tetela, Cuernavaca, Morelos, Mexico.	56-140, 141
2-4689	Dame Goyer Poulin, prom.-acquéreur-prom. buyer, 2409, Bédard, R. R. N° 5 Boucherville, P.Q. M.-Mr. Marcel Therreault, 8788, Boul. St-Michel, Ville St-Michel, P.Q. M.-Mr. Lomer Poirier, prom.-acquéreur - prom. buyer, 2451 Bédard, R.R. N° 5, Boucherville, P.Q.	56-148, 149
2-4761	M.-Mr. O. T. Davis, Box 301, Rancho Tetela, Cuernavaca, Morelos, Mexico.	56-65, 66
2-4765	M.-Mr. O. T. Davis, Box 301, Rancho Tetela, Cuernavaca, Morelos, Mexico.	56-74, 77
2-4891	Mlle-Miss Alma Banner, 1273, St-Jacques, Jacques-Cartier, P.Q. M.-Mr. R. Vendette, Prom.-acquéreur-prom.-buyer, 2225, Lincourt, Jacques-Cartier, P.Q.	56-663, 662
2-4897	M.-Mr. O. T. Davis, Box 301, Rancho Tetela, Cuernavaca, Morelos, Mexico.	56-656, 657
2-4920	M.-Mr. Michel Adolphe Sauriol, 2281, Ch. Chambly-Rd. Jacques-Cartier, P.Q.	56-30, 31
2-4949	M.-Mr. Arthur Patry, 1854, Bédard, R.R. N° 5, Boucherville, P.Q.	56-P. 419, P. 420, P. 421 — Ces parties de lots mesurant 24 pieds de largeur par 90 pieds de profondeur, bornées en front par la rue Bédard, d'un côté par le résidu des dits lots, en arrière par partie du lot 56-418, et de l'autre côté par le lot numéro 56-422. Toutes les mesures sont anglaises et plus ou moins. — These parts of lots measuring 24 feet in width by 90 feet in depth, bounded in front by Bédard Street, on one side by the residue of said lots, in the rear by part of lot 56-418, and on the other side by lot number 56-422. All in English measures and more or less.
2-4999	M.-Mr. O. T. Davis, Box 301, Rancho Tetela, Cuernavaca, Morelos, Mexico.	56-302, 303
2-5002	M.-Mr. Jean Boucher, prom.-acquéreur, - prom. buyer, 2075, Lebrun, Jacques-Cartier, P.Q. Mlle-Miss Marielle Moquin (faillie-bankrupt) Gérard Blais, ès qualité syndic — in the capacity of Trustee, 1833, Sherbrooke est-East, Montréal P.Q.	56-305, à 307
2-5066	M.-Mr. Marcel Therrault, 8788, Boul. St. Michel, Ville St-Michel, P.Q.	54-13
2-5072	"	54-7
2-5073	"	54-6
2-5074	"	54-5
2-5075	"	54-4
2-7224A	M.-Mr. Ben Lechter, 1410, Peel, Montréal, P.Q.	P. 108 — Un lopin de terre situé en la cité de Jacques-Cartier, autrefois la paroisse de St-Antoine de Longueuil, mesurant cent quatre-vingts pieds de largeur jusqu'à une profondeur de sept arpents, et de là une largeur de cent quatre-vingt-douze pieds jusqu'à une profondeur de onze arpents, ayant en tout le dit lopin de terre dix-huit arpents de profondeur, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent huit (N° 108) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine de Longueuil, dans le comté de Chambly et borné, ledit lopin de terre, comme suit, savoir: En front par le Chemin de Chambly tel qu'actuellement élargi, d'un côté par le lot numéro 107, des susdits plan et livre de renvoi officiels appartenant à Joseph R. Goyette, de l'autre côté et en arrière par le résidu dudit lot numéro 108; A distraire cependant: — Cette partie vendue par ledit Lorenzo Martel à Herbert Thomas, par et aux termes d'un acte de vente enregistré sous le numéro 102867. — A plot of land situated in the city of Jacques Cartier, formerly the parish of St. Antoine de Longueuil, measuring one hundred and eighty feet in width as far as a depth of seven arpents, and thence a width of one hundred and ninety-two feet as far as a depth of eleven arpents, having

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
2-7269	Major Holdings Ltd. Adresse inconnue — Address unknown	<p>in all, the said plot of land, eighteen arpents in depth, known and designated as forming part of lot number one hundred and eight (N° 108) of the official plan and book of reference of the parish of St. Antoine de Longueuil, in the county of Chambly and bounded, the said plot of land, as follows, to wit:— In front by the Chambly Road in its present width, on one side by lot number 107, of the aforesaid official plan and book of reference belonging to Joseph R. Goyette, on the other side and in the rear by the residue of said lot number 108; Save however:— That part sold by the said Lorenzo Martel to Herbert Thomas, by and according to the terms of deed of sale registered under number 102867.</p> <p>111— A distraire la partie vendue par Félix Emard au Ministère de la Voirie de Québec pour l'élargissement du Chemin de Chambly, appert acte enregistré sous N° 76369. — 111— Save and except that Quebec part sold by Félix Emard to the Department of Roads for the widening of the Chambly Road, according to a Deed registered under number 76369.</p>
3-25A	M. Mr. O. T. Davis, Box 301, Rancho Tetela Cuernavaca, Morelos, Mexico	307-49
3-73	M. Mr. Armand Nantais, 1573, Notre-Dame de Grâces, Jacques-Cartier, P.Q.	138-475, 476
3-209B	M. Mr. Oscar Soulière, Adresse inconnue — Address unknown.	138-449, 450
3-215	M. Mr. Ezéar Labrie, 861, Victoria, Jacques-Cartier, P.Q.	138-39, 40
3-221	Dame Irène Provencher, Vve-Widow Ovide Frechette, Adresse inconnue—Address unknown	138-45, 46
3-205	M.-Mr. Adrien St-Martin, prom.-acquéreur — prom. buyer, 883 Victoria, Jacques-Cartier, P.Q.	138-306, 307
3-347	M.-Mr. Fabien Santoire, 1241, Victoria, Jacques-Cartier, P.Q.	138-99, 100
3-453	M.-Mr. Roger Chartrée, 1664, Victoria, Jacques-Cartier, P.Q.	138-373, 374
3-466	M.-Mr. Arthur Brodeur, Adresse inconnue — Address unknown	140-37, 38
3-495	M.-Mr. Henri Bertrand, 947, Gardenville, Jacques-Cartier, P.Q.	140-63
3-574	M.-Mr. Agnus Rondeau, 1012, Gardenville, Jacques-Cartier, P.Q.	140-189, 190
3-576	M. Paul-Emile Héту, 1020, Gardenville, Jacques-Cartier, P.Q.	140-191
3-579	M.-Mr. Germain Héту, 1036, Gardenville, Jacques-Cartier, P.Q.	140-194, 195
3-666	M.-Mr. Georges Ethier, 1079, Emma, Jacques-Cartier, P.Q.	140-224, 225
3-776	M.-Mr. Edouard Lagacé, 1099, Joliette, Jacques-Cartier, P.Q.	140-270, 271
3-887A	M.-Mr. Raoul Gingras, 1582, Joliette, Jacques-Cartier, P.Q.	140-501, 502
3-917A	M.-Mr. Hormidas Lamer, 1712 Joliette, Jacques-Cartier, P.Q.	140-669, 670, 671
3-972	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	140-675
3-973	Dame Roméo Martineau, prom.-acquéreuse — prom. buyer, 6040, 5ième-th. Avenue Rosemont, Montréal.	140-676, 677
3-973	M.-Mr. Nicholas Garito, 1643, Marnier, Jacques-Cartier, P.Q.	140-676, 677
3-1048	M.-Mr. Herbert Montgomery, Laval Ouest-West P.Q.	140-716, 717
3-1124	M.-Mr. Roger Dubuc, 1095 Dorion, Jacques-Cartier, P.Q.	140-741 à-to 743 141-255 à-to 257
3-1146	Au rôle — On roll: M.-Mr. Arthur Gendron, 1651 Westgate, Jacques-Cartier, P.Q.	141-40, 41
3-1148A	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	141-40, 41
3-1148A	Dame Henri DeFranciscie, prom.-acquéreuse, — prom. buyer 3919, Berri, Montréal, P.Q.	141-42, 43
3-1155	M.-Mrs Antonio Lemay, 1126, Westgate, Jacques-Cartier, P.Q.	141-49, 50, 51
3-1173	M.-Mr. Léo Aubin, 5½ rue Mance, Street Hull, P.Q.	141-163, 164
3-1332	M.-Mr. Philippe Baillargeon, 1660 Dollard, Jacques-Cartier, P.Q.	141-362, 361
a-1353	M.-Mr. Antonio Cardinal, 749, Hindland, Jacques-Cartier, P.Q.	142-292
3-1442	M.-Mr. Joseph Charbonneau, 1657, Hindland, Jacques-Cartier, P.Q.	141-389
3-1449	Au rôle-On roll: M.-Mr. Wilfrid Charbonneau. M.-Mr. Maurice Sarazin, 1697, Hindland, Jacques-Cartier, P.Q.	141-396

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
3-1449 (1)	M.-Mr. Wilfrid Brammall, adresse inconnue.—Address unknown.	141-397
3-1496	M.-Mr. Guy F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal, Sud, P.Q. — Dame J. Alarie Caya, prom.-acq.-prom. buyer 1136, Hindland, Jacques-Cartier, P.Q.	142-236 — A distraire parties vendues appert actes enregistrés sous les numéros 106709, 109162, 110666, 110699, 134237.— 142-236 Save and except parts sold according to deeds registered under numbers 106709, 109162, 110666, 110699, 134237.
3-1525	M.-Mr. Marcel Rocheleau, adresse inconnue.—Address unknown. — M.-Mr. Charbonneau, prom.-acq.-prom. buyer, 1671, Hindland, Jacques-Cartier, P.Q.	P. 141 — mesurant 100 pieds de largeur à la profondeur vers le sud-ouest, 38 pieds de profondeur du côté sud-est et 48'8" de profondeur du côté nord-ouest, mesure anglaise. Borné en front par la rue Hindland, en arrière par les lots nos. 316-50, 51 et 52, des deux côtés par partie dudit lot 141.— P. 141 — measuring 100 feet in width at its depth to the southwest 38 feet in depth on the southeast side and 48'8" in depth on the northwest side, English measure. Bounded in front by Hindland Street, in the rear by lots No. 316-50, 51 and 52, on both sides by part of said lot 141.
3-1532	M.-Mr. Joseph Rayle, 420, St-Thomas, Longueuil, P.Q. — Dame Alice Dufour-Héту, prom.-acq.-prom. buyer, 723, Marquette, Jacques-Cartier, P.Q.	142-225
3-1542	M.-Mr. Roméo Tremblay, 33, rue Windsor Street Ste-Rose, comté de Laval, P.Q.	142-208 et 142 P. 209 — mesurant 4 pieds de largeur par 130.8 pieds de profondeur, borné en front par la rue Marquette, en arrière par la ligne arrière dudit lot,— d'un côté par le lot 142-208 et de l'autre côté, par le résidu dudit lot 142-209.— 142-208 and 142 P. 209 — measuring 4 feet in width by 130.8 feet in depth, bounded in front by Marquette Street, in the rear by the rear line of said lot — on one side by lot 142-208 and on the other side by said lot
3-1572	M.-Mr. Lucien Bissonnette, 1105 Marquette, Jacques-Cartier, P.Q.	316-7, 8 [142-209.
3-1572 (1)	M.-Mr. Roger Dubuc, 1095 Dorion, Jacques-Cartier, P.Q.	316-9
3-1662	M.-Mr. Lucien Desrosiers, 1190, Dorion, Montréal, P.Q.	142-P. 119 — mesurant 47 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur mesure anglaise. Borné en front par la rue Marquette, en arrière par partie du lot 142-118, d'un côté par 142-116 et de l'autre côté par le résidu du lot 142-119.— 142-P. 119 — measuring 47 feet in width by 100 feet in depth, English measure. Bounded in front by Marquette Street, in the rear by part of lot 142-118, on one side by 142-116 and on the other side by the residue of lot 142-119.
3-1676	M.-Mr. Armand Lavoie, 1174, Marquette, Jacques-Cartier, P.Q.	142-82, 83
3-1690	M.-Mr. J. Adalbert Daigneault, 1542, Marquette, Jacques-Cartier, P.Q.	142-308, 309
3-1770	MM.-Messrs Jean Simard et-and André Simard, adresse inconnue.—Address unknown.	142-1/2 de 88.— Paroisse de St-Antoine de Longueuil, mesurant 25' de largeur sur 100' de profondeur, mesure anglaise plus ou moins et bornée comme suit: au sud-ouest par le lot numéro 142-85; d'un côté par le lot no. 142-89 et de l'autre côté par le résidu ou l'autre moitié dudit lot No. 142-88 dudit cadastre.—142-1/2 of 88.— Parish of St. Antoine de Longueuil, measuring 25' in width by 100' in depth, English measure, more or less and bounded as follows: southwesterly by lot number 142-85; on one side by lot No. 142-89 and on the other side by the residue or other half of said lot No. 142-88 of said Cadastre. Lot N° 142-Pt. 89 — Paroisse St-Antoine de Longueuil, décrite comme suit: commençant au coin sud-ouest dudit lot 142-89 sur le Côté nord de la route publique N° 142-63; de là allant vers le sud-est en suivant le côté nord de ladite route une distance de 5' de là allant vers le nord à angle droit avec ladite route et dans la une ligne parallèle à la ligne de division entre le lot N° 142-88 et le lot N° 142-89, une distance de 77' de là allant vers le sud-est dans une ligne parallèle avec ladite route publique, une distance de 3 1/4' de là allant vers le nord dans une ligne parallèle à la ligne de division entre le lot N° 142-88 et le lot No. 142-89 une distance de 23' de là allant vers le nord-ouest dans une ligne parallèle au côté nord de la route publique une distance de 33 1/2' de là allant vers le sud en suivant la ligne de division entre le lot 142-88 et le lot N. 142-89 jusqu'au point de départ une distance de 100'.—Lot No. 142-P. 89.— parish St. Antoine de Longueuil, described as follows: commencing at the southwest-erly corner of said lot 142-89 on the north side of the public highway No. 142-63; thence to the southeast along the northerly side of said highway a distance of 5' thence towards the

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
3-1806A	M.-Mr. Phidime Rehel, 1599 Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	north at a right angle with said highway and thence a parallel line to that dividing lot 142-88 from lot 142-89, a distance of 77' thence, southeasterly in a parallel line the said public highway, a distance of 3½' thence northerly in a parallel line to that dividing lot 142-88 from 142-89 a distance of 23' thence northwesterly in a parallel line to the north side of the public highway a distance of 33½' thence southerly following the dividing line between lot 142-88 and lot No. 142-89 as far as the point of commencement, a distance of 100'. 142-368 et 369 à distraire du lot 142-369 la partie vendue par acte enregistré sous N. 96171.— 142-368 and 369 to be taken from lot 142-369 the portion sold by registered deed bearing number 96171.
3-1845-D	M.-Mr. Marcel Primeau, 904, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	142-46
3-1874	M.-Mr. Guy.-F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q. Au rôle-on roll: M.-Mr. Henri Morel, 8358, DeGaspé, Montréal.	142-18, 17, 16
3-1923	M.-Mr. Amable Lafontaine, 1634, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	142-430, 431
3-1941	M.-Mr. Paul Lachapelle et son épouse-and his wife Dame Marie Dorothee Lecourtois, adresse inconnue-address unknown.	143-532, 533, 534
3-2150	M.-Mr. Marcel Ste-Marie 1570, St-Georges, Jacques-Cartier, P.Q.	143-770, 771
3-2152	MM.-Messrs Marcel & Robert Ste-Marie, 1570, St-Georges, Jacques-Cartier, P.Q.	143-772
3-2161	Dame Fleurette Laliberté, épouse de-wife of André Leduc, adresse inconnue-address unknown. Au rôle-on roll: M.-Mr. Rosaire Deschesnes, adresse inconnue-address unknown.	143-781
3-2194	M.-Mr. Paul-Émile Lagacé, 969, Préfontaine, Jacques-Cartier, P.Q.	143-388, 389
3-2196A	M.-Mr. Eugène Lacasse, 977, Préfontaine, Jacques-Cartier, P.Q.	143-386, 387
3-2220	M.-Mr. Roland Lepage, 1071, Préfontaine, Jacques-Cartier, P.Q.	143-363, 364
3-2451	M.-Mr. Laurent Desmarais, 1031, Ste-Hélène, Jacques-Cartier P.Q.	143-445
3-2510	M.-Mr. Roland Guernon, 1507, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	144-56, 57
3-2590	M.-Mr. Charles Courcy, 1292, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	143-124
3-2800	M.-Mr. Armand Chartrand, 1595, Lasalle, Jacques-Cartier, P.Q.	146-836 et ½ 837 — mesurant ladite demie, 12,5 pieds de largeur par toute la profondeur dudit lot et bornée en front par la rue Lasalle, en arrière, par une ruelle, d'un côté par le lot 146-836 et de l'autre côté par le résidu dudit lot 146-837.— 146-836 and ½ 837 — measuring, the said half, 12,5 feet in width by the entire depth of said lot and bounded in front by Lasalle Street, in the rear, by a lane, on one side by lot 146-83 and on the other side by the residue of said lot 146-837.
3-2876	M.-Mr. Noël Bélair, 1161, Lafayette, Jacques-Cartier, P.Q.	146-669, 670
3-2941	Dame Emma Tousignant, vve en premières noces de C.E. Manseau, et l'épouse en secondes noces de Lionel J. Turcotte.— Dame Emma Tousignant, widow of C.E. Manseau by a first marriage and wife of Lionel J. Turcotte by a second marriage. Au rôle-on roll: M.-Mr. Douglas Barklay, prom.-acq.-prom. buyer, 1300 Lafayette, Jacques-Cartier, P.Q.	146-554, 555
3-2943	M.-Mr. Joseph Aimé Gagnon, 1524, Lafayette, Jacques-Cartier, P.Q.	146-489, 490
3-2975	Dame Emma Tousignant, vve en premières noces de C.E. Manseau et l'épouse en secondes noces de Lionel J. Turcotte.— Dame Emma Tousignant, widow of C.E. Manseau by a first marriage and wife of Lionel J. Turcotte by second marriage. Au rôle-on roll: M.-Mr. Arthur Bibeau, 1145, Verchères, Jacques-Cartier, P.Q.	146-594, 593 147-330, 331
3-2988A	Dame Albina Palosz, vve-widow, Walter Zoniereczuk, 1287, Verchères, Jacques-Cartier, P.Q.	146-547, 546 147-390, 391
3-3223	M.-Mr. Lucien Vincent, 408, Richard, Joliette, P.Q.	138-P. 248 et P. 249. A distraire parties vendues appert acte enregistré sous le numéro 145108.— 138-P. 248 and P. 249. Save and except those parts sold according to Registered Deed bearing number 145108.
3-3263	— M. Joseph St-Louis, prom.-acq., prom. buyer, 1147, Victoria, Jacques-Cartier, P.Q. M.-Mr. Camille Martin, 4240, Fabre, Montréal, P.Q.	141-32, 33
3-3270A	M.-Mr. Louis Ménard, 1581, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	141-100, P. 101 — mesurant ladite partie 10 pieds de largeur par 92 pieds de profondeur, mesure anglaise borné en front par la rue

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
		Walker, en arrière par une ruelle d'un côté par le lot numéro 141-100 et de l'autre côté par le résidu dudit lot 141-101.— 141-100, P. 101 — the said part measuring 10 feet in width by 92 feet in depth, English measure, bounded in front by Walker Street, in the rear by a lane, on one side by lot number 141-100 and on the other side by the residue of said lot 141-101.
3-3326	Dame Pauline Desrosiers, épouse de-wife of Marcel Primeau, 904, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	142-143
3-3343	Dame vve-widow J. W. H. Short, adresse inconnue-address unknown. Au rôle-on roll: Guy F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South.	143-677
3-3403	M.-Mr. John Uruski, 952, Albanie, Jacques-Cartier, P.Q.	142-235
3-3420	M.-Mr. Alphonse Lacasse, 1110, Albanie, Jacques-Cartier, P.Q.	143-253, 254
3-3427	Dame Bernadette Miller, épouse de-wife of Joseph Cusson, 1100, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	143-283, 284
3-3444	M.-Mr. Georges Paré, 1181, St-Edouard, Jacques-Cartier, P.Q.	143-215, 216
3-3508A	M.-Mr. Roger Dubois, 1270, Iverville, Jacques-Cartier, P.Q.	146-651, 652
3-3550	M.-Mr. Raoul Campeau, 1301, Green, Jacques-Cartier, P.Q.	146-583, 584
3-3583	M.-Mr. Honoré Grondin, 1649, LeCaron, Côte-St-Paul, Montréal, P.Q.	146-565, 564, 147-384
3-3646	M.-Mr. Wilfrid Paquin, 1031, Coteau-Rouge, Jacques-Cartier, P.Q.	142-64
3-3763	M.-Mr. Alfred Labelle, 1000, Coteau-Rouge, Jacques-Cartier, P.Q.	142-295
3-3870	M.-Mr. R. Desgroseillers, 1267, St-Alexandre, Jacques-Cartier, P.Q.	141-200
3-3914	M.-Mr. Eugène Larivière, 1791, Notre Dame de Grâces, Jacques-Cartier, P.Q. — M.-Mr. Jean B. Lévesque, prom.-acquéreur, * prom. buyer, 601, Front, Jacques-Cartier, P.Q.	138-495, 496, 497
3-3941	M.-Mr. Kosta Yankoff, 867, Front, Jacques-Cartier, P. Q.	140-768 141-278, et ½ 279 dudit cadastre, ladite partie du lot 279 est bornée comme suit: en front, la rue Front; en arrière, à d'autres lots de subdivisions; d'un côté, à l'est, au lot 141-280, et de l'autre côté, à l'ouest, au résidu dudit lot 279.—141-278, and ½ 279 of said cadastre, the said part of lot 279 is bounded as follows: in front, Front Street; in the rear, by other lots of the subdivision; on one side, easterly, by lot 141-280, and on the other side, westerly, by the residue of said lot 279.
3-3963	M. Oscar Hamelin, 1700, Marquette, Jacques-Cartier, P. Q.	142-388, 389.
3/2-4065	Mlle-Miss Claire Perret, 1972, Kent, Montréal, P. Q.	159-676, 677.
3/2-4076	Dame Emma Tousignant, vve en premières noces de feu C.-E. Manseau et l'épouse en secondes noces de Lionel-J. Turcotte.— Dame Emma Tousignant, widow of the late C.-E. Manseau by first marriage and wife of Lionel-J. Turcotte by second marriage. Au rôle-On roll: Jean Bourcier, 191, Verchères, Jacques-Cartier, P. Q.	159-687.
3/2-4077	Dame Emma Tousignant, vve en premières noces de feu C.-E. Manseau et l'épouse en secondes noces de Lionel-J. Turcotte.— Dame Emma Tousignant, widow of the late C.-E. Manseau by first marriage and wife of Lionel-J. Turcotte by second marriage. Au rôle-On roll: M.-Mr. Charles Boisjoly, 195, Verchères, Jacques-Cartier, P. Q.	159-688.
3/2-4082A	M.-Mr. Honoré Paré, 225, Verchères, Jacques-Cartier, P. Q.	159-693, 694, 695.
3/2-4084A		
3/2-4114A	M.-Mr. Léonidas Morrissette, 825 Verchères, Jacques-Cartier, P. Q.	159-873 à 876.
3/2-4173A	M.-Mr. Hubert Forget, 238 Verchères, Jacques-Cartier, P. Q.	159-655, 636.
3/2-4202A	Dame Emma Tousignant, vve en premières noces de feu C.-E. Manseau et l'épouse en secondes noces de Lionel-J. Turcotte.— Dame Emma Tousignant, widow of the late C.-E. Manseau by a first marriage and wife of Lionel-J. Turcotte by a second marriage. Au rôle: M.-Mr. Arthur Savard, 876, Verchères, Jacques-Cartier, P. Q.	159-945, 946.
3/2-4260	M.-Mr. Camille Mathurin, 235 Rouville, Jacques-Cartier, P. Q.	159-621 et la juste ½ 620 — bornée en front par la rue Rouville, en arrière par une ruelle, d'un côté par le lot 159-621 et de l'autre côté par le résidu dudit lot 159-620.— 159-621 and the exact ½ 620 — bounded in front by Rouville Street, in the rear by a lane, on one side by lot 159-621 and on the other side by the residue of said lot 159-620.

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
3/2-4268	Dame Albertine Thibault, épouse-wife Alfred Couture, 359, Rouville, Jaques-Cartier, P. Q.	159-749, 750.
3/2-4290	M.-Mr. Joseph-Pierre Therrien, 243, Rouville, Jacques-Cartier, P. Q.	159-560.
3/2-4295	M.-Mr. Noël Gazelle, 3133, Ste-Catherine, est-east, Montréal, P. Q.	159-564.
3/2-4306	M.-Mr. Philippe Legault, 210, Rouville, Jacques-Cartier, P. Q.	159-P. 574 et 575 — A distraire du lot 159-574 partie vendue appert acte enregistré sous N° 133405.—159-P. 574 and 575 — To be deducted from lot 159-574 the part sold according to registered deed No. 133405.
3/2-4313	M.-Mr. l'abbé Réal Voghel, 2323, Charland, Montréal, P. Q.	159-581, 582.
	M.-Mr. Paul-Emile Lauzé, prom-acquéreur-prom. buyer, 238, Rouville, Jacques-Cartier, P. Q.	
3/2-4835	M.-Mr. Joseph Fiorilli, 1070, Dorion, Montréal, P. Q.	159-737.
3/2-4836	M.-Mr. Réginald Lauzier, 5336, Esplanade, Montréal.	159-735, 736.
3/2-4939A	M.-Mr. Marcel Pilon, 958, Verchères, Jacques-Cartier, P. Q.	159-969, 970.
4-308	M.-Mr. Marcel Therreault, 8788, Boul. St-Michel, Ville St-Michel, P. Q.	138-894, 895.
	M.-Mr. P. Crotteau, proml-acquéreur-prom. buyer, 2295, Victoria, Jacques-Cartier, P. Q.	
4-310	M.-Mr. Marcel Therreault, 8788, Boul. St-Michel, Ville St-Michel, P. Q.	138-896, 897.
	M.-Mr. Marcel Roch, prom.-acquéreur-prom. buyer, 2305, Victoria, Jacques-Cartier, P. Q.	
4-754	M.-Mr. Roger Dubuc, 1095, Dorion, Jacques-Cartier, P. Q.	140-982, 983, 984.
	M.-Mr. Gérard Huot, prom.-acquéreur-prom. buyer, 8373, Esplanade, Montréal, P. Q.	
4-771	M.-Mr. Marcel Beaudoin, 2006, Joliette, Jacques-Cartier, P. Q.	140-999.
4-975	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud, P. Q.	140-1202, 1203, P. 1204 — A distraire du lot 140-1204 la partie vendue appert acte enregistrés sous N° 159395.—140-1202, 1203, P. 1204 — To be deducted from lot 140-1204 that part sold according to registered deed No. 159395.
	M. Florian Desruisseaux, proml-acquéreur-prom. buyer, 2141, Delasalle, Montréal, P. Q.	
4-1140	M.-Mr. Armand Brière, 1802, Westgate, Jacques-Cartier, P. Q.	141-464, 465.
4-1181	M.-Mr. Pierre Tremblay, 2074, Westgate, Jacques-Cartier, P. Q.	141 ½ sud-est 770 — mesurant 12.5 pieds de largeur par 80 pieds de profondeur, bornée en front par la rue Westgate, en arrière par une ruelle, d'un côté par le lot 141-771 et de l'autre côté par le résidu dudit lot 141-770. 141-771.— 141 ½ south-east 770 — measuring 12.5 feet in width by 80 feet in depth, bounded in front by Westgate Street, in the rear by a lane, on one side by lot 141-771 and on the other side by said lot 141-770. 141-771.
4-1196	M.-Mr. J.-Aurèle Raymond, a/s-c/o C.N.R., Joliette, P. Q.	141-785, 786.
4-1353	M.-Mr. Paul Giroux, 1836, Dollard, Jacques-Cartier, P. Q.	141-539.
4-1361	M.-Mr. Ovília Robitaille, 1885, Bercy, Montréal, P. Q.	141-668, 669, 670 — A distraire partie vendue à la Voirie par acte enregistré sous le numéro 144291.— 141-668, 669, 670 — To be deducted, that part sold to the Roads Department by registered deed number 144291.
	M.-Mr. Adrien Lapierre, proml-acquéreur-prom. buyer, 1928, Dollard, Jacques-Cartier, P. Q.	
4-1369	M.-Mr. Roger Dubuc, 1095, Dorion, Jacques-Cartier, P. Q.	141-676, 677.
	M.-Mr. Joseph Proulx, prom-acquéreur-prom. buyer, 1964, Dollard, Jacques-Cartier, P. Q.	
4-1480	M.-Mr. Lucien Beaudoin, 1995, Hindland, Jacques-Cartier, P. Q.	141-711, 712.
4-1484	M.-Mr. Emile Beaudoin, 1991, Marquette, Jacques-Cartier, P. Q.	141-715.
	M.-Mr. Paul-Emile Beaudoin, proml-acquéreur-prom. buyer, 2005, Hindland, Jacques-Cartier, P. Q.	
4-1505	M.-Mr. Emile Clément, 1863, Marquette, Jacques-Cartier, P. Q.	316-91.
4-1519	M.-Mr. Roger Beaudoin, 1971, Marquette, Jacques-Cartier, P. Q.	316, 108, 109.
4-1874	Dame Rosalia Charland, épouse de-wife of Stanislas Legris, 1811, Cartier, Jacques-Cartier, P. Q.	142-496, 497.
4-1882	M.-Mr. Charles Despaties, 1845, Cartier, Jacques-Cartier, P. Q.	142-504, 505, 506.
4-1956	M.-Mr. René Sarazin, 9820, Larose, Montréal, P. Q.	142-885, 886
4-2065	M.-Mr. Théodore Gauthier, 1846, Cartier, Jacques-Cartier, P. Q.	142-539
	M.-Mr. Ernest Demers, prom-acquéreur-prom.-buyer, 1846, Cartier, Jacques-Cartier, P. Q.	
4-2072	M.-Mr. Paul-Émile Sanscoucy, 1966, St-Georges, Jacques-Cartier, P. Q.	142-624, 625, P. 626 — mesurant 6.3' de largeur par toute la profondeur dudit lot, bornée en front par la rue Cartier, en arrière par une

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
4-2075	M.-Mr. Paul-Émile Sanscoucy, 1966, St-Georges, Jacques-Cartier, P.Q.	ruelle, d'un côté par le lot 142-625 et de l'autre côté par le résidu dudit lot 142-626.— 142-624, 625, P. 626 — measuring 6.3' in width by all the depth of said lot, bounded in front by Cartier Street, in the rear by a lane, on side by lot 142-625 and on the other side by the residue of said lot 142-626. 142-P. 626, 627 — mesurant ladite partie 18'9" de largeur par 93' de profondeur, mesure anglaise, et bornée en front par la rue Cartier, en arrière, par une ruelle, d'un côté par le lot 142-627 et de l'autre côté par le résidu dudit lot. — 142-P. 626, 627 — the said part measuring 18'9" in width by 93' in depth English measure, and bounded in front by Cartier Street, in rear by a lane, on one side by lot 142-627 and on the other side by the residue of said lot.
4-2084	M.-Mr. Alphonse Trudel, 1976, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	142-635, 636
4-2155	M.-Mr. Gérard Dansureau, 2424, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	142-937, 939 143-1310, 1311
4-2249A	M.-Mr. Joseph St-Amant, 1845, St-Georges, Jacques-Cartier, P.Q.	143-877, 878
4-2285	M.-Mr. Austin G. Hayes, 2099, St-Georges, Jacques-Cartier, P.Q.	143-1080
4-2364	M.-Mr. Edouard Lachapelle, 2577, St-Georges, Jacques-Cartier, P.Q.	143-1459
4-2378	M.-Mr. Aubray St-Auburn Alleyne, 2077, Duquesne, Montréal, P.Q.	143-1592-1993
4-2428	M.-Mr. Marcel Therreault, 8788, Boul. St-Michel, Ville St-Michel, P.Q.	143-904
4-2432	M.-Mr. Albert Bruneau, 1848, St-Georges, Jacques-Cartier, P.Q.	143-907, 908, à distraire du lot 143-907 la partie vendue appert acte enregistré sous le n° 113294. — 143-907, 908, to be deducted from lot 143-907, that part sold according to Registered Deed No. 113294.
4-2582	M.-Mr. Rolland Bergeron, 2766, St-Georges, Jacques-Cartier, P.Q.	143-1659 à 1662.
4-2690	M.-Mr. Fernand-Léo Bombardier, 2301, Préfontaine, Jacques-Cartier, P.Q.	144-508 143-1278
4-2851	M.-Mr. Bernard Vallée, 2160, Préfontaine, Jacques-Cartier, P.Q.	144-443, 444 — A distraire partie vendue appert acte enregistré sous le numéro 121624. — 144-443, 444 — To be deducted, that part sold according to Registered Deed No. 121624.
4-2982E	M.-Mr. Gérard Poissant, 1931, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q. Au rôle-On roll: Dame E. Dionne-Poissant, 1931, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	144-294, 295
4-3031	M.-Mr. Roland Paquette, 2233, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	144-548, 549, 550.
4-3093	M.-Mr. Emery Duval, 2607, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	144-815 à 817
4-4379	Joseph A. Pichette et son épouse and wife Marie Cotton, 2668, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	144-978, 979, 980 145-1076 à 1074
4-3285	M.-Mr. Charles Cloutier, 2696, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	144-984 à 986 145-1082 à 1080
4-3393	M.-Mr. Roland Rousselle, 4098, Drolet, Montréal, P.Q.	145-621
4-3449	M.-Mr. Joseph Charles Pichette, 2667, Delorimier, Jacques-Cartier, P.Q.	145-1104 à 1119
4-3537	M.-Mr. Joseph Hercule Vachon, 5679, Charlemagne, Montréal, P.Q.	145-508, 509
4-3553	M.-Mr. Aurelean Teodorovici, 3970, St-Dominique, Montréal, P.Q.	145-657, 658
4-3555	M.-Mr. Lucien Gagné, prom.-acquéreur-prom. buyer, 2256, Delorimier, Jacques-Cartier, P.Q. Mlle-Miss Fabiola Therrien, 1828, Rachel Est, Montréal, P.Q.	145-659, 660
4-3632	M.-Mr. Grégoire Lépine, 2800, Delorimier, Jacques-Cartier, P.Q.	145-1161, 1162
4-3795	M.-Mr. André Leclair, 1772, Papineau, Jacques-Cartier, P.Q.	145-273, 274
4-3810	Robert Dixon et and Dame Mary Dixon, épouse-wife Stewart Stanford, 1824, Papineau, Jacques-Cartier, P.Q. Au rôle-On roll: M.-Mr. Stuart Stenford, 1824, Papineau, Jacques-Cartier, P.Q.	145-287, 288
4-3812	M.-Mr. Alonzo Roy, 1832, Papineau, Jacques-Cartier, P.Q.	145-289, 290
4-3973	M.-Mr. Alexis Thibault, 1839, Lasalle, Jacques-Cartier, P.Q.	146-348
4-4049	M.-Mr. Armand Beaulieu, 232, René, V. Lemoyne, P.Q.	146-403, 404
4-4394	M.-Mr. Paul-André Langevin, 1920, Verchères, Jacques-Cartier, P.Q.	146-272, 273 147-567, 568
4-5276	Dame Hélène Parent, vve, widow, Elie Dubuc, 1158, Harrison, Montréal, Sud-South, P.Q.	148-146 à 153
4-5314	Mlle-Miss Robéa Tellier, R.F.W. No. 5, Norwick, Connecticut, U.S.A.	148-284
4-5340	M.-Mr. Guy B. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal, Sud-South, P.Q. M.-Mr. Armand Bégin, prom.-acquéreur-prom.	148, 311, 312

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
4-5375	buyeur, 2245, Ste-Marguerite, Jacques-Cartier, P. Q. Dame Hélène Parent, Vve-widow, Elie Dubuc, 1158, Harrison, Montréal-Sud-South, P.Q.	148-166
4-5546	Jean-Marie Mantha Inc. 2163, Blvd Taschereau, Jacques-Cartier, P.Q.	148-168, 172, 173 — à distraire la partie vendue pour l'expropriation du Boulevard Taschereau, 148-P. 174 — mesurant 12 pieds de largeur le long de la ligne de division des lots 148-173 et 148-174, par toute la profondeur entre le Boulevard Taschereau et la ruelle, bornée en front par le Boulevard Taschereau, en arrière par une ruelle, d'un côté par partie du lot 148-173 et de l'autre côté par partie du lot 148-174. — 148-168, 172, 173 — To be deducted, that part sold expropriation of Boulevard Taschereau, 148-P. 174 — measuring 12 feet in width along the dividing line between lots 148-173 and 148-174, by the whole depth between Boulevard Taschereau and the lane, bounded in front by Boulevard Taschereau, in the rear, by a lane, on one side by part of lot 148-173 and on the other side by lot 148-174.
4-5546(x)	St-Lambert Realty Co. Ltd. Adresse Inconnue — Address unknown.	148-169, 171 à distraire partie vendue à la Voirie. — 148-169, 171 To be deducted, that part sold to the Roads Department.
4-5609	M. Marcel Piché, 824, Front, Jacques-Cartier, P. Q.	140-810, 811
4-5830	Jean-Paul Robitaille et-and Jules Pinsonneault, Adresse Inconnue-Address unknown. Au rôle-On roll: M.-Mr. Félicien Larose, 1325, Première Rue-First Street, Jacques-Cartier, P. Q.	146-282, 281
4-5896	M.-Mr. Roma Boisy, Majestic Mortgage Corporation, Majestic Trading Corporation, 1050, Première Rue, Jacques-Cartier, P. Q.	142-615.
4-5960	M.-Mr. André Dominique, 141, Coteau-Rouge, Jacques-Cartier, P. Q.	147-564-1, 565-1.
4-6077	M.-Mr. Roméo St-Louis, Ste-Brigitte des Saults, comté de Nicolet, Qué.	143-973, 974.
4-6106	M.-Mr. Georges Jacques, 1183, Hubert, Jacques-Cartier, P. Q.	145-399 à-to 403.
4-6182	M.-Mr. Pierre Dessauls, 1117, Ste-Catherine Ouest, Montréal, P. Q. M.-Mr. Rodolphe Ladure, prom.-acquéreur-prom. buyeur, 922, Hubert, Jacques-Cartier, P. Q.	P. 141 — Bornée au nord-est par une ligne tirée du sud-est de l'Avenue Dollard; au nord-ouest par la prolongation vers le nord-est de la ligne sud-est du lot 136-117; au sud-ouest par la partie non subdivisée du lot 136, au sud-est par une ligne tirée du sud-ouest à une distance de 203 pieds de la rue Ford; mesurant 203 pieds rue Ford; 102 pieds de largeur par 72.8 pieds de profondeur dans la ligne nord-ouest et 70.9 pieds dans la ligne sud-est, mesure anglaise; à distraire parties vendues appert acte enregistré sous le numéro 138363. — P. 141 — Bounded northeasterly by a line drawn southeast of Dollard Avenue; northwesterly by the northeasterly prolongation of the southeast line of lot 136-117; southwesterly by the non-subdivided part of lot 136, southeasterly by a line drawn from the southwest at a distance of 203 feet from Ford Street; measuring 203 feet on Ford Street; 102 feet in width by 72.8 feet in depth on the northwesterly line and 70.9 feet on the southeasterly line, English measure; to be deducted, those parts sold according to registered deed number 138363.
4-6196	M.-Mr. Albert Malo, 1060, Hubert, Jacques-Cartier, P. Q.	142-718, 719.
4-6223	M.-Mr. Hormidas Lehoux, 1169, Hubert, Jacques-Cartier, P. Q.	145-446.
4-6427	Dame Hélène Parent, vve de-widow of Elie Dubuc, 1158, Harrison, Montréal-Sud-South, P. Q.	148-189 à-to 195.
4-6531	M.-Mr. Marcel Daudelin, 1172, Beauregard, Jacques-Cartier, P. Q.	145-588-1 et-and 2. 145-589-1 et-and 2.
4-6542	M. F.-X. L'Ecuyer, adresse inconnu-address unknown. Au rôle-On roll: M. Philippe Savard, Gaspé Nord-North, P. Q.	145-706, 707.
4-6593	M.-Mr. Adéland Bouthiller, prom.-acquéreur-prom. buyeur, 2212, Papineau, Jacques-Cartier, P. Q. M.-Mr. Edmond Laferrrière, 1482, Beauregard, Jacques-Cartier, P. Q.	148-306 à 309 — A distraire parties vendues appert acte enregistré sous le numéro 119965. — 148-306 to 309 — To be deducted, those parts sold according to registered deed number 119965.
4-6609	M.-Mr. Lucien Vincent, 408, Richard, Joliette, P. Q.	142-808, 809.
4-6739	M.-Mr. Robert Dorman, 1076, Boul. Nobert, Jacques-Cartier, P. Q.	143-1293, 1294.
4-6830	M.-Mr. E. Normandin, adresse inconnue address unknown. Au rôle-On roll: M.-Mr. Léo Kolber, 132, St-Jacques Ouest-West, Montréal, P. Q.	148-421, 422.

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
4-7075	M.-Mr. Joseph-Charles Pichette, 1164, Maison-neuve, Jacques-Cartier, P. Q. Au rôle-On roll: Mlle-Miss Jeanne Pichette, 1164, Maison-neuve, Jacques-Cartier, P. Q.	145-1070.
5-231	M.-Mr. Paul-Émile Craig, 273, St-Hilaire, Jacques-Cartier, P. Q.	88-235, 236, 237.
5-558	M.-Mr. Willie Lebeau, 2290, St-Alexandre, Jacques-Cartier, P. Q.	88-13, 14 89, 69, 70.
5-577	M.-Mr. J.-Louis Chamberland, 27, St-Michel, Jacques-Cartier, P. Q.	88-35, 36. 89-93, 94.
5-592	M.-Mr. René Parent, 600, King-Georges, Jacques-Cartier, P. Q.	88-252. 89-113
5-599	M.-Mr. Jean-Paul Giguère, 2371, Moreau, Montréal, P. Q.	88-258 89-119
5-698	M.-Mr. Emilien Dupuis, 270, Brodeur, Jacques-Cartier, P. Q.	90-51, 52
5-767	Mm.-Mr. Michel Adolphe Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	91-7, 8—A distraire du lot 91-8 partie vendue appert acte enregistré sous le numéro 140101. 91-7, 8— To deduct from lot 91-8, that part sold according to Registered Deep number 140101.
5-811	Fernand Saulnier, 347, Louise, Jacques-Cartier, P.Q.	91-208, 209.
5-821	M.-Mr. Jean-Paul Rousseau, 1507, Delaroche, Montréal, P. Q.	91-218, 219.
5-825	Mlle-Miss Réjane Desrochers, 523, Louise, Jacques-Cartier, P. Q. Au rôle:-On roll: M.-Mr. Avila Desrochers, 523, Louise, Jacques-Cartier, P. Q.	91-303 à-to 305.
5-845	M.-Mr. Réal Boisjoly, 1540, Lafayette, Jacques-Cartier, P. Q.	91-405, 406.
5-894	M.-Mr. Adjudor Piché, 222, Louise, Jacques-Cartier.	91-130 à-to 133.
5-1022	Pardo Carmine Timperio et-and Dame Antoinette Timperio, épouse-de-wife of Guido Timperio.	91-270, 271.
5-1026	M.-Mr. Fernand Couture, 423, Notre-Dame, Joliette, P. Q.	91-355
5-1036	M.-Mr. André Letual, prom.-acquéreur-prom.-buyer, 517, King-Georges, Jacques-Cartier, P. Q.	91-365, 366.
5-1081	M.-Mr. Marcel Bouchard, 581, King-Georges, Jacques-Cartier, P. Q.	91-92, 92-6.
5-1159	M.-Mr. Henri Trépanier, 100 King-Georges, Jacques-Cartier, P. Q.	91-491, 492, 92-424, 425.
5-1170	M.-Mr. Philippe Valière, adresse inconnue-Address unknown.	92-32.
5-1185	Dame Maria Fortin, épouse-de-wife of Joseph Coulombe, 47, Goyette, Jacques-Cartier, P. Q.	92- $\frac{1}{2}$ 46 et 47 — mesurant ladite demie du lot 92-46, 15 pieds de largeur par 83 pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et bornée en front par la rue Goyette, en arrière par la ligne arrière dudit lot, d'un côté par le lot 92-47 et de l'autre côté, par le résidu dudit lot 92-46 — 92 $\frac{1}{2}$ 46 and 47 — the said half of lot 92-46 measuring 15 feet in width by 83 in depth, English measure and more or less, and bounded in front by Goyette Street, in the rear by the rear line of said lot, on one side by lot 92-47 and on the other side, by the residue of said lot 92-46.
5-1195	M.-Mr. Adrien Piché, fils-Jr., 203, Coyette, Jacques-Cartier, P. Q.	92-142, 143.
5-1212	M.-Mr. Lionel Léveillé, 76, Vermont, Jacques-Cartier, P. Q.	92-247, 248.
5-1310	M.-Mr. Aimé Martin, 324, Coyette, Jacques-Cartier, P. Q.	92-278 à-to 276.
5-1370	M.-Mr. J. B. Desrosiers, adresse inconnue-address unknown. — M.-Mr. Léopold Laflamme, prom.-acquéreur, prom.-buyer, 41 Desmarchais, Jacques-Cartier, P. Q.	92-84, 85.
5-1379	M.-Mr. Hermas Rouiller, 89, Desmarchais, Jacques-Cartier, P. Q.	92-92, 93, 94, 95 — à distraire du lot 92-92 la partie vendue appert acte enregistré sous le numéro 133310 — 92-92, 93, 94, 95 — To be deducted from lot 92-92 that part sold according to Registered Deed number 133310.
5-1606	Home Mortgage and Acceptance Company, Co. Reg'd et-and Jack Sheiner, 414 St-Jacques W Montréal, P. Q.	93-134, 135.
5-1667	M.-Mr. Emile Potvin, prom.-acquéreur-prom.-buyer, 369, Paul, Jacques-Cartier, P. Q.	93-70, 71
5-1724	M.-Mr. Hervé Duval, 190, Paul, Jacques-Cartier, P.Q.	93-87
5-1728	M.-Mr. Marius Raymond, 817, Duluth, Montréal, P.Q. Au rôle-on roll: M.-Mr. A. Sauriol, 2281, Ch. Chambly, road, Jacques-Cartier, P.Q.	93-84, 85
5-2595	Dr. Philippe Belleau, 51, Sacré-Cœur, Jacques-Cartier, P.Q.	94-248, 249
5-4138	M.-Mr. Alfred Duclos, 43, Jules-Roche, Jacques-Cartier, P.Q. M.-Mr. Michel Adolphe Sauriol, 2281, Ch. Chambly, road, Jacques-Cartier, P.Q. — M.-Mr. Léo Desgroseillers, prom.-acq.-prom.	91-298, 92-229, 230, 231

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
5-4431	buyeur, 430, King-Georges, Jacques-Cartier, P.Q. M.-Mr. Roma Lavoie, Adresse inconnue-Address unknown	92-156, 157, 203
5-4771	Samuel Sheiner, Jack Sheiner, Albert Sheiner, 414, St-Jacques Ouest-West, Montréal, P.Q.	P. 87 — Commencant au nord à une ligne située à onze pieds de la maison no. civique 2039 Ch. Chambly, et qui est borné ledit lopin de terre à l'ouest par le Chemin de Chambly, à l'est par une ligne d'arbustes se trouvant à une distance d'environ soixante pieds de la bâtisse portant ledit numéro 2039 Chemin Chambly, et s'étendant sur une profondeur de 125 pieds mesure anglaise.— P. 87 — Commencing north of a line situated at eleven feet from house civic number 2039 Chambly Rd., and the said plot of land is bounded westerly by Chambly Road easterly by a row of shrubbery located a distance of some sixty feet from the building bearing said civic number 2039 Chambly Road; and extending along a depth of 125 feet, English measure.
5-4935	M.-Mr. Normand Legault, 2307, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	133-1042, 1043, 132-198, 199
5-5074	M. Michel Adolphe Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q. — M.-Mr. J.A. Peladeau, prom.-acq., prom. buyeur 2080a, Chant, J.C.	133-866 à 863
5-5115	M.-Mr. Albert Fiset, a/s-c/o C.N.R. Joliette, P.Q.	133-P. S.E. 833, 834 — mesurant ladite partie sud-est dudit lot 133-833 15 pieds de largeur par 80 pieds de profondeur, bornée en front par la rue St. Alexandre, en arrière par la ligne arrière dudit lot, d'un côté par le lot 133-834, et de l'autre côté, par le résidu dudit lot 133-833.
		— 133-P. S.E. 833, 834 — the said southeasterly part of said lot 133-833 measuring 15 feet in width by 80 feet in depth, bounded in front by St. Alexander Street, in the rear by the rear line of said lot, on one side by lot 133-834, and on the other side by the residue of lot 133-833.
	— M.-Mr. Marcel Poirier, prom.-acq., prom. buyeur 2127, St-Alexandre, Jacques-Cartier, P.Q.	133-1/2 S.E. 935, 934 — mesurant ladite demie sud-est du 133-935, 15 pieds de largeur par toute la profondeur dudit lot, et bornée en front par la rue Montréal en arrière par la ligne arrière dudit lot, d'un côté par le lot 133-934 et de l'autre côté par le résidu dudit lot 133-935.
5-5178	M.-Mr. Wellie Lebeau, 2290 St-Alexandre, Jacques-Cartier, P.Q.	— 133-1/2 S.E. 935, 934 — the said southeasterly half of 133-935 measuring 15 feet in width by the whole depth of the said lot, and bounded in front by Montreal Street, in the rear by the rear line of said lot, on one side by lot 133-934 and on the other side by the residue of said lot 133-935.
5-5196	M.-Mr. Lucien Vincent, 408, Richard, Joliette, P.Q. — M.-Mr. Alphonse Beaudry, prom.-acq., prom. buyeur 2153, St-Thomas, Jacques-Cartier, P.Q.	133-6, 790
5-5206	Dame Georgeline Beaudry, épouse de-wife of Zéno-philie Doucet, 2249, St-Thomas, Jacques-Cartier, P.Q.	133-934 à 936
5-5623	Dame Jeanne Pilon, vve de-widow of Henri Benoit, 213, Cherbourg, Jacques-Cartier, P.Q.	133-797
5-5625		133-795, 796
5-5656	M.-Mr. L'abbé-Abby Rosairo Dufort, Séminaire de Joliette, Joliette, P.Q. — M.-Mr. Adrien Laflamme, prom.-acq.-prom. buyeur 104, Cherbourg, Jacques-Cartier, P.Q.	133-1009, 1010
5-5724	M.-Mr. Roger Papy, 2104, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	131-287, 299
5-5786	M.-Mr. Philippe Gingras, 154, Boul. Wilson, Jacques-Cartier, P.Q.	133-1033, 1032
5-5788		133-1031
5-5791	M. Michel A. Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q. — M.-Mr. Dominique Niro, prom.-acq., prom. buyeur, 192, Boul. Wilson, Jacques-Cartier, P.Q.	133-1026, 93
5-6082	M.-Mr. Charles Latreille, 47, Beaubien Ouest-West, Jacques-Cartier, P.Q.	129-1/2 11, 12, mesurant ladite demie 129-11— 15 pieds de largeur par une profondeur de 84 pieds, mesure anglaise plus ou moins, bornée en front par la rue Beaubien, en arrière, par la ligne arrière dudit lot, d'un côté par le lot 129-12, et de l'autre côté par le résidu dudit lot 129-11.— 129-1/2 11, 12, The said half 129-11 measuring 15 feet in width by a depth of 84 feet, English measure, more or less, bounded in front by Beaubien Street, in the rear by the rear line of said lot, on one side by lot 129-12, and on the other side by the residue of said lot 129-11.
5-8200	M.-Mr. Samuel Sheiner, Albert Sheiner, Jack Sheiner, 414 St-Jacques, O.-W., Montréal, P.Q.	130-154 à 152
5-8461	M.-Mr. Marcel Therrault, 8788, Boul. St.-Michel, Ville St-Michel, P.Q.	131-110, 111, 112
5-9413	M.-Mr. Emilio Gravel, 2396, Montarville, Jacques-Cartier, P.Q.	131-214, 215, 216

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
6-464	M.-Mr. Walter Muller, 575, Prévost, Jacques-Cartier, P.Q.	84-89 à 92
6-500	M. Paul Labonté, 126, Prévost, Jacques-Cartier, P.Q.	84-126, à 128
6-596	M.-Mr. Yvan Jordan, 363, Leblanc Est-East, Jacques-Cartier, P.Q.	84-215, 216
6-643	M.-Mr. Lucien Bouchard, 40, Leblanc Est-East, Jacques-Cartier, P.Q.	84-293, 294
6-757	Dame Florence Lamarre, épouse de-wife of R. Payette, 1395, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	85-150 à 152
6-788	Casimir Dessaulles et Paul Charlebois, 1117 Ste-Catherine Ouest-West, Montréal, P.Q.	85-295
6-788	M.-Mr. Casimir Dessaulles, 1117 Ste-Catherine Ouest-West, Montréal, P.Q.	85-296
6-871	M.-Mr. Hervé Tardy, 584, Barthelemy, Jacques-Cartier, P.Q.	64-751, 752
6-928	M.-Mr. Lionel Leblanc, 425, St-Michel, Jacques-Cartier, P.Q.	85-224
6-987	Dame Florence Lamarre, épouse de-wife of R. Payette, 1395, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	85-130, 131 — A distraire du lot 85-130 la partie vendue appert à l'acte enregistré sous le numéro 139717.— 85-130, 131 — To be deducted from lot 85-130 that part sold according to registered deed number 139717.
6-1009	"	85-265 à 267
6-1014	"	85-270 à 272
	— M.-Mr. Ludovic Turcotte, prom.-acq.-prom. buyer 436, St-Michel, Jacques-Cartier, P.Q.	
6-1017	M.-Mr. Gérard Castonguay, 448, St-Michel, Jacques-Cartier, P.Q.	85-273 à 276
6-1171	M.-Mr. Donat Letarte, 342, Briggs, Est-East, Jacques-Cartier, P.Q.	85-480, 481
6-2154	M.-Mr. Léonas Benetis, 161, Rougemont, Jacques-Cartier, P.Q.	86-P. 1293, 1294 — mesurant ladite partie du 86-1293, 5' de largeur par toute la profondeur dudit lot. Bornée en front par une rue, en arrière par la ligne arrière dudit lot, d'un côté par le lot 86-1294 et de l'autre côté par le résidu dudit 86-1293.— 86-P. 1293, 1294 — the said part of 86-1293 measuring 5' in width by the whole depth of said lot. Bounded in front by a street, in rear by the rear line of said lot, on one side by lot 86-1294 and on the other side by the residue of said lot 86-1293.
6-2261	M.-Mr. M. Roger Billette, 32, St-Laurent, Valleyfield, P.Q.	86-1481 à 1484
6-2340	M.-Mr. Roméo Viziau, 347, Diane, Jacques-Cartier, P.Q.	86-1451 à 1454
6-2454	M. Michel Adolphe Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	Un emplacement composé de 86 - P. 1400, 86 - P. 1401, 86 - 1402 et de tout le 86-1403 mesurant 25' de largeur par 80' de profondeur. Borné en front par la rue Diane, en arrière par le lot 86-1399, d'un côté par le lot 86-1403 et de l'autre côté par le résidu. — An emplacement composed of 86 - P. 1400, 86 - P. 1401, 86 - 1402 and all of 86 - 1403 measuring 25' in width by 80' in depth. Bounded in front by Diane Street, in rear by lot 86-1399, on one side by lot 86 - 1405 and on the other side by the residue.
	M.-Mr. Hervé Marinier - prom. acq. — prom. buyer, 450 Diane, Jacques-Cartier, P.Q.	
6-2496	M.-Mr. G. Willie Limoges, 105, Wolfe, Jacques-Cartier, P.Q.	86-1108, 1109
6-2580	"	86-1079 à 1077
6-2608	M.-Mr. J. Ernest Marcoux, Brosseau Station, Co. Laprairie, P.Q.	86-1053, 1052
	M.-Mr. Edouard Larivière, prom.-acquéreur, prom. buyer 210, Wolfe, Jacques-Cartier, P.Q.	
6-2645	M.-Mr. Lucien Vincent, 408, Richard, Joliette, P.Q.	86 - 1342 et la juste moitié divisé adjacente du lot 86 - 1343, bornée en front par une rue, et à l'arrière par la ligne arrière dudit lot, d'un côté par 86 - 1342 et de l'autre côté par le résidu.— and the exact divided half adjacent to lot 86-1343, bounded in front by a street, and at the rear by the rear line of said lot, on one side by 86 - 1342 and on the other side by the residue.
	M.-Mr. J. N. Chevrier, prom.-acquéreur - prom. buyer, 448, Wolfe, Jacques-Cartier, P.Q.	
6-2704	M.-Mr. Edmond McIntyre, 157, Champagne, Jacques-Cartier, P.Q.	86 - 1024, 1025
6-3111	M.-Mr. Paul-Émile Ayotte, 160, Vermont, Jacques-Cartier, P.Q.	86-231, 232
6-3171	M.-Mr. Rosaire Loiselle, 616, Vermont, Jacques-Cartier, P.Q.	86-744 à 747
6-3220	M.-Mr. Elphège Pelletier, Adresse inconnue — Address unknown.	86-194, 195 à distraire partie vendue appert acte enregistré sous le N° 110989. — To be deducted, the part sold according to registered deed N° 110989.
6-3366	M. Ernest Latour, Poste Restante, General Delivery Longueuil, P.Q.	86-680, à 684
6-3751	M.-Mr. Adolf Lutter, 518, Prévost, Jacques-Cartier, P.Q.	84-243, 244, 245

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
6-3780	M.-Mr. J. N. B. Lamarre, 1501, Ch. Chambly Rd. Jacques-Cartier, P.Q.	85-563 à-to 565
6-3925	M.-Mr. Armand Guy, prom.-acquéreur — prom. buyer, 1349, Laurier, Jacques-Cartier, P.Q.	
6-3928	M.-Mr. Lucien Vincent, 408, Richard, Joliette, P.Q.	86-1521 à-to 1519
6-4068	M.-Mr. Davis, prom.-acquéreur — prom. buyer, 465, Rougemont, Jacques-Cartier, P.Q.	86-P. 1488 à P. 1490 — mesurant 57' de largeur par 80' de profondeur et bornée en front par une rue (86-1491), en arrière par le lot 86-1433, d'un côté, par une rue (86-1522) et de l'autre côté, par le résidu, desdits lots. — measuring 57' in width by 80' in depth and bounded in front by a street (86-1491), in the rear by lot 86-1433, on one side, by a street (86-1522) and on the other side by the residue of said lots.
6-4079	M.-Mr. Maurice Gerneey, 408, Richard, Joliette, P.Q.	86-P. 1448, P. 1459, P. 1460 — mesurant 40' de largeur par 80' de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et bornés en front par la rue Diane, en arrière par le lot 36-1461, d'un côté, par la rue Lavallée et de l'autre côté par le résidu desdits lots. — measuring 40' in width by 80' in depth, English measure and more or less, and bounded in front by Diane street, in the rear by lot 86-1461, on one side, by Lavallée Street and on the other side by the residue of said lots.
6-4467	M.-Mr. Maurice Briggs, prom.-acquéreur — prom. buyer, 301, Diane, Jacques-Cartier, P.Q.	86-1311, 1366
6-4473	M.-Mr. Paul-Henri Robert, 1791, Lavallée, Jacques-Cartier, P.Q.	133-612, 132-67, 68
6-4477	M. Errol Vere Wilford, 1135, Union, Montréal, P.Q.	132-63 à-to 60
6-4492	M.-Mr. Gustave Xhignesse, 1748, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	132-59 à-to 56 132-99
6-4514	M.-Mr. Remi Plante, 515, Geneviève, Ste-Geneviève de Pierrefonds, P.Q.	132-120
6-4517	M.-Mr. Jean-Louis Chamberland, 27, St-Michel, Jacques-Cartier, P.Q.	
6-4530	M.-Mr. Paul Mathieu, prom.-acquéreur — prom. buyer, 2032, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	133-201, 202
6-4574	M.-Mr. Lucien Paquet, 1167, Grant, Jacques-Cartier, P.Q.	133-213, 19
6-4684	M.-Mr. Lucien Brouillette et-and M. Raymond Charron, 1283, Grant, Jacques-Cartier, P.Q.	132-28 à-to 35
6-4896	M.-Mr. Gustave Xhignesse, 1748, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	133-553, 552, 132-19,20
6-4897	Dame Alice Howard, vve-widow, Alfred Driver, 92, Selby, Westmount, Mtl. P.Q.	133-463
6-5029	M.-Mr. Michel Adolphe Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd, Jacques-Cartier, P.Q.	133-672, 671
6-5036	M.-Mr. L'abbé-Abby Maurice Gagnon, 817, Duluth Est-East, Montréal, P.Q.	133-652
6-5040	M.-Mr. René Marion, United Loan Corporation, 1961 St-Thomas, Jacques-Cartier, P.Q.	133-659
6-5079	M.-Mr. Michel Adolphe Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	
6-5088	Dame Mag. Francœur-Giroux, prom.-acquéreure, prom.-buyer, 2015, St-Thomas, Jacques-Cartier, P.Q.	133-236 à-to 238
6-5224	Gérard Martin et son ép.-and wife Berthe Cordreau, 1170, St-Thomas, Jacques-Cartier, P.Q.	133-625, 626
6-5383	Mlle-Miss Alma Banner, 1273 St-Jacques, Jacques-Cartier, P.Q.	
6-5395	Dame Roméo Gravel, prom.-acquéreure—prom. buyer, 1966, St-Thomas, Jacques-Cartier, P.Q.	133-633
6-5415	M.-Mr. Joseph Labelle, Adresse inconnue—Address unknown.	134-91
6-5417	M.-Mr. Lucien Vincent, 408, Richard, Joliette, P.Q.	
6-5761	M.-Mr. Joseph Dompierre, prom.-acquéreur — prom. buyer, 1193, Daniel, Jacques-Cartier, P.Q.	
6-5849	M.-Mr. Arthur Côté, 1265, McGill, Jacques-Cartier, P.Q.	138-405, 404 — A distriera cependant la partie vendue appert acte enregistré sous le numéro 116165.— Save however the part sold according to Registered Deed number 116165. 135-393, 392
	M.-Mr. René Massé, 1315, McGill, Jacques-Cartier, P.Q.	135-284, 283 — pour-for 135-284, à distraire la partie vendue appert à acte enregistré sous le numéro 135950 et corrigé suivant acte enregistré sous le numéro 139112. — Save the part sold according to Registered Deed No. 135950 and amended according to Registered Deed number 139112.
	M.-Mr. Stanislas Voisine, 890, Coteau-Rouge, Jacques-Cartier, P.Q.	135-282, 281 136-250, 251
	M.-Mr. Ulric Dion, 1551, Labonté, Jacques-Cartier, P.Q.	136-230, 231

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
6-5849	Dame Emma Tousignant, Vve en première nocces de C. E. Manseau et l'épouse en secondes nocces de Lionel J. Turcotte. — Widow of C. E. Manseau by a first marriage and wife of Lionel J. Turcotte by a second marriage.	136-232
6-5904	M.-Mr. Sévère Biron, 219, St-Jean, Longueuil, P. Q.	136-35 à-to 37
6-5957	Dame Emma Tousignant, vve en premières nocces de C.-E. Manseau et l'épouse actuelle en secondes nocces de Lionel Turcotte — widow of C. E. Manseau by a first marriage and wife of Lionel J. Turcotte by a second marriage.	136-195, 196, 197
	Au rôle-On roll: M.-Mr. Albert Dupuis, 1605, Blvd Quinn, Jacques-Cartier, P.Q.	
6-6011	M.-Mr. Lucien Vincent, 408, Richard, Joliette, P. Q.	136-27 137-114
6-6011(x)	Dame Emma Tousignant, vve en premières nocces de C.-E. Manseau et l'épouse actuelle en secondes nocces de Lionel Turcotte — widow of C. E. Manseau by a first marriage and wife of Lionel J. Turcotte by a second marriage.	136-28 et-and 29 137-115, 116
	M.-Mr. Arthur Hétu, prom.-acheteur-prom. buyer, 1252, Blvd. Quinn, Jacques-Cartier, P. Q.	
6-6122	M.-Mr. Emile Beaudoin, 1323, Montarville, Jacques-Cartier, P. Q.	137-99, 100
6-6131	M.-Mr. Rosaire Beaudoin, 1537, Montarville, Jacques-Cartier, P. Q.	137-192, 193
6-6209	M.-Mr. Jean-Louis Chamberland, 37, St-Michel, Jacques-Cartier, P.Q.	137-31, 32
6-6227	M.-Mr. Roma Côté, 1540, Montarville, Jacques-Cartier, P.Q.	137-153
6-6293	M.-Mr. Raoul Lapointe, 225, Leblanc Ouest-West, Jacques-Cartier, P.Q.	133-134 — A distraire la partie vendue appert à l'acte enregistré sous le numéro 104860. — 133-134 — Save that part sold according Registered Deed No. 104860.
6-6293(x)	Independant Realty Ltd. Adresse inconnue. — Address unknown.	133-135
6-6388	M.-Mr. Gérard Charron, 103, Briggs, Jacques-Cartier, P.Q.	133-176 à 174
6-6463	M.-Mr. Jack Philip Kurtz, 361, Coteau-Rouge, Jacques-Cartier, P.Q.	133-262, 261, 260
6-6560	M.-Mr. François St-Laurent, 481, Coteau-Rouge, Jacques-Cartier, P.Q.	137-133, 134
6-6562	Dame Rosette Carrière, épouse de-wife of Léon Barrette, 617, Cariollon, St-Jérôme, P.Q.	136-164
6-6565	M.-Mr. J. B. Beaulieu, 490, Coteau-Rouge, Jacques-Cartier, P.Q.	137-220, 219
6-6602	M.-Mr. Eugène Levac, 503, Front, Jacques-Cartier, P.Q.	137-258, 259
6-6666	M.-Mr. Félix Casavant, 183, Curé-Poirier, Jacques-Cartier, P.Q.	133-494 à 497 — A distraire partie vendue à la Voirie, le tout appert à un acte enregistré sous le numéro 136616 — Save that part sold to the Roads Department, all of which according to Registered Deed number 136616.

## Addenda

4-1585	M.-Mr. Marcel Giroux, 2439, Marquette, Jacques-Cartier, P.Q.	P. 316 — mesurant 60 pieds de largeur par 66 pieds de profondeur — Mesure Anglaise bornée en front par la rue Marquette, en arrière par la ligne arrière dudit lot, d'un côté par partie du 316 appartenant à Joseph Dallaire ou représentants et de l'autre côté par partie du lot 316 appartenant à Joseph Guilbault ou représentants — P. 316 — measuring 60 feet in width by 66 feet in depth — English measure, bounded in front by Marquette Street, in rear by the rear line of said lot, on one side by part of 316 belonging to Joseph Dallaire or representatives and on the other side by part of lot 316 belonging to Joseph Guilbault or representatives.
--------	--------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## DEUXIÈME SECTION

Immeubles non-sujets au droit de retrait d'un an

## SECOND SECTION

Immoveables not subject to right of redemption

1-595	Fiducie-estate Onésime Martineau, adresse inconnue-Address unknown.	34-228, 227
1-968	M.-Mr. J. E. Campbell, adresse inconnue-Address unknown.	34-129, 128
1-1083	Mrs. J.-B. Steams, adresse inconnue-Address unknown.	32-597 à-to 601
1-1480	M.-Mr. Edgar Charbonneau, 6589, Chateaubriand, Montréal, P.Q.	27-1711

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
1-1481	M.-Mr. Edgar Charbonneau, 6589, Châteaubriand, Montréal, P.Q.	27-1710
1-1504	Dame Léontine Lacroix, Vve-widow Ferdinand Poirier, Ferdinand, Georges, Eva, Paul, Fernande Poirier, 975, DeBullion, Montréal, P.Q.	27-1687
1-1675	Mrs. T. Walker-Carter & William Carter, adresse inconnue-Address unknown.	27-476
1-1681	M.-Mr. L. Merrigan, 11821, Philippe-Hébert, Montréal, P.Q.	27-482
1-1997	M.-Mr. Elphège Pilote, 1777, Joliette, Jacques-Cartier, P.Q.	27-1630
1-2025	M.-Mr. Hormidas Galipeau, 262, Lapointe, Jacques-Cartier, P.Q.	27-1602
1-2026	M.-Mr. Paul Brennan, 1407, Stephen, Verdun, P. Q.	27-1600, 1601
1-2058	Dame Harry Harriet Sheffers, wife-épouse of-de James Robert Rice, adresse inconnue-address unknown.	27-1190, 1191
1-2384	M.-Mr. C. H. Manseau, E. H. Moseley, adresse inconnue-address unknown.	27-709 à 707
1-2813	Dame Mary Marriet Sheffers, wife-épouse of-de James Robert Rice, adresse inconnue-address unknown.	27-1110, 1111
1-2828	M.-Mr. W. S. Weare, adresse inconnue-address unknown.	27-1125, 1126
1-2842	M.-Mr. Aubrey Rand, adresse inconnue-address unknown.	27-1139 à 1143
1-5318	M.-Mr. Jean Trudeau, 150, Guy, Jacques-Cartier, P. Q.	11-130, 131
1-5449	M.-Mr. Roger Daigle, 3977, Drolet, Montréal, P.Q.	9-127
1-5450	M.-Mr. Victor Lefebvre, 1822, Ave, Galt, Côte St-Paul, Montréal, P.Q.	9-126
2-9	Henry Wiseman & Taylor Coastes, 190, St-Paul Ouest-West, Montréal, P.Q.	61 — A distraire la partie réservée par Joseph Sabatino, le tout appert à l'acte enregistré sous le N° 141598-61 — To withdraw that part reserved by Joseph Sabatino, the whole appears in registered deed No. 141598: 2. — Les parties vendues par actes enregistrés sous les numéros 143928 et 144411. — 2.— The parts sold by registered deed under numbers 143928 and 144411.
2-1027	Dame Elizabeth Mallin, épouse de-wife of John Thistle, adresse inconnue-address unknown.	64-636.
2-1502	Dame Margaret C. Murray-Smith, Wyoming Village, Lambton Co., Ont.	66-417, 418.
2-1504	M.-Mr. G. C. Bowen, 4040 Boundary, Santiago, Cal. USA.	66-419.
2-1541	Mrs. Bertha Warner, adresse inconnue-address unknown.	66-97, 96.
2-1621	Dame Lucille Vigneux, veuve de-widow of Léo Ryan, 1451 Roy, R.R. N° 1, Longueuil, P. Q.	66-244 à 248.
2-1683	Dame Lucille Vigneux, veuve de-widow of Léo Ryan, 1451 Roy, R.R. N° 1, Longueuil, P. Q.	66-265.
2-1710	M.-Mr. Arie Abcouwer, adresse inconnue-address unknown.	66-293, 294, 295.
2-1761	M.-Mr. Albert William, adresse inconnue-address unknown.	21-101, 100, 27-44a, 43a.
2-2162	Dr. Peter Harsany, 4384, Van Horne, Montréal, P. Q.	P. 54 (52 arpents) mesurant deux arpents, treize pieds et demi de largeur par approximativement vingt-six arpents de profondeur, sans garantie de mesure précise, mais avec la garantie de mesure de pas moins de 52 arpents carrés, borné:— En front, par le Chemin du Lac, en arrière par cette partie du lot 54 appartenant à Ovila Reed, d'un côté, par partie du lot 52 appartenant à Wilfrid Guimond et de l'autre côté, par partie du lot 54 appartenant à Jack Linder — P. 54 (52 arpents) measuring two arpents thirteen feet and one-half in width by approximately twenty-six arpents in depth, without guarantee of precise measurements, but with the guarantee of measurement not less than 52 square arpents, bounded:— In front, by the Lake Road, in rear, by that part of lot 54 belonging to Ovila Reed, on one side, by part of lot 52 belonging to Wilfrid Guimond and on the other side, by part of lot 54, belonging to Jack Linder.
2-3516	M.-Mr. Thomas Buckley, 195 Victoria Est-East, North Bay, Ont.	73-188, 187.
2-3980	Origène Vincent, Dosilva Vincent, Adélarde Vincent, Armand Vincent, Albert Vincent, Léopold Vincent, Dame Maria Albertine Vincent, épouse de-wife of J. O. Baillarveon, Dame Marie Juliette Vincent, épouse de-wife of J.-Alfred David, Dame Léonie Yvonne Vincent, veuve de-widow of Louis Mercille, Dame Berthe Vincent, épouse de-wife of Fernand Boucher, Dame Armande Vincent, épouse de-wife of Ernest Dubuc, et Henri Lessard.	73-264, et la juste moitié nord-est du lot 73-265, mesurant 12 pieds et 6 pouces de largeur par 85 pieds de profondeur. Bornée en front, par le Chemin Neuf, d'un côté par le lot 73-264, en arrière, par la ligne arrière dudit lot (73-265) et de l'autre côté, par le résidu dudit lot. — 73-264, and the exact northeast half of lot 73-265, measuring 12 feet and 6 inches in width by 85 feet in depth. Bounded in front, by the New Road, on one side by lot 73-264, in rear, by the line in rear of the said lot (73-265) and on the other side, by the residue of the said lot.

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
2-4004	M.-Mr. Maximin Ducharme, 1505 Curé Guay Ville de Lemoine, P. Q.	56-250 à-to 252.
2-4025	Seaforth Holding Corp. c/o W. Margoles, 1541 Crescent, Montréal, P. Q.	1.— P. 54 — mesurant 2 arpents de largeur par 24 arpents de profondeur, borné en front par Chemin du Lac, en arrière par partie dudit lot, d'un côté par le lot 55 et de l'autre côté par partie du lot 54; 2.-P. 54 — mesurant 2 arpents de largeur par 4 arpents de profondeur, borné au nord-ouest par la partie du lot 54 ci-dessus décrite, au sud-est par les lots 54-1, 25 et 26 et partie 54, d'un côté, au sud-ouest par le lot 55 et de l'autre côté au, nord-ouest par partie 54. — 1.-P. 54 — measuring 2 arpents in width by 24 arpents in depth, bounded in front by the Lake Road, in rear, by part of the said lot, on one side, by lot 55 and on the other side by part of lot 54; 2.-P. 54 — measuring 2 arpents in width by 4 arpents in depth, bounded on the northwest by that part of lot 54 hereinabove described, on the southeast, by lots 54-1, 25 and 26 and part of 54, on one side, on the south- westerly lot 55 and on the other side, on the northwest by part of 54.
2-4457	M.-Mr. Herbert Thorp, adresse inconnue-address unknown.	56-454.
2-4465	M.-Mr. Max Werder, adresse inconnue-address unknown.	56-438, 437, 439.
2-4466	Mlle-Miss Sarah Jane Martin, adresse inconnue- address unknown.	56-434.
2-4468	M.-Mr. James Smiley Martin, adresse inconnue- address unknown.	56-433.
2-4492	M.-Mr. Georges Duberger, 1650 Dorchester O. W. App. 508, Montréal, P. Q.	56-372.
2-4538	Dame Léona Bénard, veuve de-widow of Olivier Petit, adresse inconnue-address unknown.	56-239.
2-4579	M.-Mr. Armand DePelsemacher, adresse inconnue- address unknown.	56-463, 466.
2-4595	Mlle-Miss Annie Belley, adresse inconnue-address unknown.	56-508.
2-4596	Mlle-Miss Annie Belley, adresse inconnue-address unknown.	56-511.
2-4663	M.-Mr. Jean-Paul Allain, adresse inconnue-address address unknown.	56-84, 87.
2-4665	M.-Mr. Donat Brodeur, Chemin Neuf, R. R. N° 5, Boucherville, P. Q.	56-88, 91.
2-4694	M.-Mr. Armand DePelsemacher, adresse inconnue- address unknown.	56-464, 465.
2-4867	M.-Mr. Marcel Therreault, 8788 Blvd. St-Michel, Ville St-Michel, P. Q.	56-687, 686.
2-4935	M.-Mr. William Harrisson, adresse inconnue- address unknown.	56-11, 10.
2-4941	M.-Mr. Donat Brodeur, Chemin Neuf, R. R. N° 5, Boucherville, P. Q.	56-5, 4, 3, 2, 1.
2-4964	M.-Mr. Bennett Rudokoff, adresse inconnue-ad- dress unknown.	56-507.
2-4965	Trenton Park Company (société composée de company composed of MM.-Messrs. Alexander Burnell & John D'Arcy.) adresse inconnue-ad- dress unknown.	56-508.
2-4966	Mlle-Miss Annie Billen, adresse inconnue-address unknown.	56-505.
2-4967 (1)	M.-Mr. Bennett Rudokoff, adresse inconnue-ad- dress unknown.	56-502.
2-4967	Trenton Park Ass. adresse inconnue-address unknown.	56-503, 504.
2-5402 & 2-5194	M.-Mr. Michel Adolphe Sauriol, 2281 Chemin Chambly, Jacques-Cartier, P. Q.	44-294 à-to 297, 44-85 à-to 88.
3-123	Dame Eléonore Godin, veuve de-widow of Eugène Dubreuil, adresse inconnue-address unknown.	138-30
3-328	M.-Mr. Roger Lacerte, 6971, Iberville, Montréal	138-416, 417.
3-349	Dame Maria Mastrocola, veuve de-widow of Gio- vanni Ramacieri, 3969, Berri, Montréal, P. Q.	138-101, 102.
3-374	Dame J. W. H. Short, adresse inconnue-address unknown.	138-191, 192.
3-379	Dame Anna Maria Jack, épouse de-wife of George Wilson, Briar Hill, Street, Crystal Falls, Mich. U.S.A.	138-196, 197, 198.
3-404	M.-Mr. Georges Poirier, 1193, Victoria, Jacques- Cartier, P. Q.	138-263, 264.
3-406	M.-Mr. Marcel Pellerin & son épouse-his wife Gertrude Hoff, 1140, Victoria, Jacques-Cartier, P. Q.	138-265, 1/2 266.
3-524	M.-Mr. Marcel Pellerin, 1146, Victoria, Jacques- Cartier, P. Q.	139-69.
3-669	M.-Mr. Marcel Richard, 1636, Sanguinet, Mont- réal, P. Q.	139-26.
3-810	M.-Mr. William T. Tucker, 22 Bellwood, Ottawa, Ont.	140-458, 459.
3-812	M.-Mr. William T. Tucker, 22 Bellwood, Ottawa, Ont.	140-460, 461.
3-835	M.-Mr. Guy.-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P. Q.	140, 625, 626.

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
3-852	Dame Catherine Hurley, vve de-widow of Patrick Carey, 351, Slater Ave., Ottawa, Ont.	140, 318, 319
3-1053	M.-Mr. George H. Carroll, adresse inconnue-adress unknown.	140, 721
3-1129	Mrs. Arthur John Jackson, 10, St-Charles, Aylmer, Ont.	140-746, 747, 141-261
3-1131	Mrs. Arthur John Jackson, 10, St-Charles, Aylmer, Ont.	140, 748, 749, 141-262, 263
3-1133	Mrs. Arthur John Jackson, 10, St-Charles, Aylmer, Ont.	140, 750 à-to 752 141-264 à-to 266
3-1214	M.-Mr. James McEwen Davidson, P.O. 43, Pointe Gatineau, P.Q.	141-64, 65
3-1433	Mr. James S. Bayes, 172, Oxford Street, Halifax, N.S.	141-381, 382, 383
3-1531	M.-Mr. Zenon Dussault, 1481, Ste-Rose, Montréal, P.Q.	142-224
3-1642	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud, P.Q.	142-165
3-1654	M.-Mr. Gérard Lefort, 1879, Delorimier, Montréal, P.Q.	142-132
3-1659	M.-Mr. Gérard Lafond, 2091, St-André, Montréal, P.Q.	142-124
3-1844	M.-Mr. Guy, F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	142-47
3-1852	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	142-41 — à distraire partie vendue par acte enregistré sous no. 103434.— 142-41 — to withdraw part sold by registered deed under No. 103434.
3-1951	M.-Mr. Roland Tourangeau, Marcel Tourangeau et and Dolorès Tourangeau, 1770, Marquette, Jacques-Cartier, P.Q.	143-520, 521
3-1971	M.-Mr. Georges Bisailon, 993, St-Georges, Jacques-Cartier, P.Q.	143-312
3-1984	M.-Mr. Joseph Berthiaume, adresse inconnue-adress unknown.	143-298, 299
3-2206	M.-Mr. Joseph-Eugène Beaudry, 903, Blvd Taschereau, Jacques-Cartier, P.Q.	143-377
3-2662	M.-Mr. Albert MacKay, 1320, ouest St-Jacques, West, Montréal, P.Q.	145-34
3-2728	M.-Mr. Liguori Gagnon, 837, Guilford, Montréal, P.Q.	145-130
3-2824	M.-Mr. Albert St-Pierre, 1250, Green, Jacques-Cartier, P.Q.	146-699, .700 — à distraire parties vendues par acte enregistré sous no. 131534.— 146-699, .700 — to withdraw parts sold by registered deed under no. 131, 534.
3-2856	M.-Mr. Allan Wiltshire, 1546, Guy, Montréal, P.Q.	146-802, 803
3-3130	M.-Mr. Jean-Louis Robert, 114, Robertson, Granby, P.Q.	147-449, 450
3-3192	Dame Lydia Vipond, épouse de-wife of Hallace, Hilson; Dame Dorothea Vipond, épouse de-wife of Hanson Kemp; Dame Hortense Vipond, épouse de-wife of Thomas S. Moore; Dame Irène Vipond, épouse de-wife of Howard Kemp; Dame Jean Vipond, épouse de-wife of Albert Shouldice, Hilbert Vipond.	140-147, 148
3-3195	"	140-149, 150
3-3197	"	140-151, 152, 153
3-3263	M.-Mr. Camille Martin, adresse inconnue-adress unknown.	141-32, 33
3-3269	M.-Mr. Guy F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	141-38
3-3282	Dame Béatrice Charron, épouse de-wife of Emery Charron, 853, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	142-.220 — à distraire partie vendue par acte enregistré sous no. 123421.— 142-.220 — to withdraw part sold by registered deed under No. 123421
3-3323	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	142-192, 191, 190
3-3526	M.-Mr. Louis-Philippe Patenaude, 1530, Lasalle, Jacques-Cartier, P.Q.	146-753, 754
3-3890	M.-Mr. Donat Bemeur, 1689, Marmier, Jacques-Cartier, P.Q.	140-647, 648
3-3906	M.-Mr. Joseph Deneault, adresse inconnue-adress unknown.	141-348
3-3971	M.-Mr. Jean-Jacques Lavoie, adresse inconnue-adress unknown.	142-441, 442
3-3973	M.-Mr. Cyrille Allie, adresse inconnue-adress unknown.	142-443, 444
3-4016	Dame Emma Tousignant, 735, Blvd Taschereau, Jacques-Cartier, P.Q.	146-824, 825, 826
3/2-4381	United Loan Corp., 1290, St-Denis, Montréal, P.Q.	160-440, 441
3/2-4387	M.-Mr. Robert Poitras, 11,407, Blvd Gouin Est, Montréal, P.Q.	160-424, 425
3/2-4535	M.-Mr. Henri Champagne, 1810, Patricia, Ville St-Laurent, P.Q.	160-284
3/2-4659	M.-Mr. Henri Champagne, 15, Patricia, Ville St-Laurent, P.Q.	159-930 147, 30, 31
3/2-4740	Suc.-est. C.E. Manseau, 735, Blvd Taschereau, Jacques-Cartier, P.Q.	160-2, 7, 160-2, 8
3/2-4751	Succ.-est. C.E. Manseau, 735, Blvd Taschereau, Jacques-Cartier, P.Q.	147-33 160-2-11
3/2-4799	M.-Mr. Alfred Couture, 359, Rouville, Jacques-Cartier, P.Q.	159-704

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
3/2-4958	M.-Mr. Marcel Godon, 342, Duluth, Montréal, P.Q.	160-309, 310
4-6	M.-Mr. Edouard Villeneuve, 1775, Notre Dame de Grâces, Jacques-Cartier, P.Q.	138-590, 591, 592
4-669	Benjamin Adolphe Whartin et-and Mlle-Miss Edna Wharton, 721, Versailles, Montréal, P.Q.	140-1101, 1102
4-699	M.-Mr. Jean-Paul Dubuc, 975, Hindland, Jacques-Cartier, P.Q.	14-1244, 1245
4-707	M.-Mr. Guy.-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	140-1252, 1253
4-748	Dame Eléonard Lévesque, épouse de-wife of Henri Dumais, 2086, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	140, 976, 977 — A distraire du lot 140-976 la partie vendue à la Voirie appert à acte enregistré sous le numéro 131760.— 140, 976, 977 — To withdraw from lot 140-976 that part sold to the Roads Dept. appears on registered deed number 131760.
4-856	M.-Mr. Guy F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	140-1007
4-881		140-1171, 1172
4-963	M.-Mr. Roger Dubuc, 1095, Dorion, Jacques-Cartier, P.Q.	140-1052, 1053
4-1010	Dame Germaine Lamarre, épouse de-wife of René Ménard, adresse inconnue-address unknown. Au rôle-on roll: M.-Mr. Jean-Paul Dubuc, 975, Hindland, Jacques-Cartier, P.Q.	140-1356
4-1037	M.-Mr. John Jaroslowski, 5150 Bourbonnière, aptt-apt. 3, Montréal, P.Q.	141-425, 426, 140-907, 908
4-1057	M.-Mr. Raymond Fecteau, 876, Curé-Poirier, Jacques-Cartier, P.Q.	140-1068, 141-587
4-1059	M.-Mr. Léo Kolber, 132, St-Jacques, Ouest — St. James West, Montréal, P.Q.	141-589, 590, 591, 140-1070, 1071, 1072
4-1062		141-592, 140-1073
4-1065	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	141-595, 140-1076
4-1150	M.-Mr. Michel Nassif, 1005, Côteau-Rouge, Jacques-Cartier, P.Q.	141-474, 475
4-1155	Paroisse—Parish St-Antoine de Longueuil Au rôle-on roll: Guy F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	141-479
4-1161	M.-Mr. Michel Nassif, 1005 Coteau-Rouge, Jacques-Cartier, P.Q.	141-618, 619
4-1202	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	141-791
4-1219	M.-Mr. René Ménard, 1154, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	141-888
4-1275	M.-Mr. Pierre Céré et M. Paul Charlebois, 640, 6ième-th Avenue, Rosemont, Mtl. P.Q.	141-654
4-1310	M.-Mr. Roger Dubuc, 1095, Dorion, Jacques-Cartier, P.Q.	141-909, 910
4-1381	Dame Germaine Lamarre, ép.-wife René Ménard, 1154, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	141-688
4-1463	M.-Mr. Sarto Dubuc, 1158, Harrison, Montréal-Sud-South, P.Q.	141-694, 695
4-1683 (x)	M.-Mr. J. B. Goulet, Adresse inconnue-Address unknown.	141-696 — A distraire partie vendue à la Voirie, le tout appert à acte enregistré sous le numéro 133931.— To withdraw part sold to Roads Dept, the whole appears in deed registered under number 133931.
4-1471	Dame Mérisa Roy, ép.-wife, Donat Labonté, 2153, Marquette, Jacques-Cartier, P.Q.	141-702, 703
4-1598	Dame Emelia Lauzier, ép.-wife, Alphonse Dufort, 781, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	P. 316 — mesurant 60 pieds de largeur par 66 pieds de profondeur, mesure anglaise bornée en front par la rue Marquette, en arrière par la ligne arrière dudit lot, des deux côtés par parties du 316.— measuring 60 feet in width by 66 feet in depth, English measure, bounded in front by Marquette Street, in rear by the rear line of the said lot, the two sides by parts of 316. Cedit emplacement est de forme rectangulaire et sa ligne nord-ouest est parallèle à la bordure sud-est de la quatrième avenue ou le Boulevard Nobert, se trouve à deux cent quarante pieds (240') de la susdite bordure de la rue précitée. This said emplacement is of rectangular form and its northwest line is parallel to the south-east border of fourth avenue, or Nobert Boulevard, is to be found two hundred and forty feet (240') from the above said border of the above cited street.
4-1724	M.-Mr. Emile Bordeleau et son épouse Philomène Norbert, 1916, Marquette, Jacques-Cartier, P.Q.	142-558
4-1890	M.-Mr. Rupert Belgrave, 1890, Lincoln, Apt 4, Montréal, P.Q.	142-585, 586
4-1896	M.-Mr. Léonard Brown, 6630, 15ième Avenue, Rosemont, Mtl. P.Q.	142-591, 592
4-1916	Dame Emma Tousignant vve en premières noces de C.E. Manseau et l'épouse en secondes avec Lionel J. Turcotte. Au rôle-on roll: M. G. Dansereau-G. Allard 9885, St-Denis, Montréal, P.Q.	142-689, 690
4-1918	Dame Emma Tousignant, vve en première noces de C. E. Manseau, et l'épouse en secondes avec	142-691, 692

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
	Lionel J. Turcotte. — Dame Emma Tousignant, widow by first marriage of C. E. Manseau, and wife by second marriage with Lionel J. Turcotte. Au rôle — On roll: M. E. Jeannette-G. Gravel, 4244, Coloniale, Montréal, P.Q.	
4-2157	M.-Mr. Gérard Dansereau, 2424, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	142-930, 940, 143-1312, 1313
4-2168	M.-Mr. Albert Labelle, 1926, Préfontaine, Jacques-Cartier, P.Q.	142-1028, 1029, 143-1424, 1425
4-2170	M.-Mr. Lucien Labelle, Ch. Chambly, Rd. St-Hubert, P.Q.	142-1030, 1033, 143-1426 à 1429
4-2193	M. A. Allyn, 2077, Duquesne, Montréal, P.Q.	142-1146, 1147, 143-1549, 1550.
4-2339	M.-Mr. Allen Woodroffe, 1192, St-Antoine, Montréal.	143-1336 à-to 1339
4-2383	M.-Mr. Emile Nepveu, 2074, St-Alexandre, Montréal, P.Q.	143-1597, 1598, 1599
4-2439	M.-Mr. Calixte Courtemanche, 4267, Boyer, Montréal, P.Q.	143-988, 989
4-2937	M.-Mr. Georges Guénette, 10947, Bellerive, Montréal-Nord-North, P.Q.	144-921, 922, 923
4-3120	M.-Mr. Valentino Crikietis, 6303, Jogues, Montréal, P.Q.	144-964, 965
4-3123	M.-Mr. Paul Dufault, 876, Ste-Hélène, Montréal-Sud-South, P.Q.	144-967
4-3216	Dame Emma Tousignant, vve en première nocces de C. E. Manseau et l'épouse en secondes nocces de Lionel Turcotte. — Dame Emma Tousignant, widow by first marriage of C. E. Manseau and wife by second marriage of Lionel Turcotte.	144-592, 593
4-3216(x)	Municipalité Scolaire Catholique de la paroisse— Parish of Longueuil Au rôle—On roll: M.-Mr. Léo Sénécal, 100 Ste-Marguerite, Mtl. P.Q.	145-592, 593 144-592, 593 145-592, 593
4-3350	M.-Mr. Ubald Paiement, Adresse inconnue. — Address unknown.	145-330
4-3359	John W. Campbell, 2212, Papineau, Jacques-Cartier, P.Q.	Le lot numéro quatre cent cinquante-sept et la moitié sud-est du lot numéro quatre cent cinquante-six de la subdivision officielle du lot numéro originaire cent quarante-cinq (145-457 et ½ sud-est 456) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine de Longueuil, mesurant ladite p.s.e. du lot N° 456, douze pieds et six pouces de largeur par cent six pieds et six pouces de profondeur, mesure anglaise, et bornée en front, par la rue Délorimier, en profondeur par la ligne arrière dudit lot, d'un côté par le lot N° 145-457 et de l'autre côté par le résidu du lot N° 145-456. A distraire cependant dudit lot N° 145-457; Ce morceau de terre mesurant six pieds et demi de largeur par toutes les profondeurs dudit lot, mesure anglaise et bornée comme suit, savoir: En front, par la rue Délorimier, en arrière par la ligne arrière dudit lot, d'un côté par le lot N° 145-458 et de l'autre côté par le résidu dudit lot N° 145-457. — Lot number four hundred fifty-seven and the southeast-half of lot number four hundred and fifty-six of the official subdivision of original lot one hundred and forty-five (145-457 and ½ southeast 456) on the official plan and in the book of reference of the parish of St-Antoine de Longueuil, measuring the said S. E. Pt. of lot No. 456, twelve feet and six inches in width by six feet and six inches in depth, english measure, and bounded in front, by Delorimier Street, in depth, by the rear line of the said lot, on one side by lot No. 145-457 and on the other side by the residue of lot No. 145-456. To withdraw however from the said lot No. 145-457; This plot of land measuring six feet and one-half in width by all the depths of the said lot, English measure and bounded as follows, to wit: In front, by Delorimier Street in rear by the rear line of the said lot, on one side by lot No. 145-458 and on the other side by the residue of the said lot No. 145-457.
4-3519	M.-Mr. John Lavergne, Adresse inconnue. — Address unknown Au rôle—On roll: Dame F. Devine & Dame W. G. Williams, 621 N. Dame Gatineau Mills, P.Q.	145-372, 373
4-3457	M.-Mr. Marcel Deaudelin, 1172, Beauregard, Jacques-Cartier, P.Q.	145-651 à-to 654
4-3551	Dame Emma Tousignant, vve en première nocces de C. E. Manseau et l'épouse en secondes nocces de Lionel J. Turcotte. — Dame Emma Tousignant widow by first marriage of C. E. Manseau and wife by second marriage of Lionel J. Turcotte.	145-655, 656
4-3567	Au rôle — On roll: M.-Mr. Lionel Dallaire, 1461, Logna, Montréal, P.Q. M.-Mr. John C. Cyz, 2465, Centre, Montréal,	145-811 à-to 814

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
4-3638	F. S. Mackay, Adresse inconnue — Address unknown	145-241, 242, 254, 260
4-3638 (x)	Joseph Léodas Maher; Dame Malvina Sanche, vve de feu Damase Maher, widow of the late Damase Maher, Mlle—Miss Gènereuse Maher. Au rôle-on roll: M.-Mr. P.E. Maher & Mlle-Miss G. Maher, 2279 Champlain, Montréal.	145-243, 244
4-3638(x)	Joseph Léodas Maher; Dame Malvina Sanche, vve de feu-widow of the late Damase Maher, Mlle-Miss Gènereuse Maher.	145-247, 248, 252, 253, 255, 256.
	Mackay Relaty Incorporated & René Laporte ès qualité de Syndic-in his quality of Trustee.	145-259 145-249, 250, 251, 257, 258
	Pierre Elzéar Maher	145-245, 246
	Dame Malvina Sanche, vve-widow Damase Maher et-and Mlle-Miss Gènereuse Maher. Au rôle-on roll: voir-see page 14.	145-261
4-3682	M.-Mr. Daniel Lafortune, Pointe Gatineau, Co. Hull, P.Q.	145-516, 517
4-3871	M.-Mr Dmytro Atanam, 6734 DesEcores, Montréal	145-714, 715
4-3873	"	145-716, 717
4-3875	"	145-718, 719
4-3914	Dame Annie Davis, vve-widow Joseph Norris, 766, Versailles, Montréal, P.Q.	145-1038, 1039
4-3916		145-1040, 1041
4-3933	M.-Mr. Aurélian Téodorovici, adresse inconnue-Au rôle-on roll: M. Clément Téodorovici, 2222, Auger, Montréal, P.Q.	145-1057, 1058
4-3935	M.-Mr. Aurélian Téodorovici, adresse inconnue-Au rôle-on roll: M.-Mr. Clément Téodorovici, 2222, Auger, Mtl, P.Q.	145-1059, 1060
4-5228	M.-Mr. John Ewen Phillipps et son épouse-and his wife, Pearl Ida Durham, 2199, Bourbonnière, Montréal, P.Q.	148-223
4-5256	M.-Mr. Léo Kolber, 132, St-Jacques, O.-W., Montréal, P.Q.	148-455, 456
4-5258	"	148-457, 458
4-5260	"	148-459, 460, 461
4-5267	Benjamin J. Carr, adresse inconnue-address unknown. Au rôle-on roll: Léo Kolber, 132, St-Jacques, O.-W. Montréal, P.Q.	148-468
4-5271	"	148-471
4-5272	M.-Mr. Jean-Marie Mantha Inc., 2163, Blvd Taschereau, Jacques-Cartier, P.Q.	148-155
4-5276(x)	St-Lambert Realty Co. Ltd. adresse inconnue-address unknown.	148-154
4-5282	Dame Hélène Parent, vve-widow Élie Dubuc, 1158, Harrison, Jacques-Cartier, P.Q.	148-152, 153 A distraire partie vendue à La Ville Jacques-Cartier, appert acte enregistré sous le numéro 118874.— To withdraw part sold to City of Jacques-Cartier, appears in registered deed under number 118874.
4-5292	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	148-258, 259
4-5321	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	148-291, 292
4-5325	"	148-295, 296
4-5336	M.-Mr. Léo Kolber, 132, St-Jacques-Ouest-St. James-West, Montréal, P.Q.	148-397, 398, 400
4-5336(x)	St-Lambert Realty Co. Ltd., adresse inconnue-Address unknown.	148-399
4-5360	M.-Mr. Léo Kolber, 132, St-Jacques Ouest-St. James St. West, Montréal, P.Q.	148-394, 395
4-5611	Mlle-Miss Katharine McKian, 238, Wilbrod, Ottawa, Ont.	140-871
4-5632	M.-Mr. Philias Choquette, 1717, Dufresne, Montréal, P.Q.	141, 520
4-5678	M.-Mr. Difino Vitandonio, 7787, St-Denis, Montréal, P.Q.	145-174
4-5751	M.-Mr. Cyrille Allie, adresse inconnue-address unknown. Au rôle-on roll: M.-Mr. Sarto Dubuc, 1158, Harrison, Montréal-Sud-South, P.Q.	140-929 141-444
4-5753	M.-Mr. J.-A. Filiatrault, 771, St-Georges, Jacques-Cartier, P.Q.	141-445
4-5754	Mlle-Miss Katharine McKian, 238, Wilbrod, Ottawa, Ont.	141-446
4-5759	M.-Mr. Léo Kolber, 132, St-Jacques-Ouest-St. James-West, Montréal, P. Q. Au rôle-on roll: M. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal, Sud-South, P.Q.	141-509, 510
4-5905	Dame Emma Tousignant, vve en premières noces de C.-E. Manseau et l'épouse en secondes noces de Lionel J. Turcotte — Dame Emma Tousignant, widow by first marriage of C.E. Manseau and wife by second marriage of Lionel J. Turcotte, 375, Blvd Taschereau, Jacques-Cartier, P.Q. Au rôle-on roll: M.-Mr. L. Peters c/o P. Thibodeau, 90, Guillaume, Longueuil, P.Q.	146-436, 437
4-6160	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	140-1134, 1135
4-6163	M.-Mr. Robert E. Power, 2e Rue R.R. No 1 Elberston, Penn. U.S.A.	140-1197 à-to 1199
4-6166	"	140-1200, 141-726 à 729

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
4-6236	M.-Mr. Joseph-Arthur Millette, 27, Blvd St-Paul, Shawinigan Falls, P.Q.	145-550
4-6479	City and District Land Development Co. Ltd. Au rôle-on roll: M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	140-1342
4-6483	"	141-829
4-6487	"	141-865
4-6491	M.-Mr. Sydney Collette, 122, King-Georges, Croydon, P.Q.	141-869, 870
4-6657	M.-Mr. Charles Barmash, 8146, Berman, Montréal, P.Q.	145-736, 737
4-6659	"	145-738, 739
4-6714	M.-Mr. Léo Kolber, 132, St-Jacques Ouest-St. James-West, Montréal, P.Q.	148-275, 276, 277
4-6717	City and District Land Development Co. Ltd. M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal, Sud-South, P.Q.	148-335, 336
4-6719	City and District Land Development Co. Ltd. M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Dubuc, Montréal, Sud-South, P.Q.	148-337, 338
4-6724	M.-Mr. André Leduc, 2305, Cartier, Jacques-Cartier, P.Q.	142-852, 853
4-6809	M.-Mr. Léo Kolber, 132, St-Jacques, O.-W., Montréal, P.Q.	148-44 à-to 446
4-6818	"	148-405, 404
4-6822	"	148-413, 414
4-6824	"	148-416, 415
4-6826	"	148-417, 418
4-6828	"	148-419, 420
4-6834	"	148-426
4-6835	"	148-427, 428
4-6837	"	148-429, 430, 431
4-6886	M.-Mr. John Crzywara, 2249, Papineau, Jacques-Cartier, P.Q.	145-866, 867
4-7017	M.-Mr. Aurélian Téodorovici, adresse inconnue-address unknown. Au rôle-on roll: M.-Mr. Clément Téodorovici, 2222 Auger, Montréal, P.Q.	145-1063, 1064
4-7019	M.-Mr. Aurélian Téodorovici, adresse inconnue-address unknown. Au rôle-on roll: M.-Mr. Clément Téodorovici, 2222 Auger, Montréal, P.Q.	145-1065, 1066
4-7072	Joseph Pichette et son épouse-and his wife Marie Cotton, 2668, Ste-Hélène, Jacques-Cartier, P.Q.	144-974 à 976, 145-1069
4-7072 (x)	F.S. Mackay, adresse inconnue-address unknown	145-1068
4-7076	M.-Mr. Joseph Charles Pichette, 2267, Delorimier, Jacques-Cartier, P.Q.	145-1071 à-to 1073
5-790	Mr.-M. Sam Wruleswky, 5250, Park Ave., Montréal, P.Q.	91-108, 109
5-828	Dame Germaine Gingras, vve de-widow of Albert Gareau, adresse inconnue-address unknown.	91-306, 307
5-830	Henri Fréchette et son épouse-and his wife Raymond Robichaud, 7454, Durocher, apt.6, Montréal, P.Q.	91-308
5-911	Michel Adolphe Sauriol, 2231, Ch. Chambly, Jacques-Cartier, P.Q.	91-239
5-912	M.-Mr. Joseph Richtone, 1003, Mahowing Av. Youngston, Ohio, U.S.A.	91-236, 237, 238
5-923	M.-Mr. Adolphe Monbeig, adresse inconnue-address unknown. Au rôle-on roll: M.-Mr. A. Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	91-328
5-926	Independent Realty Development Ltd. Au rôle-on roll: M.-Mr. A. Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	91-346, 347
5-996	Dame Tellie Cruchestha, vve de-widow of Stefan Yasky; Joseph Yasky; Léo Yasky; Maurice Yasky; Stella Yasky; Helen Yasky, 2062, St-Urbain, Montréal, P.Q.	91-166, 167
5-998	M.-Mr. Marcel Ouellette, 11,841, Lamoyreux, Montréal, P.Q.	91-168, 169, 170
5-1012	M.-Mr. Alfred Noël, 455, Craig West, Chambre-Room 403, Montréal, P.Q.	91-260 à-to 263
5-1019	M.-Mr. Louis D. Freidman, 67, Center Street West, Beacon, N.Y. U.S.A.	91-267
5-1024	M.-Mr. Louis Polger, 4599, Royal Ave, Montréal, P.Q.	91-272
5-1031	M.-Mr. Léo Manseau, 5031 St-Hubert, Montréal, P.Q.	91-360
6-1041	M.-Mr. Roland Turgeon, adresse inconnue-address unknown.	91-370, 371
5-1041(x)	Mlle-Miss Eva Courtemanche, adresse inconnue-address unknown. Au rôle-on roll: M.-Mr. Victor Deschènes, 2180, Gauthier, Montréal, P.Q.	91-372
5-1106	Ben Copple; Sol Copple; Anne Copple, épouse de-wife of Robert Hirsch; Hilda Coople, épouse de-wife of McLean Sutow, adresse inconnue-address unknown.	91-370, 371, 372
5-1189	M.-Mr. John Crowe, 5029, Des Erables, Montréal, P.Q.	91-279, 280 92-210, 211
5-1191	M.-Mr. William Golden, 989, St-Antoine, Montréal, P.Q.	92-148, 149
		92-146, 147

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
5-1193	Mrs. Peter Laidlow, 614, Carleton, Montréal, P.Q.	92-144, 145
5-1197	M.-Mr. Adrien Piché, fils-son, 203, Coyette, Jacques-Cartier, P.Q.	92-141
5-1309	M.-Mr. J. Aimé Martin, 324, Coyette, Jacques-Cartier, P.Q.	92-279
5-1330	M.-Mr. Willie Lebeau, 2290, St-Alexandre, Jacques-Cartier, P.Q.	92-376, 377
5-1372	Dame Marguerite Leclair et son époux-and his husband Wilbrod Forget, adresse inconnue-address unknown.	92-86
5-1403	M.-Mr. Henri Lavoie, 211 Desmarchais, Jacques-Cartier, P.Q.	92-199 à-to 202
5-1409	Dame Minnie Cohen, épouse de-wife of Sam Berish, adresse inconnue-address unknown.	92-287, 288
5-1411	Au rôle-on roll: M.-Mr. A. Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	92-289 à-to 292
5-1510	Independent Realty Ltd., 1117, Ste-Catherine Ouest-West, Montréal, P.Q.	93-104, 105
5-1618	Dame Pierrette Mayer, épouse de-wife of André Vincent, 374, St-Jean, Longueuil, P.Q.	93-220 à-to 229
5-1638	M.-Mr. Michael Kovshoff, 4820 Côte Ste-Catherine, Montréal, P.Q.	93-270, 271
5-1686	M.-Mr. Rudolf Pukliez, adresse inconnue-address unknown.	93-158 à-to 160
5-4000	Au rôle-on roll: M.-Mr. A. Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	91-349
5-4141	M.-Mr. M.-A Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	92-232, 233
5-4289	M.-Mr. Fernand Gagnon, 2830, Holt, Montréal, P.Q.	92-280
5-4290	M.-Mr. J. Aimé Martin, 324, Coyette, Jacques-Cartier, P.Q.	92-281
5-4577	M.-Mr. Fred Richman, 3998, Hotel-de-Ville, Montréal, P.Q.	92-181, 182
5-5215	M.-Mr. Willie Lebeau, 2180, Sr-Alexandre, Jacques-Cartier, P.Q.	133-943, 944
5-5505	M.-Mr. Ambroise Dufour, Mont-Joly, comté de-county of Matane, P.Q.	135-16
5-5525	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	135-129, 130
5-5530	M.-Mr. Léo Poirier, 2064, McGill, Jacques-Cartier, P.Q.	135-125
5-5533	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	135-118 à-to 122
5-5556	"	135-60, 61
5-5573	Dame Joseph E. Tuer, adresse inconnue-address unknown	135-41 à-to 44
5-5749	M.-Mr. Léo Kolber, 132, St-Jacques Ouest-West, Montréal, P.Q.	130-296
5-8385	M.-Mr. Léon Sauvé, 3609, Grand Boulevard, Mackayville, P.Q.	131-401, 400
5-8387	City and District Land Development Co. Ltd. Au rôle-on roll: M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	131-4
5-8392	Mlle-Miss Bernadette St-Pierre, adresse inconnue-address unknown.	131-6
5-8788	Mercury Realities Inc. 1470, Peel, Montréal, P.Q.	131-149, 150
5-9280	Michel Adolphe Sauriol, 2281, Ch. Chambly, Jacques-Cartier, P.Q.	131-72, 73, 74
5-9811	City and District Land Development Corp. Ltd. Au rôle-on roll: Guy-F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	131-16
5-9886	City and District Land Development Corp. Ltd. Au rôle-on roll: M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	131-17
5-10396	M.-Mr. Frank Miller, adresse inconnue-address unknown.	123-689
6-1000	Dame Florence Lamarre, épouse de-wife of R. Payette, 1395, Ch. Chambly Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	85-256 à-to 258
6-1005	Au rôle-on roll: M.-Mr. René Chrétien, 51, Huron, Street, Toronto, Ont. Dame Florence Lamarre, épouse de-wife of R. Payette, 1395, Ch. Chambly Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	85-261, 262
6-1068	"	85-411 à-to 413
6-1166	"	85-476, 477
6-1223	"	85-527, 528
6-1225	"	85-529, 530
6-1278	"	85-566, 567
6-1280	"	85-568, 569
6-1282	"	85-570, 571
6-1284	"	85-572, 573
6-1286	"	85-574, 575
6-1288	"	85-576, 577
6-1290	"	85-578, 579
6-1292	"	85-580, 581
6-2191	"	86-1632, 1633
6-2269	M.-Mr. F.J. Tucker, 5942, Clanranald, Montréal, P.Q.	86-1612

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immoveable
6-2319	Dame Florence Lamarre épouse de-wife of R. Payette, 2395, Ch. Chambly Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	86-1204, 1205
6-2362	M.-Mr. Willie Limoges, 58, Wolfe, Jacques-Cartier, P.Q.	86-1605
6-2457	Dame F. Lamarre, épouse de-wife of P. Payette, 2395, Ch. Chambly Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	86-1581, 1582
6-2459	"	86-1583, 1584
6-2512	M.-Mr. Pierre Stabili, adresse inconnue-address unknown.	86-1124
6-2546	Dame Anita Levac, 4835 Mercier Apt. 4, Montréal, P.Q.	86-1573
6-2549	Dame F. Lamarre, épouse de-wife of R. Payette, 2395, Ch. Chambly Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	86-1570, 1569
6-2553	Dame Annette Limoges, vve de feu-wife of the late Georges Boily, et-and André Boily, 5638, 18ième Avenue-18th Avenue, Rosemont, Montréal, P.Q.	86-1566, 1565
6-2555	"	86-1564, 1563
6-2649	M.-Mr. Fernand Blais, 2465, St-Charles, Montréal, P.Q.	86-1549A
6-2788	M.-Mr. Henri Cousineau, 1319, Ch. Chambly, Rd. Jacques-Cartier, P.Q.	86-959, 960
6-2790	"	86-961, 962
6-2800	M.-Mr. G.W. Limoges, 60, Wolfe, Jacques-Cartier, P.Q.	86-907
6-2803	M.-Mr. Gaston Turgeon, 1331, Grant, Jacques-Cartier, P.Q.	86-903, 904
6-2805	Dame Annette Limoges, ve de feu-wife of the late Georges Boily et-and André Boily, 5638, 18ième Avenue Rosemont Montréal, P.Q.	86-901, 902
6-2808	M.-Mr. Willie Limoges, 58, Wolfe, Jacques-Cartier, P.Q.	86-899
6-2814	Dame Florence Lamarre, épouse de-wife of R. Payette, 1395, Ch. Chambly Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	86-893
6-2861	M.-Mr. Willie Limoges, 58, Wolfe, Jacques-Cartier, P.Q.	86-845, 846, 847
6-2876	M.-Mr. Eugène Lafontaine, 1091, Blvd Nobert, Jacques-Cartier, P.Q.	86-860, 861
6-3029	M.-Mr. Jean-Marc Bertrand, 967, Delorimier, Montréal-Sud-South, P.Q.	86-517
6-3030	Dame Henriette Bertrand, épouse de-wife of Henri Giroux, 110 rue Marieville, Marieville, P.Q.	86-518, 519
6-3113	M.-Mr. Armand Larivée, 395, St-Alexandre, Longueuil, P.Q.	86-230
6-3121	M.-Mr. Roland Paquin, 44, Montcalm, Jacques-Cartier, P.Q.	86-221, 222
6-3499	M.-Mr. Carmelo Jitto, 697, Montcalm, R.R. No. 1 Longueuil, P.Q.	86-647, 648, 649
6-3503	"	86-651, 65
6-3811	Dame F. Lamarre, épouse de-wife of R. Payette, 1395, Ch. Chambly Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	86-1607
6-3812	M.-Mr. J. W. Limoges, 58, Wolfe, Jacques-Cartier, P.Q.	86-1606
6-3818	Mlle-Miss Anita Levac, 4836 Mercier Appt-Apt. 4 Montréal, P.Q.	86-1574
6-3828	M.-Mr. Willie Limoges, 58, Wolfe, Jacques-Cartier, P.Q.	86-842 à-to 844
6-3952	M.-Mr. Michel Adolphe Sauriol et-and Highland Garden Ltd. 2281, Ch. Chambly, Rd., Jacques-Cartier, P.Q.	86-546, 545, 544 à distraire desdits lots, la partie vendue apert à un acte enregistré sous le numéro 132335.— and 86-546, 545, 544 to withdraw from said lots, the part sold appears in registered deed under number 132335.
6-3955	"	86-543, 542, 541
6-4012	Dame F. Lamarre, ép.-wife R. Payette, 1395, Ch. Chambly, Rd. Jacques-Cartier, P.Q.	85-472, 471, 470
6-4077	M.-Mr. R. J. W. Mack, 22, Neptune Avenue, Strathmore, P.Q.	86-1367, 1368
6-4090	M.-Mr. Jean-Marc Bertrand, 967, Delorimier, Montréal-Sud-South, P.Q.	86-516, 515, 514
6-4202	N. O. Lindholm, 27, Lauder Road, Edimburgh, Écosse, Scotland.	75-1153
6-4207	M.-Mr. Paul Robert, 1791, Lavallée, Jacques-Cartier, P.Q.	86-1041, 1040
6-4205	M.-Mr. Paul Pélouquin, Adresse inconnue — Address unknown.	86-1043, 1042
6-4682	Au rôle — On roll: M.-Mr. Paul Robert, 1791, Lavallée, Jacques-Cartier, P.Q. M.-Mr. E. Georges Driver, 3243, St-Antoine, Montréal, P.Q.	133-555, 554, 132 P. 17, 18 A distraire des lots 133-555 et 132-17 la partie vendue apert un acte enregistré sous le numéro 110542. — To withdraw from lots 133-555 and 132017 part sold appears in registered deed under number 110542.
6-4780	M.-Mr. Fernand Gagnon, 1879, St-Alexandre, Jacques-Cartier, P.Q.	133-542
6-5030	Mlle-Miss Florida Harvey, 1218, Ste-Elizabeth, Montréal, P.Q.	133-653
6-5161	Alexandra Zawgorodnaya, vve-widow Alexandre Makarow, 2122, St-Thomas, Jacques-Cartier, P.Q.	134-112

Folio	Nom et adresse Name and address	Description de l'immeuble Description of immovable
6-5419	M.-Mr. Paul Bouchard, 265, St-Charles, O.-W. Longueuil, P.Q.	135-280
6-5425	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	135-274
6-5447	M.-Mr. Léo Poirier, 2064 McGill, Jacques-Cartier, P.Q.	135-213
6-5449	M.-Mr. F. J. Pruce, 98, Arlington, Ottawa, Ont.	135-211
6-5478	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	135-147, 146
6-5480	M.-Mr. Fred J. Nowell, R.R. N° 1, Rawson, P.Q.	135-145, 144
6-5517	M.-Mr. Saluste Lavery, 1375, St-Denis, Montréal, P. Q.	135-345
6-5558	M.-Mr. Saluste Lavery, 1375, St-Denis, Montréal, P. Q.	135-262, 261
6-5565	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	135-254, 255
6-5572	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300 Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	135-248
6-5580	Au rôle—On roll: M.-Mr. Damase Grisé, Adresse inconnue — Address unknown.	135-240
6-5588	M.-Mr. Saluste Lavery, 1375, St-Denis, Montréal, P.Q.	135-195, 196
6-5759	M.-Mr. Ulric Dion, 1551, Labonté, Jacques-Cartier, P.Q.	136-249
6-5845	Au rôle — On roll: Dame A. Bouthot-Levac, 400 Coteau-Rouge, Jacques-Cartier, P.Q.	136-236, 235
6-6118	Dame Jeannine Hébert ép.-wife, Léopold Roy, St-Mathias, Co. Laprairie, P.Q.	137-95, 96
6-6502	Dame Blanche Ouimet, ép.-wife, Arsène Michaud, 350, St-Alexandre, Longueuil, P.Q.	137-136, 135
6-6624	M.-Mr. Johny Ley, 3070, Barclay Appt 2—Apt. 2, Montréal, P.Q.	135-232, 233
6-6730	M.-Mr. Albert Cormier, 1980, St-Alexandre, Jacques-Cartier, P.Q.	133-688, 689, 690 — A distraire partie vendue appert à l'acte enregistré sous le numéro 130-953.
6-6744	M.-Mr. Guy-F. Dubuc, 1300, Blvd Rainville, Montréal-Sud-South, P.Q.	135-167, 168 — A distraire parties vendues à la Voirie, appert à un acte enregistré sous le numéro 133865. — To withdraw parts sold to Dept. of Roads, appears in a registered deed under number 133865.
6-6750	M.-Mr. Roger Chalifoux, 10365, Blvd St-Laurent, Montréal, P.Q.	135-439

Lesdits lots et parties de lots sont du cadastre officiel de la paroisse Saint-Antoine de Longueuil.

Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, s'il y a lieu, sujets à tous les droits acquis de la cité de Jacques-Cartier et à tous servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement.

La vente sera en outre sujette aux dispositions de la Loi de la Commission municipale de Québec.

Donné à Jacques-Cartier, ce 7ème jour de novembre 1956.

L'Officier en charge de la vente,  
43675-46-2-o G.-E. DION.

The said lots and parts of lots are of the official cadastre of the parish of St. Antoine de Longueuil.

They shall be sold with buildings erected thereon, circumstances and dependencies, if any subject to all the acquired rights of the city of Jacques-Cartier and any servitudes both active and passive, apparent or unapparent which may affect them.

The purchase price of said immovables shall be payable immediately.

The sale moreover, shall be subject to the provisions of the Quebec Municipal Commission Act.

Given at Jacques-Cartier, this 7th day of November 1956.

G.-E. DION,  
Officer in charge of sale.

## Département de l'Agriculture Industrie Laitière

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA  
PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 18-56  
(Région d'Amos)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du jeudi, le 8 novembre, 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

## Department of Agriculture Dairy Industry

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC

Order No. 18-56  
(Region of Amos)

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec.

Meeting of Thursday, November 8th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand et Walter D. Lowe, commissaires, et Alphonse Savoie, secrétaire.

ATTENDU QUE, depuis la dernière fixation des prix du lait en nature par la Commission dans le cours de l'année 1951, le coût de production du lait, de sa manipulation et de sa distribution a subi des hausses et qu'il en coûte plus cher pour l'outillage requis et la main-d'œuvre adéquate sur les fermes et dans les usines de pasteurisation;

ATTENDU QUE, pour ces motifs, les marchands de lait et les producteurs ont demandé à la Commission une augmentation des prix du lait;

ATTENDU QUE la Commission de l'Industrie Laitière doit fixer le prix du lait, en tenant compte de la valeur du produit, des conditions de sa production, de sa manipulation, de sa livraison et des conditions des divers marchés locaux, de façon à sauvegarder les intérêts des producteurs-fournisseurs, des marchands de lait, des distributeurs de produits laitiers et des consommateurs;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1° La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région d'Amos.

2° La région d'Amos comprend le territoire de la municipalité de la ville d'Amos, plus une zone d'un quart de mille en profondeur tout autour de ladite municipalité et les municipalités de la paroisse et de la ville de Senneterre.

3° Les marchands de lait, les sociétés coopératives et les syndicats coopératifs doivent payer à leurs fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait qu'ils reçoivent de ceux-ci \$4.79 net F.A.B. la place d'affaires dudit marchand et, à même cette somme payer à la Commission de l'Industrie Laitière de la Province de Québec, un demi-cent par cent livres de lait ainsi reçu.

4° Sauf les dispositions de l'article 5 de la présente ordonnance, nul ne peut, dans les limites de ladite région d'Amos offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à 12 cents la chopine et 21 cents la pinte.

5° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel, à une cantine militaire, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce à des prix inférieurs à 6 cents le demiard, 11 cents la chopine, 19½ cents la pinte et en bidon 76 cents le gallon.

6° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait en bidon aux institutions de charité et aux hôpitaux à un prix inférieur à 74 cents le gallon. Ces institutions auront le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix fixés pour le commerce du gros, soit: 11 cents la chopine et 19½ cents la pinte.

7° Nul marchand de lait, société coopérative ou syndicat coopératif ne peut offrir vendre ou livrer du lait aux distributeurs de produits laitiers à un prix inférieur à 62 cents le gallon.

8° La présente ordonnance annule l'ordonnance N° 18-52, et entrera en vigueur le premier décembre 1956.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, and Alphonse Savoie, Secretary.

WHEREAS since 1951, when prices for milk for fluid consumption were last fixed, the cost of milk production, handling and distribution has increased as well as that of the adequate equipment and labour required on the farms and in the pasteurizing plants;

WHEREAS for these reasons the milk dealers and producers have requested the Commission to increase milk prices;

WHEREAS the Dairy Industry Commission must set the price of milk by taking into account the value of the product, the conditions under which it is produced, its handling, its delivery and the conditions of the various local markets, in order to protect the interests of the producers-suppliers, the milk dealers, the distributors of dairy products and the consumers;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present Order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of Amos.

2. The region of Amos includes the town municipality of Amos, plus a radius of one quarter of a mile in width surrounding the territory of said town of Amos and the parish and town municipalities of Senneterre.

3. Milk dealers, cooperative societies and cooperative syndicates must pay to their producers-suppliers for each hundred pounds of milk which they receive from them \$4.79 net F.O.B. business place of said dealer, and out of this sum pay the Dairy Industry Commission of the Province of Québec, one-half cent for each hundred pounds of milk received.

4. Save the provisions of article 5 of the present Order, no person shall, within the limits of said region of Amos offer, sell or deliver milk at prices inferior to 12 cents a pint and 21 cents a quart.

5. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a military canteen, a dealer or to any other business establishment at prices inferior to 6 cents a half-pint, 11 cents a pint, 19½ cents a quart and in bulk 76 cents a gallon.

6. No person shall offer, sell or deliver milk in bulk to charitable institutions or to hospitals at a price inferior to 74 cents a gallon. Those institutions will have the privilege of buying bottled milk at wholesale prices, that is 11 cents a pint and 19½ cents a quart.

7. No milk dealer, cooperative society or cooperative syndicate shall offer, sell or deliver milk to distributors of dairy products at a price inferior to 62 cents a gallon.

8. The present Order cancels Order No. 18-52, and shall come into force on the first December 1956.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC      DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Ordonnance N° 27-56A  
(Région de Lac St-Jean)

Order No. 27-56A  
(Region of Lake St. John)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec.

Séance du mardi, 20 novembre 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Québec, à 10 heures du matin.

Meeting of Tuesday, November 20th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Quebec, at 10 o'clock in the morning.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand, et Walter D. Lowe, commissaires, Alphonse Savoie, secrétaire, et Charles-A. Gamache, c.r., conseiller juridique.

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, Alphonse Savoie, Secretary, and Charles-A. Gamache, Q.C., Legal Adviser.

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1° L'Ordonnance N° 27-56 publiée dans la *Gazette officielle de Québec* du 27 octobre 1956 est amendée et l'article 2 est remplacé par le suivant:

1. Order No. 27-56 published in the *Quebec Official Gazette* of October 27th, 1956 is amended and replaced by the following:

2° La région du Lac St-Jean comprend les municipalités suivantes: Les cités de Chicoutimi et d'Arvida, les villes de Chicoutimi-Nord, de Bagotville, de Port-Alfred, de Kénogami, de Jonquières, d'Alma, de Naudville, de Riverbend, d'Isle Maligne, de Roberval, de St-Félicien, de Dolbeau, de Mistassini, les villages de Rivière-du-Moulin, de St-Jean-Eudes, de Laterrière, les paroisses de Notre-Dame-de-Laterrière, de Bagotville, les cantons de Chicoutimi et de Tremblay et cette partie de la municipalité d'Albanel appelée village Villeneuve et village Paradis, situés le long de la route N° 55, à partir des limites de la ville de Dolbeau jusqu'au lot N° 8 du cadastre de la paroisse d'Albanel, direction sud-ouest.

2. The region of Lake St. John includes the following municipalities: The cities of Chicoutimi and Arvida, the town of Chicoutimi-Nord, Bagotville, Port-Alfred, Kénogami, Jonquières, Alma, Naudville, Riverbend, Isle Maligne, Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Mistassini, the villages of Rivière-du-Moulin, St-Jean-Eudes, Laterrière, the parishes of Notre-Dame-de-Laterrière Bagotville, the townships of Chicoutimi and Tremblay and that part of the municipality of Albanel known under the names of village Villeneuve and Village Paradis situated along Route No 55, from the limits of the town of Dolbeau up to lot No. 8 of the cadastre of the parish of Albanel in a south-west direction.

3° La présente ordonnance entrera en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

3. The present Order shall come into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC      DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Ordonnance N° 44-56  
(Région de l'Abitibi)

Order No. 44-56  
(Region of Abitibi)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec.

Séance du jeudi, le 8 novembre, 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Meeting of Thursday, November 8th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand et Walter D. Lowe, commissaires, et Alphonse Savoie, secrétaire.

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, and Alphonse Savoie, Secretary.

ATTENDU QUE, depuis la dernière fixation des prix du lait en nature par la Commission dans le cours de l'année 1951, le coût de production

WHEREAS since 1951, when prices for milk for fluid consumption were last fixed, the cost of milk production, handling and distribution has in-

du lait, de sa manipulation et de sa distribution a subi des hausses et qu'il en coûte plus cher pour l'outillage requis et la main-d'œuvre adéquate sur les fermes et dans les usines de pasteurisation;

ATTENDU QUE, pour ces motifs, les marchands de lait et les producteurs ont demandé à la Commission une augmentation des prix du lait;

ATTENDU QUE la Commission de l'Industrie Laitière doit fixer le prix du lait, en tenant compte de la valeur du produit, des conditions de sa production, de sa manipulation, de sa livraison et des conditions des divers marchés locaux, de façon à sauvegarder les intérêts des producteurs-fournisseurs, des marchands de lait, des distributeurs de produits laitiers et des consommateurs;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1° La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de l'Abitibi.

2° La région de l'Abitibi comprend les cités de Noranda et Rouyn; les villes de Bourlamaque, Duparquet, Val-d'Or et Normétal; ainsi que les territoires compris dans les cantons de Rouyn, Cadillac, Bourlamaque, Pascalis, Dubuisson, Fournière et Malartic.

3° Les marchands de lait, les sociétés coopératives et les syndicats coopératifs doivent payer à leurs fournisseurs-producteurs pour chaque cent livres de lait qu'ils reçoivent de ceux-ci \$5.14 net F.A.B. la place d'affaires dudit marchand et, à même cette somme, payer à la Commission de l'Industrie Laitière de la Province de Québec, un demi-cent par cent livres de lait ainsi reçu.

4° Toutefois il est loisible au marchand de lait, qui a transformé et transforme actuellement du lait en vertu d'un permis antérieurement obtenu de l'inspecteur général des produits laitiers, de payer à ses fournisseurs-producteurs le prix convenu avec ceux-ci dans un contrat écrit, préalablement déposé devant la Commission, pour le lait ainsi transformé ou en beurre, ou en fromage, ou en crème glacée, ou en lait concentré. Ce marchand de lait devra payer à ses fournisseurs, au prix fixé par l'article 3 de la présente ordonnance, le lait utilisé pour fins de consommation en nature, breuvage au chocolat, laits fermentés, standardisation des crèmes et en plus une quantité équivalant à au moins 2% du lait ainsi utilisé.

Tel marchand de lait devra faire parvenir à la Commission de l'Industrie Laitière, le ou avant le 15 de chaque mois, un rapport en la forme établie par la Commission, indiquant pour le mois précédent:

- a) la quantité totale du lait reçu;
- b) la quantité du lait utilisé pour fins de consommation en nature;
- c) la quantité du lait utilisé pour autres fins;
- d) la quantité du lait payé au prix fixé par l'article 3;
- e) le prix payé pour le lait transformé.

5° Sauf les dispositions de l'article 6 de la présente ordonnance, nul ne peut, dans les limites de ladite région d'Abitibi, offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à 14 cents la chopine et 23 cents la pinte.

6° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel, à une cantine militaire, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce à des prix inférieurs à 7 cents le demiard, 12½ cents la chopine, 22 cents la pinte et en bidon 84 cents le gallon.

creased as well as that of the adequate equipment and labour required on the farms and in the pasteurizing plants;

WHEREAS for these reasons the milk dealers and producers have requested the Commission to increase milk prices;

WHEREAS the Dairy Industry Commission must set the price of milk by taking into account the value of the product, the conditions under which it is produced, its handling, its delivery and the conditions of the various local markets, in order to protect the interests of the producers, suppliers, the milk dealers, the distributors of dairy products and the consumers;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present Order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of Abitibi.

2. The region of Abitibi includes the cities of Noranda and Rouyn; the towns of Bourlamaque, Duparquet, Val d'Or and Normétal; and also the territory included in the townships of Rouyn, Cadillac, Bourlamaque, Pascalis, Dubuisson, Fournière and Malartic.

3. Milk dealers, cooperative societies and cooperative syndicates must pay to their producers-suppliers for each hundred pounds of milk which they receive from them \$5.14 net F.O.B. business place of said dealer, and out of this sum pay the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec, one half-cent for each hundred pounds of milk received.

4. The milk dealer, who has converted and is presently converting milk pursuant to a permit already granted him by the Inspector General of Dairy Products, may pay to his producers-suppliers the price agreed upon with the latter in a written contract, previously deposited before the Commission, for the milk thus converted into butter, or cheese, or ice cream, or concentrated milk. That milk dealer shall pay to his producers-suppliers, at the price mentioned by section 3 of the present order, the milk used for consumption in its natural state, or as chocolate milk, cultured milk, standardization of cream, and furthermore a quantity equal to at least 2% of the milk thus used.

This milk dealer shall supply the Dairy Industry Commission, or or prior to the 15th of each month, with a report in the form as prescribed by said Commission, showing for the preceding month;

- a) Total quantity of milk received;
- b) Quantity of milk used for consumption in its natural state;
- c) Quantity of milk used for other purposes;
- d) Quantity of milk paid for at the price mentioned by section 3;
- e) Price paid for milk converted.

5. Save the provisions of article 6 of the present Order, no person shall, within the limits of said region of Abitibi offer, sell or deliver milk at prices inferior to 14 cents a pint and 23 cents a quart.

6. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a military canteen, a dealer or to any other business establishment at prices inferior to 7 cents a half-pint, 12½ cents a pint, 22 cents a quart and in bulk 84 cents a gallon.

7° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait en bidon aux institutions de charité et aux hôpitaux à un prix inférieur à 82 cents le gallon. Ces institutions auront le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix fixés pour le commerce du gros, soit: 12½ cents la chopine et 22 cents la pinte.

8° Nul marchand de lait, société coopérative ou syndicat coopératif ne peut offrir, vendre ou livrer du lait aux distributeurs de produits laitiers à un prix inférieur à 68 cents le gallon.

9° La présente ordonnance annule les ordonnances Nos 44-52 et 44-52A, et entrera en vigueur le premier décembre 1956.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

7. No person shall offer, sell or deliver milk in bulk to charitable institutions or to hospitals at a price inferior to 82 cents a gallon. Those institutions will have the privilege of buying bottled milk at wholesale prices, that if 12½ cents a pint, and 22 cents a quart.

8. No milk dealer, cooperative society or cooperative syndicate shall offer, sell or deliver milk to distributors of dairy products at a price inferior to 68 cents a gallon.

9. The present Order cancels Orders Nos 44-52 and 44-52A, and shall come into force on the first of December 1956.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 48-56 A  
(Région de Stanstead)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du mardi, 20 novembre 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Québec, à 10 heures du matin.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand, et Walter D. Lowe, commissaires, Alphonse Savoie, secrétaire, et Charles-A. Gamache, c.r., conseiller juridique.

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1° L'ordonnance N° 48-56, publiée dans la *Gazette officielle de Québec* du 27 octobre 1956 est amendée et l'article 2° est remplacé par le suivant:

2° La région de Stanstead comprend les municipalités de Stanstead, Rock Island, Beebe et Ayer's Cliff.

La présente ordonnance entrera en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 57-56  
(Région de Victoriaville)

Extrait des procès-verbaux des séances de la

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Order No. 48-56 A  
(Region of Stanstead)

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Québec.

Meeting of Tuesday, November 20th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Québec, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, Alphonse Savoie, Secretary, and Charles-A. Gamache, Q.C., Legal Adviser.

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. Order No. 48-56 published in the *Quebec Official Gazette* of October 27th, 1956, is amended and article 2 is replaced by the following:

2. The region of Stanstead includes the municipalities of Stanstead, Rock Island, Beebe and Ayer's Cliff.

The present Order shall come into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Order No 57-56  
(Region of Victoriaville)

Excerpt from the proceedings of the meetings

Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

of the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec.

Séance du jeudi, le 8 novembre, 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Meeting of Thursday, November 8th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand et Walter D. Lowe, commissaires, et Alphonse Savoie, secrétaire.

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, and Alphonse Savoie, Secretary.

ATTENDU QUE, depuis la dernière fixation des prix du lait en nature par la Commission dans le cours de l'année 1951, le coût de production du lait, de sa manipulation et de sa distribution a subi des hausses et qu'il en coûte plus cher pour l'outillage requis et la main-d'œuvre adéquate sur les fermes et dans les usines de pasteurisation;

WHEREAS since 1951, when prices for milk for fluid consumption were last fixed, the cost of milk production, handling and distribution has increased as well as that of the adequate equipment and labour required on the farms and in the pasteurizing plants;

ATTENDU QUE, pour ces motifs, les marchands de lait et les producteurs ont demandé à la Commission une augmentation des prix du lait;

WHEREAS for these reasons the milk dealers and producers have requested the Commission to increase milk prices;

ATTENDU QUE la Commission de l'Industrie Laitière doit fixer le prix du lait, en tenant compte de la valeur du produit, des conditions de sa production, de sa manipulation, de sa livraison et des conditions des divers marchés locaux, de façon à sauvegarder les intérêts des producteurs-fournisseurs, des marchands de lait, des distributeurs de produits laitiers et des consommateurs;

WHEREAS the Dairy Industry Commission must set the price of milk by taking into account the value of the product, the conditions under which it is produced, its handling, its delivery and the conditions of the various local markets, in order to protect the interests of the producers-suppliers, the milk dealers, the distributors of dairy products and the consumers;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1° La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de Victoriaville.

1. The present Order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of Victoriaville.

2° La région de Victoriaville comprend les villes d'Arthabaska, Plessisville, Victoriaville et Warwick; le village de Princeville ainsi que la paroisse de Ste-Victoire-d'Arthabaska.

2. The region of Victoriaville includes the towns of Arthabaska, Plessisville, Victoriaville and Warwick; the village of Princeville and also the parish of St. Victoire d'Arthabaska.

3° Les marchands de lait, les sociétés coopératives et les syndicats coopératifs doivent payer à leurs fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait qu'ils reçoivent de ceux-ci, \$1.50 net, F.A.B. la place d'affaires dudit marchand, et à même cette somme, payer à la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec, un demi-cent par 100 livres de lait ainsi reçu.

3. Milk dealers, cooperative societies and cooperative syndicates must pay to their producers suppliers for each hundred pounds of milk which they receive from them: \$4.50 net, F.O.B. business place of said dealer, and out of this sum pay the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec, one-half cent for each hundred pounds of milk received.

4° Sauf les dispositions de l'article 5 de la présente ordonnance, nul ne peut, dans les limites de ladite région de Victoriaville offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à 11 cents la chopine et 19 cents la pinte.

4. Save the provisions of article 5 of the present Order, no person shall, within the limits of said region of Victoriaville offer, sell or deliver milk at prices inferior to 11 cents a pint and 19 cents a quart.

5° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel, à une cantine militaire, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce à des prix inférieurs à 6 cents le demiard, 10 cents la chopine, 18 cents la pinte et en bidon 71 cents le gallon.

5. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a military canteen, a dealer or to any other business establishment at prices inferior to 6 cents a half-pint, 10 cents a pint, 18 cents a quart and in bulk 71 cents a gallon.

6° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait en dibon aux institutions de charité et aux hôpitaux à un prix inférieur à 68 cents le gallon. Ces institutions auront le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix fixés pour le commerce du gros, soit: 10 cents la chopine et 18 cents la pinte.

6. No person shall offer, sell or deliver milk in bulk to charitable institutions or to hospitals at a price inferior to 68 cents a gallon. Those institutions will have the privilege of buying bottled milk at wholesale prices, that is 10 cents a pint and 18 cents a quart.

7° Nul marchand de lait, société coopérative ou syndicat coopératif ne peut offrir, vendre ou livrer du lait aux distributeurs de produits laitiers à un prix inférieur à 58 cents le gallon.

7. No milk dealer, cooperative society or cooperative syndicate shall offer, sell or deliver milk to distributors of dairy products at a price inferior to 58 cents a gallon.

8° Le prix du lait en bouteille d'un demiard pour distribution aux écoliers est fixé à 5½ cents le demiard.

8. The price of milk in half-pint bottles delivered to pupils is fixed at 5½ cents a half-pint.

9° La présente ordonnance annule l'ordonnance N° 57-51, et entrera en vigueur le premier décembre 1956.

9. The present Order cancels Order No 57-51, and shall come into force on the first of December 1956.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 56-56  
(Région de Vaudreuil)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du jeudi, le 8 novembre, 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand et Walter D. Lowe, commissaires, et Alphonse Savoie, secrétaire.

ATTENDU QUE, depuis la dernière fixation des prix du lait en nature par la Commission dans le cours de l'année 1951, le coût de production du lait, de sa manipulation et de sa distribution a subi des hausses et qu'il en coûte plus cher pour l'outillage requis et la main-d'œuvre adéquate sur les fermes et dans les usines de pasteurisation;

ATTENDU QUE, pour ces motifs, les marchands de lait et les producteurs ont demandé à la Commission une augmentation des prix du lait;

ATTENDU QUE la Commission de l'Industrie Laitière doit fixer le prix du lait, en tenant compte de la valeur du produit, des conditions de sa production, de sa manipulation, de sa livraison et des conditions des divers marchés locaux, de façon à sauvegarder les intérêts des producteurs-fournisseurs, des marchands de lait, des distributeurs de produits laitiers et des consommateurs;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1° La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de Vaudreuil.

2° La région de Vaudreuil comprend les villes de Rigaud, Dorion, Ile-Cadioux et Ile-Perrot; le village de Belle Plage; ainsi que les paroisses de Ste-Madeleine-de-Rigaud et St-Michel-de-Vaudreuil.

3° Les marchands de lait, les sociétés coopératives et les syndicats coopératifs doivent payer à leurs fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait qu'ils reçoivent de ceux-ci \$4.26 F.A.B. la place d'affaires dudit marchand.

4° Sauf les dispositions de l'article 5 de la présente ordonnance, nul ne peut, dans les limites de ladite région de Vaudreuil offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à 10 cents la chopine et 18 cents la pinte.

5° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel, à une cantine militaire, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce à des prix inférieurs à

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Order No 56-56  
(Region of Vaudreuil)

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec.

Meeting of Thursday, November 8th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, and Alphonse Savoie, Secretary.

WHEREAS since 1951, when prices for milk for fluid consumption were last fixed, the cost of milk production, handling and distribution has increased as well as that of the adequate equipment and labour required on the farms and in the pasteurizing plants;

WHEREAS for these reasons the milk dealers and producers have requested the Commission to increase milk prices;

WHEREAS the Dairy Industry Commission must set the price of milk by taking into account the value of the product, the conditions under which it is produced, its handling, its delivery and the conditions of the various local markets, in order to protect the interests of the producers-suppliers, the milk dealers, the distributors of dairy products and the consumers;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present Order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of Vaudreuil.

2. The region of Vaudreuil includes the towns of Rigaud, Dorion, Ile Cadioux and Ile Perrot; the village of Belle Plage; and also the parishes of St. Madeleine de Rigaud and St. Michel de Vaudreuil.

3. Milk dealers, cooperative societies and cooperative syndicates must pay to their producers-suppliers for each hundred pounds of milk which they receive from them \$4.26 F.O.B. business place of said dealer.

4. Save the provisions of article 5 of the present Order, no person shall, within the limits of said region of Vaudreuil offer, sell or deliver milk at prices inferior to 10 cents a pint and 18 cents a quart.

5. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a military canteen, a dealer or to any other business establishment at prices inferior to 5 cents a half-

5 cents le demiard, 9 cents la chopine, 17 cents la pinte et en bidon 68 cents le gallon.

6° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait en dibon aux institutions de charité et aux hôpitaux à un prix inférieur à 64 cents le gallon. Ces institutions auront le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix fixés pour le commerce du gros, soit: 9 cents la chopine et 17 cents la pinte.

7° Nul marchand de lait, société coopérative ou syndicat coopératif ne peut offrir, vendre ou livrer du lait aux distributeurs de produits laitiers à un prix inférieur à 55 cents le gallon.

8° Le prix du lait en bouteille d'un demiard pour distribution aux écoliers est fixé à 5 cents le demiard.

9° La présente ordonnance annule les ordonnances Nos 56-46, 56-46A, 71-50, 13-48A et 44-Sp-II, et entrera en vigueur le premier décembre 1956.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 66-56  
(Région de Nicolet)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du jeudi, le 8 novembre, 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand et Walter D. Lowe, commissaires, et Alphonse Savoie, secrétaire.

ATTENDU QUE, depuis la dernière fixation des prix du lait en nature par la Commission dans le cours de l'année 1951, le coût de production du lait, de sa manipulation et de sa distribution a subi des hausses et qu'il en coûte plus cher pour l'outillage requis et la main-d'œuvre adéquate sur les fermes et dans les usines de pasteurisation;

ATTENDU QUE, pour ces motifs, les marchands de lait et les producteurs ont demandé à la Commission une augmentation des prix du lait;

ATTENDU QUE la Commission de l'Industrie Laitière doit fixer le prix du lait, en tenant compte de la valeur du produit, des conditions de sa production, de sa manipulation, de sa livraison et des conditions des divers marchés locaux, de façon à sauvegarder les intérêts des producteurs-fournisseurs, des marchands de lait, des distributeurs de produits laitiers et des consommateurs;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1° La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de Nicolet.

pint, 9 cents a pint, 17 cents a quart and in bulk 68 cents a gallon.

6. No person shall offer, sell or deliver milk in bulk to charitable institutions or to hospitals at a price inferior to 64 cents a gallon. Those institutions will have the privilege of buying bottled milk at wholesale prices, that is 9 cents a pint and 17 cents a quart.

7. No milk dealer, cooperative society or cooperative syndicate shall offer, sell or deliver milk to distributors of dairy products at a price inferior to 55 cents a gallon.

8. The price of milk in half-pint bottles delivered to pupils is fixed at 5 cents a half-pint.

9. The present Order cancels Orders Nos 56-46, 56-46A, 71-50, 13-48A and 44-Sp-II and shall come into force on the first of December 1956.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUEBEC

Order No 66-56  
(Region of Nicolet)

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Québec.

Meeting of Thursday, November 8th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, and Alphonse Savoie, Secretary.

WHEREAS since 1951, when prices for milk for fluid consumption were last fixed, the cost of milk production, handling and distribution has increased as well as that of the adequate equipment and labour required on the farms and in the pasteurizing plants;

WHEREAS for these reasons the milk dealers and producers have requested the Commission to increase milk prices;

WHEREAS the Dairy Industry Commission must set the price of milk by taking into account the value of the product, the conditions under which it is produced, its handling, its delivery and the conditions of the various local markets, in order to protect the interests of the producers-suppliers, the milk dealers, the distributors of dairy products and the consumers;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present Order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of Nicolet.

2° La région de Nicolet comprend la ville de Nicolet.

3° Les marchands de lait, les sociétés coopératives et les syndicats coopératifs doivent payer à leurs fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait qu'ils reçoivent de ceux-ci, \$4.50 net, F.A.B. la place d'affaires dudit marchand, et à même cette somme, payer à la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec, un demi-cent par 100 livres de lait ainsi reçu.

4° Sauf les dispositions de l'article 5 de la présente ordonnance, nul ne peut, dans les limites de ladite région de Nicolet offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à 11 cents la chopine et 19 cents la pinte.

5° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel, à une cantine militaire, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce à des prix inférieurs à 6 cents le demiard, 10 cents la chopine, 18 cents la pinte et en bidon 71 cents le gallon.

6° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait en bidon aux institutions de charité et aux hôpitaux à un prix inférieur à 68 cents le gallon. Ces institutions auront le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix fixés pour le commerce du gros, soit 10 cents la chopine et 18 cents la pinte.

7° Nul marchand de lait, société coopérative ou syndicat coopératif ne peut offrir, vendre ou livrer du lait aux distributeurs de produits laitiers à un prix inférieur à 58 cents le gallon.

8° Le prix du lait en bouteille d'un demiard pour distribution aux écoliers est fixé à 5½ cents le demiard.

9° La présente ordonnance annule l'ordonnance N° 66-51, et entrera en vigueur le premier décembre 1956.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 75-56  
(Région de Mégantic)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du jeudi, le 8 novembre, 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand et Walter D. Lowe, commissaires, et Alphonse Savoie, secrétaire.

ATTENDU QUE, depuis la dernière fixation des prix du lait en nature par la Commission dans le cours de l'année 1951, le coût de production du lait, de sa manipulation et de sa distribution a subi des hausses et qu'il en coûte plus cher pour l'outillage requis et la main-d'œuvre adéquate sur les fermes et dans les usines de pasteurisation;

ATTENDU QUE, pour ces motifs, les marchands de lait et les producteurs ont demandé à la Commission une augmentation des prix du lait;

2. The region of Nicolet includes the town of Nicolet.

3. Milk dealers, cooperative societies and cooperative syndicates must pay to their producers-suppliers for each hundred pounds of milk which they receive from them, \$4.50 net, F.O.B. business place of said dealer, and out of this sum pay the Dairy Industry Commission of the Province of Québec, one-half cent for each hundred pounds of milk received.

4. Save the provisions of article 5 of the present Order, no person shall, within the limits of said region of Nicolet offer, sell or deliver milk at prices inferior to 11 cents a pint and 19 cents a quart.

5. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a military canteen, a dealer or to any other business establishment at prices inferior to 6 cents a half-pint, 10 cents a pint, 18 cents a quart and in bulk 71 cents a gallon.

6. No person shall offer, sell or deliver milk in bulk to charitable institutions or to hospitals at a price inferior to 68 cents a gallon. Those institutions will have the privilege of buying bottled milk at wholesale prices, that is 10 cents a pint and 18 cents a quart.

7. No milk dealer, cooperative society or cooperative syndicate shall offer, sell or deliver milk to distributors of dairy products at a price inferior to 58 cents a gallon.

8. The price of milk in half-pint bottles delivered to pupils is fixed at 5½ cents a half-pint.

9. The present Order cancels order No 66-51, and shall come into force on the first of December 1956.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUÉBEC

Order No 75-56  
(Region of Mégantic)

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Québec.

Meeting of Thursday, November 8th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, and Alphonse Savoie, Secretary.

WHEREAS since 1951; when prices for milk for fluid consumption were last fixed, the cost of milk production, handling and distribution has increased as well as that of the adequate equipment and labour required on the farms and in the pasteurizing plants;

WHEREAS for these reasons the milk dealers and producers have requested the Commission to increase milk prices;

ATTENDU QUE la Commission de l'Industrie Laitière doit fixer le prix du lait, en tenant compte de la valeur du produit, des conditions de sa production, de sa manipulation, de sa livraison et des conditions des divers marchés locaux, de façon à sauvegarder les intérêts des producteurs-fournisseurs, des marchands de lait, des distributeurs de produits laitiers et des consommateurs;

WHEREAS the Dairy Industry Commission must set the price of milk by taking into account the value of the product, the conditions under which it is produced, its handling, its delivery and the conditions of the various local markets, in order to protect the interests of the producers-suppliers, the milk dealers, the distributors of dairy products and the consumers;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1° La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de Mégantic.

1. The present Order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of Megantic.

2° La région de Mégantic comprend la ville de Mégantic.

2. The region of Megantic includes the town of Megantic.

3° Les marchands de lait, les sociétés coopératives et les syndicats coopératifs doivent payer à leurs fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait qu'ils reçoivent de ceux-ci, \$4.40 F.A.B. la place d'affaires dudit marchand.

3. Milk dealers, cooperative societies and cooperative syndicates must pay to their producers-suppliers for each hundred pounds of milk which they receive from them \$4.40 F.O.B. business place of said dealer.

4° Sauf les dispositions de l'article 5 de la présente ordonnance, nul ne peut, dans les limites de ladite région de Mégantic offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à 10 cents la chopine et 18½ cents la pinte.

4. Save the provisions of article 5 of the present Order, no person shall, within the limits of said region of Megantic offer, sell or deliver milk at prices inferior to 10 cents a pint and 18½ cents a quart.

5° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie à un restaurant, à un hôtel, à une cantine militaire, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce à des prix inférieurs à 5 cents le demiard, 9 cents la chopine, 17½ cents la pinte et en bidon 68 cents le gallon.

5. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a military canteen, a dealer or to any other business establishment at prices inferior to 5 cents a half-pint, 9 cents a pint, 17½ cents a quart and in bulk 68 cents a gallon.

6° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait en dibon aux institutions de charité et aux hôpitaux à un prix inférieur à 64 cents le gallon. Ces institutions auront le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix fixés pour le commerce du gros, soit: 9 cents la chopine et 17½ cents la pinte.

6. No person shall offer, sell or deliver milk in bulk to charitable institutions or to hospitals at a price inferior to 64 cents a gallon. Those institutions will have the privilege of buying bottled milk at wholesale prices, that is 9 cents a pint and 17½ cents a quart.

7° Nul marchand de lait, société coopérative ou syndicat coopératif ne peut offrir, vendre ou livrer du lait aux distributeurs de produits laitiers à un prix inférieur à 58 cents le gallon.

7. No milk dealer, cooperative society or cooperative syndicate shall offer, sell or deliver milk to distributors of dairy products at a price inferior to 58 cents a gallon.

8° Le prix du lait en bouteille d'un demiard pour distribution aux écoliers est fixé à 5 cents le demiard.

8. The price of milk in half-pint bottles delivered to pupils is fixed at 5 cents a half-pint.

9° La présente ordonnance annule l'ordonnance N° 75-54, et entrera en vigueur le premier décembre 1956.

9. The present Order cancels order No 75-54, and shall come into force on the first of December 1956.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUÉBEC

Ordonnance N° 76-56  
(Région de La Sarre)

Order No 76-56  
(Region of La Sarre)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec.

Séance du jeudi, le 8 novembre, 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Meeting of Thursday, November 8th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand et Walter D. Lowe, commissaires, et Alphonse Savoie, secrétaire.

ATTENDU QUE, depuis la dernière fixation des prix du lait en nature par la Commission dans le cours de l'année 1951, le coût de production du lait, de sa manipulation et de sa distribution a subi des hausses et qu'il en coûte plus cher pour l'outillage requis et la main-d'œuvre adéquate sur les fermes et dans les usines de pasteurisation:

ATTENDU QUE, pour ces motifs, les marchands de lait et les producteurs ont demandé à la Commission une augmentation des prix du lait;

ATTENDU QUE la Commission de l'Industrie Laitière doit fixer le prix du lait, en tenant compte de la valeur du produit, des conditions de sa production, de sa manipulation, de sa livraison et des conditions des divers marchés locaux, de façon à sauvegarder les intérêts des producteurs-fournisseurs, des marchands de lait, des distributeurs de produits laitiers et des consommateurs;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1° La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de La Sarre.

2° La région de La Sarre comprend les villes de La Sarre et Macamic.

3° Les marchands de lait, les sociétés coopératives et les syndicats coopératifs doivent payer à leurs fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait qu'ils reçoivent de ceux-ci, \$4.79 net F.A.B. la place d'affaires dudit marchand et, à même cette somme, payer à la Commission de l'Industrie Laitière de la Province de Québec, un demi-cent par cent livres de lait ainsi reçu.

4° Toutefois il est loisible au marchand de lait, qui a transformé et transforme actuellement du lait en vertu d'un permis antérieurement obtenu de l'inspecteur général des produits laitiers, de payer à ses fournisseurs-producteurs le prix convenu avec ceux-ci dans un contrat écrit, préalablement déposé devant la Commission, pour le lait ainsi transformé ou en beurre, ou en fromage, ou en crème glacée, ou en lait concentré. Ce marchand de lait devra payer à ses fournisseurs, au prix fixé par l'article 3 de la présente ordonnance, le lait utilisé pour fins de consommation en nature, breuvage au chocolat, laits fermentés, standardisation des crèmes et en plus une quantité équivalente à au moins 2% du lait ainsi utilisé.

Tel marchand de lait devra faire parvenir à la Commission de l'Industrie Laitière, le ou avant le 15 de chaque mois, un rapport en la forme établie par la Commission, indiquant pour le mois précédent:

- la quantité totale du lait reçu;
- la quantité du lait utilisé pour fins de consommation en nature;
- la quantité du lait utilisé pour autres fins;
- la quantité du lait payé au prix fixé par l'article 3;
- le prix payé pour le lait transformé."

5° Sauf les dispositions de l'article 6 de la présente ordonnance, nul ne peut, dans les limites de ladite région de La Sarre offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à 12 cents la chopine et 21 cents la pinte.

6° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel, à une cantine militaire, à un marchand ou à tout autre

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, and Alphonse Savoie, Secretary.

WHEREAS since 1951, when prices for milk for fluid consumption were last fixed, the cost of milk production, handling and distribution has increased as well as that of the adequate equipment and labour required on the farms and in the pasteurizing plants;

WHEREAS for these reasons the milk dealers and producers have requested the Commission to increase milk prices;

WHEREAS the Dairy Industry Commission must set the price of milk by taking into account the value of the product, the conditions under which it is produced, its handling, its delivery and the conditions of the various local markets, in order to protect the interests of the producers-suppliers, the milk dealers, the distributors of dairy products and the consumers;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present Order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of La Sarre.

2. The region of La Sarre includes the towns of La Sarre and Macamic.

3. Milk dealers, cooperative societies and cooperative syndicates must pay to their producers-suppliers for each hundred pounds of milk which they receive from them \$4.79 net F.O.B. business place of said dealer, and out of this sum pay the Dairy Industry Commission of the Province of Québec, one half-cent for each hundred pounds of milk received.

4. The milk dealer, who has converted and is presently converting milk pursuant to a permit already granted him by the Inspector General of Dairy Products, may pay to his producers-suppliers the price agreed upon with the latter in a written contract, previously deposited before the Commission, for the milk thus converted into butter, or cheese, or ice cream, or concentrated milk. That milk dealer shall pay to his producers-suppliers, at the price mentioned by section 3 of the present order, the milk used for consumption in its natural state, or as chocolate milk, cultured milk, standardization of cream, and furthermore a quantity equal to at least 2% of the milk thus used.

This milk dealer shall supply the Dairy Industry Commission, on or prior to the 15th of each month, with a report in the form as prescribed by said Commission, showing for the preceding month;

- Total quantity of milk received;
- Quantity of milk used for consumption in its natural state;
- Quantity of milk used for other purposes;
- Quantity of milk paid for at the price mentioned by section 3;
- Price paid for milk converted."

5. Save the provisions of article 6 of the present Order, no person shall, within the limits of said region of La Sarre offer, sell or deliver milk at prices inferior to 12 cents a pint and 21 cents a quart.

6. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a military canteen, a dealer or to any other business estab-

commerce à des prix inférieurs à 6 cents le demi-gallon, 11 cents la chopine, 19½ cents la pinte et en bidon 76 cents le gallon.

7° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait en bidon aux institutions de charité et aux hôpitaux à un prix inférieur à 74 cents le gallon. Ces institutions auront le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix fixés pour le commerce du gros, soit: 11 cents la chopine et 19½ cents la pinte.

8° Nul marchand de lait, société coopérative ou syndicat coopératif ne peut offrir, vendre ou livrer du lait aux distributeurs de produits laitiers à un prix inférieur à 62 cents le gallon.

9° La présente ordonnance annule les ordonnances Nos 76-52 et 76-52A, et entrera en vigueur le premier décembre 1956.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

ishment at prices inferior to 6 cents a half-pint, 11 cents a pint, 19½ cents a quart and in bulk 76 cents a gallon.

7. No person shall offer, sell or deliver milk in bulk to charitable institutions or to hospitals at a price inferior to 74 cents a gallon. Those institutions will have the privilege of buying bottled milk at wholesale prices, that is 11 cents a pint and 19½ cents a quart.

8. No milk dealer, cooperative society or cooperative syndicate shall offer, sell or deliver milk to distributors of dairy products at a price inferior to 62 cents a gallon.

9. The present Order cancels orders Nos 76-52 and 76-52A, and shall come into force on the first of December 1956.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 77-56  
(Région de Disraéli)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du jeudi, le 8 novembre, 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand et Walter D. Lowe, commissaires, et Alphonse Savoie, secrétaire.

ATTENDU QUE, depuis la dernière fixation des prix du lait en raté par la Commission dans le cours de l'année 1951, le coût de production du lait, de sa manipulation et de sa distribution a subi des hausses et qu'il en coûte plus cher pour l'outillage requis et la main-d'œuvre adéquate sur les fermes et dans les usines de pasteurisation;

ATTENDU QUE, pour ces motifs, les marchands de lait et les producteurs ont demandé à la Commission une augmentation des prix du lait;

ATTENDU QUE la Commission de l'Industrie Laitière doit fixer le prix du lait, en tenant compte de la valeur du produit, des conditions de sa production, de sa manipulation, de sa livraison et des conditions des divers marchés locaux, de façon à sauvegarder les intérêts des producteurs-fournisseurs, des marchands de lait, des distributeurs de produits laitiers et des consommateurs;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1° La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de Disraéli.

2° La région de Disraéli comprend le village de Disraéli.

3° Les marchands de lait, les sociétés coopératives et les syndicats coopératifs doivent payer

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE PROVINCE OF QUÉBEC

Order No 77-56  
(Region of Disraéli)

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Québec.

Meeting of Thursday, November 8th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, and Alphonse Savoie, Secretary.

WHEREAS since 1951, when prices for milk for fluid consumption were last fixed, the cost of milk production, handling and distribution has increased as well as that of the adequate equipment and labour required on the farms and in the pasteurizing plants;

WHEREAS for these reasons the milk dealers and producers have requested the Commission to increase milk prices;

WHEREAS the Dairy Industry Commission must set the price of milk by taking into account the value of the product, the conditions under which it is produced, its handling, its delivery and the conditions of the various local markets, in order to protect the interests of the producers-suppliers, the milk dealers, the distributors of dairy products and the consumers;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present Order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of Disraéli.

2. The region of Disraéli includes the village of Disraéli.

3. Milk dealers, cooperative societies and cooperative syndicates must pay to their pro-

à leurs fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait qu'ils reçoivent de ceux-ci, \$4.50 F.A.B. la place d'affaires dudit marchand.

4° Sauf les dispositions de l'article 5 de la présente ordonnance, nul ne peut, dans les limites de ladite région de Disraéli offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à 11 cents la chopine et 19 cents la pinte.

5° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel, à une cantine militaire, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce à des prix inférieurs à 6 cents le demiard, 10 cents la chopine, 18 cents la pinte et en bidon 71 cents le gallon.

6° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait en dibon aux institutions de charité et aux hôpitaux à un prix inférieur à 68 cents le gallon. Ces institutions auront le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix fixés pour le commerce du gros, soit: 10 cents la chopine et 18 cents la pinte.

7° Nul marchand de lait, société coopérative ou syndicat coopératif ne peut offrir, vendre ou livrer du lait aux distributeurs de produits laitiers à un prix inférieur à 58 cents le gallon.

8° Le prix du lait en bouteille d'un demiard pour distribution aux écoliers est fixé à 5½ cents le demiard.

9° La présente ordonnance annule l'ordonnance N° 77-52, et entrera en vigueur le premier décembre 1956.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA  
PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 80-56  
(Région de Weedon)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du jeudi, le 8 novembre, 1956, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand et Walter D. Lowe, commissaires, et Alphonse Savoie, secrétaire.

ATTENDU QUE, depuis la dernière fixation des prix du lait en nature par la Commission dans le cours de l'année 1951, le coût de production du lait, de sa manipulation et de sa distribution a subi des hausses et qu'il en coûte plus cher pour l'outillage requis et la main-d'œuvre adéquate sur les fermes et dans les usines de pasteurisation;

ATTENDU QUE, pour ces motifs, les marchands de lait et les producteurs ont demandé à la Commission une augmentation des prix du lait;

ATTENDU QUE la Commission de l'Industrie Laitière doit fixer le prix du lait, en tenant compte de la valeur du produit, des conditions de sa production, de sa manipulation, de sa livraison et des conditions des divers marchés locaux, de façon à sauvegarder les intérêts des producteurs-

ducers-suppliers for each hundred pounds of milk which they receive from them \$4.50 F.O.B. business place of said dealer.

4. Save the provisions of article 5 of the present Order, no person shall, within the limits of said region of Disraéli offer, sell or deliver milk at prices inferior to 11 cents a pint and 19 cents a quart.

5. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a military canteen, a dealer or to any other business establishment at prices inferior to 6 cents a half-pint, 10 cents a pint, 18 cents a quart and in bulk 71 cents a gallon.

6. No person shall offer, sell or deliver milk in bulk to charitable institutions or to hospitals at a price inferior to 68 cents a gallon. Those institutions will have the privilege of buying bottled milk at wholesale prices, that is 10 cents a pint and 18 cents a quart.

7. No milk dealer, cooperative society or cooperative syndicate shall offer, sell or deliver milk to distributors of dairy products at a price inferior to 58 cents a gallon.

8. The price of milk in half-pint bottles delivered to pupils is fixed at 5½ cents a half-pint.

9. The present Order cancels Order No 77-52, and shall come into force on the first of December 1956.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC

Order No. 80-56  
(Region of Weedon)

Excerpt from the proceedings of the meetings of the Dairy Industry Commission of the Province of Québec.

Meeting of Thursday, November 8th, 1956, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President, Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Chartrand and Walter D. Lowe, Commissioners, and Alphonse Savoie, Secretary.

WHEREAS since 1951, when prices for milk for fluid consumption were last fixed, the cost of milk production, handling and distribution has increased as well as that of the adequate equipment and labour required on the farms and in the pasteurizing plants;

WHEREAS for these reasons the milk dealers and producers have requested the Commission to increase milk prices;

WHEREAS the Dairy Industry Commission must set the price of milk by taking into account the value of the product, the conditions under which it is produced, its handling, its delivery and the conditions of the various local markets, in order to protect the interests of the producers-

fournisseurs, des marchands de lait, des distributeurs de produits laitiers et des consommateurs;

suppliers, the milk dealers, the distributors of dairy products and the consumers;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1° La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de Weedon.

1. The present Order is applied to any person who, directly or indirectly, sells or delivers milk within the limits of the region of Weedon.

2° La région de Weedon comprend le village de Weedon-Centre.

2. The region of Weedon includes the village of Weedon Centre.

3° Les marchands de lait, les sociétés coopératives et les syndicats coopératifs doivent payer à leurs fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait qu'ils reçoivent de ceux-ci, \$4.50 F.A.B. la place d'affaires dudit marchand.

3. Milk dealers, cooperative societies and cooperative syndicates must pay to their producers-suppliers for each hundred pounds of milk which they receive from them \$4.50 F.O.B. business place of said dealer.

4° Toutefois, il est loisible au marchand de lait, qui a transformé et transforme actuellement du lait en vertu d'un permis antérieurement obtenu de l'inspecteur général des produits laitiers, de payer à ses fournisseurs-producteurs le prix convenu avec ceux-ci dans un contrat écrit, préalablement déposé devant la Commission, pour le lait ainsi transformé ou en beurre, ou en fromage, ou en crème glacée, ou en lait concentré. Ce marchand de lait devra payer à ses fournisseurs, au prix fixé par l'article 3 de la présente ordonnance, le lait utilisé pour fins de consommation en nature, breuvage au chocolat, laits fermentés, standardisation des crèmes et plus une quantité équivalant à au moins 2% du lait ainsi utilisé.

4. The milk dealer, who has converted and is presently converting milk pursuant to a permit already granted him by the Inspector General of Dairy Products, may pay to his producers-suppliers the price agreed upon with the latter in a written contract, previously deposited before the Commission, for the milk thus converted into butter, or cheese, or ice cream, or concentrated milk. That milk dealer shall pay to his producers-suppliers, at the price mentioned by section 3 of the present order, the milk used for consumption in its natural state, or as chocolate milk, cultured milk standardization of cream, and furthermore a quantity equal to at least 2% of the milk thus used.

Tel marchand de lait devra faire parvenir à la Commission de l'Industrie Laitière, le ou avant le 15 de chaque mois, un rapport en la forme établie par la Commission, indiquant pour le mois précédent:

This milk dealer shall supply the Dairy Industry Commission, on or prior to the 15th of each month, with a report in the form as prescribed by said Commission, showing for the preceding month:

- a) la quantité totale du lait reçu;
- b) la quantité du lait utilisé pour fins de consommation en nature;
- c) la quantité du lait utilisé pour autres fins;
- d) la quantité du lait payé au prix fixé par l'article 3;
- e) le prix payé pour le lait transformé.

- a) Total quantity of milk received;
- b) Quantity of milk used for consumption in its natural state;
- c) Quantity of milk used for other purposes;
- d) Quantity of milk paid for at the price mentioned by section 3;
- e) Price paid for milk converted.

5° Sauf les dispositions de l'article 6 de la présente ordonnance, nul ne peut, dans les limites de ladite région de Weedon offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à 11 cents la chopine et 19 cents la pinte.

5. Save the provisions of article 6 of the present Order, no person shall, within the limits of said region of Weedon offer, sell or deliver milk at prices inferior to 11 cents a pint and 19 cents a quart.

6° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel, à une cantine militaire, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce à des prix inférieurs à 6 cents le demiard, 10 cents la chopine, 18 cents la pinte et en bidon 71 cents le gallon.

6. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a military canteen, a dealer or to any other business establishment at prices inferior to 6 cents a half-pint, 10 cents a pint, 18 cents a quart and in bulk, 71 cents a gallon.

7° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait en dibon aux institutions de charité et aux hôpitaux à un prix inférieur à 68 cents le gallon. Ces institutions auront le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix fixés pour le commerce du gros, soit: 10 cents la chopine et 18 cents la pinte.

7. No person shall offer, sell or deliver milk in bulk to charitable institutions or to hospitals at a price inferior to 68 cents a gallon. Those institutions will have the privilege of buying bottled milk at wholesale prices, that is 10 cents a pint and 18 cents a quart.

8° Nul marchand de lait, société coopérative ou syndicat coopératif ne peut offrir, vendre ou livrer du lait aux distributeurs de produits laitiers à un prix inférieur à 58 cents le gallon.

8. No milk dealer, cooperative society or cooperative syndicate shall offer, sell or deliver milk to distributors of dairy products at a price inferior to 58 cents a gallon.

9° Le prix du lait en bouteille d'un demiard pour distribution aux écoliers est fixé à 5½ cents le demiard.

9. The price of milk in half-pint bottles delivered to pupils is fixed at 5½ cents a half-pint.

10° La présente ordonnance annule les ordonnances Nos 80-53 et 80-53A, et entrera en vigueur le premier décembre 1956.

10. The present Order cancels Orders Nos 80-53 and 80-53A, and shall come into force on the first of December 1956.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la Gazette officielle de Québec.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the Quebec Official Gazette.

Signé: OMER-E. MILOT, président,

Signed: OMER-E. MILOT, President,

JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

COMMISSION DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DE LA  
PROVINCE DE QUÉBEC

Ordonnance N° 53-56  
(Région de Thetford)

Extrait des procès-verbaux des séances de la  
Commission de l'Industrie Laitière de la  
province de Québec.

Séance du jeudi, le 8 novembre, 1956, tenue  
au bureau de la Commission de l'Industrie  
Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. Omer-E. Milot, président,  
Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Char-  
trand et Walter D. Lowe, commissaires, et  
Alphonse Savoie, secrétaire.

ATTENDU QUE, depuis la dernière fixation des  
prix du lait en nature par la Commission dans  
le cours de l'année 1951, le coût de production  
du lait, de sa manipulation et de sa distribution  
a subi des hausses et qu'il en coûte plus cher  
pour l'outillage requis et la main-d'œuvre adé-  
quate sur les fermes et dans les usines de pasteu-  
risation;

ATTENDU QUE, pour ces motifs, les marchands  
de lait et les producteurs ont demandé à la  
Commission une augmentation des prix du lait;

ATTENDU QUE la Commission de l'Industrie  
Laitière doit fixer le prix du lait, en tenant compte  
de la valeur du produit, des conditions de sa  
production, de sa manipulation, de sa livraison  
et des conditions des divers marchés locaux, de  
façon à sauvegarder les intérêts des producteurs-  
fournisseurs, des marchands de lait, des distri-  
buteurs de produits laitiers et des consommateurs;

LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1. La présente ordonnance s'applique à toute  
personne qui, directement ou indirectement,  
vend ou livre du lait dans les limites de la région  
de Thetford.

2. La région de Thetford comprend la cité de  
Thetford-Mines, la municipalité de Thetford-  
Mines-Sud, la ville de Black Lake, le village de  
Robertsonville et une lisière de terrain de un demi  
mille en profondeur de chaque côté de la route  
N° 1, de la paroisse de St-Antoine-de-Pontbriand,  
entre Thetford-Mines et Robertsonville.

3° Les marchands de lait, les sociétés coopé-  
ratives et les syndicats coopératifs doivent payer  
à leurs fournisseurs-producteurs, pour chaque  
cent livres de lait qu'ils reçoivent de ceux-ci,  
\$4.50 net, F.A.B., la place d'affaires dudit mar-  
chand, et à même cette somme, payer à la Com-  
mission de l'Industrie Laitière de la province de  
Québec, un demi-cent par 100 livres de lait ainsi  
reçu.

4° Toutefois il est loisible au marchand de  
lait, qui a transformé et transforme actuellement  
du lait en vertu d'un permis antérieurement  
obtenu de l'inspecteur général des produits  
laitiers, de payer à ses fournisseurs-producteurs  
le prix convenu avec ceux-ci dans un contrat  
écrit, préalablement déposé devant la Commis-  
sion, pour le lait ainsi transformé ou en beurre,

DAIRY INDUSTRY COMMISSION OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC

Order No. 53-56  
(Region of Thetford)

Excerpt from the proceedings of the meetings  
of the Dairy Industry Commission of the  
Province of Quebec.

Meeting of Thursday, November 8th, 1956,  
held in the office of the Dairy Industry Commis-  
sion in Montreal, at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs. Omer-E. Milot, President,  
Joseph Hébert, Adrien Angers, J.-Albert Char-  
trand and Walter D. Lowe, Commissioners, and  
Alphonse Savoie, Secretary.

WHEREAS since 1951, when prices for milk for  
fluid consumption were last fixed, the cost of milk  
production, handling and distribution has in-  
creased as well as that of the adequate equipment  
and labour required on the farms and in the  
pasteurizing plants;

WHEREAS for these reasons the milk dealers  
and producers have requested the Commission  
to increase milk prices;

WHEREAS the Dairy Industry Commission  
must set the price of milk by taking into account  
the value of the product, the conditions under  
which it is produced, its handling, its delivery  
and the conditions of the various local markets,  
in order to protect the interests of the producers-  
suppliers, the milk dealers, the distributors of  
dairy products and the consumers;

IT IS ENACTED AS FOLLOWS:

1. The present Order is applied to any person  
who, directly or indirectly, sells or delivers milk  
within the limits of the region of Thetford.

2. The region of Thetford includes the city  
of Thetford-Mines, the municipality of Thetford-  
Mines-South, the town of Black Lake, the village  
of Robertsonville and a strip of land of a half  
mile deep on both sides of Route No. 1 forming  
part of the municipality of St. Antoine-de-Pont-  
briand between Thetford-Mines and Robertson-  
ville.

3. Milk dealers, cooperative societies and  
cooperative syndicates must pay to their pro-  
ducers suppliers for each hundred pounds of  
milk which they receive from them, \$4.50 net,  
F.O.B. business place of said dealer, and out of  
this sum pay the Dairy Industry Commission of  
the Province of Quebec, one-half cent for each  
hundred pounds of milk received.

4. The milk dealer, who has converted and is  
presently converting milk pursuant to a permit  
already granted him by the Inspector General  
of Dairy Products, may pay to his producers-  
suppliers the price agreed upon with the latter  
in a written contract, previously deposited  
before the Commission, for the milk thus con-  
verted into butter, or cheese, or ice cream, or

ou en fromage, ou en crème glacée, ou en lait concentré. Ce marchand de lait devra payer à ses fournisseurs, au prix fixé par l'article 3 de la présente ordonnance, le lait utilisé pour fins de consommation en nature, breuvage au chocolat, laits fermentés, standardisation des crèmes et en plus une quantité équivalant à au moins 2% du lait ainsi utilisé.

Tel marchand de lait devra faire parvenir à la Commission de l'Industrie Laitière, le ou avant le 15 de chaque mois, un rapport en la forme établie par la Commission, indiquant pour le mois précédent:

- a) la quantité totale du lait reçu;
- b) la quantité du lait utilisé pour fins de consommation en nature;
- c) la quantité du lait utilisé pour autres fins;
- d) la quantité du lait payé au prix fixé par l'article 3;
- e) le prix payé pour le lait transformé.

5. Sauf les dispositions de l'article 6 de la présente ordonnance, nul ne peut, dans les limites de ladite région de Thetford offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à 11 cents la chopine et 19 cents la pinte.

6. Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel, à une cantine militaire, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce à des prix inférieurs à 6 cents le demiard, 10 cents la chopine, 18 cents la pinte et en bidon 71 cents le gallon.

7. Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait en bidon aux institutions de charité et aux hôpitaux à un prix inférieur à 68 cents le gallon. Ces institutions ont le privilège d'acheter le lait en bouteille aux prix fixés pour le commerce du gros, soit: 10 cents la chopine et 18 cents la pinte.

8. Seul marchand de lait, société coopérative ou syndicat coopératif ne peut offrir, vendre ou livrer du lait aux distributeurs de produits laitiers à un prix inférieur à 58 cents le gallon.

9. Le prix du lait en bouteille d'un demiard pour distribution aux écoliers est fixé à 5½ cents le demiard.

10. La présente ordonnance annule les ordonnances Nos 53-51, 53-51A, et 53-51B, et entrera en vigueur le premier décembre 1956.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: OMER-E. MILOT, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
ADRIEN ANGERS, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
WALTER D. LOWE, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
43758-o

concentrated milk. That milk dealer shall pay to his producers-suppliers, at the price mentioned by section 3 of the present order, the milk used for consumption in its natural state, or as chocolate milk, cultured milk, standardization of cream, and furthermore a quantity equal to at least 2% of the milk thus used.

This milk dealer shall supply the Dairy Industry Commission, on or prior to the 15th of each month, with a report in the form as prescribed by said Commission, showing for the preceding month:

- a) Total quantity of milk received;
- b) Quantity of milk used for consumption in its natural state;
- c) Quantity of milk used for other purposes;
- d) Quantity of milk paid for at the price mentioned by section 3;
- e) Price paid for milk converted.

5. Save the provisions of article 6 of the present Order, no person shall, within the limits of said region of Thetford offer, sell or deliver milk at prices inferior to 11 cents a pint and 19 cents a quart.

6. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel, a military canteen, a dealer or to any other business establishment at prices inferior to 6 cents a half-pint, 10 cents a pint, 18 cents a quart and in bulk 71 cents a gallon.

7. No person shall offer, sell or deliver milk in bulk to charitable institutions or to hospitals at a price inferior to 68 cents a gallon. Those institutions will have the privilege of buying bottled milk at wholesale prices, that is 10 cents a pint and 18 cents a quart.

8. No milk dealer, cooperative society or cooperative syndicate shall offer, sell or deliver milk to distributors of dairy products at a price inferior to 58 cents a gallon.

9. The price of milk in half-pint bottles delivered to pupils is fixed at 5½ cents a half-pint.

10. The present Order cancels Orders Nos 53-51, 53-51A, and 53-51B, and shall come into force on the first of December 1956.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: OMER-E. MILOT, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
ADRIEN ANGERS, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
WALTER D. LOWE, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
43758-o

### Action en séparation de biens

### Action for Separation as to Property

Canada, Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, N° 402,315, Dame Yvonne Cléroux, épouse commune en biens de Émilien Raymond, rentier, des cité et district de Montréal, demanderesse, vs Émilien Raymond, rentier, domicilié et résidant au N° 2220 est, du Boulevard Gouin, en les cité et district de Montréal, défendeur, La Banque Canadienne Nationale & al., tierces-saisies.

Canada, Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 402,315. Dame Yvonne Cléroux, wife common as to property of Émilien Raymond, annuitant, of the city and district of Montreal, plaintiff, vs Émilien Raymond, annuitant, domiciled and residing at No. 2220 Gouin Blvd. East, in the city and district of Montreal, defendant, & The Canadian National Bank & Al, Garnishee.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 9ème jour de Novembre 1956.

An action for separation as to property has been duly taken in this case on the 9th day of November, 1956.

Montréal, 15 novembre 1956.  
Les Procureurs de la demanderesse,  
PIGEON, TOURANGEAU, MALO & LÉGER

Montreal, November 15th, 1956.  
PIGEON, TOURANGEAU, MALO & LÉGER  
43748 Attorneys for the Plaintiff.

## Avis divers

## Miscellaneous Notices

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "L'Association des Employés Commis-Vendeurs et Bouchers de Joliette", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le onze octobre 1956.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Joliette, district judiciaire de Joliette.

Le Sous-secrétaire de la province,  
43731-0 JEAN BRUCHÉSI.

(P.G. 3591-49)

MAB, LIMITÉE (Limited)

Règlement N° 7

adopté par les directeurs et approuvé par les actionnaires le 20 juillet 1956.

Augmentation du nombre de directeurs.

"Il est unanimement résolu que:

Le nombre de directeurs de la Compagnie Mab Limitée est changé de quatre qu'il était auparavant à celui de cinq, et le règlement numéro un de la Compagnie est modifié en conséquence."

Vraie copie.

(Seal) Le Secrétaire,  
43732-0 J.-D. BERNARD.

## AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat Spécialisé des Producteurs de Lait du Saguenay", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province, le douze novembre 1956.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

Le Sous-secrétaire de la province,  
43737-0 JEAN BRUCHÉSI.

(Sec. P. 736-55)

## AVIS

(Loi des compagnies minières de Québec)

Avis est donné que la compagnie "Bristol Quebec Mining Co., Limited" a été autorisée à vendre ou autrement aliéner dans la province de Québec ses actions, titres, certificats-actions, débiteures et autres valeurs.

Son siège social dans la province est à 215 ouest, rue St-Jacques, en les cité et district judiciaire de Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans toutes procédures prises contre elle, est M. Arthur M. Minnion, c.r., de l'adresse donnée ci-dessus.

Donné au bureau du Secrétaire de la province ce 19e jour de novembre 1956.

Le Sous-secrétaire de la province,  
43728 JEAN BRUCHÉSI.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "L'Association des Employés Commis-Vendeurs et Bouchers de Joliette", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members, has been authorized by the Provincial Secretary on October eleventh 1956.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Joliette, judicial district of Joliette.

43731 JEAN BRUCHÉSI,  
Under Secretary of the Province.

(A.G. 3591-49)

MAB, LIMITÉE (Limited)

By-Law No. 7

adopted by the Directors and approved by the shareholders on July 20th, 1956.

Increase in the number of Directors.

"It is unanimously resolved that:

The number of Directors of the Company Mab Limitée is changed to four that it was heretofore to that of five, and by-law number one of the Company is amended in consequence thereof.

True copy.

(Seal) J.-D. BERNARD,  
43732 Secretary.

## NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat Spécialisé des Producteurs de Lait du Saguenay" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members, has been authorized by the Provincial Secretary on November twelfth, 1956.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

43737 JEAN BRUCHÉSI,  
Under Secretary of the Province.

(P. Sec. 736-55)

## NOTICE

(Quebec Mining Companies Act)

Notice is hereby given that the Company "Bristol Quebec Mining Co., Limited" has been authorized to sell or otherwise alienate in the Province of Quebec its shares, stocks, stock-certificates, debentures and other securities.

Its head office in the Province is at 215 St. James Street, West, in the city and judicial district of Montréal.

Its chief agent for the purpose of receiving service in proceedings against it is Mr. Arthur M. Minnion, Q.C., of the above given address.

Given at the office of the Provincial Secretary this 19th day of November, 1956.

43728-0 JEAN BRUCHÉSI,  
Under-Secretary of the Province.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Le Syndicat de l'U.C.C. de Brigham", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le quinze novembre 1956.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Brigham, comté de Brome.

Le Sous-secrétaire de la province,  
43739-o JEAN BRUCHÉSI.

(P.G. 10726-55)  
NOVEM ASSOCIATES INC.

Règlement N° B

"Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de Novem Associates Inc. (ici nommée la compagnie) ce qui suit:

1. Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, diminué de neuf (9) à cinq (5) de manière que le bureau de direction de la compagnie soit composé dorénavant de cinq (5) directeurs.

2. Trois (3) directeurs formeront quorum à toute assemblée du bureau de direction.

3. Tous les règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie incompatibles à celui sont, par les présentes, amendés, modifiés et révisés pour donner effet à ce règlement."

Décidé ce premier jour d'octobre mil neuf cent cinquante-six.

(Sceau) Le Secrétaire,  
43740 E. MICHAEL BERGER.

(P.G. 12893-55)

Avis est donné que, sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'honorable Secrétaire de la province a approuvé, le dix-neuf novembre 1956, les règlements nos 1 et 2 et les règlements généraux du "Cercle Pasquier, Incorporé", et ce, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec.

Donné au bureau du Secrétaire de la province le dix-neuf novembre 1956.

Le Sous-secrétaire de la province,  
43747 JEAN BRUCHÉSI.

LA CORPORATION DU CANTON CHICOUTIMI  
Comté de Chicoutimi

Les obligations suivantes, émises en vertu du règlement N° 53, ont été tirées au sort:

Dénomination de \$100.00: — série C, Nos 47, 80, 87, 98, 102, 103 et 159.

Lesdites obligations seront remboursables le 1er janvier 1957, date à laquelle elles cesseront de porter intérêt.

Le Secrétaire-trésorier,  
43749-o PH. HARVEY.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Syndicat National Catholique des Employés des Abattoirs Avicoles de Victoriaville", pour l'étude, la défense et le développement des inté-

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Le Syndicat de l'U.C.C. de Brigham", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members, has been authorised by the Provincial Secretary on November fifteenth 1956.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Brigham, county of Brome.

JEAN BRUCHÉSI,  
43739 Under Secretary of the Province.

(A.G. 10726-55)  
NOVEM ASSOCIATES INC.

By-Law No. B

"Be it enacted, and it is hereby enacted, as a By-Law of Novem Associates Inc. (herein called the "Company") as follows:

1. The number of directors of the Company be and the same is hereby decreased from nine (9) to five (5), so that the Board of Directors of the Company shall hereafter be composed of five (5) directors.

2. Three (3) directors shall constitute a quorum at any meeting of the Board of Directors.

3. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the Company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this By-Law."

Enacted this first day of October nineteen hundred and fifty-six.

(Seal) E. MICHAEL BERGER,  
43740-o Secretary.

(A.G. 12893-55)

Notice is given that, upon the recommendation of the Deputy Attorney General, By-laws Nos. 1 and 2 and the General By-laws of "Cercle Pasquier, Incorporé", have been approved by the Honourable the Provincial Secretary on the nineteenth day of November 1956, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies' Act.

Given at the office of the Provincial Secretary the nineteenth day of November 1956.

JEAN BRUCHÉSI,  
43747 Under Secretary of the Province.

LA CORPORATION DU CANTON CHICOUTIMI  
County of Chicoutimi

The following bonds, issued under by-law 53, have been drawn by lots:

Denomination of \$100.00: — Nos C-47, C-80, C-87, C-98, C-102, C-103 and C-159.

The said bonds shall be redeemable on the 1st of January 1957, from which date they shall cease to bear interest.

PH. HARVEY,  
43749-o Secretary-Treasurer.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Syndicat National Catholique des Employés des Abattoirs Avicoles de Victoriaville", for the study, defence and promotion of the eco-

rêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province le vingt-sept septembre 1956.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Victoriaville, comté d'Arthabaska.

Le Sous-secrétaire de la province,  
43750-o JEAN BRUCHÉSI.

(P.G. 12937-56)

HOECHST INDUSTRIES LIMITED

*Règlement spécial D*

Nombre et qualification.

"Les affaires de la compagnie seront dorénavant administrées par un bureau de direction de six directeurs au lieu de cinq, trois d'entre eux seront présents pour constituer quorum."

Je, le soussigné, Marcel Piché, C.R. secrétaire de Hoechst Industries Limited, certifie, par les présentes, que le règlement spécial D a été décrété par les directeurs de la compagnie, le 3 octobre 1956 et ratifié et confirmé par les actionnaires à une assemblée générale spéciale tenue le même jour.

Montréal, P.Q., 25 octobre 1956.

43767 Le Secrétaire,  
MARCEL PICHÉ.

(P.G. 12936-56)

CANADIAN HOECHST LIMITED

*Règlement II (a)*

concernant une diminution du nombre des membres du bureau de direction de cette compagnie de sept à six:

Nombre et Qualification.

Un bureau de six (6) directeurs sera élu chaque année et chaque directeur sera possesseur d'au moins une action du capital-actions de la compagnie.

Je certifie, par les présentes, que le règlement ci-dessus a été décrété par les directeurs de Canadian Hoechst Limited à une assemblée régulière tenue le 27 septembre 1956 et ratifié et confirmé par tous les actionnaires à une assemblée générale spéciale tenue le 4 octobre 1956.

Vill: Mont-Royal, P.Q., 30 octobre 1956.

43766 (Seau) Le Secrétaire,  
N. WESTPHALL.

nomie, social and moral interests of its members, has been authorized by the Provincial Secretary on the twenty-seventh day of September 1956.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Victoriaville, county of Arthabaska.

43750 Under Secretary of the Province.  
JEAN BRUCHÉSI,

(A.G. 12937-56)

HOECHST INDUSTRIES LIMITED

*Special By-law D*

Number and Qualification.

"The affairs of the company shall henceforth be managed by a Board of six directors instead of five, three of whom shall be present to constitute a quorum."

I, the undersigned, Marcel Piché, Q.C., Secretary of Hoechst Industries Limited, do hereby certify that special by-law D was enacted by the directors of the Company on October 3rd, 1956, and ratified and confirmed by the shareholders at a special general meeting held on the same day.

Montreal, P.Q. October 25th, 1956.

43767-o MARCEL PICHÉ,  
Secretary.

(A.G. 12936-56)

CANADIAN HOECHST LIMITED

*By-law II (a)*

concerning a decrease in the directorate of this Company from seven to six:

Number and Qualification.

A Board of six (6) directors shall be elected annually and each director shall be the owner of at least one share of the capital stock of the Company.

I hereby certify that the above by-law was enacted by the Directors of Canadian Hoechst Limited at a regular meeting held on September 27th, 1956 and ratified and confirmed by all the shareholders at a special general meeting held on October 4th, 1956.

Town of Mount Royal, P.Q., October 30th, 1956.

43766-o (Seal) N. WESTPHALL,  
Secretary.

Chartes — Abandon de

MENLEY & JAMES, LIMITED, OF CANADA

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Menley & James, Limited, of Canada", s'adressera à l'Honorable Procureur général de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Daté ce 9e jour de novembre 1956.

43733 Le Secrétaire,  
CLIFFORD H. MARSH.

Province de Québec — District de Montréal

Avis est ici donné que 4995 St. Catherine Road Inc., une compagnie constituée en vertu de la Loi des Compagnies du Québec et ayant son siège social dans la cité de Montréal, s'adressera au procureur général de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa

Charters — Surrender of

MENLEY & JAMES, LIMITED, OF CANADA

Notice is hereby given that "Menley & James, Limited, of Canada", will make application to the Honourable the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its Charter.

Dated this 9th day of November, 1956.

43733-o CLIFFORD H. MARSH,  
Secretary.

Province of Quebec — District of Montreal

Notice is hereby given that 4995 St. Catherine Road Inc., a corporation constituted under the Quebec Companies' Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its Charter under the

charte, conformément aux clauses de la Loi des Compagnies du Québec. Daté à Montréal, ce 12e jour de novembre, 1956.

43734-o Le Secrétaire,  
(signé) MAX FELDMAN.

provisions of the Quebec Companies' Act dated at Montreal, this 12th day of November, 1956.

(Signed) MAX FELDMAN,  
Secretary.

Avis est par les présentes donné que City Wholesale and Jobbing Company Ltd., qui a son bureau principal dans la cité de Montréal, demandera la permission d'abandonner sa charte en vertu de la Loi des Compagnies de Québec.

Montréal, le 22 octobre 1956.  
CITY WHOLESALE AND JOBBING COMPANY LTD.  
Par Le Secrétaire,  
J. FRIMAN.

Le Procureur de la requérante,  
Louis Orenstein,  
637 Ouest, rue Craig,  
Montréal, Qué.

32735-o

Notice is hereby given that City Wholesale and Jobbing Company Ltd., which has its head office in the City of Montreal, will apply for leave to surrender its Charter in accordance with the provisions of the Quebec Companies' Act.

Montreal, October 22nd 1956.  
CITY WHOLESALE AND JOBBING COMPANY LTD.  
Per J. FRIMAN,  
Secretary.

Louis Orenstein,  
637 Craig Street West,  
Montreal, Que.  
Attorney for petitioner.

43735-o

KENSOM INC.

Avis est par les présentes donné que "Kensom Inc.", qui a son bureau principal dans la cité de Montréal, province de Québec, demandera la permission d'abandonner sa charte en vertu de la Loi des Compagnies de Québec.

Montréal, ce 23ème jour d'octobre 1956.  
KENSOM INC.,  
Le Secrétaire,  
RAYMOND VIEN.

43738-o

Notice is hereby given that "Kensom Inc.", which has its head office in the city of Montreal, Province of Quebec, will make application for leave to surrender its charter, in accordance with the provisions of the Quebec Companies' Act.

Montreal, this 23rd day of October, 1956.  
KENSOM INC.,  
RAYMOND VIEN,  
Secretary.

43738-o

FEDERAL TIRE CORPORATION

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec, la compagnie "Federal Tire Corporation" donne, par les présentes, avis qu'elle s'adressera au Procureur général et au Ministre des Affaires municipales de l'Industrie et du Commerce de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte à compter d'une date qu'il plaira à l'Honorable Procureur général de fixer.

Daté à Montréal, ce 19e jour de novembre 1956.

43751 Le Président,  
HYMAN WISEMAN.

FEDERAL TIRE CORPORATION

Under the provisions of the Quebec Companies' Act, "Federal Tire Corporation" hereby gives notice that it will make application to the Attorney General and the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce of the Province of Quebec, for leave to surrender its Charter on and from a date to be fixed by the Honourable Attorney General.

Dated at Montreal, this 19th day of November 1956.

43751-o HYMAN WISEMAN,  
President.

Avis est par les présentes donné que la compagnie dite Lillianne Lingerie Inc., constitué en corporation par lettres patentes de la Province de Québec en date du 7 Novembre, 1941, demandera la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, 20 novembre, 1956.  
Les Procureurs de la compagnie dit  
LILIANNE LINGERIE INC.,  
GENSER & PHILLIPS.

43752-o

Notice is hereby given that Lillianne Lingerie Inc., incorporated by letters patent of the Province of Quebec, dated November 7th, 1941, will make application for leave to surrender its charter.

Montreal, November 20th, 1956.  
GENSER & PHILLIPS,  
Attorneys for  
LILIANNE LINGERIE INC.

43752-o

ABERDEEN AGENCIES LIMITED

Conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies de Québec, Aberdeen Agencies Limited donne par les présentes avis public qu'elle demandera la permission d'abandonner sa charte et de faire fixer une date à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.

Montréal, P.Q., le 21 novembre 1956.  
Le Secrétaire,  
(Signé) F. B. HOYLAND.

43753-o

Under the provisions of the Quebec Companies' Act Aberdeen Agencies Limited hereby gives notice that it will make application for the acceptance of surrender of its charter and to fix a date upon and from which the company shall be dissolved.

Montreal, P.Q., November 21st, 1956.  
(Signed) F. B. HOYLAND,  
Secretary.

43753-o

MOUNTAINSIDE LIMITED

Conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies de Québec, Mountainside Limited

MOUNTAINSIDE LIMITED

Under the provisions of the Quebec Companies' Act Mountainside Limited hereby gives

donne par les présentes avis public qu'elle demandera la permission d'abandonner sa charte et de faire fixer une date à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.

Montréal, P.Q., le 21 novembre 1956.

43754-o Le Secrétaire,  
(Signé) J. R. HUGHES.

notice that it will make application for the acceptance of surrender of its charter and to fix a date upon and from which the company shall dissolve.

Montreal, P.Q., November 21st, 1956.

43754-o (Signed) J. R. HUGHES,  
Secretary.

Avis est par les présentes donné que la compagnie "Mil Kap Co Ltd", corporation constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec et ayant son siège social en la cité de Montréal, s'adressera au Procureur Général de la Province de Québec pour demander la permission d'abandonner sa charte, suivant les dispositions de la Loi des Compagnies de Québec.

Montréal, Québec, ce 15e jour de novembre 1956.

43771-o Le Secrétaire,  
ALBERT LAVERY.

Notice is hereby given that "Mil Kap Co Ltd", a corporation incorporated under the Quebec Companies' Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies' Act.

Montreal, Quebec, this 15th day of November, 1956.

43771-o ALBERT LAVERY,  
Secretary.

Canada — Province de Québec  
District de Montréal

SEVEN-TEEN JUNIOR INC.

Canada — Province of Quebec  
District of Montreal

SEVEN-TEEN JUNIOR INC.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie Seven-Teen Junior Inc., une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies de Québec et ayant son siège social en la cité de Montréal, s'adressera au Procureur général de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, Québec, ce 12e jour de novembre 1956.

SEVEN-TEEN JUNIOR INC.,  
Le Secrétaire,  
LUCILLE STERN.  
Les Procureurs de SEVEN-TEEN JUNIOR INC.,  
GREENBLATT & GODINSKY,  
660 Ouest, rue Ste-Catherine,  
Montréal, Qué. 43772

Notice is hereby given that "Seven-Teen Junior Inc.," a corporation constituted under the Quebec Companies' Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Attorney-General of the Province of Quebec for leave to surrender its Charter under the provisions of the Quebec Companies' Act.

Dated at Montreal, Quebec, this 12th day of November, 1956.

LUCILLE STERN,  
Secretary,  
SEVEN-TEEN JUNIOR INC.  
GREENBLATT & GODINSKY,  
660 St. Catherine St. West, Montreal, Que.,  
Attorneys for SEVEN-TEEN JUNIOR INC. 43772-o

Compagnie autorisée à faire  
des affaires

Company Licensed to do  
Business

(Sec. P. 661-56)

Avis est donné que la compagnie "A. M. Kidder & Co. Inc." a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, S.R.Q., 1941, chapitre 279.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera au s/d Elder, Laidley, Leslie, Bourgeois & Doheny, 2000 édifice Aldred, 507 Place d'Armes, en les cité et district judiciaire de Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans toutes procédures prises contre elle, est M. W. H. Laidley, de l'adresse donnée ci-dessus.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, ce 19e jour de novembre 1956.

43728 Le Sous-secrétaire de la province,  
JEAN BRUCHÉSI.

(P. Sec. 661-56)

Notice is hereby given that "A. M. Kidder & Co. Inc.", has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies' Act, R.S.Q., 1941, chapter 279.

The principal office of the said Company in the Province is to be at c/o Elder, Laidley, Leslie, Bourgeois & Doheny, 2000 Aldred Building, 507 Place d'Armes, in the city and judicial district of Montreal.

Its chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against it is Mr. W. H. Laidley, of the above given address.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 19th day of November, 1956.

43728-o JEAN BRUCHÉSI,  
Assistant Provincial Secretary.

Compagnies dissoutes

Companies Dissolved

(P.G. 13026-56)

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Canadian Curtain & Fancy Linen Mfg. Co. Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 15 juillet 1954.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinze novembre 1956, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 13026-56)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Canadian Curtain & Fancy Linen Mfg. Co. Ltd.", incorporated by letters patent dated July 15th, 1954.

Notice is also given that from and after November fifteenth, 1956 the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 11284-56)

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "H. Levy & Co. Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 27 juillet 1950.

Avis est de plus donné qu'à compter du trente octobre 1956, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf novembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 11284-56)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "H. Levy & Co. Ltd.", incorporated by letters patent dated July 27th, 1950.

Notice is also given that from and after October 30th, 1956, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of November, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12606-56)

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de "La Compagnie d'Entreposage de Granby Limitée — Granby Warehousing Company Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du 14 février 1950.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinze novembre 1956, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 12606-56)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "La Compagnie d'Entreposage de Granby Limitée — Granby Warehousing Company Limited", incorporated by letters patent dated February 14th, 1950.

Notice is also given that from and after November fifteenth, 1956, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 11539-56)

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Midway Construction Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 1er mai 1952.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinze novembre 1956, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 11539-56)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Midway Construction Ltd.", incorporated by letters patent dated May 1st, 1952.

Notice is also given that from and after November fifteenth, 1956, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12854-56)

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Morin Textiles Ltée", constituée en corporation par lettres patentes en date du 14 décembre 1950.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinze novembre 1956, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 11997-56)

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Whitehall Investments Inc.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 23 juillet 1948.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinze novembre 1956, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(P.G. 12932-56)

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Windsor Mine Corporation", constituée en corporation par lettres patentes en date du 9 avril 1953.

Avis est de plus donné qu'à compter du quinze novembre 1956, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43729-o P. FRENETTE.

(A.G. 12854-56)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Morin Textiles Ltée", incorporated by letters patent dated December 15th, 1950.

Notice is also given that from and after November fifteenth, 1956, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11997-56)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Whitehall Investments Inc.", incorporated by letters patents dated July 23rd, 1948.

Notice is also given that from and after November fifteenth, 1956, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12932-56)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Windsor Mine Corporation", incorporated by letters patent dated April 9th, 1953.

Notice is also given that from and after November fifteenth, 1956, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1956.

P. FRENETTE,  
43729 Acting Deputy Attorney General.

## Demandes à la Législature

Avis public est par les présentes donné que Révérende Mère Marie Geneviève Gagnon Villeneuve, en religion Mère Marie Geneviève Villeneuve, Supérieure Générale de la Congrégation de "Les Oblates Franciscaines de St-Joseph", domiciliée et résidant en les cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session pour:

Obtenir des modifications à la Loi de la Province de Québec 25-26 Geo. V, chapitre 156, constituant en corporation "Les Oblates Franciscaines de St-Joseph" et des pouvoirs plus étendus pour répondre aux besoins actuels de ladite corporation et permettre à leur congrégation de poursuivre ses fins;

Et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 21 novembre 1956.

Les Procureurs des Pétitionnaires,  
ADOLPHE PRÉVOST et  
43774-47-4-o ROBERT HODGE, C.R.

## Applications to Legislature

Public notice is hereby given that the Reverend Mother Marie Geneviève Gagnon Villeneuve, in religion Mother Marie Geneviève Villeneuve, Superior General of the Congregation of "Les Oblates Franciscaines de St-Joseph", domiciled and residing in the city and district of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session for the following:

Obtain amendments to the Act of the Province of Quebec 25-26 Geo. V., chapter 156, constituting as a corporation "Les Oblates Franciscaines de St-Joseph", and extend the powers of said corporation in order to meet the present requirements of the corporation and enable the Congregation to carry on its purposes.

And for any other purposes.

Montreal, November 21th, 1956.

ADOLPHE PRÉVOST and  
ROBERT HODGE, Q.C.,  
43774-47-4 Attorneys for Petitioners.

LA VILLE DE LAVAL OUEST

La ville de Laval Ouest donne par les présentes avis qu'elle s'adressera à la Législature provinciale, lors de sa prochaine session, pour obtenir des amendements à sa charte sur les matières suivantes:

- 1° Commutation de taxes;
- 2° Voirie;
- 3° Qualification des électeurs et des candidats;
- 4° Listes électorales;
- 5° Élection;
- 6° Emprunts municipaux;
- 7° Zonage;
- 8° Règlement de construction;
- 9° Taxis.

Montréal, 20 novembre 1956.

Les Procureurs de la ville  
de Laval Ouest,

FAUTEUX, BLAIN & FAUTEUX.

43773-47-4-o

TOWN OF LAVAL WEST

The Town of Laval West gives notice by these presents that it will apply to the Provincial Legislature, at its next session, to obtain certain amendments to its charter on the following matters:

1. Commutation of taxes;
2. Roadways;
3. Qualification of electors and candidates;
4. Electoral lists;
5. Elections;
6. Municipal loans;
7. Zoning;
8. Building By-law;
9. Taxis.

Montreal, November 20th, 1956.

FAUTEUX, BLAIN & FAUTEUX,  
Attorneys for the Town  
of Laval West.

43773-47-4-o

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Côte St-Luc s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, la Loi 15-16 George VI, chapitre 98, et les lois qui la modifient, en sus des matières décrites à l'avis du 26 octobre 1956, sur les matières suivantes: ratification de l'adjudication par le Secrétaire-trésorier de la Corporation du comté d'Hochelaga le 13 mars 1941 suivie d'un acte de vente sous seing privé en date du 24 janvier 1944 et enregistré au bureau d'enregistrement du district de Montréal sous le numéro 571803, affectant les lots numéros 518 et 519, étant la subdivision du lot originaire numéro 109 des plan et livres de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, laquelle adjudication a été faite à la suite d'une vente pour taxes desdits lots au nom de Charles A. Dyke alors qu'en réalité ils étaient la propriété de Dame violet Charlotte Dyke épouse divorcée de Claas Duiven; ratification de la vente et adjudication des lots numéros 512 et 513 de la subdivision originaire du lot numéro 109 des plan et livres de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, adjugée à la ville de Côte St-Luc par J.-Oscar Larose, en sa qualité de secrétaire-trésorier de la Corporation du comté d'Hochelaga, tels lots étant enregistrés au nom de Émile Zweig à un acte de vente en date du 29 octobre 1947 et enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Montréal, sous le numéro 716095, et pour autres fins.

Montréal, le 16 novembre 1956.

Les Procureurs de la Ville de Côte St-Luc,  
LACROIX, VIAU & POUPART.

43759-47-4-o

Public notice is hereby given that the Town of Côte St. Luc will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of a law, amending its charter, the law 15-16 George VI, chapter 98 and amendments, in addition to the purposes described in the notice of October 26, 1956, for the following purposes: ratification of the adjudication by the Secretary-Treasurer of the Corporation of the county of Hochelaga, on March 13, 1941, completed by a Deed of Sale sous seing privé dated January 24, 1944 and registered at the Registry Office of the district of Montreal under number 571803, affecting lots 518 and 519, being the subdivision of the original lot number 109 of the Official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, said adjudication having been made on the sale of said lots for tax purposes over the name of Charles A. Dyke when in fact those lots were the property of Dame Violet Charlotte Dyke, the divorced wife of Claas Duiven; ratification of the sale and adjudication of lots 512 and 513, being the subdivision of the original lot number 109 of the Official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, adjudged to the Town of Côte St. Luc by J.-Oscar Larose, in his quality of Secretary-Treasurer for the Corporation of the county of Hochelaga, said lots being registered on the name of Emile Zweig in a Deed of Sale dated October 29, 1947 and registered at the Registry Office of the district of Montreal, under number 716095, and for all other purposes.

Montreal, November 16, 1956.

LACROIX, VIAU & POUPART,  
Attorneys for the Town of Côte St. Luc.

43759-47-4-o

Avis public est par les présentes donné que la cité de Sorel, dans le comté de Richelieu, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à la prochaine session, pour l'adoption d'une loi aux fins d'amender la charte de la dite cité:

- 1° Pour porter à trois ans la durée du terme des membres du conseil;
- 2° Pour être autorisée à accorder un traitement ou indemnité aux membres du conseil;
- 3° Pour abroger l'article 388a de la charte et adopter les dispositions de la Loi des Cités et Villes en ce qui concerne les taxis;
- 4° Pour être autorisée à considérer, pour fins de la taxe d'affaires les résidents des villes de St-Joseph de Sorel et de Tracy, comme résidents de la Cité;

Public notice is hereby given that the city of Sorel, in the county of Richelieu, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the adoption of an act amending the charter of the city of Sorel:

1. For fixing three years the term of office of the members of the Council;
2. To be authorized to pay an indemnity or salary to the members of the Council;
3. To repeal the article 388a of the charter and adopt the dispositions of the Cities and Towns Act concerning the taxis;
4. To be authorized to consider, in view of the payment of the affairs permits, as residents in the City, the residents of the municipalities of St-Joseph of Sorel and Tracy;

5° Pour amender l'article 8 de la loi 11 Georges VI, chapitre 88, relatif aux emprunts pour fins industrielles;

6° Pour payer une pension au greffier de la Cité.

Et autres matières nécessaires à la bonne administration de la Cité.

Sorel, le 20 novembre 1956.

Le Procureur de la requérante,  
43760-47-4-o CHARLES COURNOYER.

5. To amend the article 8 of the law 11 Georges VI, chapter 88, for the purposes of borrowing for industrial aims;

6° To pay a pension to the actual clerk of the City;

And for other purposes.

Sorel, November 20, 1956.

CHARLES COURNOYER,  
43760-47-4-o Attorney for the petitioner.

## Département de l'Instruction Publique

N° 406-56.

Québec, le 13 novembre 1956.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de St-Clément-de-Dudswell, dans le comté de Wolfe, les lots 28-A, 28-B, 28-D, 28-E et 28-F du cadastre officiel du rang II du canton de Dudswell, pour les annexer à la municipalité scolaire de Weedon, dans le même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique.  
43698-46-2-o O. J. DÉSAULNIERS.

N° 552-55.

Québec, le 20 novembre 1956.

Il a plu au Lieutenant-Gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 12 novembre 1956, d'annexer à la municipalité scolaire de Petite-Madeleine, dans le comté de Gaspé-Nord, tout le territoire de la municipalité scolaire de Manche d'Épée, dans le même comté.

Ce changement prendra effet au 1er juillet 1957.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
43757-o O. J. DÉSAULNIERS.

## Department of Education

No. 406-56.

Quebec, November 13, 1956.

Application is made to detach from the school municipality of St-Clément-de-Dudswell, in the county of Wolfe, lots 28-A, 28-B, 28-D, 28-E and 28-F of the official cadastre of range II of the township of Dudswell, to annex them to the school municipality of Weedon, in the same county.

O. J. DÉSAULNIERS,  
43698-46-2 Superintendent of Education.

No. 552-55.

Quebec, November 20, 1956.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by Order in Council dated November 12, 1956, to annex to the School Municipality of Petite Madeleine, in the county of Gaspé North, all the territory of the School Municipality of Manche d'Épée, in the same county.

This change shall take effect on July 1st, 1957.

O. J. DÉSAULNIERS,  
43757 Superintendent of Education.

## Département des Terres et Forêts

### AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de Beauport (maintenant partie de la ville de Courville) division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 1000, 1001 et 1002 est annulée et remplacée par le lot 1538; une partie des lots 59 et 60 est annulée et le lot 1537 est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, les 22 et 31 octobre 1956.

Le Département des Terres et Forêts,  
Service du Cadastre,  
Le Sous-ministre,  
43728-o AVILA BÉDARD.

### NOTICE

Official cadastre of the parish of Beauport (now part of the town of Courville) registration division of Quebec.

Notice is hereby given that part of lots 1000, 1001 and 1002 is cancelled and replaced by lot 1538; part of lots 59 and 60 is cancelled and lot 1537 is added, in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, October the 22nd and 31st 1956.

Department of Lands and Forests,  
Cadastral Branch,  
43728-o AVILA BÉDARD,  
Deputy Minister.

Cadastre officiel de la paroisse de Beauport (maintenant partie de la ville de Courville) division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que une partie des lots 59-195, 59-195-A et 59-271 est annulée en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 31 octobre 1956.

Le Département des Terres et Forêts,  
Service du Cadastre,  
Le Sous-ministre,  
43728-o AVILA BÉDARD.

Official cadastre of the parish of Beauport (now part of the town of Courville) registration division of Quebec.

Notice is hereby given that part of lots 59-195, 59-195-A and 59-271 is cancelled in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, October the 31st, 1956.

Department of Lands and Forests,  
Cadastral Branch,  
43728-o AVILA BÉDARD,  
Deputy Minister.

Cadastre officiel de la paroisse de Ste-Foye (cité de Ste-Foy) division d'enregistrement de Québec. Official cadastre of the parish of Ste-Foye (city of Ste-Foy) registration division of Quebec.

Avis est par la présente donné que les lots 109-6-1 et 109-6 (partie) sont annulés et que le lot 109-5 est corrigé en vertu de l'article 2174A du Code civil. Notice is hereby given that lots 109-6-1, 109-6 (Part) are cancelled and lot 109-5 has been corrected in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, le 8 novembre 1956. Québec, November 8, 1956.  
 Le Département des Terres et Forêts, Department of Lands and Forests,  
 Service du Cadastre, Cadastral Branch,  
 Le Sous-ministre, AVILA BÉDARD. 43728-o AVILA BÉDARD, Deputy Minister.

Cadastre officiel de la paroisse de St-Mathieu (municipalité de la paroisse de Beloeil) division d'enregistrement de Verchères. Official cadastre of the parish of St-Mathieu (municipality of the parish of Beloeil) registration division of Verchères.

Avis est par la présente donné que les lots 26-251 (rue) à 26-258 (rue), 26-260 (rue), 26-261 (rue), 28-155 à 28-169, 28-215, 28-216 (rue) à 28-224 (rue), 28-226 (rue), 29-2 (rue) et partie des lots 26-250 (rue), 28-170 (rue) sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil. Notice is hereby given that lots 26-251 (Street) to 26-258 (street), 26-260 (street), 26-261 (street), 28-155 to 28-169, 28-215, 28-216 (street) to 28-224 (street), 28-226 (street), 29-2 (street) and part of lots 26-250 (street), 28-170 (street) are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Québec, le 10 novembre 1956. Québec, November 10, 1956.  
 Le Département des Terres et Forêts, Department of Lands and Forests,  
 Service du Cadastre, Cadastral Branch,  
 Le Sous-ministre, AVILA BÉDARD. 43728-o AVILA BÉDARD, Deputy Minister.

Cadastre officiel de la cité de Sherbrooke — Quartier Sud division d'enregistrement de Sherbrooke. Official cadastre of the city of Sherbrooke — South ward registration division of Sherbrooke.

Avis est par la présente donné que le lot 1553 est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil. Notice is hereby given that lot 1553 is added in virtue of Article 2174 of the civil Code.

Québec, le 9 novembre 1956. Québec, November the 9th, 1956.  
 Le Département des Terres et Forêts, Department of Lands and Forests,  
 Service du Cadastre, Cadastral Branch,  
 Le Sous-ministre, AVILA BÉDARD. 43728-o AVILA BÉDARD, Deputy Minister.

**Examens du Barreau — Bar Examinations**

BARREAU DE RICHELIEU — BAR OF RICHELIEU

CANDIDAT POUR L'ADMISSION À LA PRATIQUE DU DROIT

CANDIDATE FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Examens de décembre 1956 — Examinations of December 1956

Nom Name	Prénom Surname	Age	Résidence Residence
Nichols.....	Léon.....	25	3150 Ave Girouard St-Hyacinthe.

Salaberry-de-Valleyfield, 20 novembre — November 20th, 1956.

Le Secrétaire,  
 RAPHAËL BARRETTE,  
 Secretary.

## BARREAU DE TROIS-RIVIÈRES — BAR OF TROIS-RIVIÈRES

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À LA PRATIQUE DU DROIT  
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence
Héroux.....	Gérald.....	25	Trois-Rivières.
Lajoie.....	Robert.....	25	Trois-Rivières.
SansChagrin.....	Jean-Louis.....	26	St-Tite, Co. Lavolette.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 1956 — Trois-Rivières, November 20th, 1956.

Le Secrétaire du Barreau de Trois-Rivières,  
CLAUDE BISSON,  
Secretary of the Bar of Trois-Rivières.

43756-o

## BARREAU DU BAS SAINT-LAURENT — BAR OF THE LOWER SAINT LAWRENCE

CANDIDAT POUR L'ADMISSION À LA PRATIQUE DU DROIT  
CANDIDATE FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Nom Name	Prénom Surname	Age	Résidence Residence
LeBel.....	Gérard.....	26	Rivière-du-Loup.

Rimouski, ce 20 novembre 1956 — Rimouski, November 20th, 1956.

Le Secrétaire du Barreau du Bas St-Laurent,  
MAURICE TESSIER,  
Secretary of the Bar of the Lower St. Lawrence.

43756-o

## Département de la Voirie

## Department of Roads

## AVIS

## NOTICE

La partie de chemin ci-après désignée cessera à l'avenir d'être entretenue par le ministère de la Voirie, parce qu'elle est devenue inutile pour la circulation:

Chemin du Bras St-Nicolas.

Dans la municipalité de St-Thomas-de-la-Pointe-à-la-Caille, comté de Montmagny;

Une section de 625 pieds au sud du nouveau chemin, sur ou vis-à-vis les lots Nos 334, 338 et 341.

Québec, le 14 novembre 1956.

Le Ministre de la Voirie,  
ANTONIO TALBOT.

43730-o

That part of road hereinafter designated shall cease, in future, to be maintained by the Department of Roads, because it has become useless for traffic:

Road of Bras St. Nicolas.

In the municipality of St. Thomas de-la-Pointe-à-la-Caille, county of Montmagny;

A section of 625 feet south of the new road, on or facing lots Nos. 334, 338 and 341.

Québec, November 14, 1956.

ANTONIO TALBOT,  
Minister of Roads.

43730

## Lettres patentes supplémentaires

## Supplementary Letters Patent

(P.G. 12936-56)

Canadian Hoechst Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-sept septembre 1956, à la compagnie "Progressive Color & Chemical Co. Limited", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 22 juillet 1953, sous le nom originaire de "Progressive Color & Chemical Co.", et par lettres patentes supplémentaires en date du 8 février

(A.G. 12936-56)

Canadian Hoechst Limited

Notice is given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec under date of the twenty-seventh day of September 1956, to the Company "Progressive Color & Chemical Co. Limited", constituted as a corporation under said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent dated July 22th, 1953, under the original name of "Progressive Color & Chemical Co.", and by supplementary letters patent dated February 8th, 1955, changing the said original

1955, changeant ledit nom originaire en celui de "Progressive Color & Chemical Co. Limited", 1°) changeant de nouveau son nom en celui de "Canadian Hoechst Limited"; 2°) augmentant son capital de \$50,000 à \$100,000; le capital-actions additionnel étant divisé en 500 actions ordinaires de \$100.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43728-o P. FRENETTE.

(P.G. 12937-56)

**Hoechst Industries Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-six septembre 1956, à la compagnie "Trans-Canada Chemicals, Inc.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 22 février 1952, changeant son nom en celui de "Hoechst Industries Limited".

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43728-o P. FRENETTE.

(P.G. 12465-56)

**L'Association des Constructeurs  
d'Habitations du District de Montréal  
Montreal District Home Builders'  
Association**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt septembre 1956, à la corporation "L'Association des Constructeurs d'Habitations du Québec—Quebec Home Builders Association", constituée en vertu des dispositions de la troisième partie de ladite loi, par lettres patentes du 8 mars 1950, changeant son nom en celui de "L'Association des Constructeurs d'Habitations du District de Montréal—Montreal District Home Builders' Association".

Daté du bureau du Procureur général, le vingt septembre 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
43728-o P. FRENETTE.

name to that of "Progressive Color & Chemical Co. Limited", 1.) changing the company's name again to that of "Canadian Hoechst Limited"; 2.) increasing its capital from the sum of \$50,000 to \$100,000; the additional share capital being divided into 500 common shares of \$100.

Dated at the office of the Attorney General, the twenty-seventh day of September 1956.

P. FRENETTE,  
43728 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12937-56)

**Hoechst Industries Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-governor of the Province of Quebec, dated September twenty-sixth, 1956, to the company "Trans-Canada Chemicals, Inc.", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies' Act by letters patent of February 22, 1952, changing its name into that of "Hoechst Industries Limited".

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43728 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12465-56)

**L'Association des Constructeurs  
d'Habitations du District de Montréal  
Montreal District Home Builders'  
Association**

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated September twentieth, 1956, to the corporation "L'Association des Constructeurs d'Habitations du Québec—Quebec Home Builders Association", incorporated under the provisions of Part III of the said Act, by letters patent on March 8th, 1950, changing its name into that of "L'Association des Constructeurs d'Habitations du District de Montréal—Montreal District Home Builders' Association".

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of September, 1956.

P. FRENETTE,  
43728 Acting Deputy Attorney General.

**Proclamation**

Canada,  
Province de Québec,  
[L. S.]  
GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, défenseur de la foi.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT:

**PROCLAMATION**

L'Assistant-procureur général,  
C.-E. CANTIN. { ATTENDU que l'honorable Ministre des terres et forêts de Notre province de Québec

**Proclamation**

Canada,  
Province of Québec,  
[L. S.]  
GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH the SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these present letters shall come or whom the same may concern.

GREETING:

**PROCLAMATION**

C. E. CANTIN, Deputy Attorney General. { WHEREAS the Honorable the Minister of Lands and Forests of Our Province of Quebec has caused

a fait préparer, sous sa direction, conformément au sous-paragraphe a du paragraphe 1 de l'article 3 de la loi 21 George V, chapitre 104, un plan et un livre de renvoi révisés:

d'une partie de la paroisse du Cap-de-la-Madeleine, étant la partie comprise entre le Boulevard Ste-Madeleine et le Fleuve St-Laurent, la limite Est de la cité et les lots originaux 137, 135 et 134, située dans les limites de la cité du Cap-de-la-Madeleine, division d'enregistrement de Champlain;

ATTENDU QUE ces plan et livre de renvoi révisés font maintenant partie des archives du département des terres et forêts, et qu'une copie exacte a été déposée au bureau de la division d'enregistrement de Champlain;

A CES CAUSES, d'un consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans l'arrêté en conseil N° 1041, en date du 17 octobre 1956, et conformément aux dispositions des articles 2174 et 2174A du Code civil et du sous-paragraphe a du paragraphe 1 de l'article 3 de la loi 21 George V, chapitre 104,

Nous donnons avis du dépôt de ces plan et livre de renvoi révisés mentionnés ci-dessus au bureau de la division d'enregistrement qu'ils appartiennent, lequel est désigné ci-dessus, et

Nous fixons à la date de la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, le jour auquel les dispositions du sous-paragraphe c du paragraphe 1 de l'article 3 de la loi modifiant les articles 2174A et 2175 du Code civil (21 George V, chapitre 104), deviendront en vigueur relativement à cette partie de la paroisse du Cap-de-la-Madeleine, étant la partie comprise entre le Boulevard Ste-Madeleine et le Fleuve St-Laurent, la limite Est de la cité et les lots originaux 137, 135 et 134, située dans les limites de la cité du Cap-de-la-Madeleine, division d'enregistrement de Champlain; et

Nous invitons toute personne intéressée, à peine de perdre la priorité conférée par la loi, à renouveler, dans l'année qui suit la date fixée ci-dessus, toutes les hypothèques affectant particulièrement aucun des lots aux plan et livre de renvoi et non comprises les hypothèques affectant tout le terrain subdivisé.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable GASPARD FAUTEUX, C.P., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce quatorzième jour de novembre en l'année mil neuf cent cinquante-six de l'ère chrétienne et de Notre Règne la cinquième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la province,  
43728-o JEAN BRUCHÉSI.

to be prepared, under his superintendence in conformity with sub-paragraph a paragraph 1, section 3, of Act 21 George V, chapter 104, a revised plan and book of reference:

of a part of the parish of Cap-de-la-Madeleine, being that part comprised between Ste-Madeleine Boulevard and the St. Lawrence River, the East limit of the city and the original lots 137, 135 and 134, situated within the limits of the city of Cap-de-la-Madeleine, registration division of Champlain;

WHEREAS these revised plans and book of reference now form part of the archives of the Department of Lands and Forests and that a true copy has been deposited in the offices of the registration division of Champlain;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in Order in Council No. 1041, dated October 17th, 1956, and pursuant to the provisions of articles 2174 and 2174A of the civil code and sub-paragraph a of paragraph 1, of section 3 of Act 21, George V, chapter 104.

We give notice of the deposit of the above mentioned said revised plans and book of reference with the registration division to which they belong, said registration division designated above, and

We fix the date of publication of this Proclamation in the *Quebec Official Gazette*, the day on which the provisions of sub-paragraph c paragraph 1 section 3 of the Act amending articles 2174A and 2175 of the Civil Code (21 George V, chapter 104), shall come into force respecting this part of the parish of Cap-de-la-Madeleine, being that part comprised between Ste-Madeleine Boulevard and the St-Lawrence River, the East limit of the city and the original lots 137, 135 and 134, situated within the limits of the city of Cap-de-la-Madeleine, registration division of Champlain; and

We invite all interested parties, under pain of losing their rank or priority of hypothec granted by said act, to renew within a delay of one year from the date fixed herein, all the hypothecs particularly affecting any of the lots mentioned in the said plans and books of reference, and not including the hypothecs affecting the whole property so subdivided.

OF ALL WHICH Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our letters to be made Patent and the Great Seal Our Province of Quebec, to be hereunto affixed:

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable GASPARD FAUTEUX, P.C., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

Given at Our Government House, in Our city of Quebec, in Our Province of Quebec, this fourteenth day of November in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and fifty-six and in the fifth year of Our Reign.

By Command,

43728 JEAN BRUCHÉSI,  
Under Secretary of the Province.

## Sièges sociaux

Avis est donné que la compagnie "Les Produits Métalliques Provinciaux Inc.—Provincial Metal Products Inc.", constituée en corporation par

## Head Offices

Notice is hereby given that the "Provincial Metal Products Inc.—Les Produits Métalliques Provinciaux Inc.", company incorporated by

lettres patentes en date du 21 septembre 1956, et ayant son bureau principal dans la cité des Trois-Rivières, a établi son bureau au numéro 955 de la rue Duplessis.

Donné à Trois-Rivières, ce 16ème jour de novembre 1956.

43736-o Le Président,  
ANDRÉ DUMAS.

letters patent, on the twenty-first day of September 1956, and having its head office in Trois-Rivières, has established its office at No. 955 Duplessis Street.

Dated at Trois-Rivières, this 16th day of November, 1956.

43736-o ANDRÉ DUMAS,  
President.

Avis est donné que la compagnie Marieville Furniture Manufacturing Ltd, constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec en date du 16 octobre 1956 aura sa principale place d'affaires à Marieville, district de St-Hyacinthe.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Daté à Granby, le 29 octobre 1956.

(Sceau) Le Secrétaire,  
43755-o RAOUL MARIN, Jr.

Notice is hereby given that Marieville Furniture Manufacturing Ltd, company incorporated by letters patent issued under the part 1st of the Quebec Company's Act, on the 16th day of October 1956, has His Head Office at Marieville, district of St-Hyacinthe.

From and after the date of this notice, the said Office shall be considered by the Company as being the Head Office.

Dated at Granby, this 29th day of October 1956.

(Seal) RAOUL MARIN, Jr.  
43755-o Secretary.

Avis est donné que "Audet Photogravure Inc.", constituée en Corporation sous la première partie de la Loi des Compagnies de Québec en date du 14 septembre 1955, a son bureau principal au N° 191 est de la rue St-Vallier, en la cité de Québec.

Donné à Québec, ce 13ième jour de novembre 1956.

(Sceau) Le Président de la Compagnie,  
43741-o FERNAND AUDET.

Notice is given that "Audet Photogravure Inc.", constituted as a corporation under Part I of the Quebec Companies' Act under date of September 14, 1955, has its office at No. 191 St. Vallier Street, East, in the city of Québec.

Given at Québec, this 13th day of November 1956.

(Seal) FERNAND AUDET,  
43741 President of the Company.

Canada — Province de Québec  
District de Montréal

WILLIE ARCHAMBAULT INC.

Avis est donné que la compagnie "Willie Archambault Inc.", constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec en date du douzième jour de septembre 1956, et ayant son bureau principal dans Longueuil, district de Montréal, a établi son bureau au numéro 235 du Chemin Chambly.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la Compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Longueuil, ce quinzième jour de novembre, 1956.

(Sceau) JUSTINE S. ARCHAMBAULT.  
43742-o

Canada — Province of Québec  
District of Montreal

WILLIE ARCHAMBAULT INC.

Notice is given that the company "Willie Archambault Inc.", incorporated by letters patent issued under Part I of the Quebec Companies' Act dated September twelfth, 1956, and having its head office in Longueuil, district of Montreal, has established its office at number 235 Chambly Road.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the Company as being its head office.

Given at Longueuil, this fifteenth day of November, 1956.

(Seal) JUSTINE S. ARCHAMBAULT.  
43742

## Soumissions

Province de Québec

VILLE DE GREENFIELD PARK  
(Comté de Chambly)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, J.-H. Pagé, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 206 Blvd Churchill, Greenfield Park, comté de Chambly, jusqu'à 8.00 hrs p.m., mardi, le 11 décembre 1956, pour l'achat de \$350,000.00 d'obligations de la ville de Greenfield Park, comté de Chambly, datées du 1er janvier 1957 et remboursables par séries du 1er janvier 1958

## Tenders

Province of Québec

TOWN OF GREENFIELD PARK  
(County of Chambly)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned J.-H. Pagé, secretary-treasurer, City Hall, 206 Churchill Boulevard, Greenfield Park, county of Chambly, until 8.00 o'clock p.m., Tuesday, December 11, 1956, for the purchase of an issue of \$350,000.00 of bonds of the town of Greenfield Park, county of Chambly, dated January 1st, 1957 and redeemable serially from January 1st, 1958 to January 1st

au 1er janvier 1977 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 4% pour les échéances de 1958 à 1967 inclusivement, non inférieur à 4½% pour les échéances de 1968 à 1977 inclusivement, et non supérieur à 5% pour les échéances de 1958 à 1977 inclusivement, payable semi-annuellement les 1er janvier et 1er juillet de chaque année.

Règlement d'emprunt N° 194 — Paiement d'emprunt contracté pour la construction de travaux de drainage, pavages, trottoirs, etc.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1957.

Le tableau d'amortissement est le suivant :

Tableau d'amortissement — \$350,000.00 — 20 ans

Année	Capital
1er janvier 1958.....	\$10,500.00
1er janvier 1959.....	11,000.00
1er janvier 1960.....	11,500.00
1er janvier 1961.....	12,000.00
1er janvier 1962.....	13,000.00
1er janvier 1963.....	13,500.00
1er janvier 1964.....	14,000.00
1er janvier 1965.....	15,000.00
1er janvier 1966.....	15,500.00
1er janvier 1967.....	16,500.00
1er janvier 1968.....	17,500.00
1er janvier 1969.....	18,000.00
1er janvier 1970.....	19,000.00
1er janvier 1971.....	20,000.00
1er janvier 1972.....	21,000.00
1er janvier 1973.....	22,000.00
1er janvier 1974.....	23,000.00
1er janvier 1975.....	24,500.00
1er janvier 1976.....	25,500.00
1er janvier 1977.....	27,000.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Lambert, comté de Chambly.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à St-Lambert, comté de Chambly.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mardi, le 11 décembre 1956, à 8.00 heures p.m., en l'Hôtel de Ville, 206 Blvd Churchill, Greenfield Park, comté de Chambly.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Greenfield Park, (Comté de Chambly), ce 20 novembre 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
J.-H. PAGÉ.

Hôtel de Ville,  
206 Blvd Churchill, Greenfield Park,  
(Comté de Chambly), P.Q. 43770-0

1977 inclusively, with interest at a rate of not less than 4% for maturities from 1958 to 1967 inclusively, not less than 4½% for maturities from 1968 to 1977 inclusively, and not more than 5% for maturities from 1958 to 1977 inclusively, payable semi-annually on January 1st and July 1st of each year.

Loan By-law No. 194 — Payment of loan contracted for draining, paving operations, and building of sidewalk, etc.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from January 1st 1957.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$350,000.00 — 20 years

Year	Capital
January 1st, 1958.....	\$10,500.00
January 1st, 1959.....	11,000.00
January 1st, 1960.....	11,500.00
January 1st, 1961.....	12,000.00
January 1st, 1962.....	13,000.00
January 1st, 1963.....	13,500.00
January 1st, 1964.....	14,000.00
January 1st, 1965.....	15,000.00
January 1st, 1966.....	15,500.00
January 1st, 1967.....	16,500.00
January 1st, 1968.....	17,500.00
January 1st, 1969.....	18,000.00
January 1st, 1970.....	19,000.00
January 1st, 1971.....	20,000.00
January 1st, 1972.....	21,000.00
January 1st, 1973.....	22,000.00
January 1st, 1974.....	23,000.00
January 1st, 1975.....	24,500.00
January 1st, 1976.....	25,500.00
January 1st, 1977.....	27,000.00

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Saint Lambert, county of Chambly.

Capital and interest are payable at to the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec, or St. Lambert, county of Chambly.

The said bonds are, under the authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Tuesday, December 11, 1956, at 8.00 o'clock p.m., at City Hall, 206 Churchill Blvd, Greenfield Park, county of Chambly.

The Council is not bound to accept the highest or any of the tenders.

Greenfield Park, (County of Chambly), this November 20, 1956.

J.-H. PAGÉ,  
Secretary-Treasurer.

City Hall,  
206 Churchill Blvd., Greenfield Park,  
(County of Chambly), P.Q. 43770

Province de Québec

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE JOLIETTE (Comté de Joliette)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sous-signé, Charles Robillard, secrétaire-trésorier, jusqu'à 7.30 heures p.m., à 746 Blvd Manseau, Joliette, ou jusqu'à 8.00 heures p.m., à l'école secondaire St-Viateur, 635 rue Notre-Dame, Joliette, lundi, le 10 décembre 1956, pour l'achat de \$415,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Joliette, comté de Joliette, datées du 2 janvier 1957 et remboursables par séries du 2 janvier 1958 au 2 janvier 1977 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 4% ni supérieur à 5% par année, payable semi-annuellement les 2 janvier et 2 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 13 septembre 1956 — \$255,000.00 construction d'une école élémentaire pour garçons; et résolution d'emprunt en date du 23 avril 1956 — \$160,000.00 — construction d'une école élémentaire dans la paroisse St-Charles-Borromée.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 2 janvier 1957.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$415,000.00 — 20 ans.

Année	Capital
2 janvier 1958.....	x \$40,500.00
2 janvier 1959.....	x 42,500.00
2 janvier 1960.....	x 44,500.00
2 janvier 1961.....	x 46,500.00
2 janvier 1962.....	x 49,000.00
2 janvier 1963.....	9,500.00
2 janvier 1964.....	9,500.00
2 janvier 1965.....	10,000.00
2 janvier 1966.....	10,500.00
2 janvier 1967.....	11,000.00
2 janvier 1968.....	11,500.00
2 janvier 1969.....	12,000.00
2 janvier 1970.....	12,500.00
2 janvier 1971.....	13,500.00
2 janvier 1972.....	13,500.00
2 janvier 1973.....	14,500.00
2 janvier 1974.....	15,000.00
2 janvier 1975.....	15,500.00
2 janvier 1976.....	16,500.00
2 janvier 1977.....	17,000.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$202,181.00, accordé par le Secrétaire de la province et payable en cinq versements de \$40,436.20 chacun, de 1958 à 1962 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Joliette, comté de Joliette.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'à la succursale de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera

Province of Quebec

THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE MUNICIPALITY OF THE TOWN OF JOLIETTE (County of Joliette)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Charles Robillard, Secretary-Treasurer, until 7.30 o'clock p.m., at 746 Manseau Blvd, Joliette or until 8.00 o'clock p.m. School Secondaire St. Viateur, 635 Notre Dame Street, Joliette Monday, December 10, 1956, for the purchase of an issue of \$415,000.00 of bonds of the school commissioners for the municipality of the town of Joliette, county of Joliette, dated January 2, 1957 and redeemable serially from January 2, 1958 to January 2, 1977 inclusively, with interest at a rate of not less than 4% or more than 5% per annum, payable semi-annually on January 2, and July 2 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan Resolution dated September 13, 1956 — \$255,000.00 — Erection of an elementary school for boys; Loan Resolution dated April 23, 1956 — \$160,000.00 — Erection of an elementary school in the parish of St. Charles Borromée.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from January 2, 1957.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$415,000.00 — 20 years.

Year	Capital
January 2nd, 1958.....	x \$40,500.00
January 2nd, 1959.....	x 42,500.00
January 2nd, 1960.....	x 44,500.00
January 2nd, 1961.....	x 46,500.00
January 2nd, 1962.....	x 49,000.00
January 2nd, 1963.....	9,500.00
January 2nd, 1964.....	9,500.00
January 2nd, 1965.....	10,000.00
January 2nd, 1966.....	10,500.00
January 2nd, 1967.....	11,000.00
January 2nd, 1968.....	11,500.00
January 2nd, 1969.....	12,000.00
January 2nd, 1970.....	12,500.00
January 2nd, 1971.....	13,500.00
January 2nd, 1972.....	13,500.00
January 2nd, 1973.....	14,500.00
January 2nd, 1974.....	15,000.00
January 2nd, 1975.....	15,500.00
January 2nd, 1976.....	16,500.00
January 2nd, 1977.....	17,000.00

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$202,181.00 granted by the Provincial Secretary and payable in five instalments of \$40,436.20 each, from 1958 to 1962 inclusively, shall be received and applied to the service of the said loan.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Joliette, county of Joliette.

Capital and interest are payable at all branches, in the Province of Quebec, of the bank mentioned in the loan procedure, as well as the branch of said bank in Toronto.

The said bonds are, under the authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds

les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 10 décembre 1956, à 8.00 heures p.m., en l'école secondaire St-Viateur, 635 rue Notre-Dame, Joliette, comté de Joliette.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Joliette, (Comté de Joliette), ce 19 novembre 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
CHARLES ROBILLARD.

Adresse postale: 746 Blvd Manseau,  
Joliette, P. Q. 43743-0

Province de Québec

VILLE DE ST-EUSTACHE  
(Comté de Deux-Montagnes)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Henri Chaurette, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 192 rue St-Eustache, St-Eustache, comté de Deux-Montagnes, jusqu'à 8.30 hrs. p.m., mardi, le 11 décembre 1956 pour l'achat de \$460,000.00 d'obligations de la ville de St-Eustache, comté de Deux-Montagnes, datées du 1er août 1956 et remboursables par séries du 1er août 1957 au 1er août 1976 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 4% pour les échéances de 1957 à 1966 inclusivement, non inférieur à 4½% pour les échéances de 1967 à 1976 inclusivement, et non supérieur à 5% pour les échéances de 1957 à 1976 inclusivement, payable semi-annuellement les 1er février et 1er août de chaque année.

Règlements d'emprunts Nos 311: \$131,000.00 usine de filtration; 329: \$21,000.00 travaux d'aqueduc; 331: \$6,500.00 travaux d'aqueduc; 332: \$20,000.00 travaux d'égouts; 333: \$25,000.00 protection contre l'incendie; 337: \$142,000.00 usine de filtration; 338: \$40,000.00 consolidation de dettes, réparations Hôtel de Ville, etc.; 341: \$5,000.00 détournement de cours d'eau; 342: \$5,000.00 achat d'équipement et divers travaux; 343: \$30,500.00 travaux d'égouts; 344: \$11,000.00 travaux d'aqueduc; 346: \$5,200.00 travaux d'aqueduc; et 347: \$17,800.00 travaux d'égouts.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1957.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Année	Capital
1er août 1957	\$ 13,000.00
1er août 1958	13,000.00
1er août 1959	13,000.00
1er août 1960	13,500.00
1er août 1961	13,500.00
1er août 1962	14,500.00
1er août 1963	14,500.00
1er août 1964	14,500.00
1er août 1965	14,500.00
1er août 1966	15,000.00
1er août 1967	15,000.00
1er août 1968	15,000.00
1er août 1969	15,000.00

to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Monday, December 10, 1956, at 8.00 o'clock p.m., at the School Secondaire de St. Viateur, 635 Notre Dame Street, Joliette, county of Joliette.

The school commissioners are not bound to accept the highest or any of the tenders.

Joliette, (County of Joliette), this November 19, 1956.

CHARLES ROBILLARD,  
Secretary-Treasurer.

Post Office address: 746 Manseau Blvd.,  
Joliette, P. Q. 43743

Province of Quebec

TOWN OF ST. EUSTACHE  
(County of Two-Mountains)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Henri Chaurette, Secretary-Treasurer, Town Hall, 192 St-Eustache St., St-Eustache, county of Two Mountains, until 8.30 o'clock p.m., Tuesday, December 11, 1956, for the purchase of an issue of \$460,000.00 of bonds of the town of St-Eustache, county of Two-Mountains, dated August 1st, 1956 and redeemable serially from August 1st, 1957 to August 1st, 1976 inclusively, with interest at a rate of 4% for the maturities from 1957 to 1966 inclusively, not inferior to 4½% for the maturities from 1967 to 1976 inclusively, and not more than 5% for the maturities from 1957 to 1976 inclusively, payable semi-annually on February 1st and August 1st of each year.

Loan by-laws Nos 311: \$131,000.00 filtration factory; 329: \$21,000.00, waterworks; 331: \$6,500.00 waterworks; 332: \$20,000.00 work on sewers; 333: \$25,000.00, fire protection; 337: \$142,000.00 filtration factory; 338: \$40,000.00 consolidation of debts, repairs to Town Hall, etc.; 341: \$5,000.00 deviation of water-course; 342: \$5,000.00 purchase of equipment and various other works; 343: \$30,500.00 work on sewers; 344: \$11,000.00 waterworks; 346: \$5,200.00 waterworks; and 347: \$17,800.00 work on sewers.

For purposes of adjudication only, interest shall be calculated as from January 1st, 1957.

The table of redemption is as follows:

Year	Capital
August, 1st 1957	\$ 13,000.00
August 1st, 1958	13,000.00
August 1st, 1959	13,000.00
August 1st, 1960	13,500.00
August 1st, 1961	13,500.00
August 1st, 1962	14,500.00
August 1st, 1963	14,500.00
August 1st, 1964	14,500.00
August 1st, 1965	14,500.00
August 1st, 1966	15,000.00
August 1st, 1967	15,000.00
August 1st, 1968	15,000.00
August 1st, 1969	15,000.00

1er août 1970.....	15,000.00	August 1st, 1970.....	15,000.00
1er août 1971.....	16,000.00	August 1st, 1971.....	16,000.00
1er août 1972.....	16,000.00	August 1st, 1972.....	16,000.00
1er août 1973.....	16,000.00	August 1st, 1973.....	16,000.00
1er août 1974.....	16,000.00	August 1st, 1974.....	16,000.00
1er août 1975.....	17,000.00	August 1st, 1975.....	17,000.00
1er août 1976.....	180,000.00	August 1st, 1976.....	180,000.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Eustache, comté de Deux-Montagnes.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'à la succursale de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mardi, le 11 décembre 1956, à 8.30 heures p.m., en l'Hôtel de Ville, 192 rue St-Eustache, St-Eustache, comté de Deux-Montagnes.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Eustache, (Comté de Deux-Montagnes), ce 16 novembre 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
HENRI CHAURETTE.

adresse postale: C.P. 220, Hôtel de Ville,  
192, rue St-Eustache, St-Eustache,  
(Comté de Deux-Montagnes), P.Q. 43744-0

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at St-Eustache, county of Two-Mountains:

Capital and interest are payable at all branches of the bank in the Province of Quebec as mentioned in the loan procedure, as well as at the branch of the said bank at Toronto.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Tuesday, December 11, 1956, at 8.30 o'clock p.m., at the Town Hall, 192 St-Eustache St., St-Eustache, county of Two-Mountains.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St-Eustache, (County of Two-Mountains), November 16, 1956.

HENRI CHAURETTE,  
Secretary-Treasurer.

Postal address: P.O.B. 220, Town Hall,  
192 St-Eustache Street, St-Eustache,  
(County of Two-Mountains), P.Q. 43744

Province de Québec

CITÉ DE THETFORD MINES

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sous-signé, Fernand Poiré, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 144 sud rue Notre-Dame, Thetford Mines, jusqu'à 8.00 heures p.m., mardi, le 11 décembre 1956, pour l'achat de \$375,000.00 d'obligations de la cité de Thetford Mines, datées du 1er janvier 1957 et remboursables par séries du 1er janvier 1958 au 1er janvier 1977 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 4% pour les échéances de 1958 à 1967 inclusivement, non inférieur à 4½% pour les échéances de 1968 à 1977 inclusivement, et non supérieur à 5% pour les échéances de 1958 à 1977 inclusivement, payable semi-annuellement les 1er janvier et 1er juillet de chaque année.

Règlement d'emprunt N° 504 — Achat de terrains, construction d'une bâtisse pour fins industrielles, travaux d'aqueduc et d'égouts, etc.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1957.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$375,000.00 — 20 ans

Année	Capital
1er janvier 1958.....	\$19,000.00
1er janvier 1959.....	19,000.00
1er janvier 1960.....	19,000.00

Province of Quebec

CITY OF THETFORD MINES

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Fernand Poiré, Secretary-Treasurer, City Hall, 144 Notre Dame Street, South, Thetford Mines, until 8.00 o'clock p.m., Tuesday, December 11th, 1956, for the purchase of an issue of \$375,000.00 of bonds of the city of Thetford Mines, dated January 1st, 1957 and redeemable serially from January 1st, 1958 to January 1st, 1977 inclusively, with interest at a rate of not less than 4% for maturities from 1958 to 1967 inclusive, not less than 4½% for those from 1968 to 1977 inclusive, and not over 5% for maturities from 1958 to 1977 inclusive, payable semi-annually on January 1st and July 1st, of each year.

Loan By-law No. 504 — Purchase of land, erection of building for industrial purposes, waterworks and sewers, etc.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from January 1st, 1957.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$375,000.00 — 20 years

Year	Capital
January 1st, 1958.....	\$19,000.00
January 1st, 1959.....	19,000.00
January 1st, 1960.....	19,000.00

1er janvier 1961	19,000.00	January 1st, 1961	19,000.00
1er janvier 1962	19,000.00	January 1st, 1962	19,000.00
1er janvier 1963	19,000.00	January 1st, 1963	19,000.00
1er janvier 1964	19,000.00	January 1st, 1964	19,000.00
1er janvier 1965	19,000.00	January 1st, 1965	19,000.00
1er janvier 1966	19,000.00	January 1st, 1966	19,000.00
1er janvier 1967	19,000.00	January 1st, 1967	19,000.00
1er janvier 1968	19,000.00	January 1st, 1968	19,000.00
1er janvier 1969	19,000.00	January 1st, 1969	19,000.00
1er janvier 1970	19,000.00	January 1st, 1970	19,000.00
1er janvier 1971	19,000.00	January 1st, 1971	19,000.00
1er janvier 1972	19,000.00	January 1st, 1972	19,000.00
1er janvier 1973	18,000.00	January 1st, 1973	18,000.00
1er janvier 1974	18,000.00	January 1st, 1974	18,000.00
1er janvier 1975	18,000.00	January 1st, 1975	18,000.00
1er janvier 1976	18,000.00	January 1st, 1976	18,000.00
1er janvier 1977	18,000.00	January 1st, 1977	18,000.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Thetford Mines.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'à la succursale de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mardi, le 11 décembre 1956, à 8.00 heures p.m., en l'Hôtel de Ville, 144 sud rue Notre-Dame, Thetford Mines.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Thetford Mines, ce 16 novembre 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
FERNAND POIRÉ.

Adresse postale: C.P. 278, Hôtel de Ville, 144 sud rue Notre-Dame, Thetford Mines, P.Q. 43745-0

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Thetford Mines.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure, as well as the branch of said bank in Toronto.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Tuesday, December 11th, 1956, at 8.00 o'clock p.m. at the City Hall, 144 Notre Dame Street, South, Thetford Mines.

The Council is not bound to accept the highest or any of the tenders.

Thetford Mines, this November 16th, 1956.

FERNAND POIRÉ,  
Secretary-Treasurer.

Post Office address: P.O.B. 278, City Hall, 144 Notre Dame St, South, Thetford Mines, P.Q. 43745

#### Province de Québec

#### LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE FARNHAM (Comté de Missisquoi)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sousigné, Gérard Ally, secrétaire-trésorier, jusqu'à 5 heures p.m., à 35 rue Hôtel de Ville, Farnham, comté de Missisquoi, ou jusqu'à 7.30 heures p.m., au Collège St-Romuald, comté de Missisquoi, lundi, le 10 décembre 1956, pour l'achat de \$235,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Farnham, comté de Missisquoi, datées du 1er décembre 1956 et remboursables par séries du 1er décembre 1957 au 1er décembre 1976 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 4% ni supérieur à 5% par année, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

#### Province of Quebec

#### THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE MUNICIPALITY OF THE TOWN OF FARNHAM (County of Missisquoi)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Gérard Ally, Secretary-Treasurer, until 5.00 o'clock p.m., at 35 City Hall Street, Farnham county of Missisquoi, or until 7.30 o'clock p.m., at the St. Romuald College, Farnham, county of Missisquoi, Monday, December 10, 1956, for the purchase of an issue of \$235,000.00 of bonds of the school commissioners for the municipality of Farnham, county of Missisquoi, dated December 1st, 1956 and redeemable serially from December 1st, 1957 to December 1st, 1976 inclusively, with interest at a rate of not less than 4% or more than 5% per annum, payable semi-annually on June 1st, and December 1st, of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Résolution d'emprunt en date du 21 septembre 1956 — Construction d'une école élémentaire de douze classes et aménagement d'une classe d'enseignement ménager, achat de terrain, etc.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1957.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$235,000.00 — 20 ans.

Année	Capital
1er décembre 1957.....	x \$33,000.00
1er décembre 1958.....	x 34,500.00
1er décembre 1959.....	x 35,500.00
1er décembre 1960.....	x 37,000.00
1er décembre 1961.....	4,000.00
1er décembre 1962.....	4,500.00
1er décembre 1963.....	4,500.00
1er décembre 1964.....	5,000.00
1er décembre 1965.....	5,000.00
1er décembre 1966.....	5,000.00
1er décembre 1967.....	5,500.00
1er décembre 1968.....	5,500.00
1er décembre 1969.....	6,000.00
1er décembre 1970.....	6,000.00
1er décembre 1971.....	6,500.00
1er décembre 1972.....	7,000.00
1er décembre 1973.....	7,000.00
1er décembre 1974.....	7,500.00
1er décembre 1975.....	8,000.00
1er décembre 1976.....	8,000.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$137,259.75, accordé par le Secrétaire de la province et payable en quatre versements dont un de \$34,314.96 et les trois autres de \$34,314.93 chacun, de 1957 à 1960 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Farnham, comté de Missisquoi.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à Farnham, comté de Missisquoi.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 10 décembre 1956, à 7.30 heures p.m., au Collège St-Romuald, Farnham, comté de Missisquoi.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Farnham, (Comté de Missisquoi), ce 15 novembre 1956.

Le Secrétaire-trésorier,  
GÉRARD ALLY.

C.P. 639, 35 rue Hôtel de Ville,  
Farnham,  
(Comté de Missisquoi), P. Q. 43769-0

Loan Resolution dated September 21, 1956 — Erection of an elementary school of twelve classes and the preparing of a class for domestic sciences, purchasing of land, etc.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from January 1st, 1957.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$235,000.00 — 20 years.

Year	Capital
December 1st, 1957.....	x \$33,000.00
December 1st, 1958.....	x 34,500.00
December 1st, 1959.....	x 35,500.00
December 1st, 1960.....	x 37,000.00
December 1st, 1961.....	4,000.00
December 1st, 1962.....	4,500.00
December 1st, 1963.....	4,500.00
December 1st, 1964.....	5,000.00
December 1st, 1965.....	5,000.00
December 1st, 1966.....	5,000.00
December 1st, 1967.....	5,500.00
December 1st, 1968.....	5,500.00
December 1st, 1969.....	6,000.00
December 1st, 1970.....	6,000.00
December 1st, 1971.....	6,500.00
December 1st, 1972.....	7,000.00
December 1st, 1973.....	7,000.00
December 1st, 1974.....	7,500.00
December 1st, 1975.....	8,000.00
December 1st, 1976.....	8,000.00

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$137,259.75 granted by the Provincial Secretary and payable in four instalments of \$34,314.96 and the three others \$34,314.93 each, from 1957 to 1960 inclusively, shall be received and applied to the service of the said loan.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Farnham, county of Missisquoi.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or at Farnham, county of Missisquoi.

The said bonds are, under the authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Monday, December 10, 1956, at 7.30 o'clock p.m., at St. Romuald College, Farnham, county of Missisquoi.

The school commissioners are not bound to accept the highest or any of the tenders.

Farnham, (county of Missisquoi), this November 15, 1956.

GÉRARD ALLY,  
Secretary Treasurer.

P.O.B. 639, 35 City Hall Street,  
Farnham,  
(County of Missisquoi), P. Q. 43769

## Province de Québec

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES CATHOLIQUES  
POUR LA MUNICIPALITÉ DE HUNTINGDON  
(Comté de Huntingdon)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Léo Cappiello, secrétaire-trésorier, jusqu'à 7.30 heures p.m., à 157-A rue Châteauguay, Huntingdon, comté de Huntingdon, ou jusqu'à 8.00 heures p.m., à l'école St-Joseph, Huntingdon, comté de Huntingdon, mercredi, le 12 décembre 1956, pour l'achat de \$300,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de Huntingdon, comté de Huntingdon, datées du 1er janvier 1957 et remboursables par séries du 1er janvier 1958 au 1er janvier 1977 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 4% ni supérieur à 5% par année, payable semi-annuellement les 1er janvier et 1er juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 5 septembre 1956 — Aggrandissement de l'école Notre-Dame.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1957.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$300,000.00 — 20 ans

Année	Capital
1er janvier 1958.....	x \$35,000.00
1er janvier 1959.....	x 36,000.00
1er janvier 1960.....	x 37,500.00
1er janvier 1961.....	x 39,000.00
1er janvier 1962.....	6,500.00
1er janvier 1963.....	7,000.00
1er janvier 1964.....	7,500.00
1er janvier 1965.....	7,500.00
1er janvier 1966.....	8,000.00
1er janvier 1967.....	8,500.00
1er janvier 1968.....	8,500.00
1er janvier 1969.....	9,000.00
1er janvier 1970.....	9,500.00
1er janvier 1971.....	10,000.00
1er janvier 1972.....	10,500.00
1er janvier 1973.....	11,000.00
1er janvier 1974.....	11,500.00
1er janvier 1975.....	12,000.00
1er janvier 1976.....	12,500.00
1er janvier 1977.....	13,000.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$136,630.00, accordé par le Secrétaire de la province et payable en quatre versements de \$34,157.50 chacun, de 1958 à 1961 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Huntingdon, comté de Huntingdon.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à Huntingdon, comté de Huntingdon.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

## Province of Quebec

THE CATHOLIC SCHOOL COMMISSIONERS FOR  
THE MUNICIPALITY OF HUNTINGDON  
(County of Huntingdon)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Léo Cappiello, secretary-treasurer, until 7.30 o'clock P.M., at 157-A Châteauguay Street, Huntingdon, county of Huntingdon, or until 8.00 o'clock P.M., at St. Joseph School, Huntingdon, county of Huntingdon, Wednesday, December 12th, 1956, for the purchase of an issue of \$300,000.00 of bonds of the Catholic school commissioners for the municipality of Huntingdon, county of Huntingdon, dated January 1st, 1957, and redeemable serially from January 1st, 1958 to January 1st, 1977 inclusively, with interest at a rate not less than 4% nor more than 5% per annum payable semi-annually on January 1st and July 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan resolution dated September 5th, 1956 — Enlargement of Notre-Dame School.

Only for the purposes of awarding the issue, computation of interest will be made as from January 1st, 1957.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$300,000.00 — 20 years

Year	Capital
January 1st, 1958.....	x \$35,000.00
January 1st, 1959.....	x 36,000.00
January 1st, 1960.....	x 37,500.00
January 1st, 1961.....	x 39,000.00
January 1st, 1962.....	6,500.00
January 1st, 1963.....	7,000.00
January 1st, 1964.....	7,500.00
January 1st, 1965.....	7,500.00
January 1st, 1966.....	8,000.00
January 1st, 1967.....	8,500.00
January 1st, 1968.....	8,500.00
January 1st, 1969.....	9,000.00
January 1st, 1970.....	9,500.00
January 1st, 1971.....	10,000.00
January 1st, 1972.....	10,500.00
January 1st, 1973.....	11,000.00
January 1st, 1974.....	11,500.00
January 1st, 1975.....	12,000.00
January 1st, 1976.....	12,500.00
January 1st, 1977.....	13,000.00

The "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$136,630.00 granted by the Provincial Secretary and payable in four instalments of \$34,157.50 each, from 1958 to 1961 inclusively, will be received and applied to the service of this loan.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Huntingdon, county of Huntingdon.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or Huntingdon, county of Huntingdon.

The said bonds are, under the authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mercredi, le 12 décembre 1956, à 8.00 heures p.m., en l'école St-Joseph, Huntingdon, comté de Huntingdon.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Huntingdon, (Comté de Huntingdon), ce 21 novembre 1956.

Le secrétaire-trésorier,  
LÉO CAPPIELLO.

157-A rue Châteauguay, Huntingdon,  
(Comté de Huntingdon), P. Q. 43768-0

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the School commissioners to be held on Wednesday, December 12th, 1956, at 8.00 o'clock P.M., at St. Joseph School, Huntingdon, county of Huntingdon.

The School commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Huntingdon, (County of Huntingdon), this 21st of November, 1956.

The Secretary-Treasurer,  
LÉO CAPPIELLO.

157-A Châteauguay Street, Huntingdon,  
(County of Huntingdon), P. Q. 43768-0

### Ventes — Loi de faillite

Province de Québec, district de Trois-Rivières, Cour Supérieure. N° 1098C-1956 "En faillite". Dans l'affaire de la faillite de: Raoul Létourneau, Trois-Rivières, P.Q., débiteur et Gérard Blais, syndic.

#### AVIS DE VENTE

Avis public est par les présentes donné que les immeubles suivants, savoir:

*Designation:* Un emplacement situé en la paroisse de St-Paulin, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent quatre-vingt-quatre (P. N° 184) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Paulin, comté de Maskinongé, contenant cent vingt-huit pieds de largeur sur cent dix-sept pieds de profondeur, mesure anglaise, avec les bâtisses dessus construites. Borné en front vers l'ouest par le chemin public ou route 44 vers le sud par la plus grande partie du lot 184 appartenant à M. Armand Chrétien, vers le nord par le terrain de M. Bernard Bergeron et vers le sud par le terrain de Stephen Dupuis.

Seront vendus à l'enchère publique, à la porte de l'église paroissiale de St-Paulin, comté de Maskinongé, P.Q. SAMEDI, le VINGT-NEUVIÈME jour de DÉCEMBRE 1956, à ONZE heures de l'avant-midi.

Cette vente est faite en vertu d'un jugement rendu par la Cour Supérieure, à Trois-Rivières, le 16 octobre 1956 et suivant les dispositions des articles 55 et suivants de la Loi de 1949 sur la faillite, afin de donner à cette vente l'effet du décret aux termes du Code de procédure civile.

Conditions: Comptant.

En plus du prix d'acquisition, l'acquéreur devra payer les droits du Gouvernement 2½% conformément à la Loi.

Pour autres renseignements et cahier des charges, s'adresser au soussigné.

Daté à Montréal, le 31 octobre 1956.

Le Syndic,  
GÉRARD BLAIS.

Bureau de: Gérard Blais & Associés, C.A.,  
1833 est, rue Sherbrooke, Montréal.  
Tel. La: 3-1127 43620-45-2-0

### Sales — Bankruptcy Act

Province of Quebec, district of Trois-Rivières, Superior Court "Sitting in Bankruptcy" No. 1098C-1956. In the matter of the bankruptcy of Raoul Létourneau, Trois-Rivières, Que., debtor and Gérard Blais, trustee.

#### NOTICE OF SALE

Public notice is hereby given that the following immoveables, to wit:

*Designation:* An emplacement situated in the parish of St. Paulin, known and designated as forming part of lot number one hundred and eighty-four (Pt. No. 184) on the official plan and in the book of reference of the parish of St. Paulin, county of Maskinongé, containing one hundred and twenty-eight feet in width by one hundred and seventeen feet in depth, English measure, with the buildings thereon erected. Bounded in front on the west by the public highway or route 44, on the south, by the greatest part of lot 184 belonging to Mr. Armand Chrétien, on the north, by the land of Mr. Bernard Bergeron and on the south, by the land of Stephen Dupuis.

Shall be sold by public, at the door of the parochial church of St. Paulin, county of Maskinongé, P.Q., SATURDAY, the TWENTY-NINTH day of DECEMBER 1956, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

This sale is made by virtue of a judgment rendered by the Superior Court, at Trois-Rivières, October 24, 1956 and accordong to the provisions of articles 55 and the following on the bankruptcy Act 1949, in order that said sale shall have the effect of a sheriff's sale in the terms of the Code of Civil Procedure.

Conditions: Cash.

Over and above of the purchase price, the purchaser shall pay a Government tax of 2½% in accordance with the law.

For further information and the lost of charges, application should be made to the undersigned.

Dated at Montreal, October 31, 1956.

GÉRARD BLAIS,  
Trustee.

Office of: Gérard Blais & Associés, C.A.,  
1833 Sherbrooke St. East, Montreal.  
Tel. La: 3-1127 43620-45-2-0

Canada, Province de Québec, district de Québec, N° 5503-F. Dans la Cour Supérieure (en matière de faillite). Dans l'affaire de: Roméo Gilbert, commerçant de bois, de Beauceville Est, P.Q.

Canada, Province of Quebec, district of Quebec, No. 5503-F. In the Superior Court (in Bankruptcy). In the matter of: Roméo Gilbert, lumber merchant, at Beauceville East, P.Q.

#### VENTE À L'ENCAN

Avis est par les présentes donné que VENDREDI, le QUATORZE DÉCEMBRE, 1956, à ONZE heures a.m., sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Beauceville Est, P.Q., l'immeuble ci-après décrit, savoir:

Un emplacement situé à Beauceville Est, connu et désigné comme étant partie du lot numéro 165 du cadastre officiel pour la paroisse de St-François, Beauce, mesurant 50 pieds de front par 100 pieds de profondeur, le tout mesure anglaise, sauf à distraire du dit terrain la partie concédée à la ville de Beauceville Est pour l'élargissement de la rue, avec bâtisses dessus construites.

Cet immeuble sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur à charge des rentes et autres servitudes qui peuvent exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné.

Cette vente sera faite conformément aux articles 716, 717 et 719A du Code de procédure civile et aussi à l'article 55 de la Loi de Faillite. Cette vente équivaut à la vente faite par le Shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.  
Québec, ce 5 novembre 1956.

Le Syndic,  
J. P. BÉDARD.

Bureaux: 71, rue St-Pierre,  
Chambre 411, Québec.

43621-45-2-0

Canada, Province de Québec, district de Québec, N° 5506-F. Dans la Cour Supérieure (en matière de faillite). Dans l'affaire de: Arsène Lévesque et Fernand Lévesque, tant personnellement que comme membre de "Lévesque & Frère Enrg." commerçants de bois, St-Bruno, county of Kamouraska, P.Q.

Canada, Province of Quebec, district of Quebec, No. 5506-F. In the Superior Court (in Bankruptcy). In the matter of: Arsène Lévesque and Fernand Levesque, as personally than member of "Lévesque & Frère Regd", lumber merchants, at St-Bruno, county of Kamouraska, P.Q.

#### VENTE À L'ENCAN

Avis est par les présentes donné que MARDI, le ONZE DÉCEMBRE, 1956, à ONZE heures a.m., sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale, de St-Bruno, comté de Kamouraska, P.Q., l'immeuble ci-après décrit, savoir:

Le lot N° Ptie 36-B, rang 3, Woodbridge, Co. Kamouraska, avec bâtisses dessus construites, appartenant à Fernand Lévesque.

Cet immeuble sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur à charge de la rente et autres servitudes qui peuvent exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné.

Cette vente sera faite conformément aux articles 716, 717 et 719A du Code de procédure civile et aussi à l'article 55 de la Loi de Faillite. Cette vente équivaut à la vente faite par le Shérif.

Conditions de paiement: Argent comptant.  
Québec, ce 5 novembre 1956.

Le Syndic,  
J. P. BÉDARD.

Bureaux: 71, rue St-Pierre,  
Chambre 411, Québec.

43622-45-2-0

#### AUCTION SALE

Notice is hereby given that on FRIDAY, DECEMBER FOURTEENTH, 1956, at ELEVEN o'clock, a.m., will be sold by public auction, at the Church door of the parish of Beauceville East, P.Q., the immoveable property as follows:

A piece of land located at Beauceville East, known and designated as part of lot No. 165 of the official cadastre for the parish of St-François, Beauce, measuring 50 feet in front by 100 feet in deep, english measure, to distract of the said lot the part granted to the city of Beauceville East for enlarging of the street, with building thereon constructed.

This immoveable property shall be sold to the last and highest bidder subject to rent and others servitudes which may exists.

Titles and certificates may be examined at all time by applying to the offices of the undersigned trustee.

This sale shall be made in accordance with articles 716, 717 and 719A of the code of civil procedure and also article 55 of the bankruptcy act. This sale is equivalent to a sale by Sheriff.

Conditions of payment: Cash.  
Quebec, November 5th, 1956.

J. P. BÉDARD,  
Trustee.

Offices: 71, St. Peter St.,  
Room 411, Quebec.

43621-45-2-0

#### AUCTION SALE

Notice is hereby given that on TUESDAY DECEMBER ELEVENTH, 1956, at ELEVEN o'clock a.m. will be sold by public auction at the Church door of the parish of St-Bruno county of Kamouraska, P.Q., the immoveable property as follows:

The lot number P. 36-B, Range 3, Woodbridge, Co. Kamouraska, with the building thereon constructed, belonging to Fernand Lévesque.

This immoveable property shall be sold to the last and highest bidder subject to rent and others servitudes which may exist.

Titles and certificates may be examined at all time by applying to the offices of the undersigned trustee.

This sale shall be made in accordance with articles 716, 717 and 719A of the code civil of procedure and also article 55 of the bankruptcy act. This sale is equivalent to a sale by Sheriff.

Conditions of payment: Cash.  
Quebec, November 5th, 1956.

J. P. BÉDARD,  
Trustee.

Offices: 71, St-Peter Street,  
Room 411, Quebec.

43622-85-2-0

Canada, Province de Québec, district de Québec, N° 5264-F. Dans la Cour Supérieure (en matière de faillite). Dans l'affaire de: Lucien Bernier "La Filature Bernier Enrg.", Cap St-Ignace, Co. Montmagny, P.Q.

Canada, Province of Quebec, district of Quebec, No. 5264-F. In the Superior Court (In Bankruptcy). In the matter of: Lucien Bernier, "La Filature Bernier Enrg.", Cap St-Ignace, Co. Montmagny, P.Q.

**VENTE À L'ENCAN**

Avis est par les présentes donné que LUNDI, le 17 DÉCEMBRE, 1956, à ONZE heures a.m sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Cap St-Ignace, Co. Montmagny, l'immeuble ci-après décrit:

Un certain terrain à prendre et à distraire du lot N° 533 du cadastre du Cap St-Ignace, avec maison et autres bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, ledit terrain mesurant sept perches de front par six arpents de profondeur, plus ou moins, et renfermé dans les bornes suivantes: au nord par Édouard Fortin, à l'est au terrain de Adélaré Frégeau, au sud au chemin et à l'ouest au terrain de Jules Bernier et de Mme Onésime Blanchet.

Cet immeuble sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur à charge des rentes et autres servitudes qui peuvent exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndicat soussigné.

Cette vente sera faite conformément aux articles 716, 717 et 719A du Code de procédure civile et aussi à l'article 55 de la Loi de Faillite. Cette vente équivaut à la vente faite par le Shérif.

Conditions de paiement: Argent comptant.  
Québec, ce 7 novembre, 1956.

Le Syndic,  
J. P. BÉDARD.

Bureaux: 71, rue St-Pierre,  
Chambre 411, Québec.

43655-45-2-o

**AUCTION SALE**

Notice is hereby given that on MONDAY, DECEMBER 17th, 1956, at ELEVEN o'clock a.m., will be sold by public auction, at the Church door of the parish of Cap St-Ignace, Co. Montmagny, the immoveable property as follows:

A piece of land to take and disburf of lot No. 539 of the official cadastre of Cap St-Ignace, with building thereon constructed, circumstances and dependences the said land measuring seven perches in front by six arpents in deep, less or more, and bounded as follows: to the north by Édouard Fortin, at the east to the land of Adélaré Frégeau, to the south by the road and to the west by the land of Jules Bernier and Mrs Onésime Blanchet.

This immoveable property shall be sold to the last and highest bidder subject to rent and others servitudes which may exist.

Titles and certificates may be examined at all time by applying to the offices of the undersigned trustee.

This sale shall be made in accordance with articles 716, 717 and 719A of the code of civil procedure and also article 55 of the bankruptcy act. This sale is equivalent to a sale by Sheriff.

Conditions of payment: Cash.  
Québec, November 7th, 1956.

J. P. BÉDARD,  
Trustee.

Office: 71, St-Peter St.,  
Room 411, Québec.

43655-45-2-o

**Vente par licitation**

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, N° 318 451, Mlle Jeanne Perrault, demanderesse, vs Juliette Perrault et al, défendeurs, et Roger Perrault et al, mis en cause.

**AVIS DE LICITATION**

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, et rendu par l'honorable juge André Montpetit, le 13 septembre 1954, dans une cause dans laquelle Mlle Jeanne Perrault, fille majeure et usant de ses droits, de la paroisse de Laprairie, dans le district de Montréal, est demanderesse, vs Juliette Perrault, des cité et district de Montréal, épouse contractuellement séparée de biens de John A. Pincox, riveur, des mêmes lieux, et ce dernier partie aux présentes pour autoriser et assister sa dite épouse en autant que besoin est, Irène Perrault, des cité et district de Montréal, veuve majeure, non remariée, du feu J: Osias Gareau, Marie Parmelia Alice Perrault, des cité et district de Montréal, épouse contractuellement séparée de biens de Paul Poitras, officier de la police provinciale, et ce dernier partie aux présentes pour autoriser et assister sa dite épouse en autant que besoin est, Eva Perrault, épouse commune en biens de Georges Lalande, mineur, de Bourlamaque, dans le district d'Abitibi, et ce dernier partie aux présentes pour autoriser et assister sa dite épouse en autant que besoin est, Alice Robitaille, des cité et district de Montréal,

**Sale by Licitation**

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 318 415, Miss Jeanne Perrault, plaintiff, vs Juliette Perrault et al, defendants, and Roger Perrault et al, mis en cause.

**NOTICE OF LICITATION**

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the Superior Court sitting in Montreal, in the district of Montreal, and rendered by the Honourable Justice André Montpetit, on the 13th day of September 1954, in a case in which Miss Jeanne Perrault, spinster of the full age of majority, of the parish of Laprairie, in the district of Montreal, is plaintiff, and Juliette Perrault, of the city and district of Montreal, wife contractually separated as to property of John A. Pincox, riveter, and the latter being a party to these presents to authorize his said wife as need be, Irène Perrault, of the city and district of Montreal, unmarried widow of the late J. Osias Gareau, Marie Parmelia Alice Perrault, of the city and district of Montreal, wife contractually separated as to property of Paul Poitras, Provincial Police Officer, and the latter being a party to these presents to authorize his said wife as need be, Eva Perrault, wife common as to property of Georges Lalande, miner, of Bourlamaque, in the district of Abitibi, and the latter being a party to these presents to authorize his said wife as need be, Alice Robitaille, of the city and district of Montreal, widow by first marriage of Damase Perrault, in his lifetime

veuve en premières noces de Damase Perrault, en son vivant débardeur, des mêmes lieux, et épouse commune en biens, en deuxième noces, de Paul Émile Robillard, musicien, des mêmes lieux, et ce dernier partie aux présentes pour autoriser et assister son épouse en autant que besoin est, et Myrielle Lamoureux, des cité et district de Montréal, épouse contractuellement séparée de biens de Lewis A. Rosenblatt, ingénieur, des mêmes lieux, et ce dernier partie aux présentes pour autoriser et assister sa dite épouse en autant que besoin est, Lucille Lamoureux, fille majeure et usant de ses droits, des cité et district de Montréal, Jean Marie Lamoureux, sans occupation, de Prince-Albert, dans la province de Saskatchewan, Canada, Robert Lamoureux, commis, des cité et district de Montréal, sont défendeurs, et Roger Perrault, commis, des cité et district de Montréal, et D'Arcy Lauzon, journalier, de la paroisse de Laprairie, dans le district de Montréal, sont mis en cause, ordonnant la licitation de l'immeuble désigné comme suit:

Un emplacement situé en la paroisse de Laprairie, comté de Laprairie, en la Concession Grande Coulée, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cinq cent cinquante-huit (ptie 558) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Laprairie, mesurant cinquante pieds de largeur par cent pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, à prendre dans la ligne sud-ouest dudit lot à une distance de cent cinquante pieds du chemin public, et borné comme suit: en profondeur du côté sud-ouest par la terre de J. M. Germain, connue sous le numéro 559 dudit cadastre; en front du côté nord-est par la lisière de terrain ci-après décrite, qui doit servir de passage pour communiquer tant au fleuve St-Laurent qu'au chemin public; d'un côté à l'ouest par partie du même lot vendue à Oscar Poirier; et à l'est par partie également du même lot vendue à J. O. Boudreau;

Avec droit de passage à perpétuité, à pied ou en voitures, pour communiquer du terrain présentement vendu tant au fleuve St-Laurent qu'au chemin public, sur cette lisière de terrain mesurant environ vingt pieds de largeur, et qui fait partie du même lot numéro 558 immédiatement attenante en front au terrain présentement vendu et qui conduit du fleuve St-Laurent au chemin public, aux charges ordinaires d'entretien.

Avec la maison et dépendances construites sur ledit emplacement.

Ainsi que le tout se trouve actuellement, avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le DIX-HUIT DÉCEMBRE 1956, à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi, à la salle d'audience N° 31 au Palais de Justice de Montréal ou à toute autre salle, tel que requis par les circonstances, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du Protonotaire de la Cour supérieure, et toute opposition afin d'annuler, afin de charge, ou afin de distraire à ladite licitation devra être déposée au greffe du Protonotaire de ladite Cour au moins 12 jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les 6 jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits par les présentes, elles seront forcloses du droit de le faire.

Longshoreman, of the same place, and wife common as to property by second marriage of Paul Émile Robillard, musician, of the same place, and the latter being a party to these presents to authorize his said wife as need be, and Myrielle Lamoureux, of the city and district of Montreal, wife contractually separated as to property of Lewis A. Rosenblatt, engineer, of the same place, and the latter being a party to these presents to authorize his said wife as need be, Lucille Lamoureux, spinster of the full age of majority, of the city and district of Montreal, Jean Marie Lamoureux, out of occupation, of Prince Albert, in the Province of Saskatchewan, Canada, Robert Lamoureux, clerk, of the city and district of Montreal, are defendants, and Roger Perrault, clerk, of the city and district of Montreal, and D'Arcy Lauzon, labourer, of the parish of Laprairie, in the district of Montreal, are mis en cause, ordering the licitation of the immoveable described as follows:

An emplacement situated in the parish of Laprairie, county of Laprairie, in the Concession Grande Coulée, known and designated as forming part of lot number five hundred and fifty-eight (Pt. 558) on the official plan and in the book of reference of the parish of Laprairie, measuring fifty feet in width by one hundred feet in depth, English measure and more or less, to be taken in the south-west line of the said lot at a distance of one hundred and fifty feet from the public road, and bounded as follows: in depth on the south-west side by the property of J. M. Germain, known under number 559 of said cadastre; in front on the north-east side by the strip of land hereinafter described, to be used as a passage to communicate as well with the St. Lawrence River as with the public road; on one side to the west by part of the same lot sold to Oscar Poirier; and to the east also by part of the same lot sold to J. O. Boudreau;

With right of passage in perpetuity, on foot or with vehicles, to communicate from the land presently sold as well with the St. Lawrence River as with the public road, on this strip of land measuring about twenty feet in width, and forming part of the same lot number 558, immediately adjoining in front the land presently sold and leading from the St. Lawrence River to the public road.

With the house and dependencies erected on the said emplacement.

As the whole now subsists with all the rights, members and appurtenances attached to the said immoveable.

The above described immoveable will be sold by auction and adjudged to the highest and last bidder, on the EIGHTEENTH day of DECEMBER 1956, at HALF past TEN o'clock in the forenoon, in Court Room No. 31, in the Court House of Montreal, or in any other room as circumstances may require, the said sale to be made subject to the charges, clauses and conditions mentioned in the list of Charges filed in the Office of the Prothonotary of the Superior Court. Any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must be filed in the Office of the Prothonotary of the said Court at least 12 days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication and any opposition for payment must be filed within 6 days following the adjudication; and failing the interested parties to file the said opposition within the delays hereby limited, they shall be foreclosed from so doing.

Un dépôt de mille deux cents dollars sera exigé avant la vente de tout offrant ou enchérisseur.

A deposit of one thousand two hundred dollars shall be exacted before the sale, from each and every bidder.

Montréal, le 6 novembre 1956.

Montreal, November 6th, 1956.

Les Procureurs de la demanderesse,  
43623-45-2-o BARCELO ET RIVARD.

BARCELO ET RIVARD,  
43623-45-2-o Attorneys for the plaintiff.

## VENTES PAR SHÉRIFS

## SHERIFFS' SALES

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

### ABITIBI

### ABITIBI

Province de Québec — District d'Abitibi  
Cour Supérieure, N° 8800. { BARVUE MINES LIMITED, corps politique et incorporé ayant son siège social à Toronto et une place d'affaires à Barville, dans le district d'Abitibi, saisissante vs FLORENT MARCHAND, autrefois de Barville, dans le district d'Abitibi et maintenant de lieux inconnus. saisi.

Province of Quebec — District of Abitibi  
Superior Court, No. 8800. { BARVUE MINES LIMITED, a body politic and corporate having its head office in Toronto and a place of business at Barville, in the district of Abitibi, distrainer vs FLORENT MARCHAND, formerly of Barville, in the district of Abitibi and now of unknown whereabouts, distrainee.

### AVIS DE VENDE

### NOTICE OF SALE

L'immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro 2B du rang VII, du cadastre officiel pour le canton Malartic, dans le district d'Abitibi.

The immovable known and designated as being lot number 2B, Range VII, of the official cadastre for the township of Malartic, in the district of Abitibi.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Rivière Héva, comté d'Abitibi-Est, le VINGT-SEPTIÈME jour de DÉCEMBRE 1956 à DIX heures de l'avant-midi.

To be sold at the door of the Parochial Church of Rivière Héva, county of Abitibi-East, the TWENTY-SEVENTH day of DECEMBER 1956 at TEN o'clock in the forenoon.

Le Shérif d'Abitibi,  
Bureau du shérif, J.-ALFRED GAUTHIER,  
Amos, ce 5 novembre 1956. 43761-47-2

J.-ALFRED GAUTHIER,  
Sheriff's Office,  
Amos, this November 5, 1956. 43761p47-2-o

### BEDFORD

### BEDFORD

Canada, province de Québec  
District de Bedford

Canada, Province of Quebec  
District of Bedford

Cour Supérieure, N° 6860. { JEAN PLOURDE, propriétaire de moulin à scie, résidant et domicilié à Brome, district de Bedford, demandeur vs GEORGE KUCENTY marchand, et KAROL GUTKIND, mécanicien des cité et district de Montréal, défendeurs.

Superior Court, No. 6860. { JEAN PLOURDE, owner of a saw mill residing and domiciled at Brome, district of Bedford, plaintiff vs GEORGE KUCENTY merchant of the city and district of Montreal and KAROL GUTKIND, mechanic, of the city and district of Montreal, defendants.

a) Un lopin de terre, de forme irrégulière, connu et désigné comme étant partie du lot numéro deux cent quinze (partie 215) du cadastre officiel du canton de Brome, situé entre la rivière Yamaska (branche sud) et le chemin public conduisant à Cowansville, ledit lopin de terre est borné comme suit; — au sud-ouest, par le chemin public; au nord-ouest, par une partie du lot deux cent quinze (P. 215); au nord-est, par la rivière Yamaska; au sud-est, par une partie du lot deux cent quinze (P. 215).

a) A plot of land of irregular shape, known and designated as being part of lot number two hundred and fifteen (Part No. 215) of the official cadastre of the township of Brome, situated between the Yamaska River (south branch) and the public highway, leading to Cowansville; the said plot of land is bounded as follows; southwesterly, by the public highway, northwesterly, by a part of lot two hundred and fifteen (P. 215); northeasterly by, the Yamaska River, southeasterly, by a part of lot two hundred and fifteen (P. 215);"

b) Un lopin de terre, de forme irrégulière étant partie du lot deux cent quinze (P. 215) du cadastre officiel du canton de Brome, ledit lopin de terre est borné comme suit; au sud-ouest, par le chemin public; au nord ouest, par une partie du lot deux cent quinze (P. 215); au nord-est par la rivière Yamaska; au sud-est, par une partie du lot deux cent quinze (P. 215).

b) A plot of land of irregular form being part of lot two hundred and fifteen (P. 215) of the official cadastre of the township of Brome; the said plot of land is bounded as follows; southwesterly, by the public highway, northwesterly, by a part of lot two hundred and fifteen (P. 215) north easterly, by the Yamaska River; southeasterly, by a part of lot two hundred and fifteen (P. 215).

c) Un lopin de terre, de forme irrégulière situé du côté nord-est de la rivière Yamaska (branche

c) A plot of land of irregular shape situated on the northeasterly side of the Yamaska River

sud étant le coin nord du lot deux cent quinze (P. 215) du cadastre officiel du canton de Brome;

Avec le moulin à scie et toutes autres bâtisses se trouvant sur ledit immeuble et avec tout ce qui, dans le susdit moulin à scie et les autres bâtisses, se trouve immeuble par destination et spécialement avec toutes les machines machine-outils et tous les outils.

Pour être vendu "en bloc" à la porte de l'église paroissiale Ste-Rose de Lima, en le village de Sweetsburg, district de Bedford, le CINQUIÈME jour de DÉCEMBRE 1956 à DEUX heures de l'après-midi.

Le Député-shérif,  
Bureau du Shérif, ANTONIN BOURASSA.  
Palais de Justice,  
Sweetsburg, Qué., 24 octobre 1956. 43582-44-2-o

(south branch) being the northerly corner of lot two hundred and fifteen (P. 215) of the official cadastre of the township of Brome;

With the saw mill and all other buildings erected on said immoveable, and with all that, which is immoveable by destination in the above mentioned saw mill and in other buildings, and especially the machinery, machine-tools and all other tools.

To be sold "en bloc" at the door of the Parochial Church of Ste Rose de Lima, in the village of Sweetsburg, district of Bedford, the FIFTH day of DECEMBER 1956 at TWO o'clock in the afternoon.

ANTONIN BOURASSA,  
Deputy Sheriff.  
Sheriff's Office,  
Court House,  
Sweetsburg, Qué., October 24th, 1956 43582-44-2-o

### CHICOUTIMI

*Fieri Facias*  
District de Chicoutimi

Cour Supérieure, { FANFARE D'ARVIDA,  
N° 21,458 { corporation légalement  
constituée, ayant son siège  
social en la cité d'Arvida, district de Chicoutimi,  
demanderesse; vs JEAN SOLLBERGER, domicilié  
en la paroisse de St-Jean-Eudes, district de  
Chicoutimi, défendeur.

Contre le défendeur:

Tout ce terrain ou emplacement de forme triangulaire mesurant environ cent cinq pieds (105') du nord au sud, côté est, soixante-quinze pieds (75') de profondeur de l'est à l'ouest, côté nord, formant partie du lot numéro cinq (ptie N° 5), par le XIIIème rang sud-ouest du cadastre officiel de la paroisse de Chicoutimi, le tout compris dans les bornes suivantes: vers l'est à un ruisseau passant par cet endroit ou encore à l'Aluminum Co. of Canada Ltd, vers le nord au terrain ci-après décrit, vers le sud-ouest, à l'acquéreur, le tout sans bâti se.

Un autre terrain mesurant soixante-quinze pieds (75') de largeur du nord au sud par la profondeur ci-après déterminée, formant également partie du lot numéro cinq (ptie N° 5) par le XIIIème rang sud-ouest, au cadastre officiel de la paroisse de Chicoutimi, compris dans les bornes suivantes: vers l'est à un ruisseau ou encore à l'Aluminum Co. of Canada Ltd, vers le nord à Eugène Pedneault, vers l'ouest à la route St-Mathias, et vers le sud au terrain décrit en premier lieu.

Pour être vendus "en bloc" à la porte de l'église paroissiale de St-Jean-Eudes, JEUDI, le VINGT-SEPTIÈME jour du mois de DÉCEMBRE 1956, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,  
Bureau du Shérif, RENÉ DELISLE.  
Chicoutimi, le 20 novembre 1956.  
43762-47-2-o

### HULL

District de Hull

Cour de Magistrat, { LES COMMISSAIRES  
N° 22043. { D'ÉCOLES POUR LA  
MUNICIPALITÉ DE ST.  
ANDRÉ AVELLIN, dans le comté de Papineau,  
corporation légalement constituée, ayant son  
siège social à St. André Avellin, district de  
Hull, demanderesse, vs JEAN AUBIN, de la  
paroisse de St. André Avellin, district de Hull,  
défendeur.

"Les lots de terre numéros 85, 86 et 87 du cadastre pour la paroisse de St. André Avellin,

### CHICOUTIMI

*Fieri Facias*  
District de Chicoutimi

Superior Court, { FANFARE D'ARVIDA,  
No. 21,458 { a corporation legally  
constituted, having its head  
office in the city of Arvida, district of Chicoutimi,  
plaintiff vs JEAN SOLLBERGER, domiciled  
in the parish of St. Jean Eudes, district of  
Chicoutimi, defendant.

Against the defendant:

All that piece of land or emplacement of triangular shape measuring some one hundred and five feet (105') from north to south, on the easterly side, seventy-five feet (75') of depth from east to west, on the north side, forming part of lot number five (P. No. 5) by southwesterly range thirteen, of the official cadastre of the parish of Chicoutimi, all of which included in the following boundaries; easterly by a brook or yet the Aluminum Co. of Canada Ltd, northerly by the land hereinafter described, southwesterly by the purchaser, all of which without buildings.

Another piece of land measuring seventy-five feet (75) in width from north to south by the depth hereinafter determined, also forming part of lot number five (P. No. 5) by southwesterly range thirteen, of the official cadastre of the parish of Chicoutimi, included in the following boundaries: easterly by a brook or yet the Aluminum Co. of Canada Ltd, northerly by Eugène Pedneault, westerly by St. Mathias Road, and southerly by the land described firstly.

To be sold "en bloc" at the door of the Parochial church of St. Jean Eudes, THURSDAY, the TWENTY-SEVENTH day of the month of DECEMBER 1956, at THREE o'clock in the afternoon.

RENÉ DELISLE,  
Sheriff.  
Sheriff's Office,  
Chicoutimi, November 20, 1956. 43762-47-2

### HULL

District of Hull

Magistrate's Court, { THE SCHOOL COM-  
No. 22043. { MISSIONERS FOR  
THE MUNICIPALITY  
OF ST. ANDRÉ AVELLIN, in the county  
of Papineau, legally incorporated corporation,  
having its head office at St. André Avellin, district  
of Hull, plaintiff; vs JEAN AUBIN, of the  
parish of St. André Avellin, district of Hull,  
defendant.

"Lots of land numbers 85, 86 and 87 of the cadastre for the parish of St. André Avellin,

avec toutes les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.”  
 Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de St. André Avellin, le CINQUIÈME jour de DÉCEMBRE 1956, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,  
 Bureau du Shérif, R. ST. PIERRE. 43583-44-2-o  
 Hull, ce 26 octobre, 1956.

with all the buil lings thereon erected, circumstances and dependencies.”  
 To be sold at the parochial church door of St. André Avellin, on the FIFTH day of DECEMBER, 1956, at THREE o'clock in the afternoon.

R. ST. PIERRE.  
 Sheriff's Office, Hull, October 26, 1956. 43583-44-2  
 Sheriff.

**NICOLET**

*Fieri Facias*  
 Canada — Province of Québec  
 District de Nicolet  
 Cour Supérieure, { L'AGRICOLE DU CRÉDIT  
 N° 2131. { OFFICE DU CRÉDIT  
 AGRICOLE DU QUÉ-  
 BEC, corps politique et incor-  
 poré ayant son siège social à Québec, district  
 de Québec, demandeur vs LES HÉRITIERS  
 DE FEU JOSEPH HECTOR LEBEAU, en son  
 vivant de Gentilly, comté et district de Nicolet,  
 décédé depuis moins de six mois, à savoir le 7  
 avril 1956, défendeurs.

“Une terre située sur le troisième rang des  
 concessions de la paroisse de Gentilly, contenant  
 trois arpents, dix perches et cinq pieds de largeur,  
 au front, par environ seize arpents et demi de  
 profondeur, plus ou moins, connue et désignée  
 au cadastre de la paroisse de Gentilly, comme  
 étant la partie nord-ouest du lot de terre numéro  
 six-cent-un (P.N.O. de 601) avec la maison et  
 autres bâtisses dessus construites et bornée com-  
 me suit: en front au nord-ouest, par le chemin  
 du troisième rang; au sud-est, par la partie  
 sud-est de ladite terre appartenant à Denat  
 Blanchette; au nord-est, par le lot N° 600 appa-  
 rtenant à Roland Beauchesne et au sud-ouest, au  
 lot N° 602, appartenant à Jean-Baptiste Verville;  
 au sujet ledit immeuble au droit de passage en  
 faveur de Mr Dorat Blanchette ou représentants  
 en vertu des titres antérieurs et sujet à l'entretien  
 de tout le chemin de front de ladite terre.”

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale  
 de Gentilly, le VINGT-SEPTIÈME jour de  
 DÉCEMBRE (1956) à ONZE heures de l'avant-  
 midi.

Le Shérif,  
 Bureau du Shérif, ANTONIO BLONDIN.  
 Nicolet, 20 novembre 1956. 43765-47-2-o

**RIMOUSKI**

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
 Canada — Province of Québec  
 District de Rimouski  
 Cour Supérieure, { LA BANQUE PROVIN-  
 N° 13,900. { CIALE DU CANADA,  
 corps politique et incorporé  
 ayant son siège social et sa principale place d'affaires  
 dans la cité et district de Montréal, deman-  
 deresse vs ALPHONSE GAGNÉ, rentier,  
 de Sayabec, défendeur, et dame vve ALPHONSE  
 BELLAVANCE GAGNÉ et Dame GERMAINE  
 GAGNÉ DUCHESNE, défenderesses en reprise  
 d'instance.

Un terrain situé dans la ville de Rimouski,  
 portant le numéro quatre-vingt-seize—deux (96-  
 2), de figure irrégulière, borné au nord-ouest par  
 les lots 95 et 96-1, au nord-est par le lot 62-26  
 (ave Lepage), au sud-est par les lots 97-1 et 100,  
 au sud-ouest par les lots 99 et 95, mesurant envi-  
 ron quatre-vingt-onze (91) pieds au nord-ouest,  
 soixante-sept (67) pieds et cinq dixièmes (5/10)  
 au nord-est, cent quarante-trois (143) pieds au

**NICOLET**

*Fieri Facias*  
 Canada — Province of Québec  
 District of Nicolet  
 Superior Court, { THE QUEBEC FARM  
 No. 2131. { CREDIT BUREAU, a  
 body politic and corporate  
 having its head office at Québec, district of Que-  
 bec, plaintiff vs THE HEIRS OF THE LATE  
 JOSEPH HECTOR LEBEAU, in his lifetime  
 of Gentilly, county and district of Nicolet, de-  
 ceased within the last six months, to wit, the 7th of  
 April, 1956, defendants.

“A farm situated on the third range of the  
 concessions of the parish of Gentilly, containing  
 three arpents, ten rods and five feet in width,  
 in front, by about sixteen arpents and one-half  
 in depth, more or less, known and designated on  
 the cadastre of the parish of Gentilly, as being  
 the northwest part of lot of land number six  
 hundred and one (N.W.Pt. of 601) with the house  
 and other buil lings thereon erected and bounded  
 as follows: in front on the northwest, by the road  
 of the third range; on the southeast, by the  
 southeast part of the said farm belonging to  
 Denat Blanchette; on the northeast, by lot No.  
 600, belonging to Roland Beauchesne and on  
 the southwest, by lot No. 602, belonging to Jean-  
 Baptiste Verville; subject, the said immoveable  
 to the right-of-way in favor of Mr Dorat Blan-  
 chette or representatives under previous titles  
 and subject to the maintenance of all the front  
 road of the said farm”.

To be sold at the parochial church door of  
 Gentilly, on the TWENTY-SEVENTH day of  
 DECEMBER (1956) at ELEVEN o'clock in the  
 forenoon.

ANTONIO BLONDIN,  
 Sheriff's Office, Nicolet, November 20th, 1956. 43765-47-2  
 Sheriff.

**RIMOUSKI**

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
 Canada — Province of Québec  
 District of Rimouski  
 Superior Court, { THE PROVINCIAL  
 No. 13,900. { BANK OF CANADA,  
 a body politic and corporate  
 having its head office and principal place of busi-  
 ness in the city and district of Montreal, plaintiff  
 vs ALPHONSE GAGNÉ, annuitant, of Sayabec,  
 defendant, and dame ALPHONSE BELLA-  
 VANCE GAGNÉ, widow and dame GER-  
 MAINE GAGNÉ DUCHESNE, defendants, in  
 continuance of suit.

A piece of land situated in the town of Rimouski,  
 bearing number ninety-six-two (96-2), of ir-  
 regular shape, bounded northwesterly by lots  
 95 and 96-1, northeasterly by lot 62-26 (Lepage  
 Avenue), southeasterly by lots 97-1 and 100,  
 southwesterly by lots 99 and 95, measuring some  
 ninety-one (91) feet to the northwest, sixty-seven  
 (67) feet and five tenths (5/10) to the northeast,  
 one hundred and forty-three (143) feet to the

sud-est, trente-cinq (35) pieds et six dixièmes (6/10) au sud-ouest, cinquante-deux (52) pieds au nord-ouest, trente-huit (38) au sud-ouest, contenant environ en superficie sept mille sept cent soixante-dix-neuf pieds carrés, à charge d'une rente foncière par l'acquéreur de \$20.00 par année, avec bâtisses dessus construites, circonstance et dépendances.

Pour être vendu, au bureau du Shérif, Palais de Justice, en la ville de Rimouski, le VINGT-HUITIÈME jour de DÉCEMBRE, 1956, à ONZE heures de l'avant-midi, (heure de l'Atlantique).

Le Député-Shérif,  
Bureau du Shérif, JACQUES MARTIN.  
Rimouski, 19 novembre 1956. 43763-47-2-o

### SAINT-FRANÇOIS

*Fieri Facias de Terris*  
District de Saint-François

Cour Supérieure, { L'OFFICE DU CRÉDIT  
N° 2863 { AGRICOLE DU QUÉ-  
BEC, corps politique et in-  
corporé, ayant son siège social à Québec, re-  
quérant, vs ERNEST ROY, de Way's Mills,  
comté de Stanstead, intimé.

Comme appartenant au dit Intimé, les im-  
meubles suivants:

"Une terre au Canton de Barnston, composé du lot de cadastre N° Six-A (6-A), du sixième rang, d'environ soixante-quatre acres; des lots de cadastre Nos. cinq-C d'environ un acre (5-C), cinq-A (5-A) d'environ cent vingt-six acres, quatre-B (4-B) d'environ quatre-vingt-dix acres tous du sixième rang, et des vingt-deux acres, sud des lots de cadastre Nos. cinq-G et quatre-X (pts. 5-G, 4-X) du cinquième rang, bornés au nord par le résidu des dits lots vendu par Henry J. Rudd à H. W. Geddes par vente devant témoins, le 22 octobre 1907, enregistrée à Stanstead, dans le Reg. B. Vol. 46, N° 11878, à l'est et à l'ouest par les chemins publics; avec les bâtisses y érigées."

Pour être vendus "en blocs", à la porte de l'église paroissiale de St-Wilfrid de Barnston (Kingscroft) le CINQUIÈME jour de DÉCEMBRE 1956, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,  
JOSEPH LABRECQUE.  
Bureau du Shérif,  
Sherbrooke, ce 30 octobre 1956. 43584-44-2-o  
[Première insertion, le 3 novembre 1956]

### TERREBONNE

Canada — Province de Québec  
District de Terrebonne

Cour de Magistrat, { JOHN JOHNSON, élec-  
N° 17,288. { tricien, domicilié et ré-  
sidant rue St-Pierre, ville  
et district de Terrebonne, demandeur, vs ER-  
NEST ENFIELD, domicilié et résidant à Ter-  
rebonne Heights, autrefois, et maintenant de lieux  
inconnus, défendeur.

Un emplacement ayant front au Chemin  
Pincourt en la paroisse St-Louis de Terrebonne  
avec maison et autres bâtisses y érigées et com-  
posé;

a) Du lot numéro trois (3) de la subdivision  
officielle du lot originaire numéro cent vingt-  
quatre (124) (124-3) aux plan et livre de renvoi  
officiels de la paroisse de St-Louis de Terrebonne.

Pour être vendu à la porte de l'église catholique  
de la paroisse St-Louis de Terrebonne, JEUDI le

southeast, thirty-five (35) feet and six tenths (6/10) to the southwest, fifty-two (52) feet to the northwest, thirty-eight (38) to the southwest, containing an area of some seven thousand seven hundred and seventy-nine square feet, with a ground-rent of \$20.00 per year attached thereto, to be paid by purchaser, with buildings erected thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the office Sheriff's Court House,  
in the town of Rimouski, the TWENTY-  
EIGHTH day of DECEMBER 1956, at ELE-  
VEN o'clock in the forenoon, (Atlantic Time).

JACQUES MARTIN,  
Sheriff's Office, Deputy-Sheriff.  
Rimouski, November 19th, 1956. 43763-47-2

### SAINT FRANCIS

*Fieri Facias de Terris*  
District of St-François

Superior Court, { QUEBEC FARM CRE-  
No. 2863 { DIT BUREAU, body  
politic and incorporated, hav-  
ing its corporate seat at Quebec, petitioner, vs  
ERNEST ROY, of Way's Mills, Co. Stanstead,  
respondent.

As belonging to the said respondent, the  
following immovables:

"A farm in the township of Barnston, being formed of the cadastral lot No. six-A (6-A) of the sixth range, of about sixty-four acres; of cadastral lots Nos. five-C of about one acre (5-C), five-A (5-A) of about one hundred and twenty-six acres, four-B (4-B) of about ninety acres, all in the sixth range, and the twenty-two south acres of cadastral lots No. five-G and four-X (pts. 5-G, 4-X) of the fifth range, bounded northerly by the residue of said lots sold by Henry J. Rudd to H. W. Geddes by sale before witnesses, the 22nd of October 1907, registered at Stanstead in Reg. B Vol. 46, No. 11878, to the east and to the west, by the public roads; with buildings thereon erected."

To be sold "en bloc" at the door of the pa-  
rochial church of St-Wilfrid de Barnston (Kings-  
croft) the FIFTH of DECEMBER 1956, at  
TEN o'clock in the forenoon.

JOSEPH LABRECQUE,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
October the 30th, 1956. 43584-44-2-o  
[First insertion, the 3rd of November 1956]

### TERREBONNE

Canada — Province of Quebec  
District of Terrebonne

Magistrate's Court, { JOHN JOHNSON, elec-  
No. 17,288. { trician, domicile and  
residing on St. Pierre St.,  
town and district of Terrebonne, plaintiff; vs  
ERNEST ENFIELD, formerly, domiciled and  
residing at Terrebonne Heights, and presently  
of unknown whereabouts, defendant.

An emplacement fronting Pincourt Road in  
the parish of St. Louis de Terrebonne with house  
and other buildings erected thereon and including;

a) Lot number three (3) of the official sub-  
division of original lot number one hundred and  
twenty-four (124) (124-3) on the official plan and  
book of reference of the parish of St. Louis de  
Terrebonne.

To be sold at the door of the Catholic Church  
of the parish of St. Louis de Terrebonne, THURS-

VINGT-SEPTIÈME jour de DÉCEMBRE DAY, the TWENTY-SEVENTH day of DE-  
1956 à DEUX heures de l'après-midi. CEMBER 1956 at TWO o'clock in the afternoon.

Bureau du Shérif, Le Shérif, GEORGES AUCLAIR, Sheriff's Office, GEORGES AUCLAIR, Sheriff.  
St-Jérôme, 17 novembre 1956. 43764-47-2-o St. Jérôme, November 17, 1956. 43764-47-2

**Index de la Gazette officielle  
de Québec, N° 47**

**Index of the Quebec Official  
Gazette, No. 47**

**ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:**

**ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:**

Cléroux vs Clermont..... 3937

Cléroux vs Clermont..... 3937

**AVIS AUX INTÉRESSÉS:** 3849

**NOTICE TO INTERESTED PARTIES:** 3849

**AVIS DIVERS:**

**MISCELLANEOUS NOTICES:**

Bristol Quebec Mining Co., Limited  
(Vente d'actions)..... 3938  
Canadian Hoechst Limited..... 3940  
Cercle Pasquier, Incorporé (Règlements) 3939  
Chicoutimi, canton (Tirage d'obligations)..... 3939  
Hoechst Industries Limited..... 3940  
L'Association des Employés Commis-  
Vendeurs et Bouchers de Joliette  
(Formation)..... 3938  
Le Syndicat Spécialisé des Producteurs  
de Lait du Saguenay (Formation)... 3938  
Le Syndicat de l'U.C.C. de Brigham  
(Formation)..... 3939  
Mab. Limitée (Limited) (Directeurs)... 3938  
Novem Associates Inc. (Directeurs)... 3939  
Syndicat National Catholique des Em-  
ployés des Abattoirs Avicoles de  
Victoriaville (Formation)..... 3939

Bristol Quebec Mining Co., Limited  
(Sale of shares)..... 3938  
Canadian Hoechst Limited..... 3940  
Cercle Pasquier, Incorporé (By-laws)... 3939  
Chicoutimi, township (Drawing of  
boards)..... 3939  
Hoechst Industries Limited..... 3940  
L'Association des Employés Commis-  
Vendeurs et Bouchers de Joliette  
(Formation)..... 3938  
Le Syndicat Spécialisé des Producteurs  
de Lait du Saguenay (Formation)... 3938  
Le Syndicat de l'U.C.C. de Brigham  
(Formation)..... 3939  
Mab. Limitée (Limited) (Directors)... 3938  
Novem Associates Inc. (Directors)... 3939  
Syndicat National Catholique des Em-  
ployés des Abattoirs Avicoles de  
Victoriaville (Formation)..... 3939

**CHARTES — ABANDON DE:**

**CHARTERS — SURRENDER OF:**

Aberdeen Agencies Limited..... 3941  
Federal Tire Corporation..... 3941  
Kensom Inc..... 3941  
Lilianne Lingerie Inc..... 3941  
Merley & James Limited of Canada... 3940  
Milk Kap Co. Ltd..... 3942  
Mountainside Limited..... 3941  
St. Catherine Road Inc..... 3940  
Seven-Teen Junior Inc..... 3942  
Wholesale and Jobbing Company Ltd.. 3941

Aberdeen Agencies Limited..... 3941  
Federal Tire Corporation..... 3941  
Kensom Inc..... 3941  
Lilianne Lingerie Inc..... 3941  
Merley & James, Limited of Canada.. 3940  
Milk Kap Co. Ltd..... 3942  
Mountainside Limited..... 3941  
St. Catherine Road Inc..... 3940  
Seven-Teen Junior Inc..... 3942  
Wholesale and Jobbing Company Ltd.. 3941

**COMPAGNIE AUTORISÉE À FAIRE DES  
AFFAIRES:**

**COMPANY LICENSED TO DO BUSINESS:**

A. M. Kidder & Co., Inc..... 3942

A. M. Kidder & Co., Inc..... 3942

**COMPAGNIES DISSOUTES:**

**COMPANIES DISSOLVED:**

Canadian Curtain & Fancy Linen Mfg.  
Co. Ltd..... 3943  
H. Levy & Co. Ltd..... 3943  
La Compagnie d'Entreposage de Granby  
Limitée — Granby Warehousing  
Company Limited..... 3943  
Midway Construction Ltd..... 3943  
Morin Textiles Ltée..... 3944  
Whitehall Investments Inc..... 3944  
Windsor Mine Corporation..... 3944

Canadian Curtain & Fancy Linen Mfg.  
Co. Ltd..... 3943  
H. Levy & Co. Ltd..... 3943  
La Compagnie d'Entreposage de Granby  
Limitée — Granby Warehousing  
Company Limited..... 3943  
Midway Construction Ltd..... 3943  
Morin Textiles Ltée..... 3944  
Whitehall Investments Inc..... 3944  
Windsor Mine Corporation..... 3944

**DEMANDES À LA LÉGISLATURE:**

**APPLICATIONS TO LEGISLATURE:**

Abord-à-Plouffe, ville..... 3896  
Asile du Bon-Pasteur de Québec..... 3894

Abord-à-Plouffe, town..... 3896  
Asylum of the Good Shepherd of Quebec 3894

Baie Comeau, ville.....	3886	Baie Comeau, town.....	3886
Beaconsfield, comm. scolaire.....	3892	Beaconsfield, school comm.....	3892
Beauceville-Est, ville et Comm. scolaire.....	3896	Beauceville-Est, town and school Comm.....	3896
Caisse Nationale d'Économie.....	3885	Caisse Nationale d'Économie.....	3885
Candiac Development Corporation.....	3898	Candiac Development Corporation.....	3898
Carrière, Albini.....	3882	Carrière, Albini.....	3882
Chapleau, Téléphore.....	3887	Chapleau, Téléphore.....	3887
Charlesbourg, Comm. scolaire, ville.....	3888	Charlesbourg, school comm., town.....	3888
Chicoutimi, Jonquières, Alma et Dolbeau, comm. scolaires.....	3883	Chicoutimi, Jonquières, Alma et Dolbeau, schools comm.....	3883
Commission des Écoles Catholiques de Trois-Rivières.....	3884	Catholic School Commission of Trois-Rivières.....	3884
Commissaires d'écoles protestantes de Pointe-Claire et Beaconsfield.....	3898	Protestant school Commissioners of Pointe-Claire and Beaconsfield.....	3898
Côte des Neiges Investments Ltd.....	3890	Côte des Neiges Investments Ltd.....	3890
Côte St-Luc, ville.....	3880 3945	Côte St-Luc, town.....	3880 3945
Delson, village.....	3892	Delson, village.....	3892
Dunn, Joseph-Victor.....	3883	Dunn, Joseph-Victor.....	3883
Giffard, cité.....	3889	Giffard, city.....	3889
Hôpital Sainte-Justine.....	3888	Hôpital Sainte-Justine.....	3888
Lachine, cité.....	3896	Lachine, city.....	3896
LaSalle, ville.....	3880	LaSalle, town.....	3880
La Société des Fiduciaires de l'Université de Sherbrooke.....	3883	Board of Trustees of the University of Sherbrooke.....	3883
La Tuque, ville.....	3879	La Tuque, town.....	3879
Laval-des-Rapides, ville.....	3895	Laval-des-Rapides, town.....	3895
Laval Ouest, ville.....	3045	Laval West, town.....	3045
Le Bureau Métropolitain des Écoles Protestantes de Montréal.....	3893	The Protestant School Board of Greater Montreal.....	3893
Le Conseil Supérieur de la Chiropratique pour la Province de Québec, Inc.....	3884	Le Conseil Supérieur de la Chiropratique pour la Province de Québec Inc.....	3884
Le Gaz Provincial du Nord de Québec Ltée.....	3889	Le Gaz Provincial du Nord de Québec Ltée.....	3889
Les Frères Hospitaliers de l'Ordre de Saint-Jean-de-Dieu.....	3880	Les Frères Hospitaliers de l'Ordre de Saint-Jean-de-Dieu.....	3880
Les Oblates Franciscaines de St-Joseph.....	3944	Les Oblates Franciscaines de St-Joseph.....	3944
Mille-Isles, ville.....	3891	Mille-Isle, town.....	3891
Plessisville, ville.....	3897	Plessisville, town.....	3897
Port-Alfred, comm. scolaire de la ville de.....	3884	Port-Alfred, school comm. of the town of.....	3884
Ste-Geneviève No 1, Comm. scol.....	3895	Ste-Geneviève No 1, School Comm.....	3895
St-Laurent, Cité.....	3894	St-Laurent, city.....	3894
Salaberry-de-Valleyfield, cité.....	3882	Salaberry-de-Valleyfield, city.....	3882
Salaberry-de-Valleyfield, comm. scolaire.....	3885	Salaberry-de-Valleyfield, school comm.....	3885
Sept-Îles, ville.....	3892	Sept-Îles, town.....	3892
Sherbrooke, cité.....	3887	Sherbrooke, city.....	3887
Short, Gertrude <i>et al.</i> .....	3945	Short, Gertrude <i>et al.</i> .....	3888
Sorel, cité.....	3880	Sorel, city.....	3945
Succession Marie-Berthe Thibodeau.....	3895	Estate Marie-Berthe Thibodeau.....	3945
Succession Marius Dufresne.....	3881	Estate Marius Dufresne.....	3895
Thetford Mines, cité.....	3895	Thetford Mines, city.....	3881
Trois-Rivières, cité.....	3887	Trois-Rivières, city.....	3895
Victoriaville, ville.....	3887	Victoriaville, town.....	3887
Wodnicki, Stanislas.....	3893	Wodnicki, Stanislas.....	3893

DÉPARTEMENTS — AVIS DES:

AGRICULTURE:

*Industrie laitière:*

Ordonnance N° 18-56 — Amos.....	3922
Ordonnance N° 27-56-A — Lac St-Jean.....	3924
Ordonnance N° 44-56 — Abitibi.....	3924
Ordonnance N° 48-56-A — Stanstead.....	3926
Ordonnance N° 53-56 — Thetford.....	3936
Ordonnance N° 56-56 — Vaudreuil.....	3928
Ordonnance N° 57-56 — Victoriaville.....	3926
Ordonnance N° 66-56 — Nicolet.....	3929
Ordonnance N° 75-56 — Mégantic.....	3930
Ordonnance N° 76-56 — La Sarre.....	3931
Ordonnance N° 77-56 — Disraéli.....	3933
Ordonnance N° 80-56 — Weedon.....	3934

INSTRUCTION PUBLIQUE:

*Municipalité scolaire de:*

Petite-Madeleine.....	3946
-----------------------	------

DEPARTMENTAL NOTICES:

AGRICULTURE:

*Dairy Industry:*

Order No. 18-56 — Amos.....	3922
Order No. 27-56A — Lake St. John.....	3924
Order No. 44-56 — Abitibi.....	3924
Order No. 48-56-A — Stanstead.....	3926
Order No. 53-56 — Thetford.....	3936
Order No. 56-56 — Vaudreuil.....	3928
Order No. 57-56 — Victoriaville.....	3926
Order No. 66-56 — Nicolet.....	3929
Order No. 75-56 — Mégantic.....	3930
Order No. 76-56 — La Sarre.....	3931
Order No. 77-56 — Disraéli.....	3933
Order No. 80-56 — Weedon.....	3934

EDUCATION:

*School Municipality of:*

Petite-Madeleine.....	3946
-----------------------	------

Weedon.....	3946	Weedon.....	3946
<b>TERRES ET FORÊTS:</b>		<b>LANDS AND FOREST:</b>	
<i>Service du Cadastre:</i>		<i>Cadastral Branch:</i>	
Beauport, paroisse.....	3946	Beauport, parish.....	3946
Beauport, paroisse.....	3946	Beauport, parish.....	3946
Ste-Foye, paroisse.....	3947	Ste-Foye, parish.....	3947
St-Mathieu paroisse.....	3947	St-Mathieu, parish.....	3947
Sherbrooke, cité (Quartier Sud).....	3947	Sherbrooke, city (South Ward).....	3947
<b>VOIRIE:</b>		<b>ROADS:</b>	
Entretien d'une rente discontinué.....	3948	Maintenance of a road discontinued.....	3948
<b>EXAMENS DU BARREAU:</b>		<b>BAR EXAMINATIONS:</b>	
Bas St-Laurent: pratique du droit.....	3948	Lower St. Lawrence: practice of law....	3948
Richelieu: pratique du droit.....	3947	Richelieu: practice of law.....	3947
Trois-Rivières: pratique du droit.....	3948	Trois-Rivières: practice of law.....	3948
<b>LETTRES PATENTES:</b>		<b>LETTERS PATENT:</b>	
Agences Silhouette Inc.—Silhouette Agencies Inc.....	3850	Agences Silhouette Inc.—Silhouette Agencies Inc.....	3850
Alliance Steel & Metal Co. Inc.....	3851	Alliance Steel & Metal Co. Inc.....	3851
Almar Mining Corporation Ltd.....	3851	Almar Mining Corporation Ltd.....	3851
A. Nagine Inc.....	3851	A. Nagine Inc.....	3851
Anctil Development Limited.....	3852	Anctil Development Limited.....	3852
Association des Hôpitaux du Québec Inc.—Quebec Hospital Association Inc.....	3852	Association des Hôpitaux du Québec Inc.—Quebec Hospital Association Inc.....	3852
Atomick Tire Sales & Repairs Ltd.....	3852	Atomick Tire Sales & Repairs Ltd.....	3852
Avmor Chibougamau Mines Limited....	3853	Avmor Chibougamau Mines Limited....	3853
Bellemare Sports Inc.....	3853	Bellemare Sports Inc.....	3853
Buffet Raymond Ltée.....	3853	Buffet Raymond Ltée.....	3853
Canadian Wallboard Ltd.....	3854	Canadian Wallboard Ltd.....	3854
Celluka Limitée — Celluka Limited....	3854	Celluka Limitée — Celluka Limited....	3854
Centre des Matériaux de Construction, Inc.—Builing Supply Center, Inc.....	3854	Centre des Matériaux de Construction, Inc.—Builing Supply Center, Inc.....	3854
Chez Sandra Inc.....	3855	Chez Sandra Inc.....	3855
Columbia Investments Ltd.....	3855	Columbia Investments Ltd.....	3855
Copperama Mining Corporation.....	3855	Copperama Mining Corporation.....	3855
Corbeil Electricque Inc.....	3856	Corbeil Electricque Inc.....	3856
Domestic Petroleum Company Limited.	3856	Domestic Petroleum Company Limited.	3856
Dominion Metal & Refining Werks Ltd.	3856	Dominion Metal & Refining Werks Ltd.	3856
Eastern Cable & Electronics Limited..	3857	Eastern Cable & Electronics Limited..	3857
Eastern Land Co. Ltd.....	3857	Eastern Land Co. Ltd.....	3857
Eastern Tubes Ltd.....	3857	Eastern Tubes Ltd.....	3857
Electronic Distributors Supply Inc.....	3858	Electronic Distributors Supply Inc.....	3858
Elfi Investments Ltd.....	3858	Elfi Investments Ltd.....	3858
Entrepôts Piuze Inc.....	3858	Entrepôts Piuze Inc.....	3858
Enurtone Company Ltd.....	3859	Enurtone Company Ltd.....	3859
Fairlea Development Corp.....	3859	Fairlea Development Corp.....	3859
Fine Mfg. Co. Ltd.....	3859	Fine Mfg. Co. Ltd.....	3859
Friedman Holdings Limited.....	3860	Friedman Holdings Limited.....	3860
Garage Lacoste Inc.....	3860	Garage Lacoste Inc.....	3860
Gates Construction Limited.....	3860	Gates Construction Limited.....	3860
George Haggerty Equipment Co., Ltd.	3861	George Haggerty Equipment Co., Ltd.	3861
Gérard Dumais Limitée.....	3861	Gérard Dumais Limitée.....	3861
Granby Sales Ltd.....	3861	Granby Sales Ltd.....	3861
Granby-St. Paul Golf & Country Club Inc.....	3862	Granby-St. Paul Golf & Country Club Inc.....	3862
Grande Côte Development Corp.....	3862	Grande Côte Development Corp.....	3862
Grande Ile Scrap Yards Inc.....	3862	Grande Ile Scrap Yards Inc.....	3862
Guilbault & Moreau Limitée.....	3863	Guilbault & Moreau Limitée.....	3863
Harry Villeneuve Ltée.....	3863	Harry Villeneuve Ltée.....	3863
Hygrade Construction Co. Ltd.....	3863	Hygrade Construction Co. Ltd.....	3863
Industrie d'Argenson Limitée.....	3864	Industrie d'Argenson Limitée.....	3864
Jadan Inc.....	3864	Jadan Inc.....	3864
Ko-Kette Novelty Co. Ltd.....	3864	Ko-Kette Novelty Co. Ltd.....	3864
La Compagnie de Bois Youville Ltée — Youville Lumber Company Ltd.....	3865	La Compagnie de Bois Youville Ltée — Youville Lumber Company Ltd.....	3865
La Compagnie de Téléphone de St. Henri de Mascouche Ltée.....	3865	La Compagnie de Téléphone de St. Henri de Mascouche Ltée.....	3865
La Laiterie Victoria Inc. — Victoria Dairy Inc.....	3865	La Laiterie Victoria Inc. — Victoria Dairy Inc.....	3865
Landry Auto Service Inc.....	3866	Landry Auto Service Inc.....	3866

L'Anneau-Centre d'Orientation des Foyers Canadiens Inc.	3866	L'Anneau-Centre d'Orientation des Foyers Canadiens Inc.	3866
Lanza Steak House Ltd.	3866	Lanza Steak House Ltd.	3866
L'École Progressive Inc.	3867	L'École Progressive Inc.	3867
Les Produits Métalliques Provinciaux Inc. — Provincial Metal Products Inc.	3867	Les Produits Métalliques Provinciaux Inc. — Provincial Metal Products Inc.	3867
Lexington Investments Ltd.	3867	Lexington Investments Ltd.	3867
Liberty Investment Inc.	3868	Liberty Investment Inc.	3868
L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Grand'Mère.	3868	L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Grand'Mère.	3868
Loubier Metal & Refining Works Ltd.	3868	Loubier Metal & Refining Works Ltd.	3868
Marieville Furniture Manufacturing Limited.	3869	Marieville Furniture Manufacturing Limited.	3869
Mary Rose Realities Inc.	3869	Mary Rose Realities Inc.	3869
Matte Inc.	3869	Matte Inc.	3869
Nadeau & Nadeau Inc.	3870	Nadeau & Nadeau Inc.	3870
Nettoyeurs Reo Cleaners Ltée.	3870	Nettoyeurs Reo Cleaners Ltée.	3870
Parkdale Realities Co. Ltd.	3870	Parkdale Realities Co. Ltd.	3870
P. Cadieux Limitée.	3871	P. Cadieux Limitée.	3871
Phinnemore Workman's Uniform Store Inc.	3871	Phinnemore Workman's Uniform Store Inc.	3871
Placement Deka Investments Inc.	3871	Placement Deka Investments Inc.	3871
Prestige Juniors Inc.	3872	Prestige Juniors Inc.	3872
Primo Tailors Ltd.	3872	Primo Tailors Ltd.	3872
Princely Shops Inc.	3872	Princely Shops Inc.	3872
Quebec Leaseholds Limited.	3873	Quebec Leaseholds Limited.	3873
Ran-Lux Mines Ltd.	3873	Ran-Lux Mines Ltd.	3873
River Drive Development Inc.	3874	River Drive Development Inc.	3874
R. Lefebvre Log Construction Ltd.	3874	R. Lefebvre Log Construction Ltd.	3874
Roma Land Sales Inc.	3874	Roma Land Sales Inc.	3874
Ruth Feit Inc.	3875	Ruth Feit Inc.	3875
Senneville Yacht Club.	3875	Senneville Yacht Club.	3875
Shubert-Diamond Investment Corporation.	3875	Shubert-Diamond Investment Corporation.	3875
St. Elzéar Development Corp.	3876	St. Elzéar Development Corp.	3876
Strategic Construction Co. Ltd.	3876	Strategic Construction Co. Ltd.	3876
Suburban Teleservice Inc.	3876	Suburban Teleservice Inc.	3876
Talfrank Corporation.	3877	Talfrank Corporation.	3877
The Hoover Mining & Exploration (Quebec) Company Limited.	3877	The Hoover Mining & Exploration (Quebec) Company Limited.	3877
Treviso Investment Corporation.	3877	Treviso Investment Corporation.	3877
Trois-Rivières Football Inc.	3878	Trois-Rivières Football Inc.	3878
Valence et Roger Assurances Limitée.	3878	Valence et Roger Assurances Limitée.	3878
Valleyfield Auto Supply Ltd.	3878	Valleyfield Auto Supply Ltd.	3878
Victoria Masonic Temple Inc.	3879	Victoria Masonic Temple Inc.	3879
Vogue Barbecue Delicatessen & Pastry Shop Inc.	3879	Vogue Barbecue Delicatessen & Pastry Shop Inc.	3879

## LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

Canadian Hoechst Limited.	3948
Hoechst Industries Limited.	3948
L'Association des Constructeurs d'Habitation du District de Montréal — Montreal District Home Builders' Association.	3949

## PROCLAMATION:

Concernant la mise en vigueur du cadastre révisé d'une partie de la paroisse du Cap-de-la-Madeleine.	3949
------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

## SIÈGES SOCIAUX:

Audet Photogravure Inc.	3951
Les Produits Métalliques Provinciaux Inc. — Provincial Metal Products Inc.	3950
Marieville Furniture Manufacturing Ltd.	3951
Willie Archambault Inc.	3951

## SOUMISSIONS:

Farnham, comm. scolaire.	3956
Greenfield Park, ville.	3951
Huntingdon, comm. scolaire cath.	3958
Joliette, comm. scolaire.	3953

## SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

Canadian Hoechst Limited.	3948
Hoechst Industries Limited.	3948
L'Association des Constructeurs d'Habitation du District de Montréal — Montreal District Home Builders' Association.	3949

## PROCLAMATION:

Concerning the coming into force of the revised cadastre of a part of the parish of Cap-de-la-Madeleine.	3949
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

## HEAD OFFICES:

Audet Photogravure Inc.	3951
Provincial Metal Products Inc. — Les Produits Métalliques Provinciaux Inc.	3950
Marieville Furniture Manufacturing Ltd.	3951
Willie Archambault Inc.	3951

## TENDERS:

Farnham, school comm.	3956
Greenfield Park, town.	3951
Huntingdon, Cath. school comm.	3958
Joliette, school comm.	3953

St-Eustache, ville.....	3954	St-Eustache, town.....	3954
Thetford Mines, cité.....	3955	Thetford Mines, city.....	3955
<b>VENTES, LOI DE FAILLITE:</b>		<b>SALES, BANKRUPTCY ACT:</b>	
Bernier, Lucien.....	3961	Bernier, Lucien.....	3961
Gilbert, Roméo.....	3960	Gilbert, Roméo.....	3960
Létourneau, Raoul.....	3959	Létourneau, Raoul.....	3959
Lévesque, Arsène et Fernand.....	3960	Lévesque, Arsène and Fernand.....	3960
<b>VENTE PAR LICITATION:</b>		<b>SALE BY LICITATION:</b>	
Perrault vs Perrault <i>et al.</i> .....	3961	Perrault vs Perrault <i>et al.</i> .....	3961
<b>VENTE POUR TAXES:</b>		<b>SALE FOR TAXES:</b>	
Jacques-Cartier, cité.....	3899	Jacques-Cartier, city.....	3899
<b>VENTES PAT SHÉRIFS:</b>		<b>SHERIFFS' SALES:</b>	
<b>ABITIBI:</b>		<b>ABITIBI:</b>	
Barvue Mines Limited vs Marchand... 3963		Barvue Mines Limited vs Marchand... 3963	
<b>BEDFORD:</b>		<b>BEDFORD:</b>	
Plourde vs Kucenty <i>et al.</i> .....	3963	Plourde vs Kucenty <i>et al.</i> .....	3963
<b>CHICOUTIMI:</b>		<b>CHICOUTIMI:</b>	
Fanfare d'Arvida vs Sollberger.....	3964	Fanfare d'Arvida vs Sollberger.....	3964
<b>HULL:</b>		<b>HULL:</b>	
Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-André Avellin vs Aubin.....	3964	The school commissioners for the municipality of St-André Avellin vs Aubin.....	3964
<b>NICOLET:</b>		<b>NICOLET:</b>	
L'Office du Crédit Agricole du Québec vs Héritiers Joseph-Hector Lebeau..	3965	Quebec Farm Credit Bureau vs Heirs Joseph-Hector Lebeau.....	3965
<b>RIMOUSKI:</b>		<b>RIMOUSKI:</b>	
La Banque Provinciale du Canada vs Gagné.....	3965	The Provincial Bank of Canada vs Gagné.....	3965
<b>SAINT-FRANÇOIS:</b>		<b>SAINT FRANCIS:</b>	
L'Office du Crédit Agricole du Québec vs Roy.....	3966	Quebec Farm Credit Bureau vs Roy... 3966	
<b>TERREBONNE:</b>		<b>TERREBONNE:</b>	
Johnson vs Enfield.....	3966	Johnson vs Enfield.....	3966
43728-o		43728-o	

